

# PRICE LIST

EURO

MARS 2026

PRIX PUBLICS HT\*  
*PUBLIC PRICES EX. VAT\**

\* soumis aux conditions générales de l'entreprise —  
tarifs incluant l'éco-participation  
\* according to the terms of sale and delivery of the  
company — eco-contribution included

**DCW éditions**



**10 HEURES 10**  
DCW éditions

belle de jour, belle de nuit  
beauty in every hour



Une maison qui parle de vous,  
Une maison qui vous ressemble,  
Une maison qui vous protège,  
Une maison qui nous ouvre ses bras,  
Une maison qui a une âme.

*A home that speaks of you,  
A home that's just like you,  
A home that protects you,  
A home that welcomes you,  
A home with a soul for you.*

Nous sommes bien chez vous...

*We're at home, with you.*

Merci à tous ceux qui aiment leur maison, et un salut tout particulier à ceux qui se reconnaissent dans nos éditions. Comme nous le disons depuis bientôt 15 ans, DCW éditions ne fait pas des produits, mais édite des objets compagnons du quotidien.

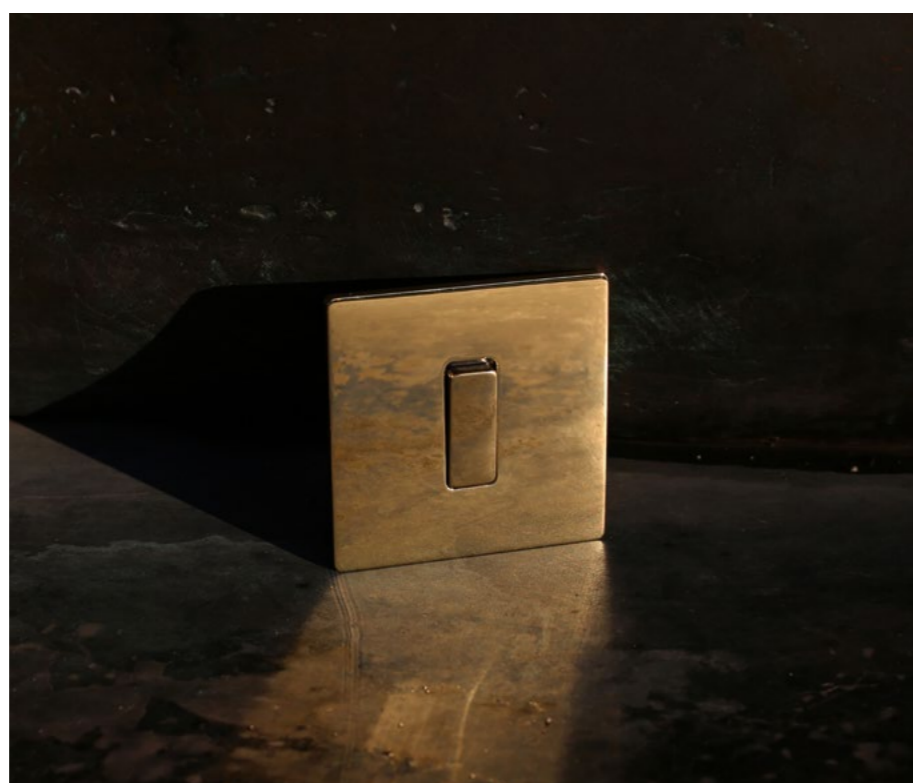
*Thanks to everyone who loves their home, especially those who recognize their home in what we do. For fifteen years we've been saying to anyone who'll listen that DCW éditions doesn't make products, it produces objects that accompany you on your journey through life.*

Entre la main et la lumière, il y a des interrupteurs.  
Pas n'importe quels interrupteurs !  
Les interrupteurs de **MODELEC**.

*Connecting the hand with the lamp is the switch. But not just any switch: **MODELEC** switches.*

**10 HEURES 10** devient un label de DCW éditions, au propos sensible et joyeusement contemporain. Dotés d'un charme sucré, ses luminaires donnent le ton.

***10 HEURES 10** becomes a label of DCW éditions. The vision is sensitive and joyfully contemporary. With a sweet charm, the lighting objects set the tone.*



**MODELEC**

au delà de l'utile  
beyond the useful

**DCW éditions**

# COLLECTIONS

collections

Aaro	165
Biny	179
Chaumont	29
Collection Cauvet	65
Collection Cordless	321
Collection Dormael	233
Delumina	129
Focus	101
Frechin à Table	115
Grande B	59
Here Comes The Sun	253
In Fine	11
In The Air	47
In The Sun	187
In The Tube	197
In The Tube 360°	215
ISP	241
La Lampe Frechin	115
La Lampe Gras	275
Lampe B	59
Lampe C	23
Les Acrobates De Gras	261
Light Me Tender	79
Mantis	245
Mezzaluna	35
Mono	107
Munari	39
My Best Enemy (MBE)	125
Niwaki	69
NL12	87
Org	157
Plume	73
Poudrier	83
Respiro	169
Rosalie	135
Seagull	17
Soul	91
Tell Me Stories	121
Tobo	139
Tobo Porcelain	51
Vision 20/20	149
VVV	173
Yasuke	111
Ampoules & Drivers	327

# NOUVEAUTÉS

novelties

<b>NEW 2026</b>	In Fine	11
	Org (Nickel)	157
	Plume (White)	73
	Poudrier (Nickel)	83
	Rosalie L (Nickel)	135
	Rosalie (Nickel)	135
	Seagull (PH 1600)	17
	Tobo (Nickel)	139
<b>NEW 2025</b>	Chaumont	29
	Frechin à Table	115
	Grande B	59
	In The Sun Table	187
	Lampe C	23
	Seagull	17

# OFFRES SPÉCIALES

Special Offers

Lampe Gras (pack duo)	279
Tobo (pack duo)	140
Tobo Porcelain (pack duo)	52

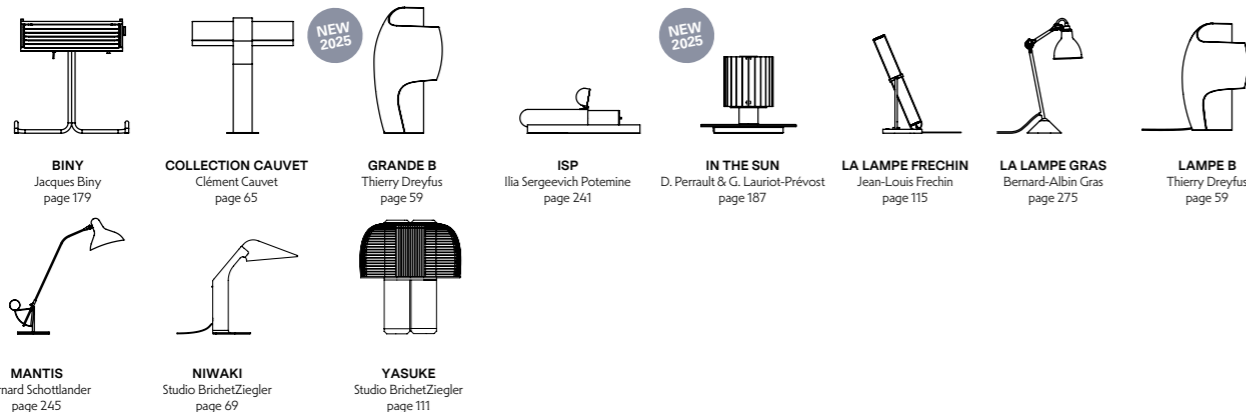


Flashez-moi, et téléchargez la version  
pdf de la liste de prix / Scan me, and  
get the price list pdf version

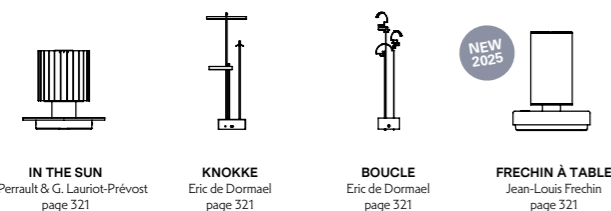
# USAGES

uses

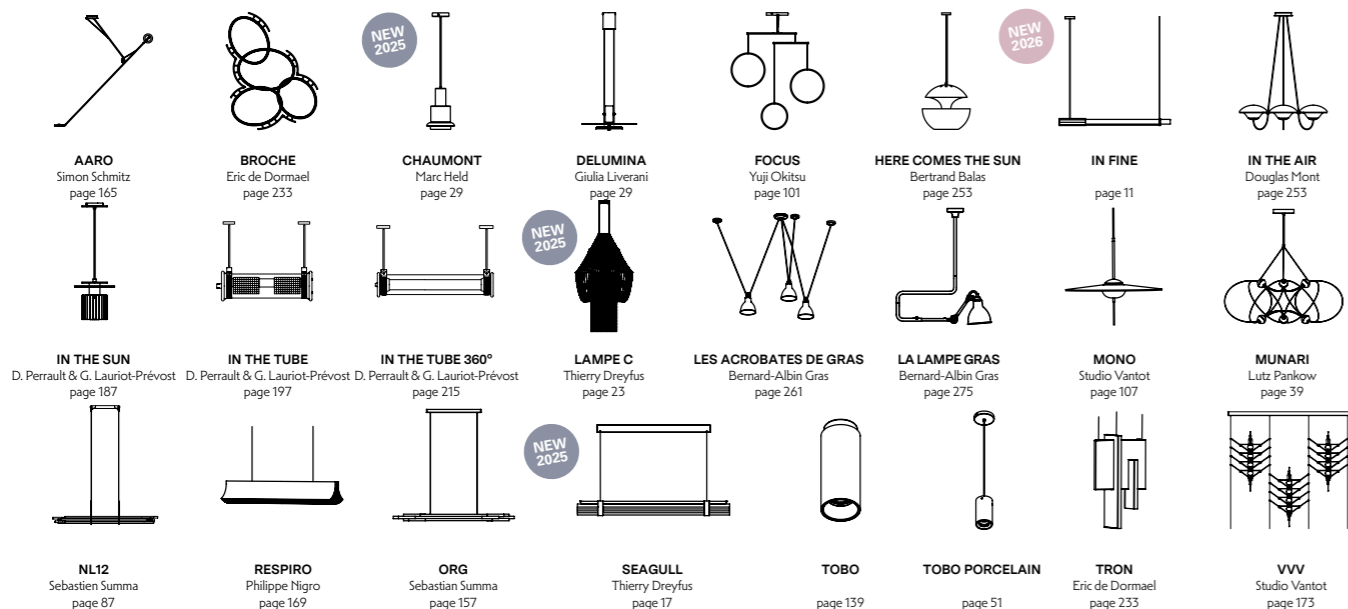
## LAMPES DE TABLE — TABLE LAMPS



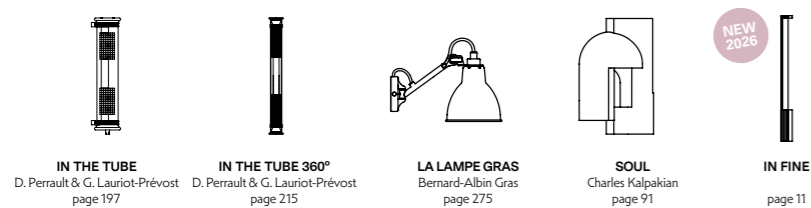
## LAMPES SUR BATTERIE — CORDLESS LAMPS



## SUSPENSIONS & PLAFONNIERS — PENDANTS & CEILING LAMPS



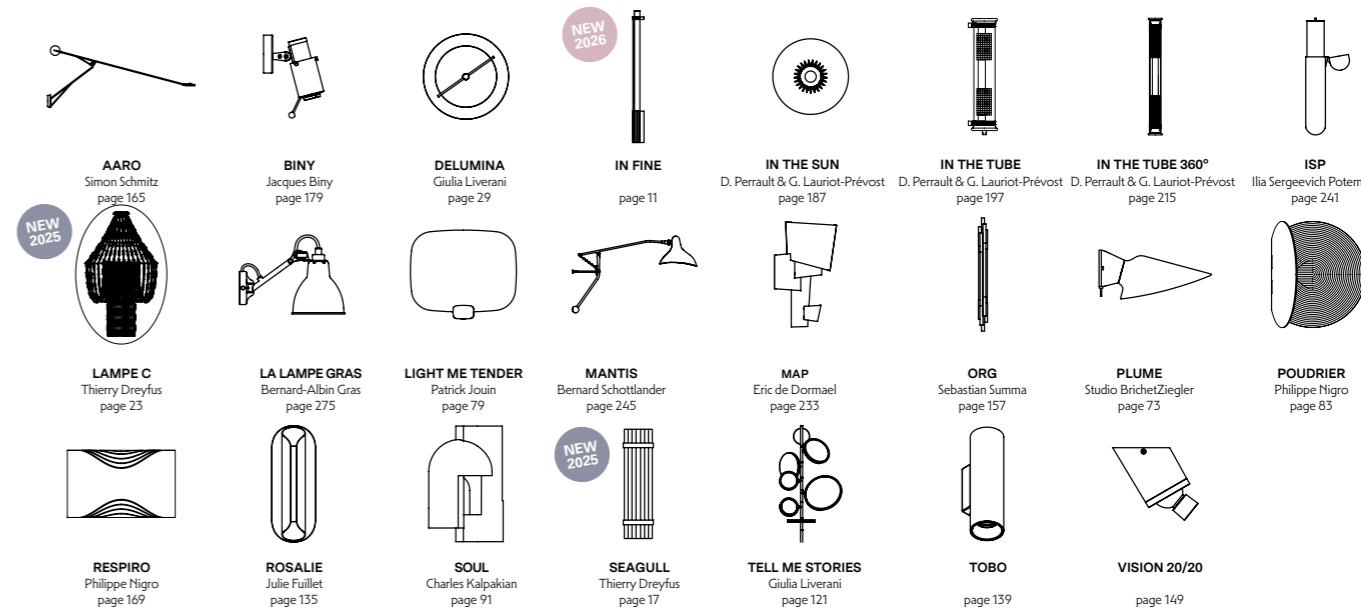
## EN EXTÉRIEUR — OUTDOOR LAMPS



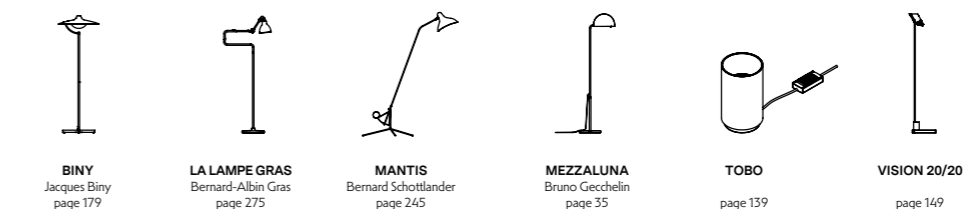
# USAGES

uses

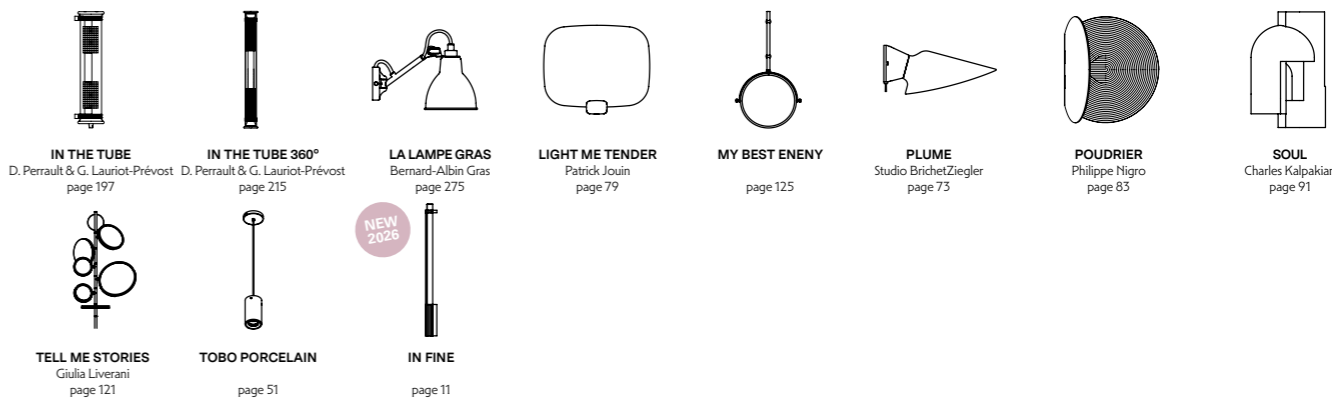
## APPLIQUES — WALL LAMPS



## LAMPADAIRES — FLOOR LAMPS



## SALLE DE BAIN — BATHROOM LAMPS

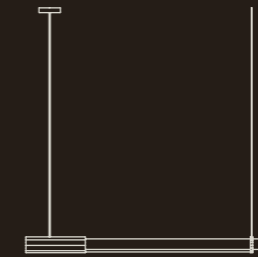


## TÊTES-DE-LITS — BEDSIDE LAMPS

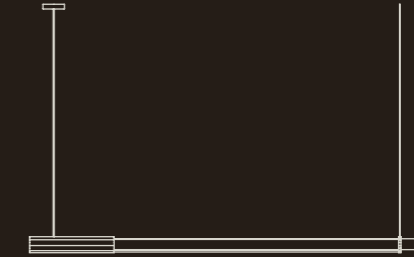


# NOS COLLECTIONS

OUR COLLECTIONS



IN FINE  
PENDANT 1050



IN FINE  
PENDANT 1600

NEW  
2026



IN FINE  
WALL 650



IN FINE  
WALL 1050



IN FINE  
WALL 1600

# IN FINE

de Gaëlle Lauriot-Prévoist et Dominique Perrault

IN FINE, ou comment achever ce véhicule de lumière, caréné d'une esthétique minimale sans jamais être radicale.

Indoor ou outdoor, en applique comme en suspension, IN FINE diffuse une lumière maîtrisée, confortable et performante.

Un luminaire étudié haut de gamme, pensé dans ses moindres détails, proposé à un prix justement calculé. Simplement normal.

*[EN] IN FINE, or how to bring this vehicle of light to completion, clad in a minimal aesthetic without ever being radical.*

*Indoor or outdoor, as a wall light or a suspension, IN FINE delivers controlled, comfortable and high-performance light.*

*A high-end luminaire, studied down to the smallest detail, offered at a price that is simply fair. Simply normal.*



**IN FINE WALL 1050**

NEW 2026

de Gaëlle Lauriot-Prévoist et Dominique Perrault

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR / BATHROOM / OUTDOOR



220-240V – 15W

CL II – IP65 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)

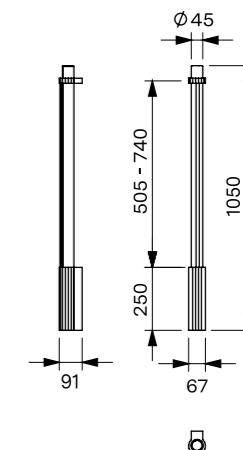
2700K– 1500 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver Intégré - CC - 350mA - 83×30×20mm / Integrated driver - CC - 350mA - 83×30×20mm

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Matériaux : Aluminium, verre / Materials: Aluminum, glass

Poids net / Net weight: 2,1 kg



IN FINE WALL 1050 SILVER

IN FINE WALL 1050 DARK GREY

IN FINE WALL 1050 WHITE

IN FINE WALL 1050 RED

600 €

**IN FINE WALL 650**

NEW 2026

de Gaëlle Lauriot-Prévoist et Dominique Perrault

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR / BATHROOM / OUTDOOR



220-240V – 12W

CL II – IP65 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)

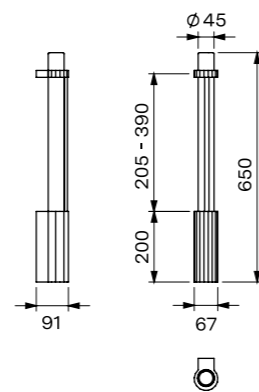
2700K– 1200 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver Intégré - CC - 200mA - 83×30×20mm / Integrated driver - CC - 200mA - 83×30×20mm

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Matériaux : Aluminium, verre / Materials: Aluminum, glass

Poids net / Net weight: 1,4 kg



IN FINE WALL 650 SILVER

IN FINE WALL 650 DARK GREY

IN FINE WALL 650 WHITE

IN FINE WALL 650 RED

445 €

**IN FINE WALL 1600**

NEW 2026

de Gaëlle Lauriot-Prévoist et Dominique Perrault

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR / BATHROOM / OUTDOOR



220-240V – 30W

CL II – IP65 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)

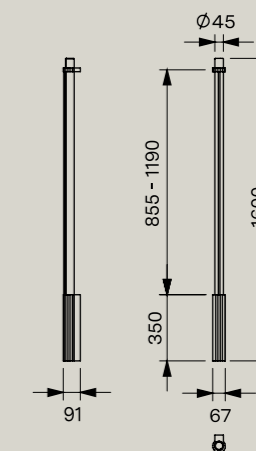
2700K– 3000 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver Intégré - CV 24V - 260×30×18,5mm / Integrated driver - CV 24V - 260×30×18,5mm

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Matériaux : Aluminium, verre / Materials: Aluminum, glass

Poids net / Net weight: 2,8 kg



IN FINE WALL 1600 SILVER

IN FINE WALL 1600 DARK GREY

IN FINE WALL 1600 WHITE

IN FINE WALL 1600 RED

790 €

## IN FINE PENDANT 1050

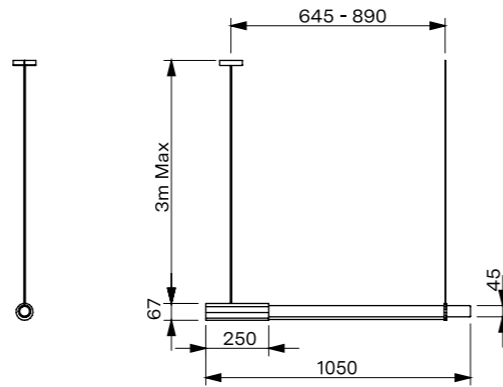
de Gaëlle Lauriot-Prévoist et Dominique Perrault

NEW 2026

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V - 15W  
CL II - IP44 - LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)  
2700K- 1500 lm (valeur nominale / nominal value)  
Driver Intégré - CC - 350mA - 83×30×20mm / Integrated driver - CC - 350mA - 83×30×20mm  
Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC  
Matériaux : Aluminium, verre / Materials: Aluminum, glass  
Poids net / Net weight: 2,1 kg



## IN FINE PENDANT 1600

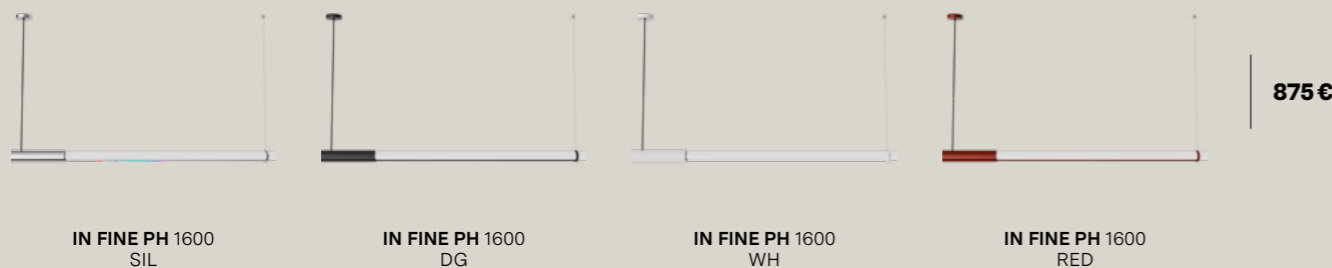
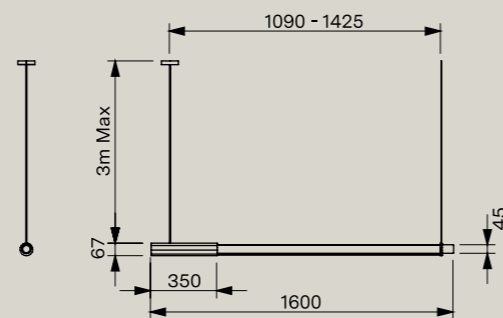
de Gaëlle Lauriot-Prévoist et Dominique Perrault

NEW 2026

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V - 30W  
CL II - IP44 - LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)  
2700K- 3000 lm (valeur nominale / nominal value)  
Driver Intégré - CV 24V - 260×30×18,5mm / Integrated driver - CV 24V - 260×30×18,5mm  
Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC  
Matériaux : Aluminium, verre / Materials: Aluminum, glass  
Poids net / Net weight: 2,8 kg

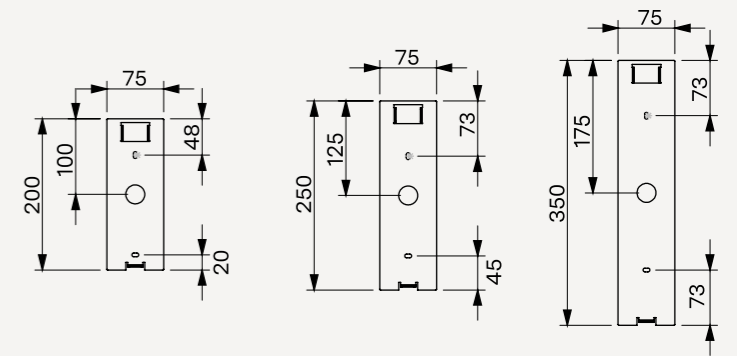


## IN FINE ACCESSORIES

### APPLIQUES / WALL LAMPS

PLAQUE D'ORNEMENT / ORNEMENTAL PLATE

Plaques en acier optionnelles adaptées aux modèles IN FINE WALL permettant de recouvrir un pot d'encastrement CE  
Optional steel plates adapted to models IN FINE WALL allowing to cover a CE junction box.



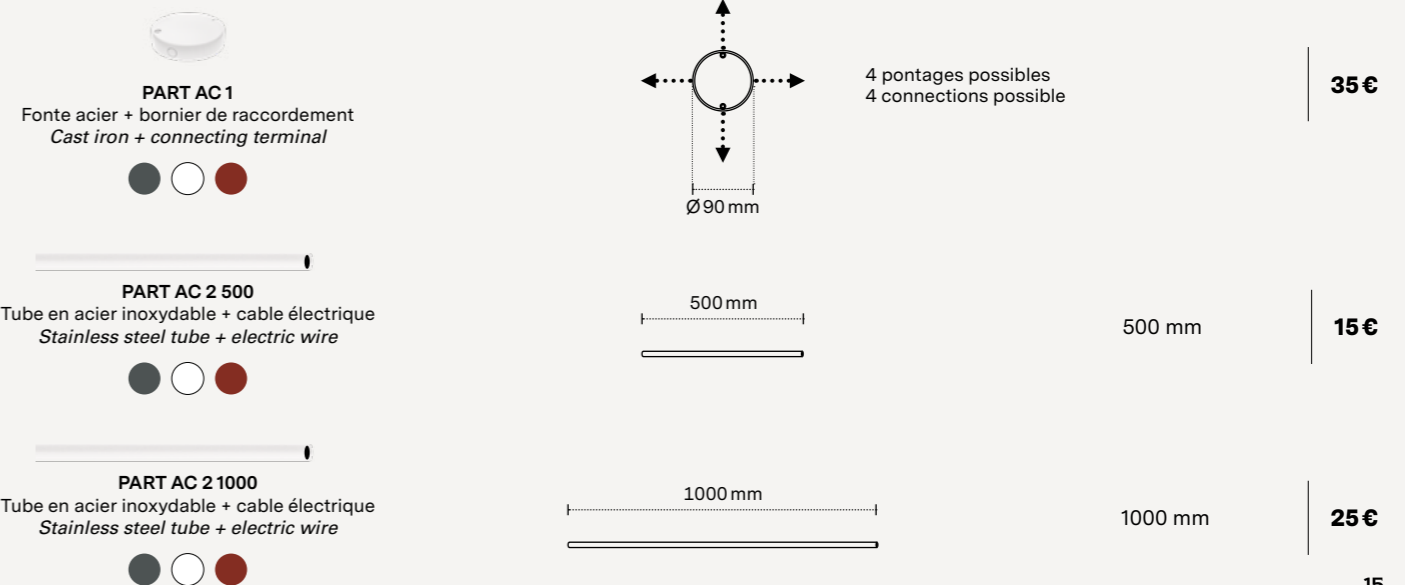
### SUSPENSION / PENDANT LAMP

PLAQUE D'ORNEMENT / ORNEMENTAL PLATE

Plaques en acier optionnelles adaptées aux modèles IN FINE PENDANT permettant de recouvrir un pot d'encastrement CE  
Optional steel plates adapted to models IN FINE PENDANT allowing to cover a CE junction box.



### SUSPENSION HORIZONTALE / HORIZONTAL PENDANT





SEAGULL PENDANT  
HORIZONTAL 1200

NEW  
2025



SEAGULL PENDANT  
HORIZONTAL 1600

NEW  
2026



SEAGULL WALL 600

NEW  
2025

# SEAGULL

de Thierry Dreyfus

Comment concevoir une suspension, une applique ou un plafonnier à la fois discret et raffiné ? Un luminaire capable de se lover dans un espace sans s'imposer, tout en évoquant l'élégance intemporelle de l'Art déco, réinterprétée avec modernité.

Frank Lloyd Wright avait déjà exploré cette idée avec la façade du Johnson Wax Building (1936-1939), où des tubes de verre diffusaient la lumière extérieure vers l'intérieur avec une douceur presque magique.

Inspiré par cette approche – celle de la lumière qui se propage sans révéler sa source – Thierry Dreyfus a imaginé ces luminaires comme il aimerait les voir et les vivre chez lui, aujourd'hui...

*[EN] How can one design a pendant light, wall sconce, or ceiling fixture that is both discreet and refined? A luminaire that seamlessly blends into a space without overpowering it, while evoking the timeless elegance of Art Deco, reinterpreted with a modern touch.*

*Frank Lloyd Wright had already explored this idea with the façade of the Johnson Wax Building (1936-1939), where glass tubes diffused exterior light into the interior with an almost magical softness.*


*Inspired by this approach – where light spreads without revealing its source – Thierry Dreyfus envisioned these luminaires as he would like to see and experience them in his own house today...*



## SEAGULL WALL 600

de Thierry Dreyfus

NEW  
2025

APPLIQUE & PLAFONNIER / WALL & CEILING LAMP  
INDOOR 

220-240V – 15W

CL II – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)

2700K– 1500 lm (valeur nominale / nominal value)

Température de couleur : 1 filtre fourni 2400K /

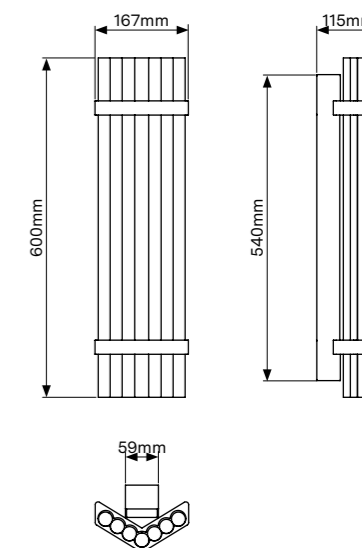
Color temperature: 1 filter supplied 2400K

Driver Intégré - CC - 350mA - 38×36×23mm / Integrated driver - CC -  
350mA - 38×36×23mm

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Matériaux : Aluminium, PMMA / Materials: Aluminum, PMMA

Poids net / Net weight: 4 kg

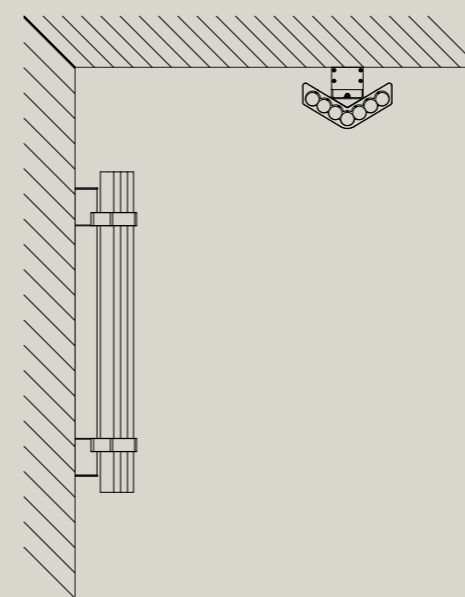


Compatibilité possible / Possible compatibility:

**DALI via convertisseur ou DALI driver sur demande /**

DALI with converter or DALI driver on request (page 333)

**CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)**



SEAGULL WALL 600 s'utilise aussi  
bien en applique qu'en plafonnier /  
SEAGULL WALL 600 can be used  
both as a wall lamp and a ceiling lamp.



SEAGULL WALL 600

710 €

**SEAGULL PENDANT HORIZONTAL 1200**

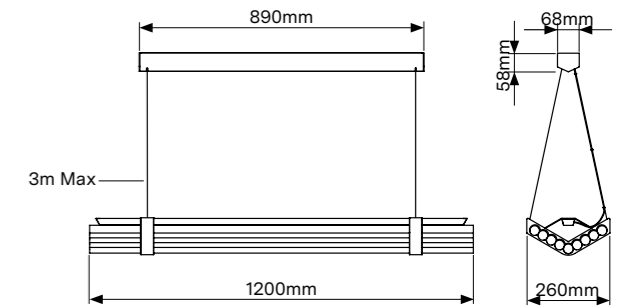
de Thierry Dreyfus

NEW  
2025**SUSPENSION / PENDANT LAMP**  
**INDOOR****220-240V – 40W****CL II – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED**  
(replaceable) 2700K– 4000 lm (valeur nominale / nominal value)**Température de couleur : 1 filtre fourni 2400K /**

Color temperature: 1 filter supplied 2400K

**Driver intégré - CC - 1050mA - 137×44×23mm / Integrated driver -**  
CC - 1050mA - 137×44×23mm**Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC****Câbles / Cables: 3 m****Matériaux : Aluminium, PMMA / Materials: Aluminum, PMMA****Poids net / Net weight: 13 kg***Compatibilité possible / Possible compatibility:***DALI via convertisseur ou DALI driver sur demande /**

DALI with converter or DALI driver on request (page 333)

**CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)****SEAGULL PENDANT**  
HORIZONTAL 1200  
BRONZE**1450 €****SEAGULL PENDANT HORIZONTAL 1600**

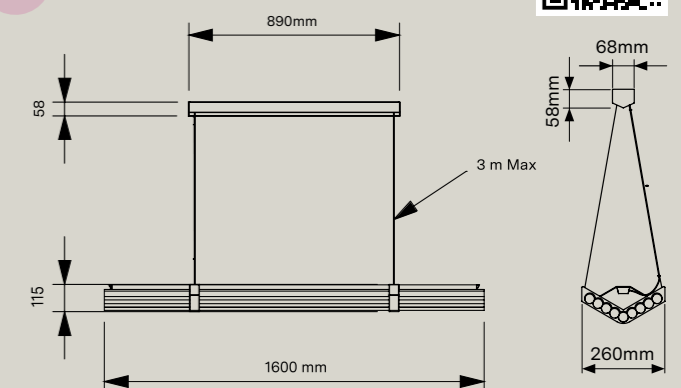
de Thierry Dreyfus

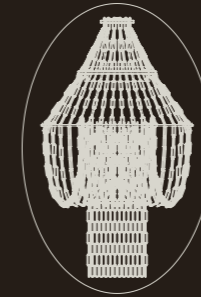
NEW  
2026**SUSPENSION / PENDANT LAMP**  
**INDOOR****220-240V – 50W****CL II – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED**  
(replaceable) 2700K– 5000 lm (valeur nominale / nominal value)**Température de couleur : 1 filtre fourni 2400K /**

Color temperature: 1 filter supplied 2400K

**Driver intégré - CC - 1300mA - 155×53,4×29mm / Integrated**  
driver - CC - 1300mA - 155×53,4×29mm**Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC****Câbles / Cables: 3 m****Matériaux : Aluminium, PMMA / Materials: Aluminum, PMMA****Poids net / Net weight: 16 kg***Compatibilité possible / Possible compatibility:***DALI via convertisseur ou DALI driver sur demande /**

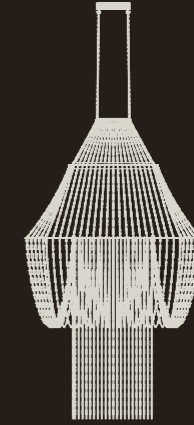
DALI with converter or DALI driver on request (page 333)

**CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)****SEAGULL PENDANT**  
HORIZONTAL 1600  
BRONZE**2080 €**



LAMPE C WALL 380

NEW  
2025



LAMPE C PENDANT 900

# LAMPE C

de Thierry Dreyfus

Au moyen-âge, le chandelier était de fer et de bois. Avec le temps, le cristal, le verre de Murano et les pampilles ont sublimé la lumière des bougies, illuminant châteaux, grandes demeures, opéras et musées prestigieux.

Au début du XX siècle, le premier chandelier électrifié a été réalisé par J&L Lobmeyr (Autriche) en collaboration avec Thomas Edison (né à Milan, dans l'Ohio, USA!).

2025 Lampe C de Thierry DREYFUS

Conservant la forme et le galbe d'un modèle classique, ce chandelier en chaînes, hors norme, perpétue la magie de la lumière.

Sans verre, ni cristal, la lumière vient se poser pour faire scintiller des gouttelettes de lumière sur les 6400 maillons d'inox.

*[EN] Chandeliers were made from iron and wood.*

*Over time, crystal, Murano glass, and pendants have enhanced the glow of candlelight, illuminating castles, grand residences, operas, and prestigious museums.*

*And at the start of the 20th century, the first electric chandelier was built by J&L Lobmeyr in Austria, working with Thomas Edison, (who was born in Milan, but not that one, the one in Ohio, USA).*

*2025 Lampe C by Thierry Dreyfus*

*The form and the outline are the same as that of the most classic of chandeliers and this 'chandelier in chains', exceptional in every way, perpetuates the magic that light, at its most beautiful, can weave.*



*With no glass and no crystal, the light bounces off the 6400 stainless steel links, to create a myriad of light droplets.*



## LAMPE C PENDANT 900

de Thierry Dreyfus

NEW  
2025

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR  

220-240V - 70W

CL I - IP20 - LED intégrée / Integrated LED

2400K- 7000 lm (valeur nominale / nominal value)

Température de couleur : 2400K / Color temperature: 2400K

Driver 1 (source supérieure) : Driver Intégré - CC - 800 mA - 64×64×26,5 mm /

Driver 1 (upper source) : Integrated driver - CC - 800 mA - 64×64×26,5 mm

Driver 2 (source inférieure) : Driver Intégré - CC - 800 mA - 64×64×26,5 mm /

Driver 2 (lower source) : Integrated driver - CC - 800 mA - 64×64×26,5 mm

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Câble : Transparent 3 m / Cable: Clear 3 m

Matériaux : Acier, acier inoxydable / Materials: Steel, stainless steel

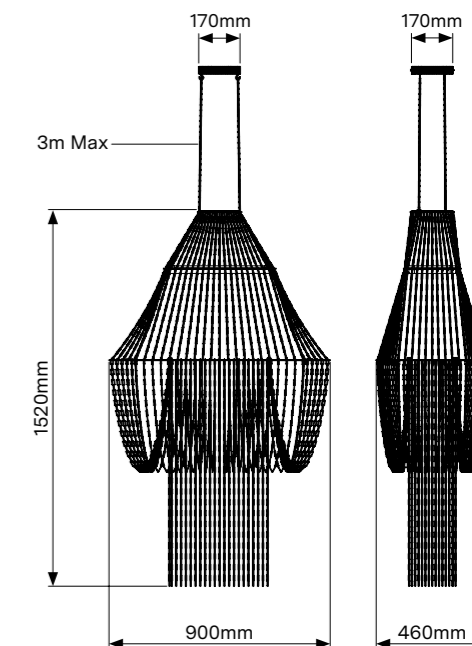
Poids net / Net weight: 15,4 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI driver sur demande /

DALI with converter or DALI driver on request (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



LAMPE C  
PENDANT 900


2875€



## LAMPE C WALL 380

de Thierry Dreyfus

NEW  
2025

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR 

220-240V - 20W

CL I - IP20 - LED intégrée / Integrated LED

2400K- 2000 lm (valeur nominale / nominal value)

Température de couleur : 2400K / Color temperature: 2400K

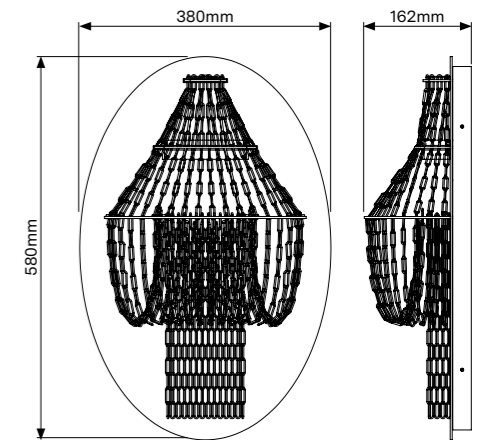
Driver Intégré - CC - 800 mA - 64×64×26,5 mm /

Integrated driver - CC - 800 mA - 64×64×26,5 mm

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Matériaux : Acier, acier inoxydable / Materials: Steel, stainless steel

Poids net / Net weight: 7,3 kg



Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI driver sur demande /

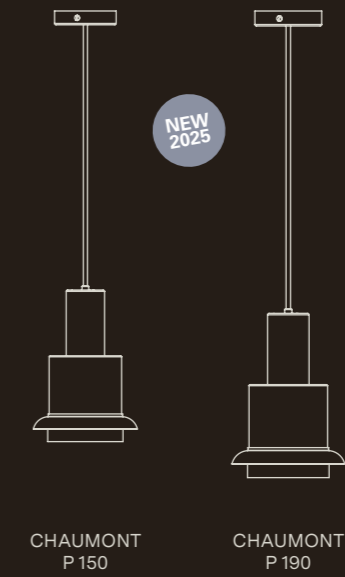
DALI with converter or DALI driver on request (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



LAMPE C  
WALL 380

1000€



# CHAUMONT

de Marc Held

## I NEED SOMEBODY HELD...

Marc Held est un designer français incontournable des années 70, dont les créations se passent de discours superflus. Il cultive un dialogue subtil entre rigueur et originalité, passé et présent, architecture et design d'intérieur.

La suspension Chaumont a été conçue en 1964 pour son propre appartement aux Buttes-Chaumont, à Paris. Né en 1932, Marc Held continue de bâtir des maisons qui fascinent les magazines. Il vient d'achever la construction d'une école en terre au Sénégal, un projet empreint d'innovation et d'engagement.

Travailler avec lui, c'est toucher du doigt une énergie intemporelle. Nous vous recommandons vivement le livre Marc Held, publié chez Norma Éditions.

## [EN] I NEED SOMEBODY HELD...

*Marc Held is a key French designer of the 1970s, whose creations speak for themselves. He cultivates a subtle dialogue between rigor and originality, past and present, architecture and interior design.*

*The Chaumont pendant light was designed in 1964 for his own apartment in the Buttes-Chaumont in Paris. Born in 1932, Marc Held continues to build houses that captivate design magazines. He has recently completed the construction of an earth-built school in Senegal, a project marked by innovation and commitment.*

*Working with him means experiencing a timeless energy. We highly recommend the book Marc Held, published by Norma Éditions.*

# CHAUMONT PENDANT 150

de Marc Held

NEW 2025

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V – 10W Max

CL II – IP20 – Ampoule E27 LED PAR30 / E27 LED PAR30 bulb

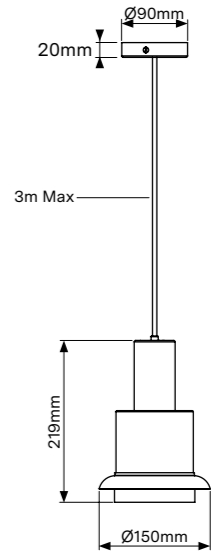
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 LED PAR30 (page 327)

800 lm (valeur indicative / indicative value)

Câble : Tissu 3 m / Cable: Fabric 3 m

Matériaux : Acier / Materials: Steel

Poids net / Net weight: 1 kg



235 €

# CHAUMONT PENDANT 190

NEW 2025

de Marc Held

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V – 10W Max

CL II – IP20 – Ampoule E27 LED PAR30 / E27 LED PAR30 bulb

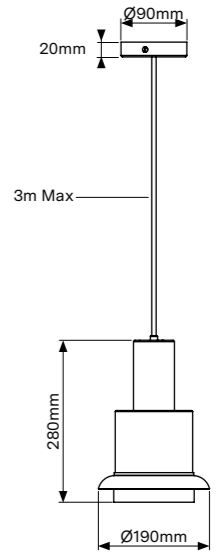
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 LED PAR30 (page 327)

800 lm (valeur indicative / indicative value)

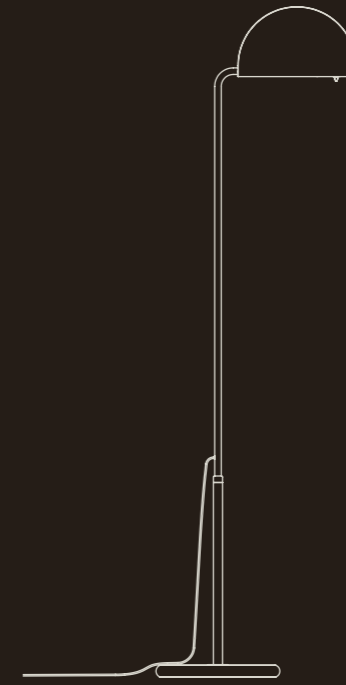
Câble : Tissu 3 m / Cable: Fabric 3 m

Matériau : Acier / Material: Steel

Poids net / Net weight: 1,3 kg



290 €



# MEZZALUNA

de Bruno Gecchelin

Au sein de la galaxie des luminaires italiens des années 1970 et 1980, certains appareils furent des best-sellers. D'autres encore ont traversé l'époque en laissant des souvenirs aussi puissants que leur éclairage halogène. Ainsi de Mezzaluna, lampadaire demi-lune dessiné en 1975 par Bruno Gecchelin, devenu symbolique d'une décennie mais oblitéré par cet éclairage halogène dépassé. 2024: une réédition de Mezzaluna en l'adaptant à la technique du LED, une réédition qui la remet sur orbite.

*[EN] Within the galaxy of Italian lighting from the 1970s and 1980s, some fixtures became best-sellers. Others have transcended the era, leaving memories as powerful as their halogen lighting. One such example is Mezzaluna, a half-moon floor lamp designed in 1975 by Bruno Gecchelin, which became symbolic of a decade but was overshadowed by outdated halogen lighting. In 2024: a reissue of Mezzaluna, adapting it to LED technology, a reissue that propels it back into orbit.*



## MEZZALUNA FLOOR

de Bruno Gecchelin

LAMPADAIRE / FLOOR LAMP  
INDOOR 

110-240V – 32W

CL II – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)

3000K– 6000 lm (valeur mesurée / measured value)

Température de couleur : 2 filtres fournis 2400K et 2700K / Color temperature:  
2 filters supplied 2400K and 2700K

Driver prise détachable / Detachable driver plug – 24V – 1,5A

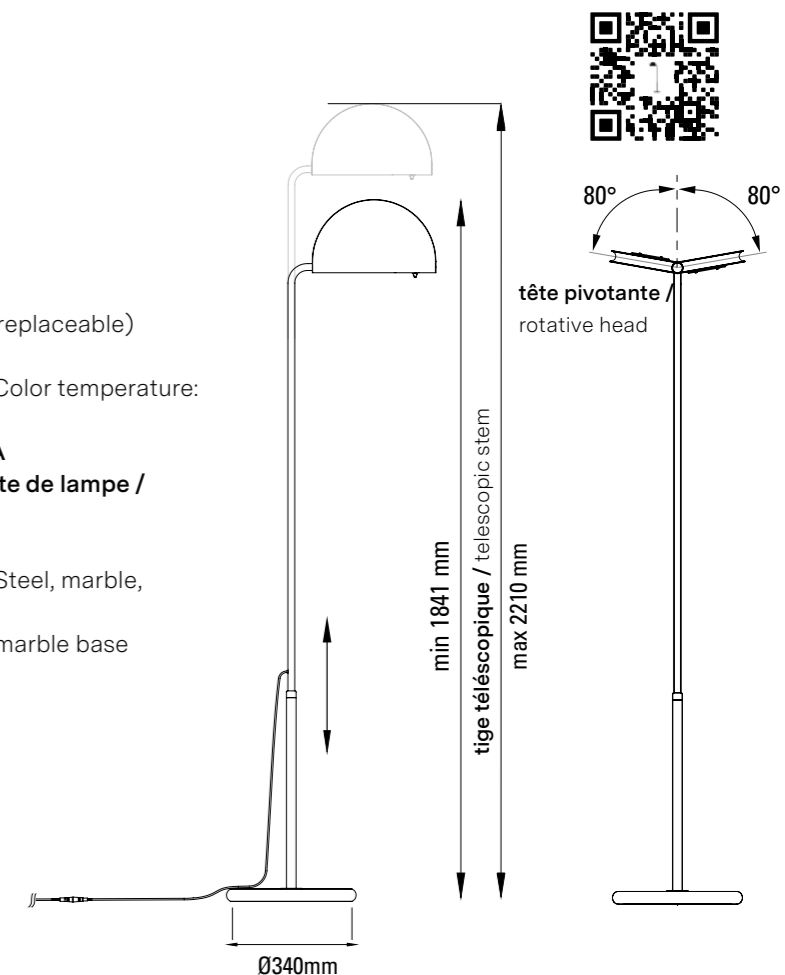
Interrupteur-variateur : oui via gradateur à coulisse sur la tête de lampe /  
Switch-dimmer: yes with slide dimmer on the lamp head

Câble / Cable: 2,1m – Fiche / Plug: A, C, G

Matériaux : Acier, marbre, aluminium, acrylique / Materials: Steel, marble,  
aluminium, acrylic

Option Possible : base marbre noir / Available option: black marble base

Poids net / Net weight: 12 kg



### Réglage de la température de couleur Color temperature adjustment



2400K, avec le filtre de remplacement  
with the replacement filter



2700K, avec le filtre installé par défaut  
with the default installed filter



3000K, sans filtre  
without filter

### ORIENTATION DE LA LUMIÈRE Direction of light



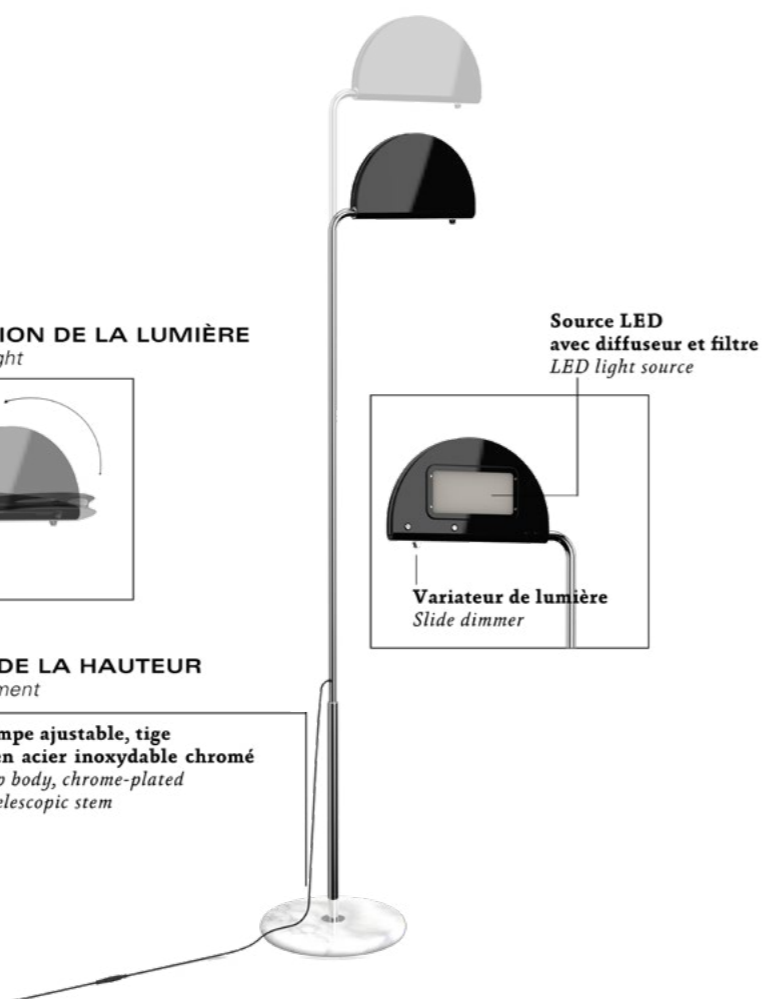
Source LED  
avec diffuseur et filtre  
LED light source



Variateur de lumière  
Slide dimmer

### RÉGLAGE DE LA HAUTEUR Height adjustment

Corps de la lampe ajustable, tige  
télescopique en acier inoxydable chromé  
Adjustable lamp body, chrome-plated  
stainless steel telescopic stem

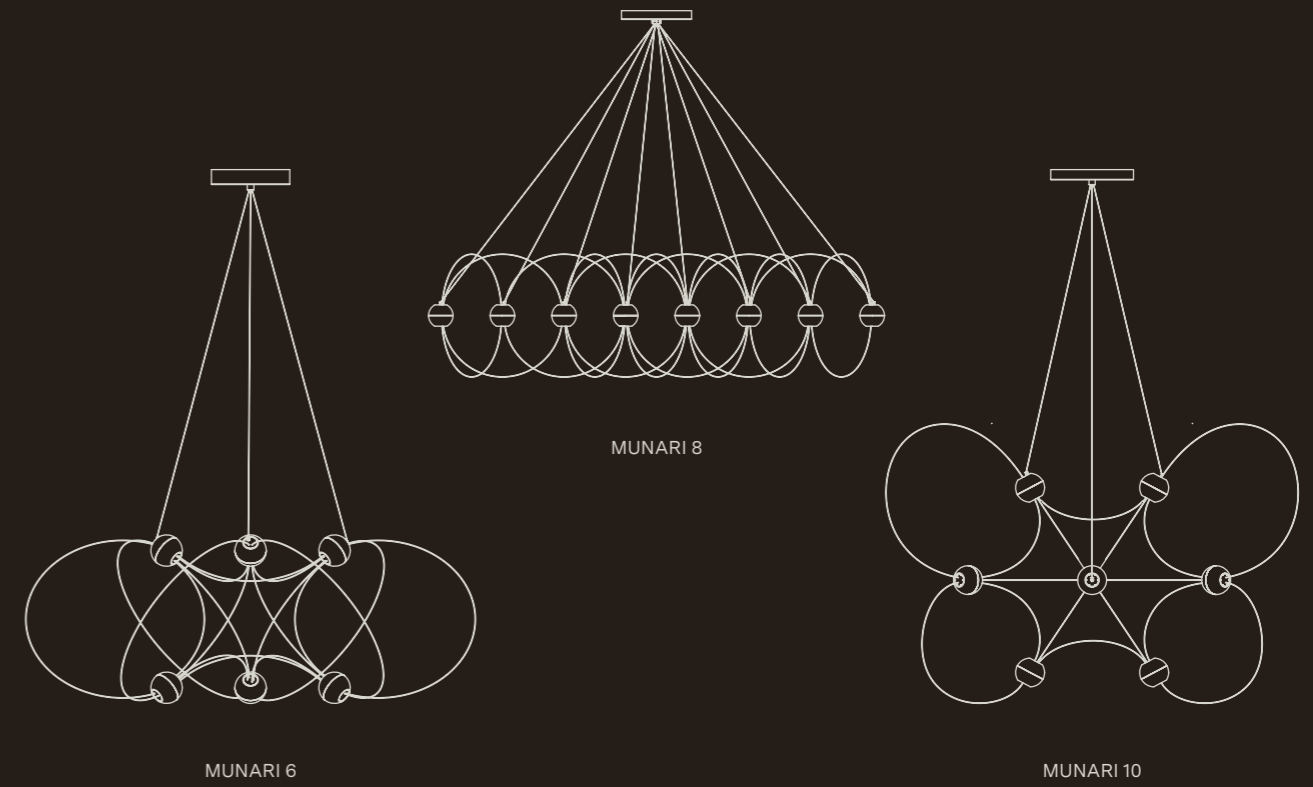


1165 €



MEZZALUNA FLOOR  
CH

1350 €



# MUNARI

de Lutz Pankow

Serait-ce le premier funambule de l'espace ? Entre sculpture et luminaire (qui éclaire), Munari navigue avec légèreté et élégance.

*[EN] Could it be considered the first tightrope walker of space? Between sculpture and luminaire (that illuminates), Munari navigates with lightness and elegance.*



tiges metal finition Gold  
metal rods in Gold finish



À la manière d'un jeu de construction, la lampe est à assembler soi-même à l'aide d'une notice pas à pas. Il est également possible de commander la lampe partiellement assemblée. Il ne restera plus qu'à connecter les tiges extérieures (MUNARI 6 & 10) ainsi que les câbles.  
Pour cela, il faut commander les références pré-assemblées.

Like a construction game, the lamp is to be assembled by yourself with the help of a step-by-step manual. It is also possible to order the lamp partially assembled. In this case, only the outer rods (MUNARI 6 & 10) and the cables need to be connected.  
To do so, simply order the pre-assembled references.

MUNARI x6 BLACK PARTIALLY ASSEMBLED  
MUNARI x6 GOLD PARTIALLY ASSEMBLED

1180 €

MUNARI x8 BLACK ASSEMBLED  
MUNARI x8 GOLD ASSEMBLED

1625 €

MUNARI x10 BLACK PARTIALLY ASSEMBLED  
MUNARI x10 GOLD PARTIALLY ASSEMBLED

2025 €




tiges metal finition Black  
metal rods in Black finish



## MUNARI 6

de Lutz Pankow

SUSPENSION / PENDANT  
INDOOR  

220-240V – 20W

Class I – IP 20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (repleacable)  
2400K – 3840 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré 153 x 45,5 x 23 mm / Integrated driver 153 x 45,5 x 23 mm – 24V

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Câbles / Cables: 5 m

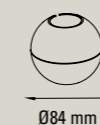
Matériaux : Acier, Aluminium, Acrylique / Materials: Steel, aluminium, acrylic

Poids net / Net weight: 2,4 Kg

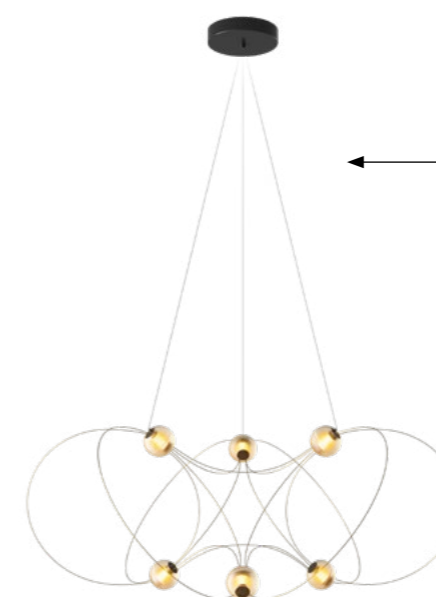
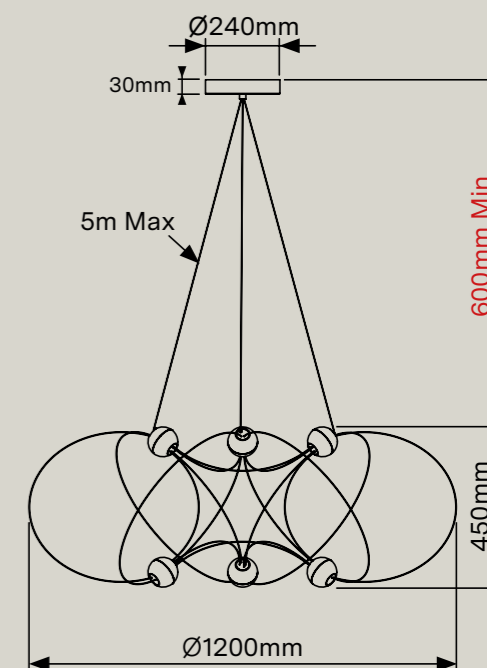
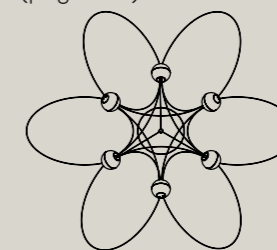
Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI driver sur demande / DALI with converter or DALI driver on request (page 333)

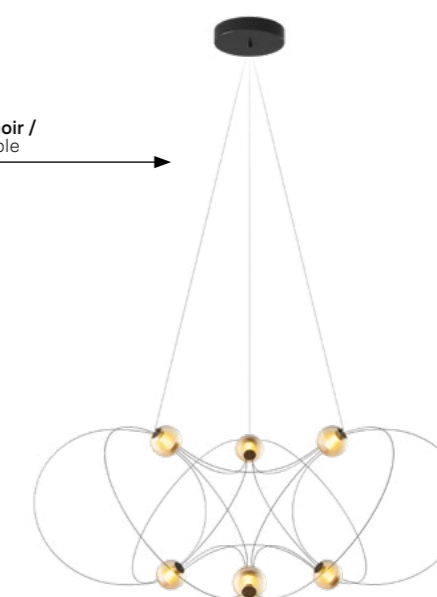
CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



Ø84 mm



MUNARI 6  
P 2400K GOL FLAT

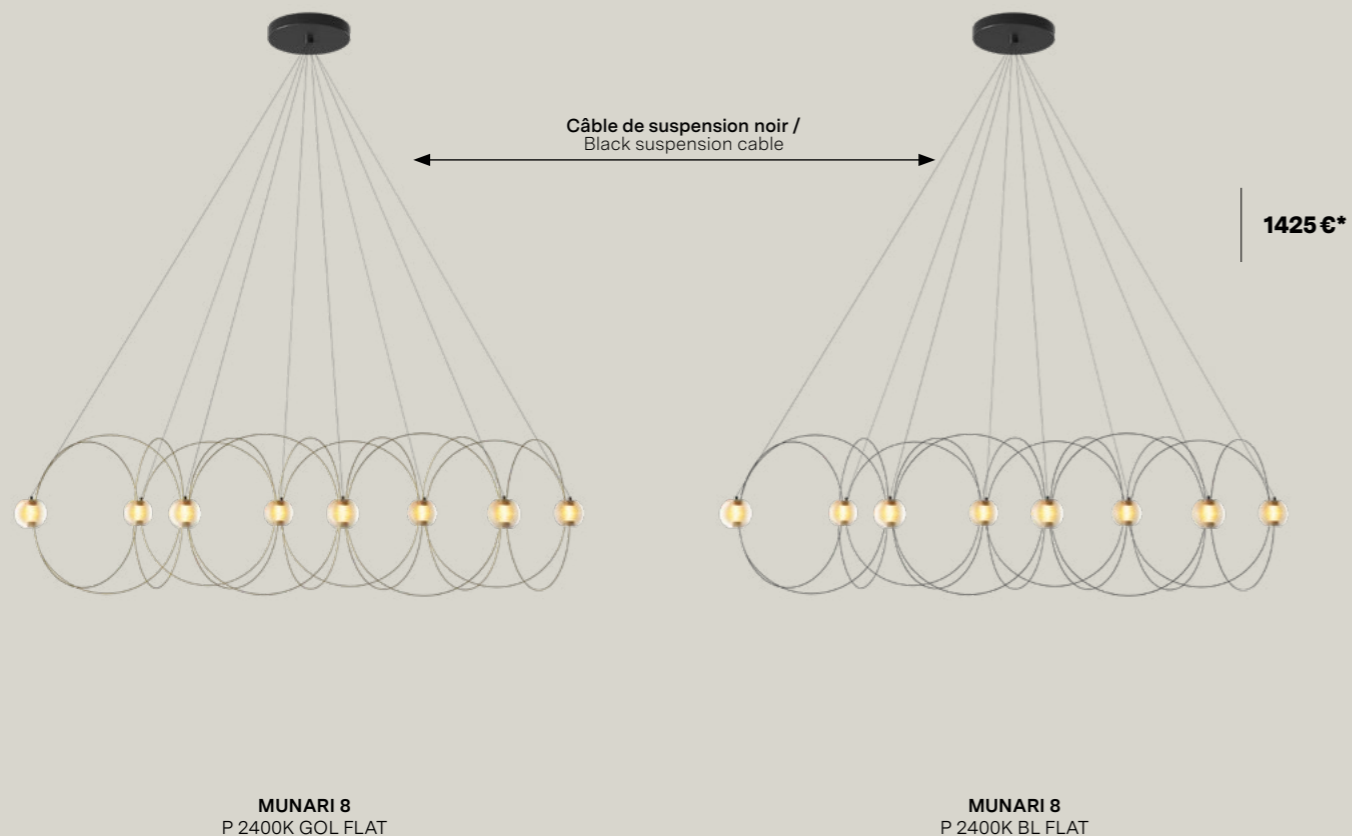


MUNARI 6  
P 2400K BL FLAT

Câble de suspension noir /  
Black suspension cable

980 €

\*Livré à plat / delivered flat



\*Livré à plat / delivered flat

## MUNARI 8

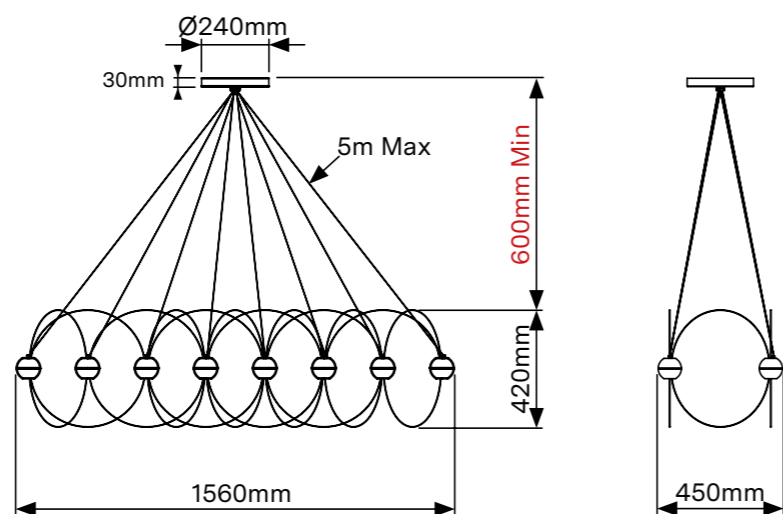
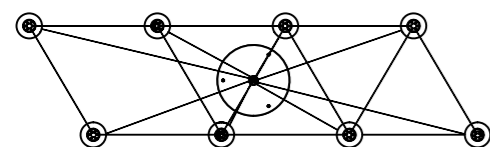
de Lutz Pankow

SUSPENSION / PENDANT  
INDOOR



220-240V - 26W  
Class I - IP 20 - LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (repleacable)  
2400K - 5120 lm (valeur nominale / nominal value)  
Driver intégré 107 x 40 x 22 mm / Integrated driver 107 x 40 x 22 mm - 24V  
Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC  
Câbles / Cables: 5 m  
Matériaux : Acier, Aluminium, Acrylique / Materials: Steel, aluminium, acrylic  
Poids net / Net weight: 3,8 Kg



Compatibilité possible / Possible compatibility:  
DALI via contrôleur ou Driver DALI sur demande / DALI with controller or DALI driver on request  
CASAMBI via contrôleur / CASAMBI compatible with controller (page 333)





## MUNARI 10

de Lutz Pankow

SUSPENSION / PENDANT  
INDOOR  

220-240V – 32W

Class I – IP 20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (repleacable)

2400K – 6400 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré 133 x 47 x 29 mm / Integrated driver 133 x 47 x 29 mm – 24V

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Câbles / Cables: 5 m

Matériaux : Acier, Aluminium, Acrylique / Materials: Steel, aluminium, acrylic

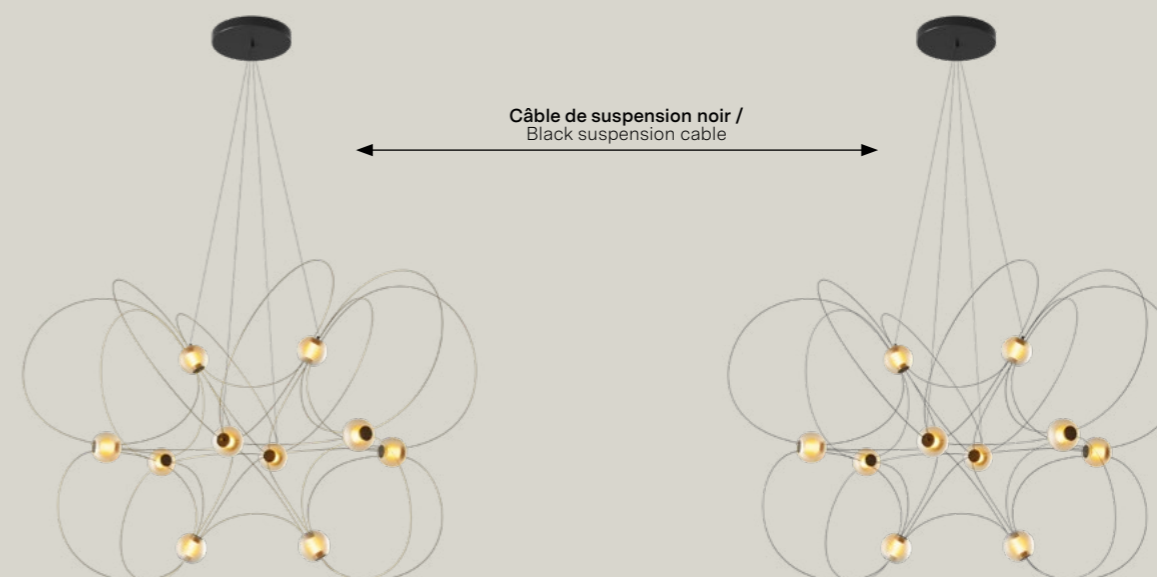
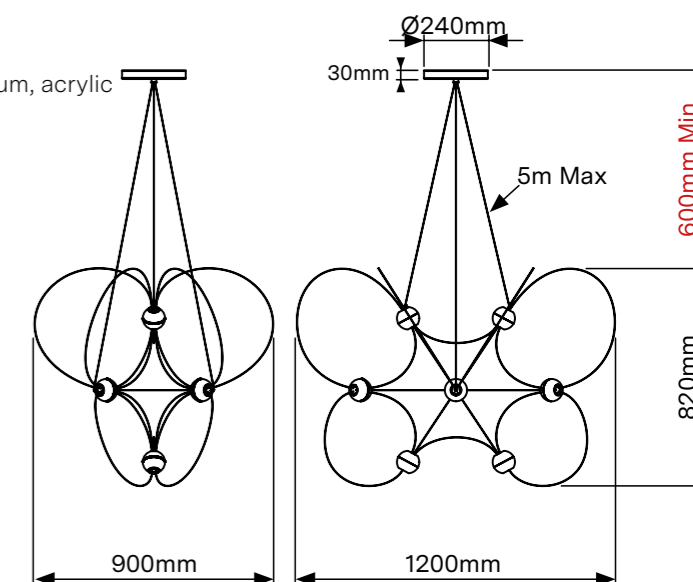
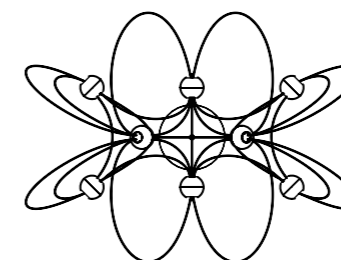
Poids net / Net weight: 4 Kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via contrôleur ou Driver DALI sur demande /

DALI with controller or DALI driver on request

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI compatible  
with controller (page 333)



1825 €\*

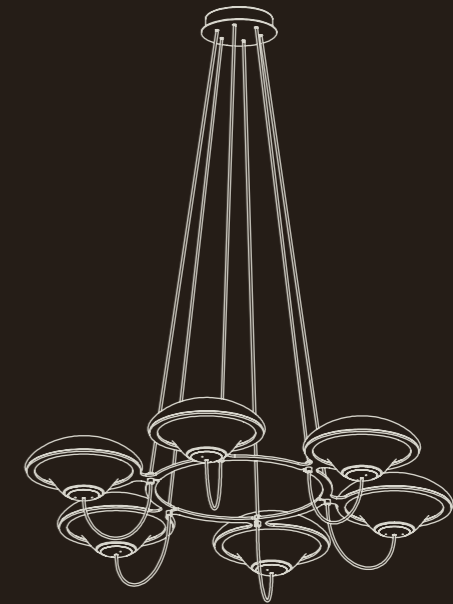
MUNARI 10  
P 2400K GOL FLAT

MUNARI 10  
P 2400K BL FLAT

\*Livré à plat / delivered flat



ITA PENDING 3



ITA PENDING 6

## IN THE AIR

de Douglas Mont


La science fiction fait décoller une suspension classique. Entre le lustre et une base d'aéronef, In The Air survole avec légèreté tout l'espace.

*[EN] Science fiction launches a classic suspension. Floating between a chandelier and an aircraft base, In The Air gracefully hovers through all of space.*



### IN THE AIR PENDANT 3

de Douglas Mont

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR 

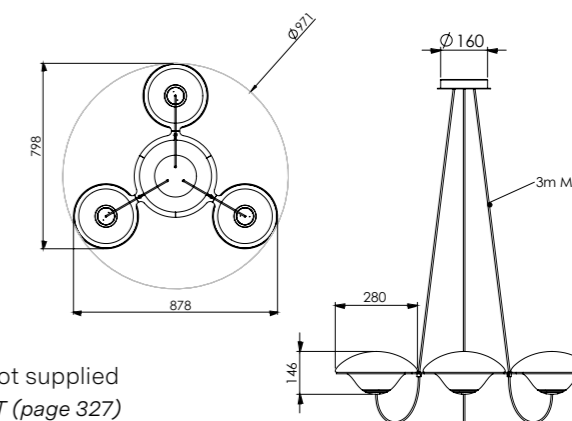
220/240V – (x3) 23W max

Class II – IP 20 – (x3) E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST (page 327)

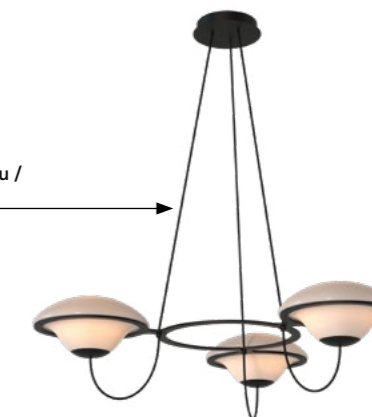
Câble tissu / Fabric cable: 3 m

Matériaux : acier, verre / Materials: steel, glass

Poids net / Net weight: 6,3 kg



Câble de suspension en tissu /  
Fabric suspension cable



ITA  
PENDANT 3

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter  
(page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with  
controller (page 333)

745 €

### IN THE AIR PENDANT 6

de Douglas Mont

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR 

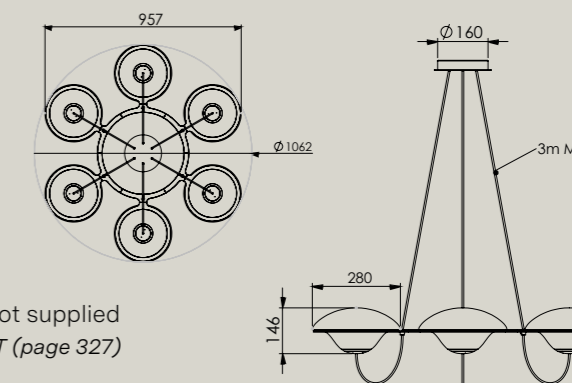
220/240V – (x6) 23W max

Class II – IP 20 – (x6) E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST (page 327)

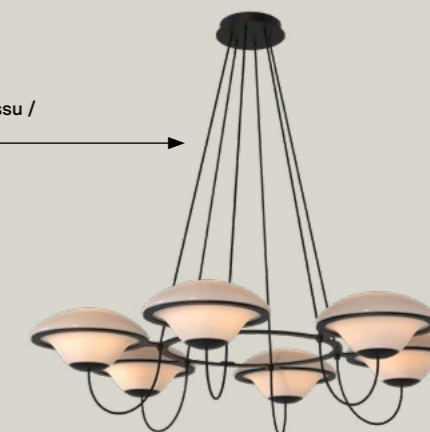
Câble tissu / Fabric cable: 3 m

Matériaux : acier, verre / Materials: steel, glass

Poids net / Net weight: 8,8 kg



Câble de suspension en tissu /  
Fabric suspension cable



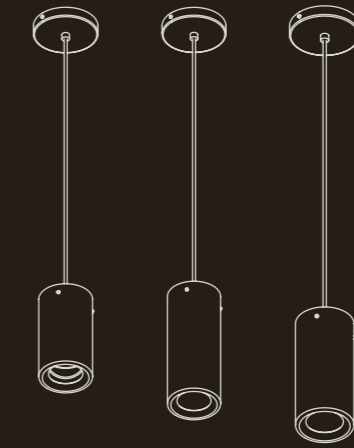
ITA  
PENDANT 6

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter  
(page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with  
controller (page 333)

1200 €



TOBO P180 TOBO P215 TOBO P250



TOBO C250 TOBO C215 TOBO C180

# TOBO PORCELAIN

## IP 44

La collection Tobo s'enrichie d'un nouveau matériau : la porcelaine. Céramique fine et translucide, elle permet d'offrir une lumière encore plus douce et diffuse. Disponible en version plafonnier ou suspension, et certifiée IP44, elle peut éclairer les salles de bain, plans de cuisines et toutes autres pièces intérieures.

*[EN] The Tobo collection is enhanced with a new material: porcelain. This fine and translucent ceramic allows for an even softer and more diffuse light. Available as a ceiling light or pendant, and certified IP44, it is suitable for illuminating bathrooms, kitchens' worktops, and any other interior spaces.*

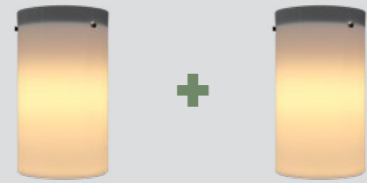
## OFFRE SPÉCIALE

special offer

## DUO PLAFONNIER

ceiling duo

### PACK DUO TOBO PORCELAIN C180



TOBO PORCELAIN C 180 DUO

**295 €**

**295 € HT**  
les 2 Tobo Porcelain C180  
au lieu de 370€ HT  
*instead of €370 ex-VAT*

*\*prix unitaire / unit price 185€*

## OFFRE SPÉCIALE

special offer

## DUO PLAFONNIER

ceiling duo

### PACK DUO TOBO PORCELAIN C215



TOBO PORCELAIN C 215 DUO

**325 €**

**325 € HT**  
les 2 Tobo Porcelain C215  
au lieu de 410€ HT  
*instead of €410 ex-VAT*

*\*prix unitaire / unit price 205€*



### PACK DUO TOBO PORCELAIN C250



TOBO PORCELAIN C 250 DUO

**340 €**

**340 € HT**  
les 2 Tobo Porcelain C250  
au lieu de 430€ HT  
*instead of €430 ex-VAT*

*\*prix unitaire / unit price 215€*

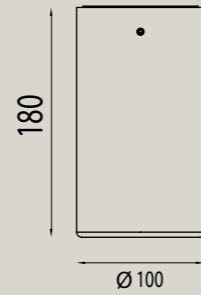
## TOBO PORCELAIN C180

PLAFONNIER / CEILING LAMP  
INDOOR / BATHROOM



220-240V – 10W max  
CL II – IP44 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST (page 327)  
Interrupteur : non / Switch: no  
Matériaux : porcelaine, aluminium / Materials: porcelain, aluminum  
Poids net / Net weight: 0,66 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:  
DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)  
CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



185 €

TOBO  
PORCELAIN CEILING 180

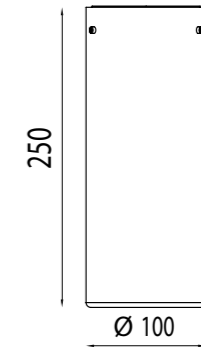
## TOBO PORCELAIN C250

PLAFONNIER / CEILING LAMP  
INDOOR / BATHROOM



220-240V – 10W max  
CL II – IP44 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST (page 327)  
Interrupteur : non / Switch: no  
Matériaux : porcelaine, aluminium / Materials: porcelain, aluminum  
Poids net / Net weight: 0,77 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:  
DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)  
CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



215 €

TOBO  
PORCELAIN CEILING 250

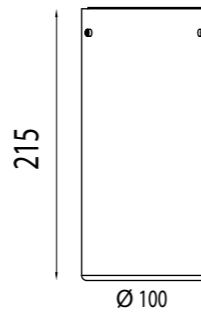
## TOBO PORCELAIN C215

PLAFONNIER / CEILING LAMP  
INDOOR / BATHROOM



220-240V – 10W max  
CL II – IP44 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST (page 327)  
Interrupteur : non / Switch: no  
Matériaux : porcelaine, aluminium / Materials: porcelain, aluminum  
Poids net / Net weight: 0,75 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:  
DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)  
CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



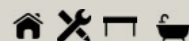
205 €

TOBO  
PORCELAIN CEILING 215



## TOBO PORCELAIN P180

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR / BATHROOM



220-240V – 10W max

CL II – IP44 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

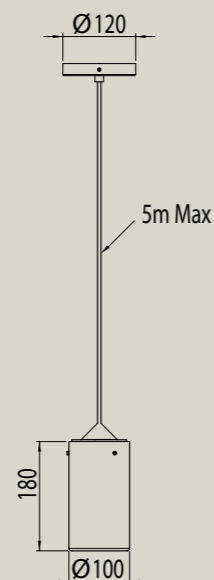
Matériaux : porcelaine, aluminium / Materials: porcelain, aluminum

Poids net / Net weight: 1,1 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



215 €

TOBO  
PORCELAIN PENDANT 180

## TOBO PORCELAIN P250

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR / BATHROOM



220-240V – 10W max

CL II – IP44 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

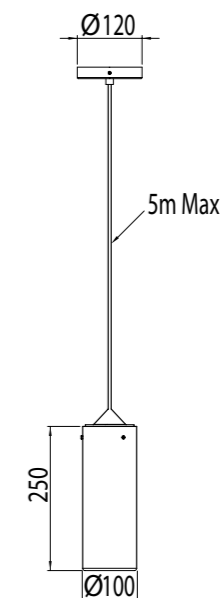
Matériaux : porcelaine, aluminium / Materials: porcelain, aluminum

Poids net / Net weight: 1,25 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)

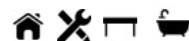


250 €

TOBO  
PORCELAIN PENDANT 250

## TOBO PORCELAIN P215

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR / BATHROOM



220-240V – 10W max

CL II – IP44 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

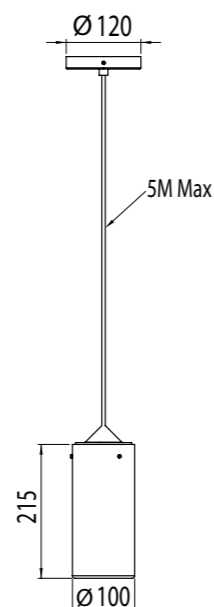
Matériaux : porcelaine, aluminium / Materials: porcelain, aluminum

Poids net / Net weight: 1,2 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



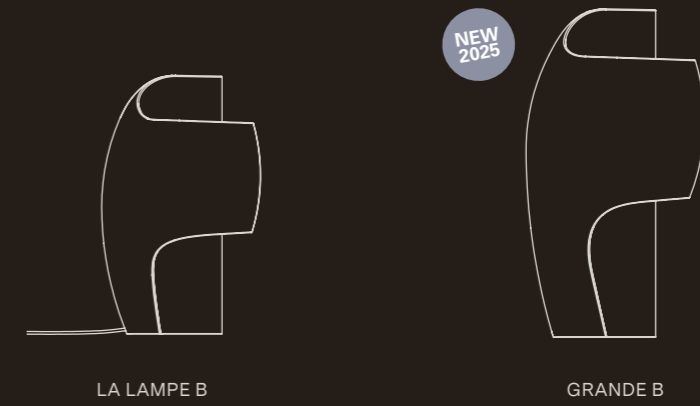
225 €

TOBO  
PORCELAIN PENDANT 215





Belle de jour,  
Belle de nuit,  
La Lampe B.



# LAMPE B GRANDE B

de Thierry Dreyfus


Thierry Dreyfus est un touche-à-tout qui s'empare du beau pour se protéger de la brutalité du monde. Deus ex-machina des lumières modernes, il est célèbre pour ses installations lumineuses, tel un talent protéiforme de la scène plastique, réclamé par Comme des Garçons, Raf Simons, Rhude, Peter Marino. Il capte l'essence de la lumière pour, ensuite, la transmettre et la faire partager. Ou l'art de réinventer la plus belle lumière qui soit : celle d'une bougie. Objet blanc, apaisé de jour, apaisant le soir, La Lampe B relève d'un geste sincère. Une douce sculpture d'où se dégage la lumière intérieure.

*[EN] Thierry Dreyfus is a jack-of-all-trades who seizes beauty as a shield against the brutality of the world. A deus ex-machina of modern lights, he is renowned for his luminous installations, serving as a versatile talent in the visual arts, sought after by Comme des Garçons, Raf Simons, Rhude, Peter Marino. He captures the essence of light to then transmit and share it. Or the art of reinventing the most beautiful light there is: that of a candle. A serene white object during the day, calming in the evening, La Lampe B is the result of a sincere gesture. A gentle sculpture from which emanates inner light.*



## LAMPE B

de Thierry Dreyfus

LAMPE À POSER / TABLE LAMP  
INDOOR 

220-240V – 7,5W

CL II – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)

2200K – 750 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver prise détachable / Detachable drive plug – 24V – 1000mA

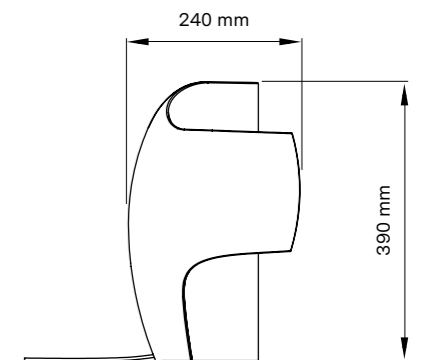
Gradable : non / Dimmable: no

Interrupteur : oui sur le câble / Switch: yes on the cable

Câble tissu / Fabric cable: 2 m – Fiche / Plug: C, G

Matériaux : gypse, aluminium / Materials: gypsum, aluminium

Poids net / Net weight: 4,5 kg



LAMPE B


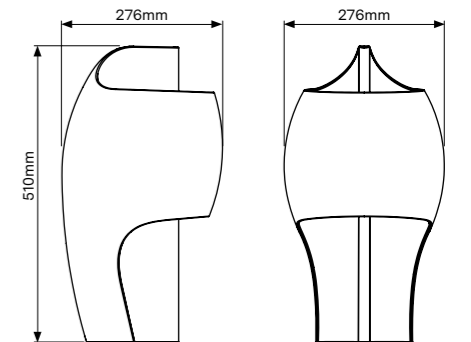


LAMPE B

455 €

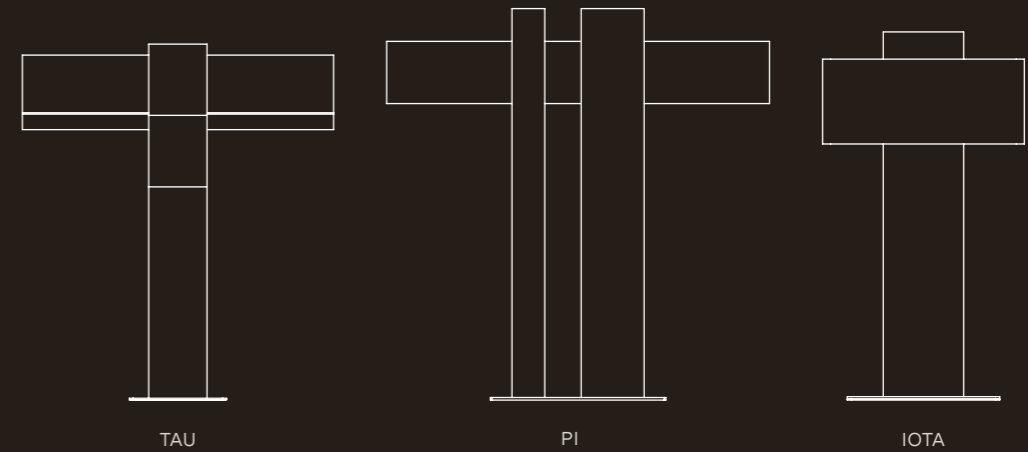
**GRANDE B**NEW  
2025

de Thierry Dreyfus

**LAMPE À POSER / TABLE LAMP**  
**INDOOR** **220-240V - 18W****CL II - IP20 - LED intégrée / Integrated LED****2200K- 1800 lm (valeur nominale / nominal value)****Température de couleur : 2400K / Color temperature: 2400K****Driver Intégré - 24V - 1A / Integrated driver - 24V - 1A****Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC****Interrupteur: Variateur sur le câble - 400mm de la lampe /****Switch: Dimmer on cord - 400mm from the lamp****Câble : Tissu - 2m / Cable: Fabric - 2m - Fiche / Plug: C, G****Matériaux : Gypse, aluminium / Materials: Gypsum, aluminum****Poids net / Net weight: 5,8 kg**

GRANDE B

830 €



# COLLECTION CAUVET

de Clément Cauvet

Clément Cauvet est un créateur inclassable. Il travaille généralement sur des pièces uniques. Quand il parle de ses luminaires, Clément nous dit : "Comme un enfant qui joue aux "LEGO" dans sa chambre, j'ai tenté de traduire un monde, avec du béton, du métal. Ces 3 luminaires je les perçois comme une passerelle entre passé présent futur." L'objet est à la frontière entre la sculpture et un édifice architectural, il est fonctionnel par sa lumière.

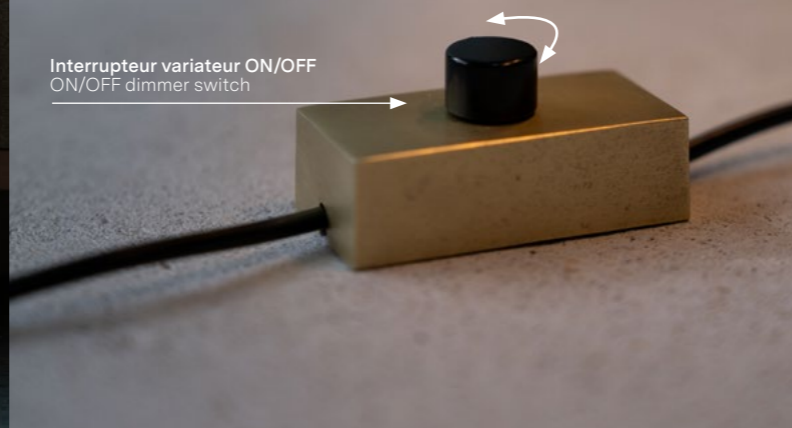
*[EN] Clément Cauvet is an uncategorizable creator who typically works on unique pieces. When discussing his lighting fixtures, Clément says: 'Like a child playing with 'LEGO' in his room, I tried to translate a world, using concrete and metal. I perceive these three luminaires as a bridge between past, present, and future.' The object exists on the border between sculpture and architectural structure, functioning through its light.*



Le béton est un matériau brut et peut présenter des imperfections naturelles. Elles témoignent d'une beauté authentique et non retouchée qui en fait une matière vivante. /

Concrete is a raw material and can have natural imperfections. These reflect an authentic, unrefined beauty that makes it a living material.

Interrupteur variateur ON/OFF  
ON/OFF dimmer switch



## IOTA

de Clément Cauvet

LAMPE À POSER / TABLE LAMP  
INDOOR



220-240V – 6,6W

CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 660 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver prise détachable / Detachable drive plug – 24V – 400mA

Interrupteur - variateur : oui, rotatif, sur le câble / Dimmer switch: yes, rotative, on the cable

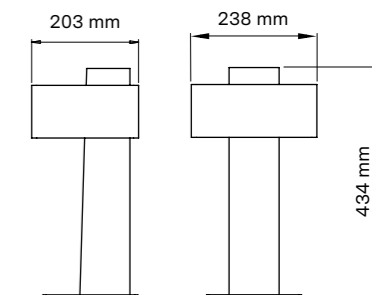
Câble / Cable: 2 m – Fiche / Plug: C, G

Matériaux : béton, acier laitoné / Materials: concrete, brass-plated steel

Poids net / Net weight: 7,2 kg



1150€



## PI

de Clément Cauvet

LAMPE À POSER / TABLE LAMP  
INDOOR



220-240V – 13,5W

CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 1350 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver prise détachable / Detachable drive plug – 24V – 400mA

Interrupteur - variateur : oui, rotatif, sur le câble / Dimmer switch: yes, rotative, on the cable

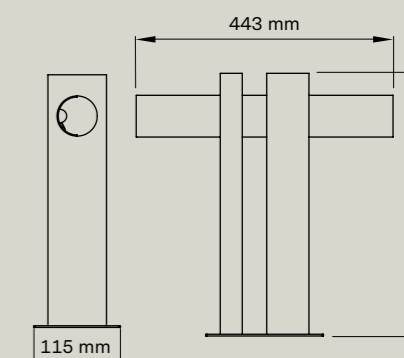
Câble / Cable: 2 m – Fiche / Plug: C, G

Matériaux : béton, acier laitoné / Materials: concrete, brass-plated steel

Poids net / Net weight : 9,2 kg



1150€



## TAU

de Clément Cauvet

LAMPE À POSER / TABLE LAMP  
INDOOR



220-240V – 6,8W

CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 680 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver prise détachable / Detachable drive plug – 24V – 400mA

Interrupteur - variateur : oui, rotatif, sur le câble / Dimmer switch: yes, rotative, on the cable

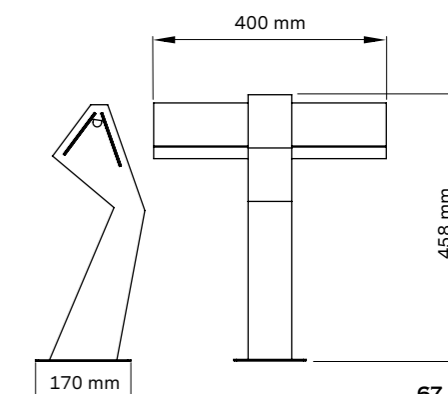
Câble / Cable: 2 m – Fiche / Plug: C, G

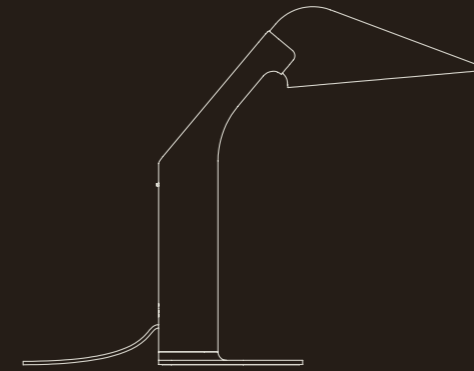
Matériaux : béton, acier laitoné / Materials: concrete, brass-plated steel

Poids net / Net weight: 8 kg



1150€





# NIWAKI

de Studio BrichetZiegler



Créé en 2010 par Caroline Ziegler et Pierre Brichet, le Studio BrichetZiegler propose une vision transversale et ouverte du design, à travers une approche technique et poétique. Inspiré par le pin japonais en pleine terre, ce luminaire a été taillé avec maîtrise et précision.

*[EN] Created in 2010 by Caroline Ziegler and Pierre Brichet, Studio BrichetZiegler offers a transversal and open vision of design through a technical and poetic approach. Inspired by Japanese pine trees in the open ground, this luminaire has been skillfully and precisely crafted.*

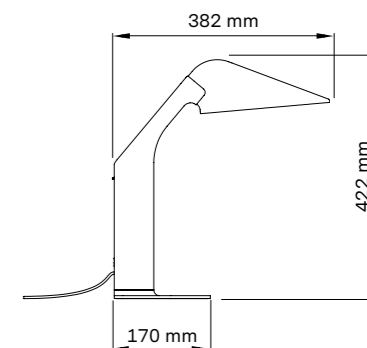


**NIWAKI**

de Studio BrichetZiegler

**LAMPE À POSER / TABLE LAMP**  
**INDOOR**  

**220-240V – 13W**  
**CL II – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)**  
**2700K – 1300 lm (valeur nominale / nominal value)**  
**Driver prise détachable / Detachable driver plug – 24V – 1000mA**  
**Interrupteur - variateur : oui, molette sur la lampe /**  
Switch dimmer: yes, knob on the lamp  
**Câble / Cable: 1,9 m – Fiche / Plug: C, G**  
**Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum**  
**Poids net / Net weight: 2,7 kg**



NIWAKI  
BL-BL



NIWAKI  
BL-CH\*

**725€**

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last

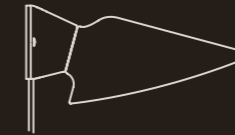




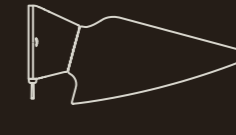
PLUME



PLUME BATHROOM



PLUME CABLE



PLUME SWITCH

NEW  
2026

NEW COLOR  
WHITE

# PLUME

de Studio BrichetZiegler

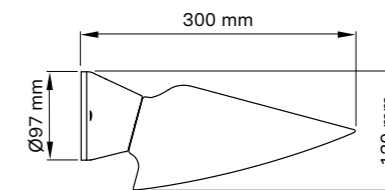
Nous avons appelé cette applique Plume pour son dessin léger, ses lignes douces, et la tendresse de l'éclairage. Un juste équilibre entre la tendresse d'un nez en trompette et la solidité d'une base en aluminium. L'abat-jour, conique, est finement sculpté. En porcelaine ou en polycarbonate au choix, l'abat-jour apporte une lumière très chaleureuse avec la qualité d'une matière noble qui traverse les époques.

*[EN] We named this wall light Plume for its light design, soft lines, and the gentle illumination it provides. Striking a delicate balance between the tenderness of a flared nose and the strength of an aluminum base. The cone-shaped lampshade is finely sculpted, available in your choice of porcelain or polycarbonate, offering a very warm light with the quality of a noble material that transcends eras.*

## PLUME BATHROOM

de Studio BrichetZiegler

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR - BATHROOM 



220-240V – 10W max

CL II – IP44 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 COB FROST (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : aluminium, verre, abat-jour en porcelaine ou polycarbonate /

Materials: aluminum, glass, lampshade in porcelain or polycarbonate

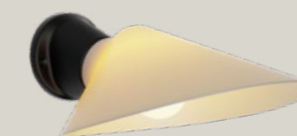
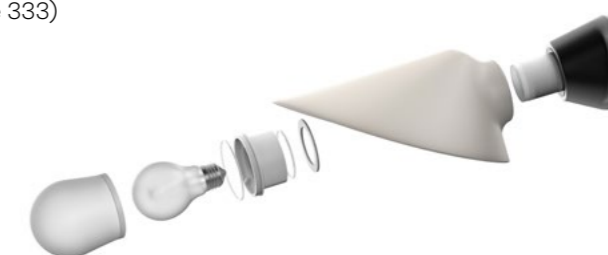
Poids net / Net weight: 0,67 kg (polycarbonate), 0,85kg (porcelaine) /

0,67kg (polycarbonate), 0,85kg (porcelain)

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



PLUME BATH  
BL-PC



PLUME BATH  
WH-PC

200 €



PLUME BATH  
BL-PORCELAIN



PLUME BATH  
WH-PORCELAIN

290 €



**PLUME**

de Studio BrichetZiegler

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR   

220-240V – 10W max

CL II – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 COB FROST  
(page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux: aluminium, abat-jour en porcelaine ou polycarbonate, écran diffusant en polycarbonate /

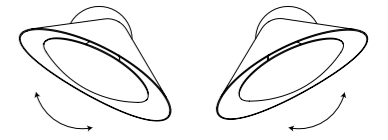
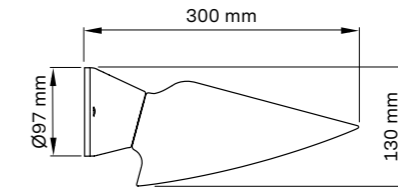
Materials: aluminum, lampshade in porcelain or polycarbonate, polycarbonate diffuser

Poids net / Net weight: 0,37 kg (polycarbonate), 0,55kg (porcelaine) / 0,37kg (polycarbonate), 0,55kg (porcelain)

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



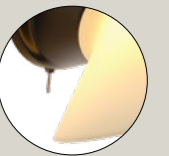
Abat-jour rotatif 360°  
360° rotary lampshade





	<b>NEW 2026</b>		<b>155€</b>
PLUME BL-PC		PLUME WH-PC	
	<b>NEW 2026</b>		<b>245€</b>
PLUME BL-PORCELAINE		PLUME WH-PORCELAINE	

**PLUME SWITCH**

Interrupteur : oui, sur la lampe / Switch: yes, on the lamp



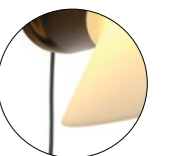
option avec interrupteur  
/ switch option

	<b>185€</b>		<b>275€</b>
PLUME SW BL-PC		PLUME SW BL-PORCELAINE	



**PLUME CABLE**

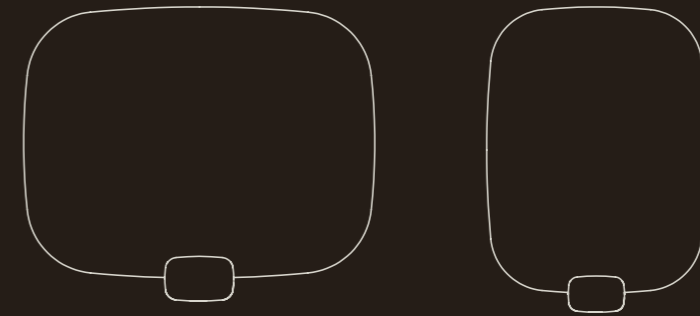
Interrupteur : oui, sur le câble, à 30cm de la base / Switch: yes on the cable, 30 cm from the base

Câble textile / Fabric cable : 2,2 m - Fiche / Plug : C



option avec câble /  
cable option

	<b>185€</b>		<b>275€</b>
PLUME CA BL-PC		PLUME CA BL-PORCELAINE	



LIGHT ME TENDER  
HORIZONTAL

LIGHT ME TENDER  
VERTICAL

# LIGHT ME TENDER

de Patrick Jouin

Patrick Jouin est un designer, un architecte d'intérieur, et même plus. La compréhension de l'espace et le changement d'échelle sont au cœur de son travail. "La lumière est essentielle, peindre et dessiner, c'est représenter ce qui est révélé par la lumière, ce que l'on perçoit grâce à elle." Nous voulions travailler l'univers de la salle de bain, propre à la temporalité du matin ou du soir. Une élégante lumière pour un objet qui joue avec l'intimité. Inspiré par les nuances de l'aube ou du crépuscule, Light Me Tender est une lumière douce qui nous révèle dans le miroir. S'attendrir, c'est s'éclairer. S'accepter, c'est varier la lumière.

*[EN] Patrick Jouin is a designer, an interior architect, and more. Understanding space and changing scale are at the heart of his work. 'Light is essential; to paint and draw is to represent what is revealed by light, what we perceive through it,' he says. We wanted to explore the universe of the bathroom, tied to the temporality of morning and evening. An elegant light for an object that plays with intimacy. Inspired by the nuances of dawn or dusk, LIGHT ME TENDER is a gentle light that reveals us in the mirror. To soften is to illuminate oneself. To accept oneself is to vary the light.*



**LIGHT ME TENDER HORIZONTAL & VERTICAL**

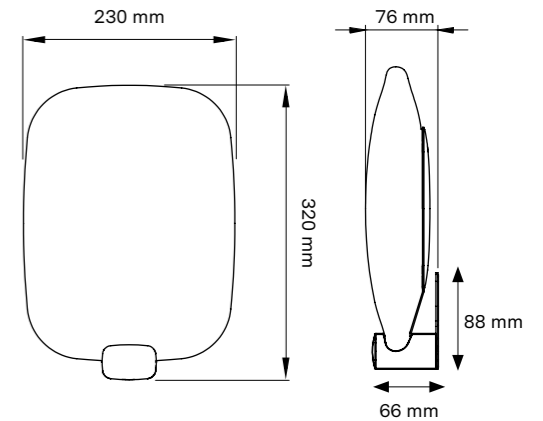
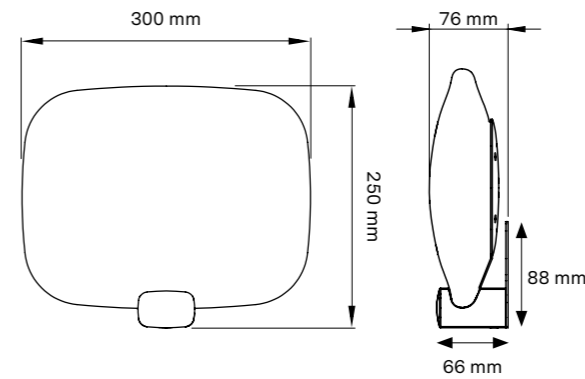
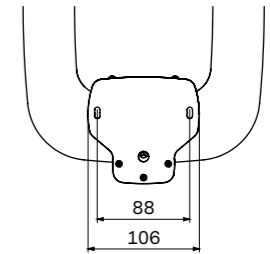
de Patrick Jouin



APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR - BATHROOM



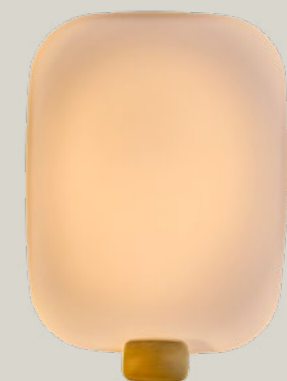
220-240V - 15W  
CL II - IP65 - LED intégrée / Integrated LED  
2700K - 1500 lm (valeur nominale / nominal value)  
Driver intégré / Integrated driver 58 x 36 x 23 mm - 700mA  
Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC  
Interrupteur : non / Switch: no  
Matériaux : verre soufflé, aluminium / Materials blown glass, aluminum  
Poids net / Net weight: 3kg



Compatibilité possible / Possible compatibility:  
DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)  
CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)

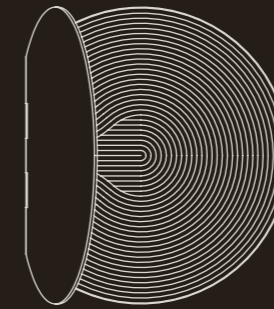


LIGHT ME TENDER  
HORIZONTAL



LIGHT ME TENDER  
VERTICAL

535 €



POUDRIER  
GOLD



NEW COLOR  
CHROME

# POUDRIER

de Philippe Nigro

Comme un poudrier ou un coffret précieux, l'action mécanique d'ouverture ou fermeture rend l'objet rassurant et immédiatement compréhensible. La lumière est diffusée par un épais pavé de verre, dans toute son épaisseur. A l'intérieur, le volet en laiton poli fait office de miroir pivotant grâce à une charnière bien présente. On peut allumer et régler l'intensité de la lumière, le temps de s'aimer. Initialement pensé pour la salle de bain, Poudrier peut néanmoins habiller un couloir ou une entrée, même un lit.

*[EN] Like a powder case or a precious box, the mechanical action of opening or closing makes the object reassuring and immediately understandable. Light is diffused through a thick glass block, throughout its entire thickness. Inside, the polished brass flap serves as a pivoting mirror thanks to a well-present hinge. One can turn on and adjust the intensity of the light, taking time to love oneself. Initially designed for the bathroom, Poudrier can nevertheless adorn a hallway or entrance, even a bed.*



## POUDRIER

de Philippe Nigro

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR - BATHROOM



220-240V - 8W

CL I - IP44 - LED intégrée / Integrated LED

2400K ou 2700K - 800 lm (valeur nominale / nominal value)

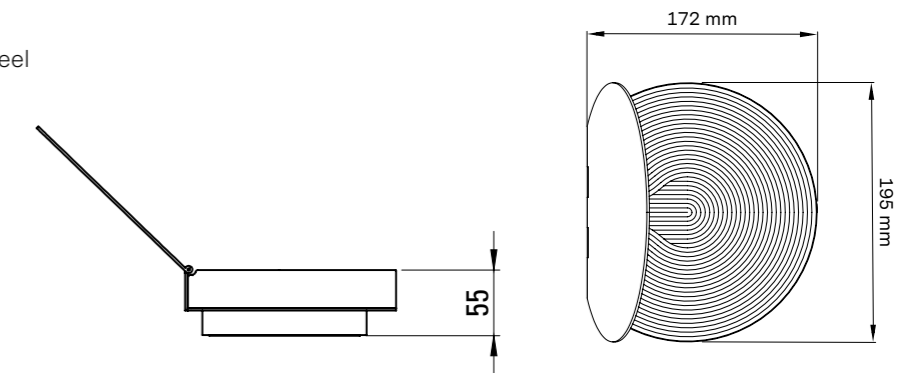
Driver intégré / Integrated driver - 69,3 x 43,5 x 24,6 mm - 700mA

Gradable : non / Dimmable: no

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : verre, acier / Materials: glass, steel

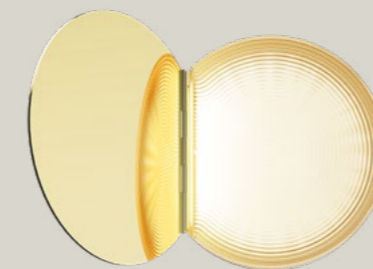
Poids net / Net weight: 1,7kg



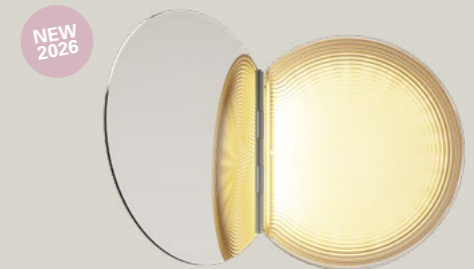
Positionnable indifféremment gauche/droite  
Positionable interchangeably left/right

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI avec driver dédié / DALI with dedicated driver (page 332 - page 333)



POUDRIER W 2700K  
GOL



POUDRIER W 2400K  
NK

440 €

ouverture manuelle  
manual aperture



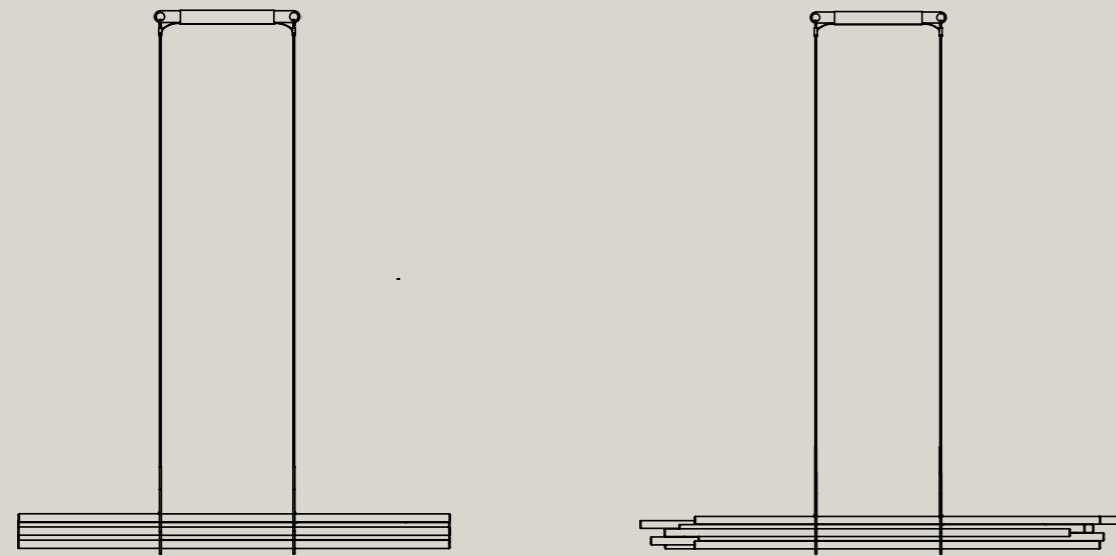


## NL12

de Sebastian Summa

Sebastian est un homme de terrain, qui travaille le métal. Son atelier est hors du temps, son travail est son horloge. Après les luminaires ORG hommage aux années 20, nous lui avons demandé d'imaginer une suspension pour le groupe de musique électronique Kraftwerk... NL12 apparaît comme un faisceau céleste. Radical et efficace, ce luminaire a été pensé pour éclairer une grande table de salle-à-manger. Douze tubes de verre le composent, diffusant la source de lumière centrale. Les détails sont nombreux, notamment les câbles positifs et négatifs gainés par de fins tubes, et le canopy technique avec ses deux crochets.

*[EN] Sebastian is a hands-on man who works with metal. His workshop exists outside of time, and his work is his clock. Following the ORG lights paying homage to the 1920s, I asked him to imagine a suspension for the electronic music group Kraftwerk... NL12 appears as a celestial beam. Radical and efficient, this luminaire was designed to illuminate a large dining table. It comprises twelve glass tubes, diffusing the central light source. There are numerous details, including the positive and negative cables covered by thin tubes, and the technical canopy with its two hooks.*



Les tubes sont libres et peuvent être positionnés de manière ordonnée ou déstructurée /  
The tubes are free and can be positioned in an orderly or disordered manner.



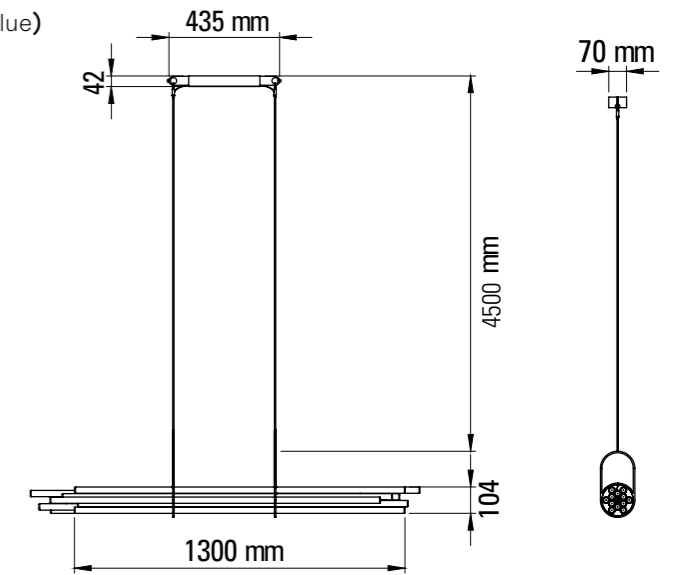
**NL12**

de Sebastian Summa

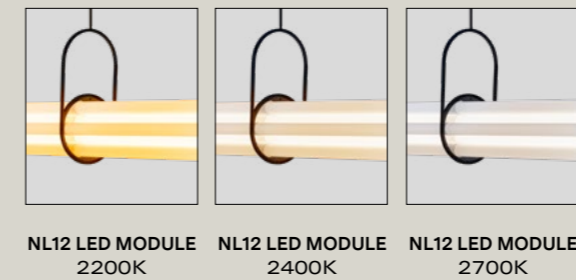
**SUSPENSION / PENDANT LAMP**  
**INDOOR** 

220-240V – 48W  
CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED  
2200K ou 2400K ou 2700K – 4800 lm (valeur nominale / nominal value)  
Driver intégré / Integrated driver - 200 x 40 x 31 mm – 24V  
Gradable : non / Dimmable: no  
Câbles / Cables : 4,5 m  
Matériaux : aluminium, verre / Materials: aluminum, glass  
Poids net / Net weight: 7,65 kg

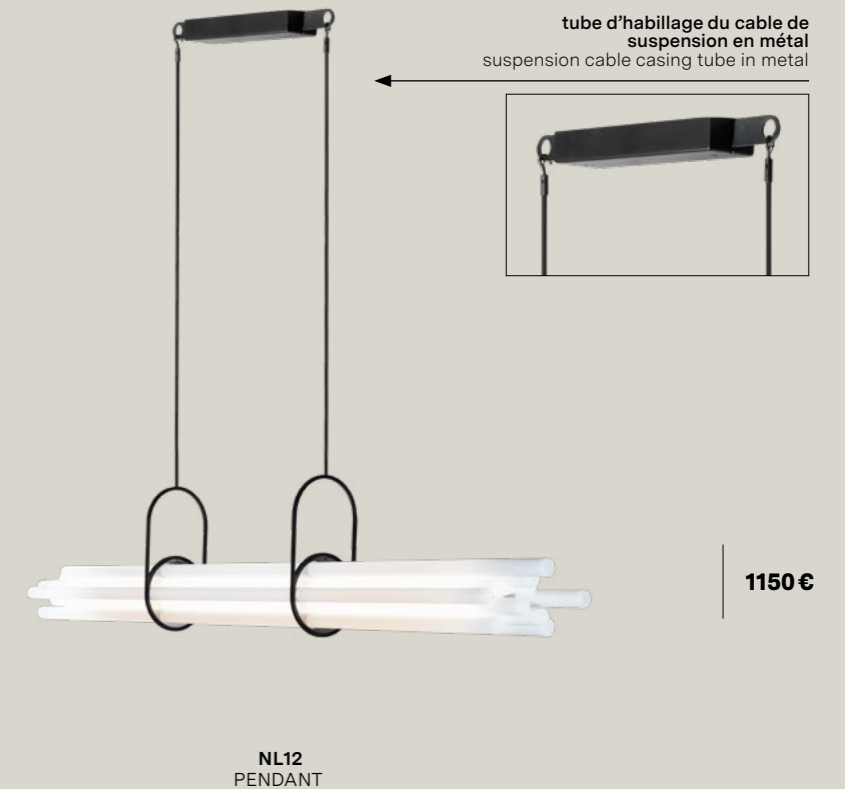
Compatibilité possible / Possible compatibility:  
DALI avec driver dédié / DALI with dedicated driver  
TRIAC avec driver dédié dans le corps de la lampe /  
TRIAC with dedicated driver in the lamp body  
(page 332 - page 333)



NL12 est configuré avec un module LED 2700K.  
Il est possible de modifier avec un module LED  
2200K ou 2400K sur demande, au moment de  
votre commande.  
NL12 is set up with a 2700K led module.  
Possibility to change with 2200K or 2400K led  
module on demand when order is taken.



Une source de lumière centrale, diffusée  
par 12 tubes mobiles en verre  
A central light source diffused through 12  
movable glass tubes



NL12  
PENDANT



SOUL STORY 1



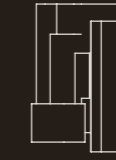
SOUL STORY 2



SOUL STORY 3



SOUL STORY 4



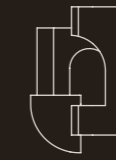
SOUL STORY 5



SOUL STORY  
ANGLE 1



SOUL  
OUTDOOR  
STORY 1



SOUL  
OUTDOOR  
STORY 2



SOUL  
OUTDOOR  
STORY 3

# SOUL

de Charles Kalpakian

Dessine-moi une lumière... Fiat lux avec Soul, série de six lampes en plâtre à poser en appliques, à scruter comme on pénètre au crépuscule dans une ruelle obscure soudain percée d'un rai de lumière irréel. Éléments narratifs d'une biographie mémorielle, ces paysages de curiosité donnent au designer Charles Kalpakian, talent-star de la galerie parisienne BSL, rompu au travail du métal, de la pierre, du bronze, de la laque ou du velours, l'occasion de battre plâtre en son atelier. De ce matériau vernaculaire et humble, il a moulé six figures assimilables à des masques étrusques. Au blanc pur de la matière matricielle, il a glissé ou non, un aplat de feuille d'or afin de sublimer le rétro-éclairage de chaque lampe.

*[EN] Draw me a light... Fiat lux with Soul, a series of six plaster lamps to be placed as wall sconces, to scrutinize as one enters at dusk into an obscure alley suddenly pierced by an unreal ray of light. Narrative elements of a memoir, these landscapes of curiosity give designer Charles Kalpakian, a talent-star of the Parisian gallery BSL, versed in working with metal, stone, bronze, lacquer, or velvet, the opportunity to mold plaster in his workshop. From this vernacular and humble material, he cast six figures resembling Etruscan masks. In the pure white of the matrix material, he added or not, a layer of gold leaf to sublime the backlighting of each lamp.*

**SOUL STORY 1 OUTDOOR**

de Charles Kalpakian

APPLIQUE / WALL LAMP  
OUTDOOR / BATHROOM

220-240V – 3,7W

CL II – IP64 – LED intégrée / Integrated LED 2700K – 370 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 48,2 x 30 x 20 mm – 180mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

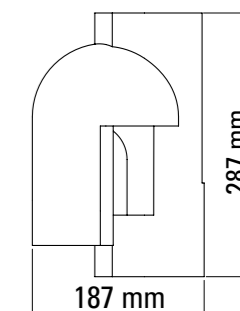
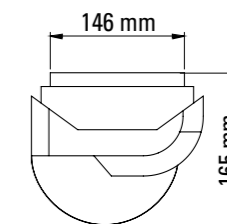
Matériaux : béton blanc / Materials: white concrete

Poids net / Net weight: 4,3 kg



SOUL 1 OUTDOOR WH

495 €

**SOUL STORY 2 OUTDOOR**

de Charles Kalpakian

APPLIQUE / WALL LAMP  
OUTDOOR / BATHROOM

220-240V – 3,7W

CL II – IP64 – LED intégrée / Integrated LED 2700K – 370 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 48,2 x 30 x 20 mm – 180mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

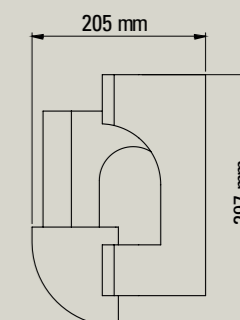
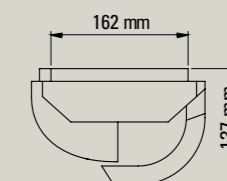
Matériaux : béton blanc / Materials: white concrete

Poids net / Net weight: 4,3 kg



SOUL 2 OUTDOOR WH

495 €

**SOUL STORY 3 OUTDOOR**

de Charles Kalpakian

APPLIQUE / WALL LAMP  
OUTDOOR / BATHROOM

220-240V – 3,7W

CL II – IP64 – LED intégrée / Integrated LED 2700K – 370 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 48,2 x 30 x 20 mm – 180mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

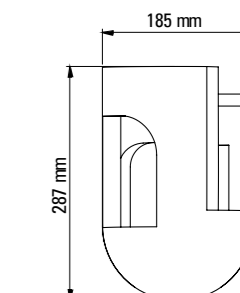
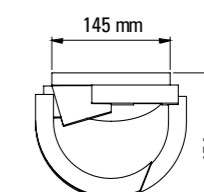
Matériaux : béton blanc / Materials: white concrete

Poids net / Net weight: 3,8 kg



SOUL 3 OUTDOOR WH

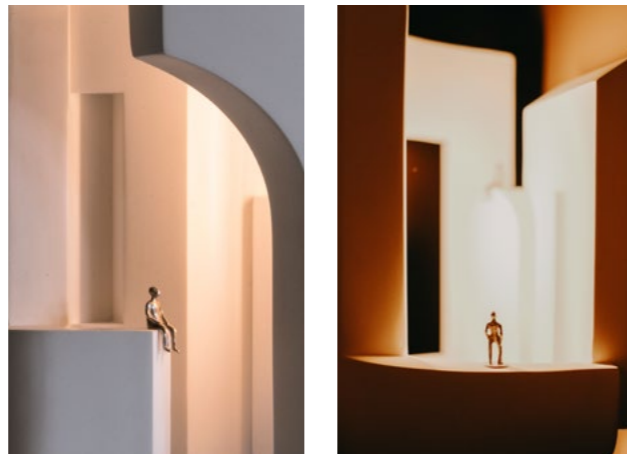
495 €



SOUL Outdoor est prévu sans personnage / SOUL Outdoor is designed without character.



**2 personnages (1 debout, 1 assis) à positionner (ou non) dans les architectures.**  
 2 characters (1 standing, 1 seated) to be placed (or not) within the architectures.



## SOUL STORY 1

de Charles Kalpakian

APPLIQUE / WALL LAMP  
 INDOOR 

220-240V – 3,7W  
 CL II – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)  
 2700K – 370 lm (valeur nominale / nominal value)  
 Driver intégré / Integrated driver – 48,2 x 30 x 20 mm – 180mA  
 Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC  
 Interrupteur : non / Switch: no  
 Matériaux : gypse / Materials: gypsum  
 Poids net / Net weight: 3,76 kg

Compatibilité possible /  
 Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou  
 DALI driver sur demande /  
 DALI with converter (p.343)  
 or DALI driver on request  
 CASAMBI via contrôleur /  
 CASAMBI with controller  
 (p.343)



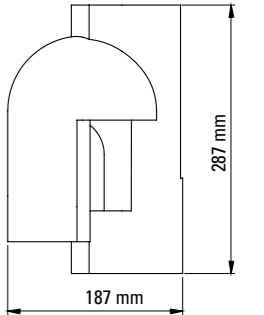
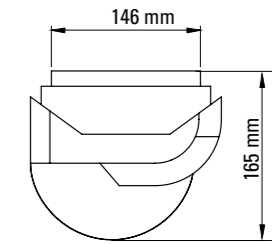
SOUL 1  
 WH

340 €




SOUL 1  
 WH-GOLD

400 €



## SOUL STORY 2

de Charles Kalpakian

APPLIQUE / WALL LAMP  
 INDOOR 

220-240V – 3,7W  
 CL II – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)  
 2700K – 370 lm (valeur nominale / nominal value)  
 Driver intégré / Integrated driver – 48,2 x 30 x 20 mm – 180mA  
 Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC  
 Interrupteur : non / Switch: no  
 Matériaux : gypse / Materials: gypsum  
 Poids net / Net weight: 3,37 kg

Compatibilité possible /  
 Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou  
 DALI driver sur demande /  
 DALI with converter (p.343)  
 or DALI driver on request  
 CASAMBI via contrôleur /  
 CASAMBI with controller  
 (p.343)



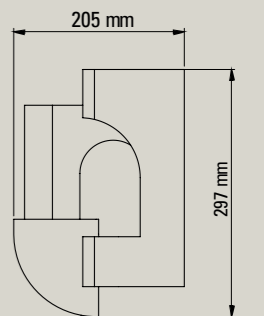
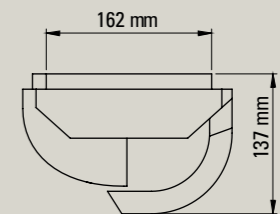
SOUL 2  
 WH

340 €



SOUL 2  
 WH-GOLD

400 €



## SOUL STORY 3

de Charles Kalpakian

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR  

220-240V – 3,7W

CL II – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)

2700K – 370 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 48,2 x 30 x 20 mm – 180mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : gypse / Materials: gypsum

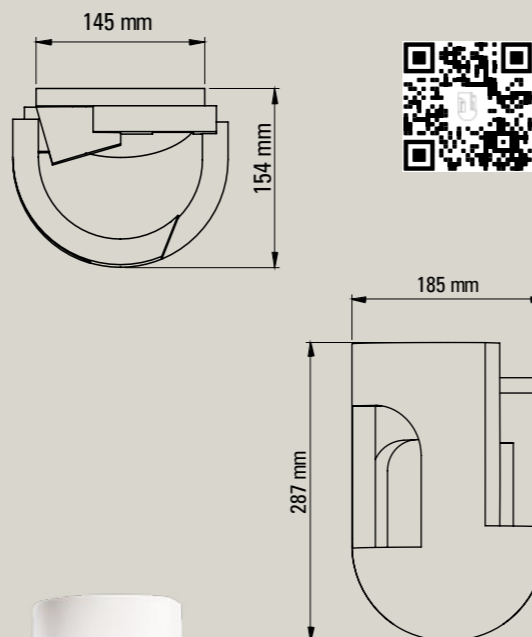
Poids net / Net weight: 3,34 kg

Compatibilité possible /  
Possible compatibility:DALI via convertisseur ou  
DALI driver sur demande /DALI with converter or DALI  
driver on requestCASAMBI via contrôleur /  
CASAMBI with controller  
(page 333)SOUL 3  
WH

340 €

SOUL 3  
WH-GOLD

400 €



## SOUL STORY 4

de Charles Kalpakian

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR  

220-240V – 3,7W

CL II – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)

2700K – 370 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 48,2 x 30 x 20 mm – 180mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : gypse / Materials: gypsum

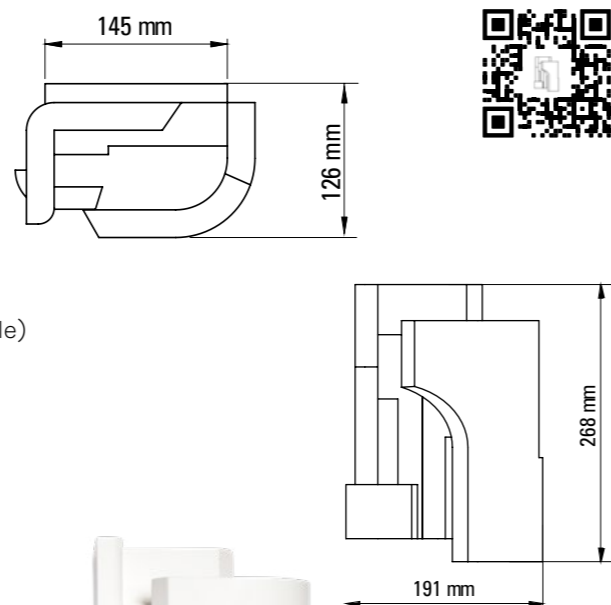
Poids net / Net weight: 3,63 kg

Compatibilité possible /  
Possible compatibility:DALI via convertisseur ou  
DALI driver sur demande /DALI with converter or DALI  
driver on requestCASAMBI via contrôleur /  
CASAMBI with controller  
(page 333)SOUL 4  
WH

340 €



SOUL 4  
WH-GOLD

400 €



## SOUL STORY 5

de Charles Kalpakian

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR  

220-240V – 3,7W

CL II – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)

2700K – 370 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 48,2 x 30 x 20 mm – 180mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable : yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : gypse / Materials: gypsum

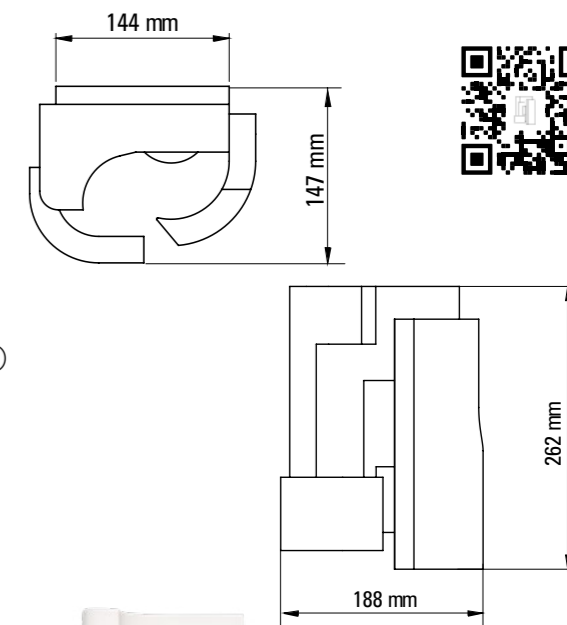
Poids net / Net weight : 4,04 kg

Compatibilité possible /  
Possible compatibility:DALI via convertisseur ou  
DALI driver sur demande /DALI with converter or DALI  
driver on requestCASAMBI via contrôleur /  
CASAMBI with controller  
(page 333)SOUL 5  
WH

340 €

SOUL 5  
WH-GOLD



400 €



## SOUL STORY ANGLE 1

## SOUL STORY ANGLE 1

de Charles Kalpakian

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR  

220-240V – 3,7W

CL II – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)

2700K – 370 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 48,2 x 30 x 20 mm – 180mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : gypse / Materials: gypsum

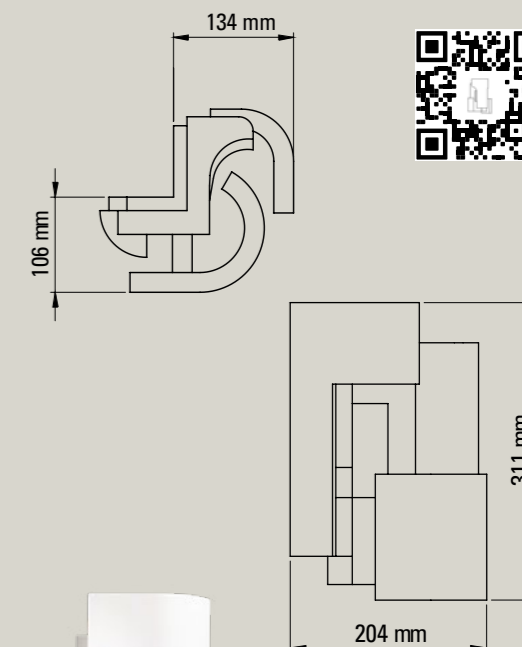
Poids net / Net weight: 5,21 kg

Compatibilité possible /  
Possible compatibility:DALI via convertisseur ou  
DALI driver sur demande /DALI with converter or DALI  
driver on requestCASAMBI via contrôleur /  
CASAMBI with controller  
(page 333)SOUL ANGLE 1  
WH\*

405 €\*

SOUL ANGLE 1  
WH-GOLD\*

455 €\*



## SOUL STORY ACCESSORIES

## SOUL STORY CABLE

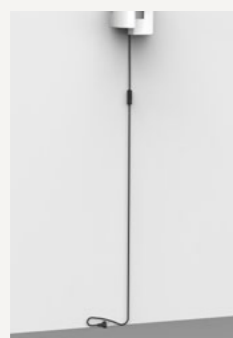
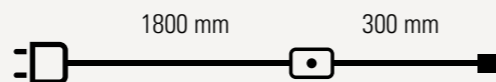
Accessoire nécessaire en l'absence d'arrivée électrique au mur ou si l'installation d'une arrivée électrique au mur n'est pas possible / Necessary if there is no electrical supply to the wall or if the installation of an electrical supply to the wall is not possible  
 Accessoire compatible avec tous les modèles de la collection SOUL / Accessory compatible with every models of the SOUL collection

Fiche / Plug: type C

Interrupteur : oui, sur le câble / Switch: yes, on the cable

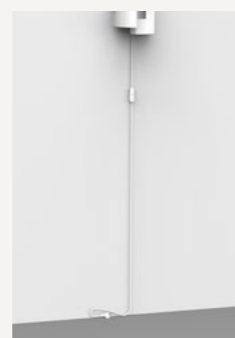
Matériaux : textile, plastique / Materials: fabric, plastic

Longueur / Length: 2100 mm



SOUL TEXTILE CABLE  
BLACK

20 €\*

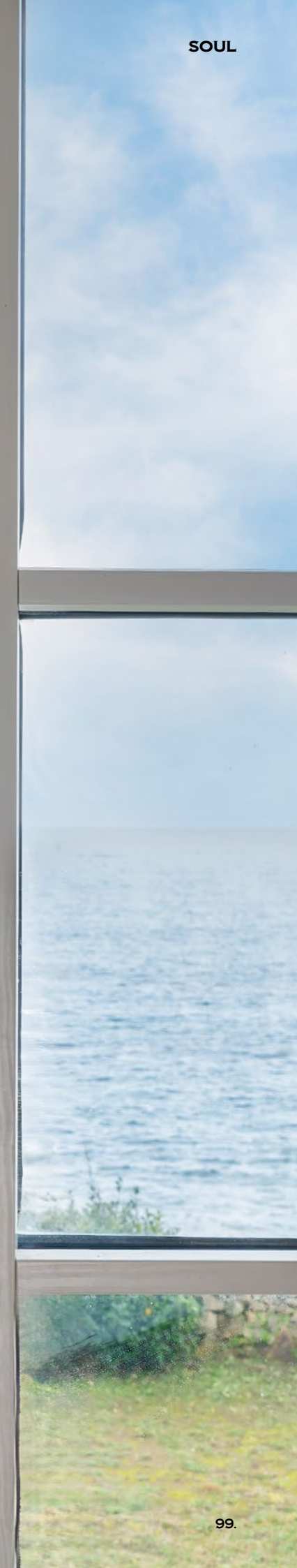


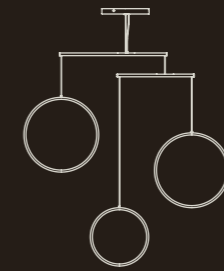
SOUL TEXTILE CABLE  
WHITE

20 €\*

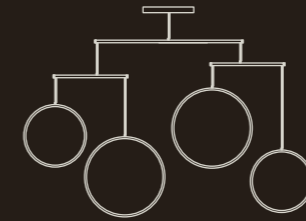
\*Prix de l'accessoire vendu seul

\*Price of the accessory sold alone

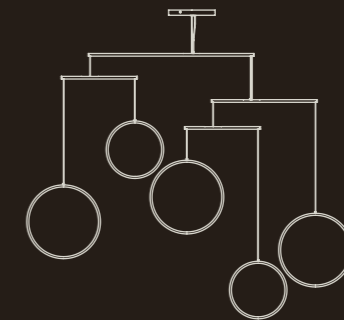




FOCUS X3



FOCUS X4



FOCUS X5

# FOCUS

de Yuji Okitsu

Les planètes ne sont-elles pas des bulles de savon qui n'auraient jamais éclaté dans leur voyage. À force de les observer avec sa lunette d'astronomie, Yuji les a apprivoisées, pour les faire flotter dans une atmosphère légère.

Yuji Okitsu est un architecte basé à Tokyo. Doté d'une sensibilité unique et sensible, il travaille sans frontières dans les domaines de l'architecture, du design et de l'art. Toutes ses créations sont conceptuelles, jouant avec tous les détails quotidiens susceptibles de déclencher des émotions.

*[EN] But what if the planets were nothing more than soap bubbles that have remained intact as they travel through time? Armed with his astronomer's telescope that lets him observe their every movement, Yuji has transformed them into objects floating in a weightless world.*

*Yuji Okitsu is an architect based in Tokyo. Endowed with a unique and sensitive sensibility, he works without boundaries in the fields of architecture, design, and art. All of his creations are conceptual, playing with everyday details that can evoke emotions.*



## FOCUS x4

de Yuji Okitsu

SUSPENSION / PENDANT  
INDOOR



220-240V – 23,85W

CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 2385 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 137 x 50 x 15,5 mm – 24V

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Câble de suspension / Suspension cable: 3m

Matériaux : aluminium, PMMA / Materials: aluminum, PMMA

Poids net / Net weight: 3,3 kg

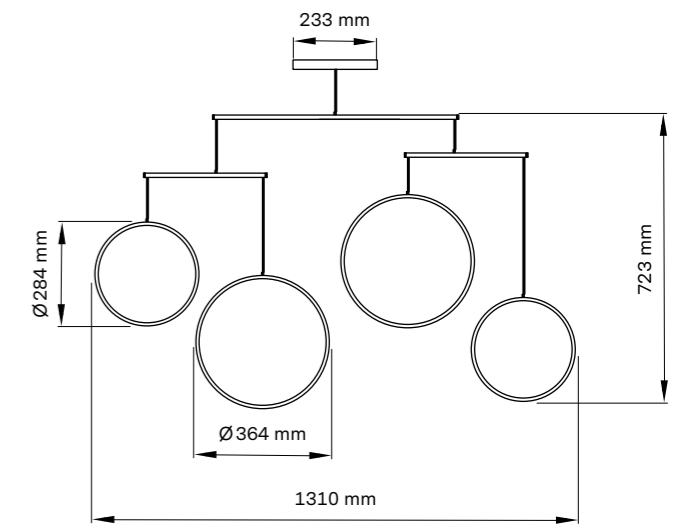
Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié /

DALI with converter or DALI with dedicated driver

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller

(page 332 - page 333)



Adapté pour les hauteurs sous plafond de 2,5m minimum / Suitable for minimum ceiling heights of 2,5m.



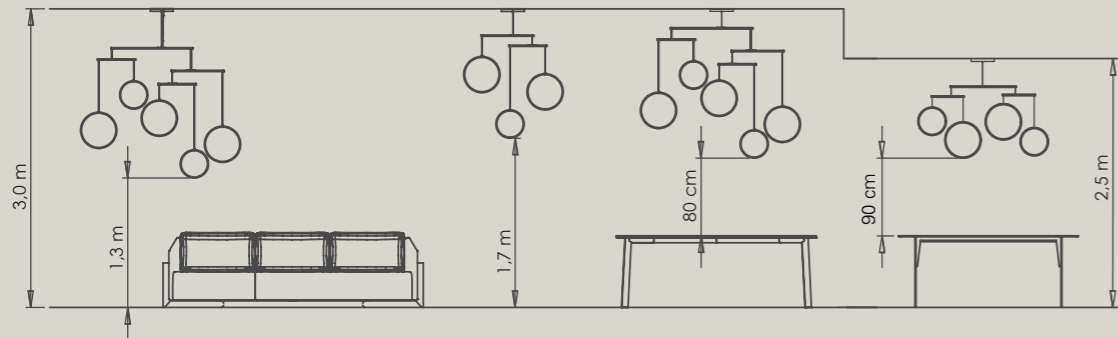
FOCUS x4  
WHITE

FOCUS x4  
BLACK

2790 €

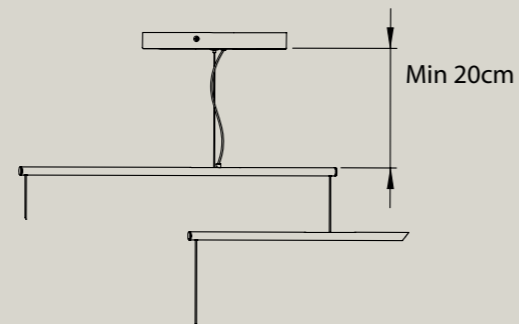
**Suggestion d'installation selon hauteurs sous plafond**

Installation recommendations based on ceiling heights



Lors de l'installation, il est nécessaire de laisser une distance minimum de 20cm entre le canopy et le mobile, et de ne pas tendre le câble d'alimentation.

During installation, a minimum distance of 20cm must be left between the canopy and the mobile, and the power cable must not be stretched.

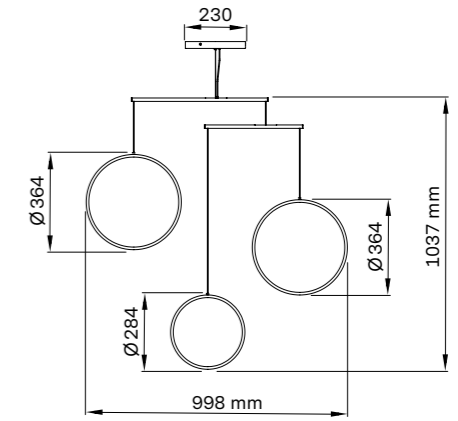


**FOCUS x3**

de Yuji Okitsu

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR

220-240V – 20,4W  
CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED  
2700K – 3180 lm (valeur nominale / nominal value)  
Driver intégré / Integrated driver – 137 x 50 x 15,5 mm – 1000mA  
Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC  
Câble de suspension / Suspension cable: 3m  
Matériaux : aluminium, PMMA / Materials: aluminum, PMMA  
Poids net / Net weight: 3,3 kg



Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié / DALI with converter or DALI with dedicated driver  
CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 332 - page 333)



2075€

Adapté pour les hauteurs sous plafond de 3m minimum / Suitable for minimum ceiling heights of 3m.

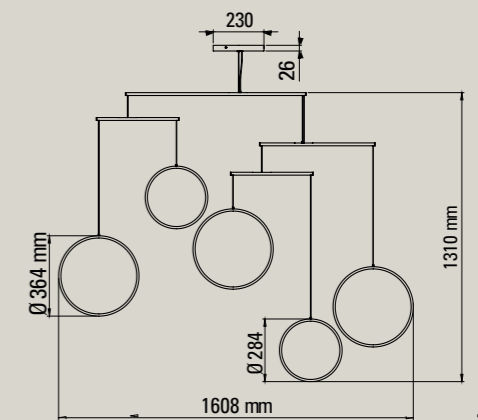


**FOCUS x5**

de Yuji Okitsu

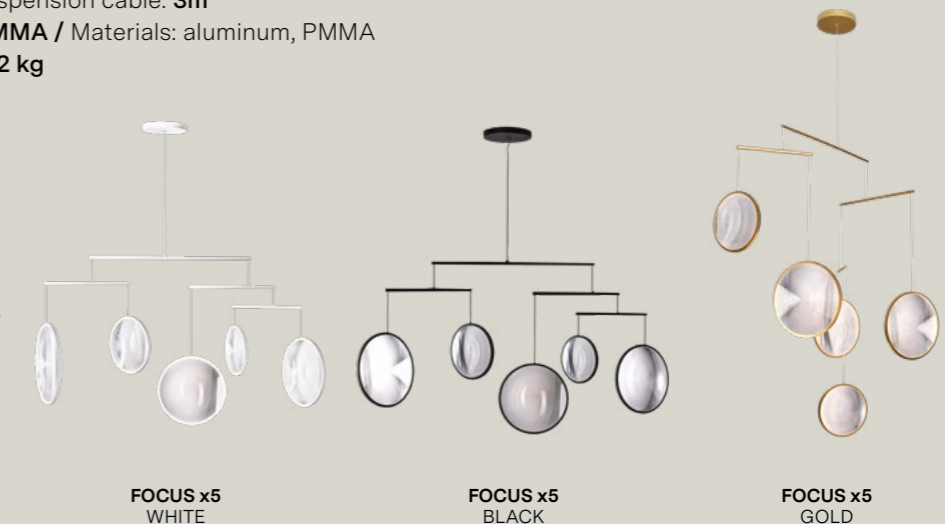
SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR

220-240V – 31,8W  
CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED  
2700K – 3180 lm (valeur nominale / nominal value)  
Driver intégré / Integrated driver – 170 x 57 x 18 mm – 24V  
Gradable : oui, TRIAC / Dimmable : yes, TRIAC  
Câble de suspension / Suspension cable: 3m  
Matériaux : aluminium, PMMA / Materials: aluminum, PMMA  
Poids net / Net weight : 4,2 kg



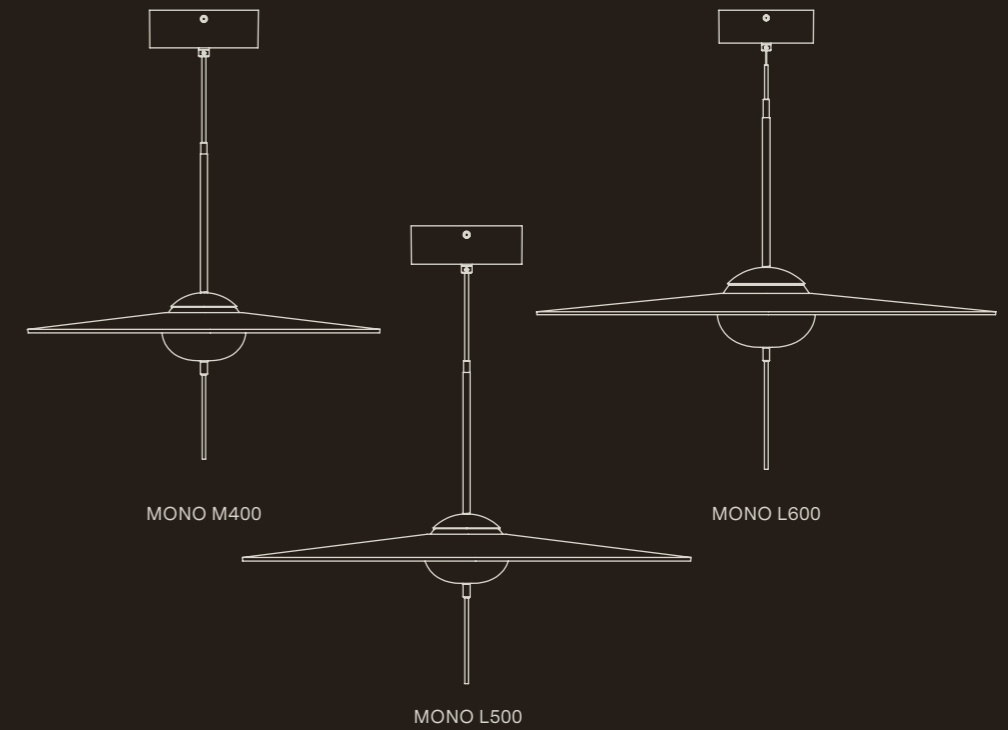
Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié / DALI with converter or DALI with dedicated driver  
CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 332 - page 333)



3245€

Adapté pour les hauteurs sous plafond de 3m minimum / Suitable for minimum ceiling heights of 3m.



# MONO

de Vantot

Sam et Esther ont pour domaine de prédilection la lumière. Ils développent leurs luminaires jusqu'aux moindres détails, partageant un amour pour la mécanique et le mouvement.

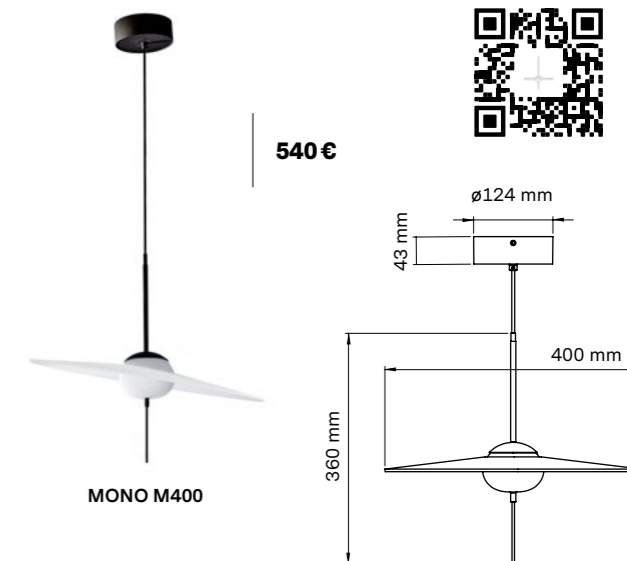
Trouvés suspendus à une liane, Mono et son Magic stick tombés du ciel, fonctionnent encore ! Pour faire rire la lune, le voyageur de l'espace joue avec l'intensité lumineuse de Mono. Le magicstick est un variateur d'intensité ON/OFF.

*[EN] Sam and Esther specialize in the realm of light. They meticulously develop their luminaires, sharing a love for mechanics and movement.*

*Found suspended from a vine, Mono and its MAGIC STICK fallen from the sky are still functioning! To make the moon laugh, the space traveler plays with the light intensity of Mono. The magic stick serves as an ON/OFF dimmer.*

**MONO M400**

de Studio Vantot

**SUSPENSION / PENDANT LAMP**  
**INDOOR****110-240V – 8,4W****CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED****2400K ou 2700K – 840 lm (valeur nominale / nominal value)****Driver intégré / Integrated driver – 65 x 50 x 27,5 mm – 24V****Interrupteur - Variateur : oui, sur la lampe, magic stick\* tactile multi-intensité / Dimmer switch: yes, on the lamp, magic stick touch-sensitive with multiple intensity levels****Câbles / Cables: 3m****Matériaux : aluminium, verre sablé / Materials: aluminum, frosted glass****Poids net / Net weight: 1,9 kg****Non-compatibles avec prise contrôlée (avec usage stick) / incompatible with controlled intake (with stick use)**

540 €

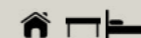
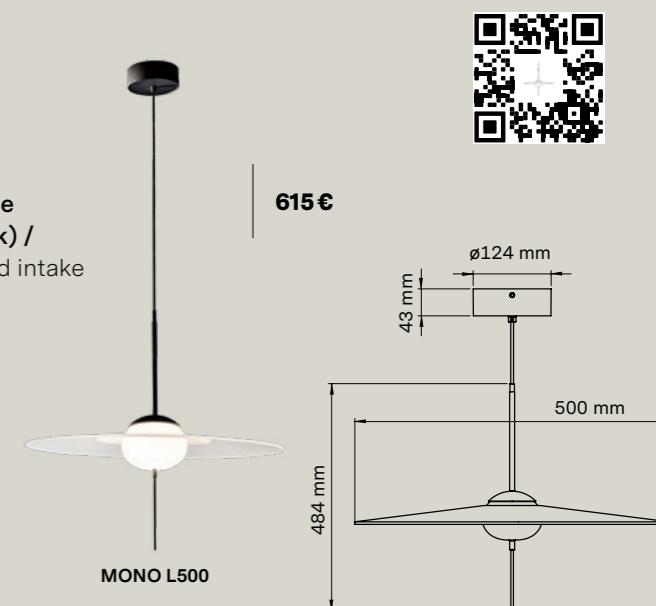
MONO M400

Réflecteur mobile en verre sablé, positionnable dans l'inclinaison souhaitée  
Frosted glass movable reflector, to be positioned at the desired angle

**Magic stick : Variateur d'intensité tactile ON/OFF (désactivable)**  
Magic stick: ON/OFF touch-sensitive dimmer with multiple intensity levels (disableable)

**MONO L500**

de Studio Vantot

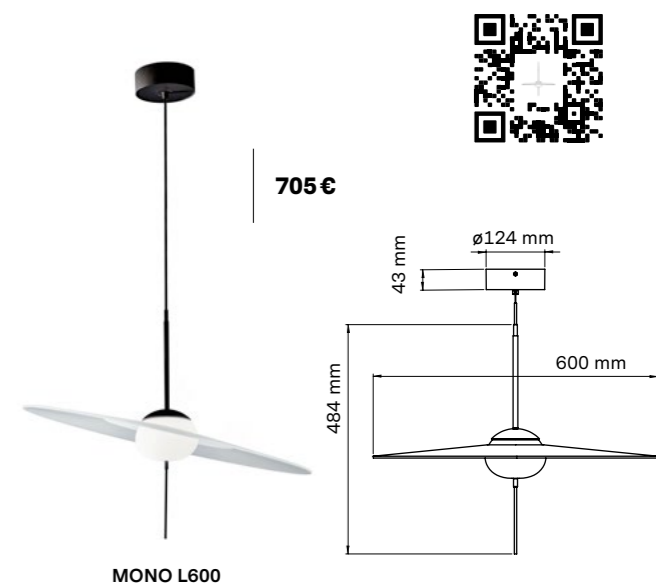
**SUSPENSION / PENDANT LAMP**  
**INDOOR****110-240V – 13W****CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED****2400K ou 2700K – 1300 lm (valeur nominale / nominal value)****Driver intégré / Integrated driver – 65 x 50 x 27,5 mm – 24V****Interrupteur - Variateur : oui, sur la lampe, magic stick\* tactile multi-intensité / Dimmer switch: yes, on the lamp, magic stick touch-sensitive with multiple intensity levels****Câbles / Cables: 3m****Matériaux : aluminium, verre sablé / Materials: aluminum, frosted glass****Poids net / Net weight: 3 kg****Non-compatibles avec prise contrôlée (avec usage stick) / Incompatible with controlled intake (with stick use)**

615 €

MONO L500

**non-compatibles avec prise contrôlée (avec usage stick) / incompatible with controlled intake (with stick use)****MONO L600**

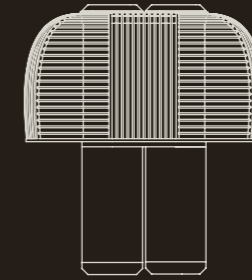
de Studio Vantot

**SUSPENSION / PENDANT LAMP**  
**INDOOR****110-240V – 13W****CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED****2400K ou 2700K – 1300 lm (valeur nominale / nominal value)****Driver intégré / Integrated driver – 65 x 50 x 27,5 mm – 24V****Interrupteur - Variateur : oui, sur la lampe, magic stick\* tactile multi-intensité / Dimmer switch: yes, on the lamp, magic stick touch-sensitive with multiple intensity levels****Câbles / Cables: 3m****Matériaux : aluminium, verre sablé / Materials: aluminum, frosted glass****Poids net / Net weight: 3,8 kg****Non-compatibles avec prise contrôlée (avec usage stick) / incompatible with controlled intake (with stick use)**

705 €

MONO L600

*\*Magic stick désactivable / disableable magic stick*



# YASUKE

de Studio BrichetZiegler

1550-1590

Du soleil couchant au soleil levant, d'esclave à Samouraï, Yasuke traverse les océans et les continents.

2021-2024...

Le luminaire Yasuke vous invite au voyage de la lumière douce et chaude, à la lumière vive du soleil de midi. Entre architecture futuriste, crinoline de lumière du XXIème siècle, vaisseau spatial... Chacun peut créer son monde de lumière à l'aide de deux variateurs (température de couleur et intensité de lumière).

[EN] 1550-1590

From sunset to sunrise, from slave to samurai, Yasuke crosses oceans and continents.

2021-2024...

The Yasuke luminaire invites you on a journey from soft and warm light to the bright light of the midday sun. Between futuristic architecture, 21st-century light crinoline, and spaceship... Everyone can create their own world of light using two dimmers (color temperature and light intensity).



**COOL**  
WHITE LIGHT  
3400K



**WARM**  
WHITE LIGHT  
2700K





**2 MOLETTES SUR LA LAMPE:**  
2 KNOBS ON THE LAMP:  
**1 Interrupteur ON/OFF & variateur d'intensité**  
1 dimmer switch ON/OFF  
**1 Variateur de température de couleur**  
1 Color temperature variator



**YASUKE**

de Studio BrichetZiegler

LAMPE DE TABLE / TABLE LAMP  
INDOOR  

110-240V - 13W

CL III - IP20 - LED intégrée / Integrated LED 2700-3400K - 1300 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver prise détachable / Detachable drive plug - 24V - 1000mA

Interrupteur - variateur : oui, molette sur la lampe / Dimmer switch: yes, knob on the lamp

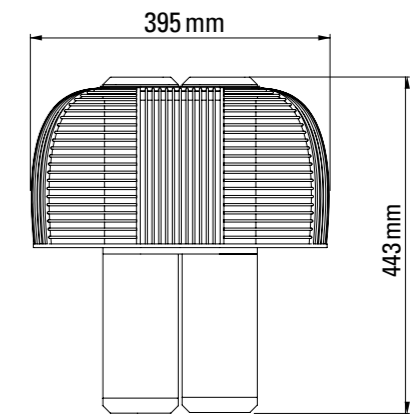
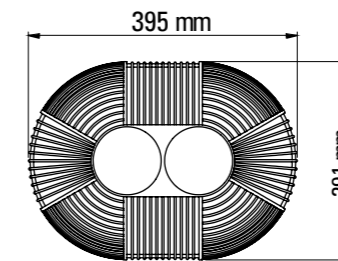
Température de couleur : variation possible via molette sur la lampe (2700 <--> 3400K) /

Color temperature: adjustable via a knob on the lamp (2700<-->3400K).

Câbles / Cables: 1,9m - Fiche / Plug: A, C, G

Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum

Poids net / Net weight: 7,5 kg



YASUKE  
BLACK-BLACK



YASUKE  
BLACK-GREEN



YASUKE  
BLACK-RED



YASUKE  
RED-RED

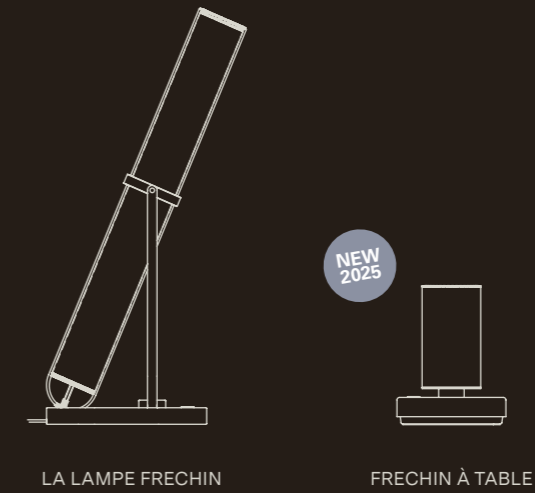


YASUKE  
RED-GREEN



YASUKE  
RED-BLACK

895 €



# LA LAMPE FRECHIN FRECHIN À TABLE

de Jean-Louis Frechin

“Jouant avec les contrastes entre matérialité et immatérialité, présence, absence, et révélation de la lumière, La Lampe Frechin propose une expérience sensible de l’optique entre science et magie. En confrontant des matériaux intemporels marbre, verre, aluminium, et une approche poétique de la technologie, elle illumine autant qu’elle irradie les espaces.” Jean-Louis Frechin.  
Depuis 2022, La Lampe Frechin fait partie des collections permanentes du Centre Pompidou et du Musée des Arts Décoratifs.



*[EN] ‘Playing with the contrasts between materiality and immateriality, presence, absence, and the revelation of light, La Lampe Frechin offers a sensory experience of optics between science and magic. By combining timeless materials such as marble, glass, aluminum, and a poetic approach to technology, it illuminates as much as it radiates spaces.’ Jean-Louis Frechin.*

*Since 2022, La Lampe Frechin has been included in the permanent collections of the Centre Pompidou and the Musée des Arts Décoratifs.*



## LA LAMPE FRECHIN

de Jean-Louis Frechin

LAMPE DE TABLE / TABLE LAMP  
INDOOR  

110-240V - 12,4W

CL III - IP20 - LED intégrée remplaçable / Integrated LED (replaceable)

2400K ou 2700K - 1240 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver prise détachable / Detachable drive plug - 24V - 515mA

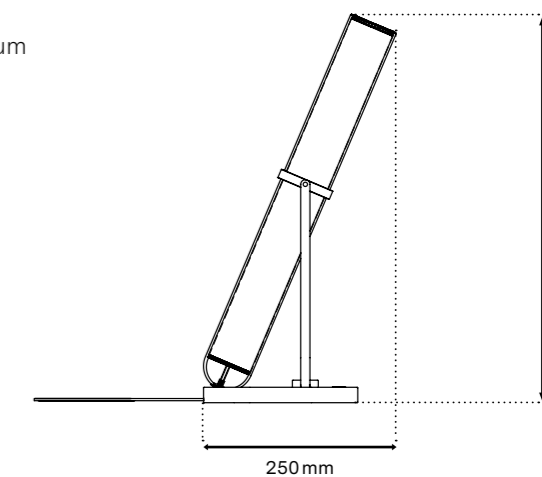
Interrupteur - variateur : oui, sur la lampe, tactile multi-intensité /

Dimmer switch: yes, on the lamp, touch-sensitive with multiple intensity levels

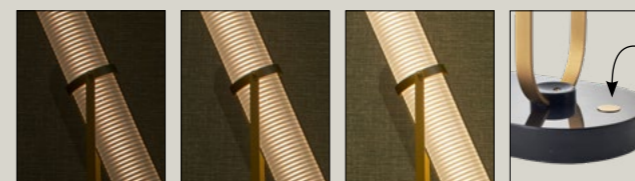
Câbles / Cables: 2,1m - Fiche / Plug: A, C, G

Matériaux : verre, marbre, aluminium / Materials: glass, marble, aluminum

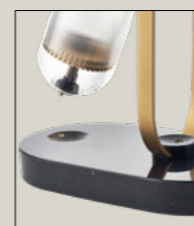
Poids net / Net weight: 3,7 kg



Trois niveaux de luminosité  
Three levels of brightness



Tube lumineux manipulable avec connecteur  
Manipulable lighting tube with connector



LA LAMPE FRECHIN  
INCLINED  
POSITION

LA LAMPE FRECHIN  
VERTICAL  
POSITION

830 €



## FRECHIN À TABLE

de Jean-Louis Frechin

NEW  
2025

LAMPE SANS FIL SUR BATTERIE / BATTERY POWERED CORDLESS LAMP  
INDOOR 

5V – 3W

CL III – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)

2200K– 100 lm (valeur nominale / nominal value)

Température de couleur : 2200K / Color temperature: 2200K

Chargeur - 24V - 1A / Charger - 24V - 1A

Interrupteur: variateur-tactile / Switch: Touch-sensitive dimmer

Gradable : oui, 15-100% / Dimmable: yes, 15-100%

Matériaux : Verre, marbre, aluminium / Materials: Glass, marble, aluminum

Type de batterie : x3 2200mAh Lithium-Ion 18650 - remplaçables /

Battery type: x3 2200mAh 18650 Lithium-Ion - replaceable.

Autonomie de la batterie / Battery life span: 100% - 10h ; 50% - 20h

Temps de chargement / Complete charging time: 7h

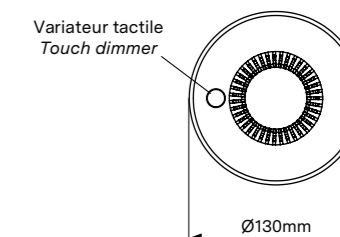
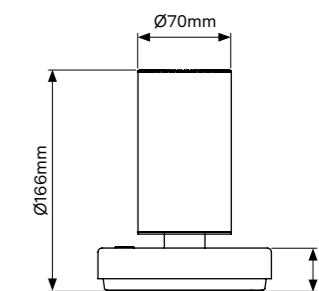
Poids net / Net weight: 1,33 kg

Batteries 18650 remplaçables facilement / Easily replaceable 18650 batteries.

Autre spécificité : câble de chargement Magnétique - USB A inclus /

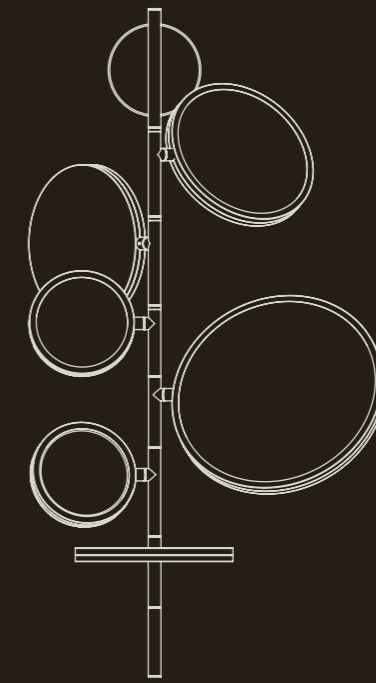
Other specificity: Magnetic - USB A charging cable included

Chargeur individuel en option / Optional individual charger | 22€



310 €

FRECHIN À TABLE



# TELL ME STORIES

de Giulia Liverani

Préparer ses selfies, mettre un sourire à son visage, se préparer à s'aimer... Tell Me Stories. Un luminaire-miroir pensé pour obtenir le meilleur confort pour le maquillage ou le rasage. Il se compose de deux miroirs, l'un classique, l'autre grossissant, ainsi que de deux disques de lumière et d'une tablette.

*[EN] Prepare your selfies, put a smile on your face, get ready to love yourself... Tell Me Stories. A luminaire-mirror designed to provide the best comfort for makeup or shaving. It consists of two mirrors, one regular and the other magnifying, as well as two light discs and one tablet.*

# TELL ME STORIES

de Giulia Liverani

APPLIQUE AVEC MIROIRS / MIRRORS WALL LAMP  
INDOOR / BATHROOM



220-240V - 12W

CL I - IP44 - LED intégrée / Integrated LED

2700K - 1200 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver - 50 x 50 x 22 mm - 700mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier / Materials: steel

2 miroirs (dont 1 miroir grossissant x3) + 2 lampes + 1 tablette /

2 mirrors (including 1 magnifying mirror x3) + 2 lamps + 1 tablet

Poids net / Net weight: 4,7 kg

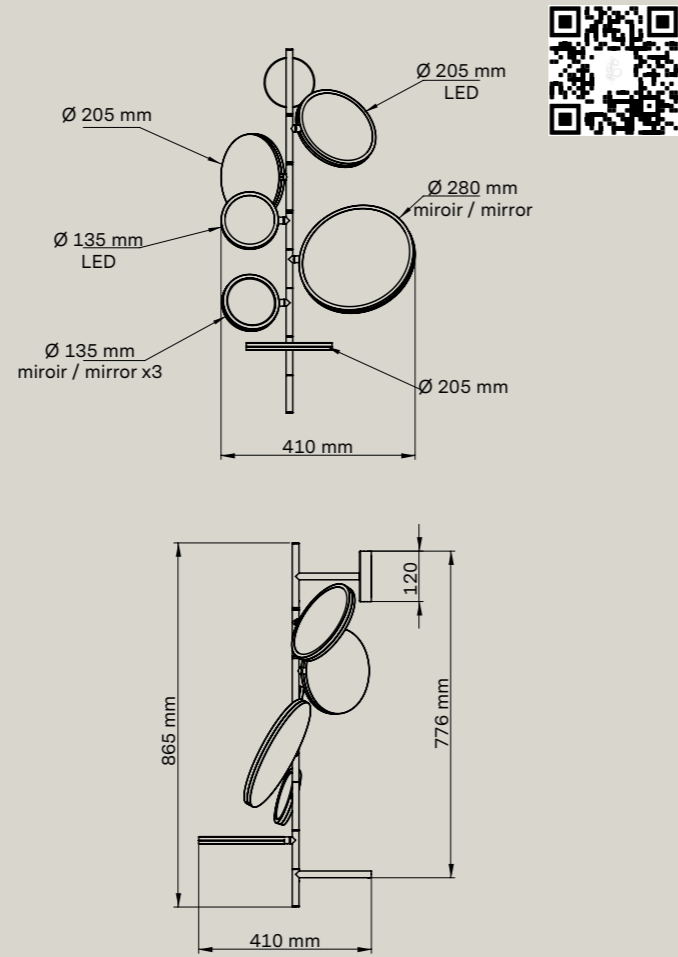
Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié /

DALI with converter or DALI with dedicated driver

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller

(page 332 - page 333)



1000€

TMS  
GOLD



1000€

TMS  
SILVER



1000€

TMS  
BLACK





## MY BEST ENEMY (MBE)


À quand le miroir ? C'est fait ! » explique Frédéric Winkler. D'où vient le dessin de ce « si beau miroir » ? « Il s'agit de miroirs de la Samaritaine au rayon Chapellerie. Mais ils étaient utilisés à la vertical, le mat vissé sur la banque en bois. J'ai donc inversé puis utilisé des colliers de plomberie. ». Fini les colliers de plombier, il s'est un peu assagi tout en restant la tête à l'envers. Et devant la vasque, Please Watch your Head !

*[EN] 'When will the mirror be ready? It's done!' explains Frédéric Winkler. Where does the design of this 'beautiful mirror' come from? 'These are mirrors from Samaritaine in the Hat department. But they were used vertically, the pole screwed onto the wooden counter. So, I inverted and used plumbing clamps.' No more plumber's clamps, it has calmed down a bit but still keeps its head upside down. And in front of the basin, Please Watch your Head!*



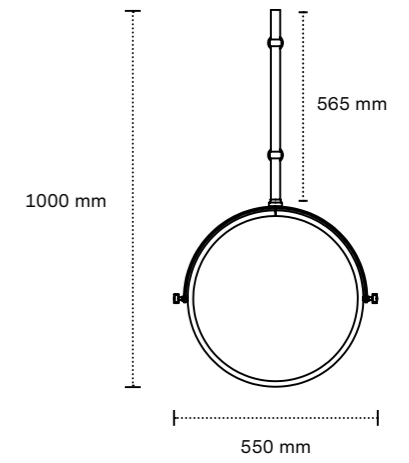
### MY BEST ENEMY

MbE

MIROIR / MIRROR  
INDOOR / BATHROOM  

Structure en laiton / Brass structure

Poids net / Net weight: 5 kg

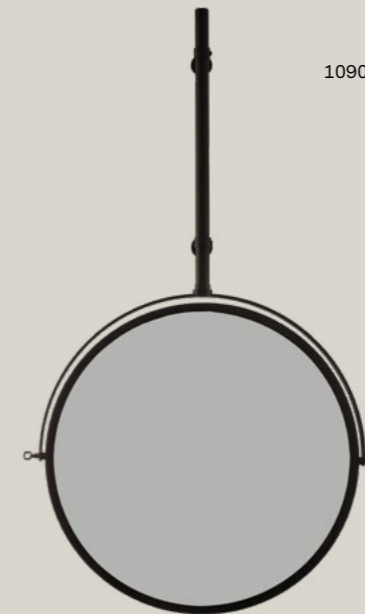
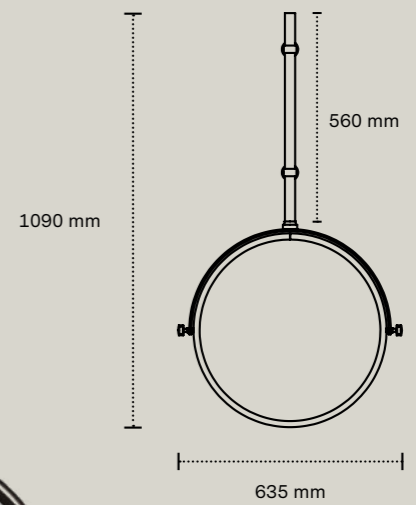


MBE  
POLISHED BRASS\*

635 €\*

Structure en aluminium / Aluminum structure steel

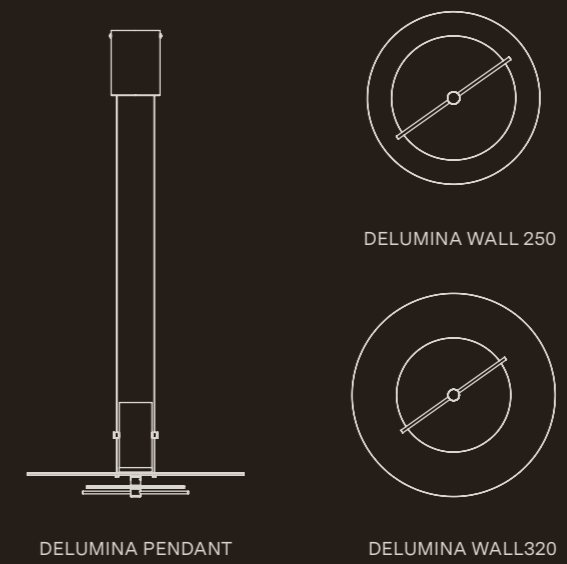
Poids net / Net weight: 4 kg



MBE  
BLACK\*

610 €\*

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last



# DELUMINA

de Giulia Liverani


Pour tout ceux qui veulent croire en la magie... Delumina est une applique composée de deux disques de verre qui, par un procédé optique, laissent transparaître une lumière tamisée.

*[EN] For those who want to believe in magic... Delumina is a wall light composed of two glass discs that, through an optical process, allow filtered light to shine through.*



## DELUMINA PENDANT

de Giulia Liverani

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR 

220-240V – (x2) 10W max

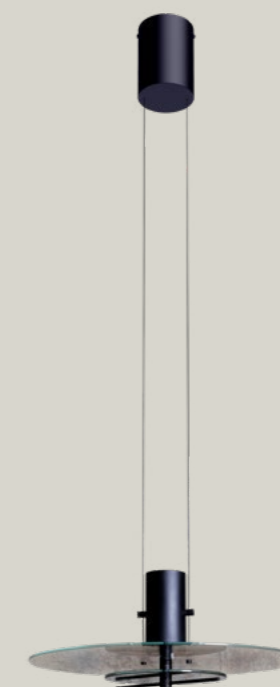
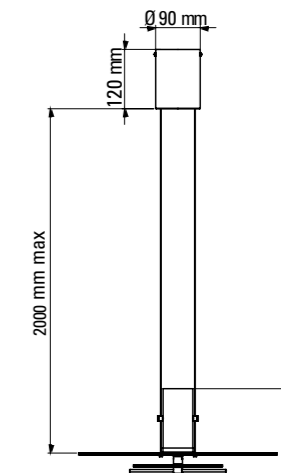
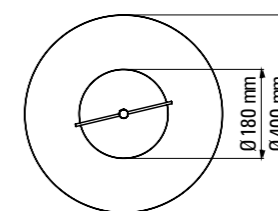
CL I – IP20 – (x2) GU 5.3 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB GU5.3 (page 327)

Transformateur intégré / Integrated transformer – 56,5 x 33 x 21 mm - 12V

Gradable : non / Dimmable: no

Matériaux : acier, aluminium, verre / Materials: steel, aluminum, glass

Poids net / Net weight: 2,4 kg



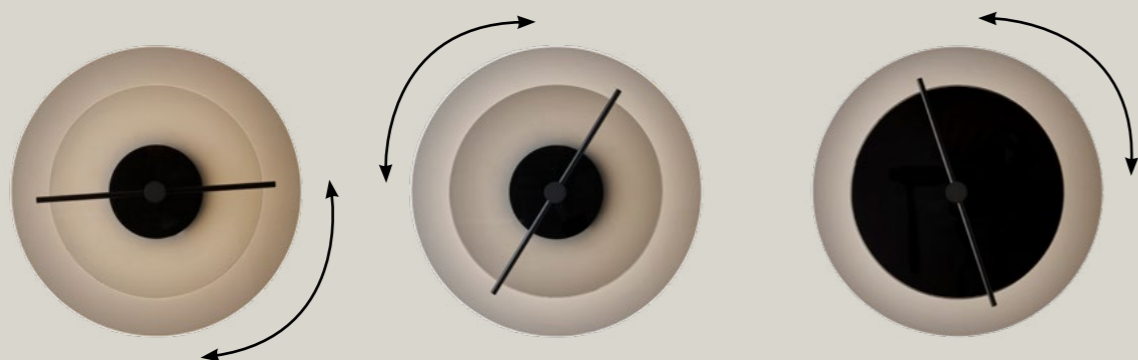
DELUMINA PENDANT\*

500 €\*

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last

## Variateur de lumière et de coloration du verre manuel

Manual light variator & glass tinting



## DELUMINA WALL 250

de Giulia Liverani

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR



220-240V – 5W

CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 500 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 49 x 27 x 20 mm – 300mA

Gradable : non / Dimmable: no

Interrupteur : non / Switch: non

Matériaux : acier, aluminium, verre / Materials: steel, aluminum, glass

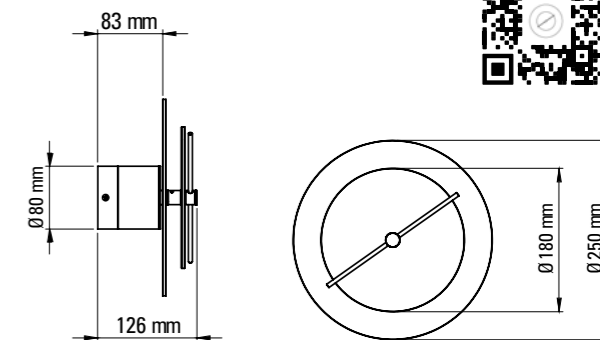
Poids net / Net weight: 1,2 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI avec driver dédié / DALI with dedicated driver

TRIAC avec driver dédié / TRIAC with dedicated driver

(page 332 - page 333)



395 €

DELUMINA WALL  
250



## DELUMINA WALL 320

de Giulia Liverani

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR



220-240V – 5W

CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 500 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 49 x 27 x 20 mm – 300mA

Gradable : non / Dimmable: no

Interrupteur : non / Switch: non

Matériaux : acier, aluminium, verre / Materials: steel, aluminum, glass

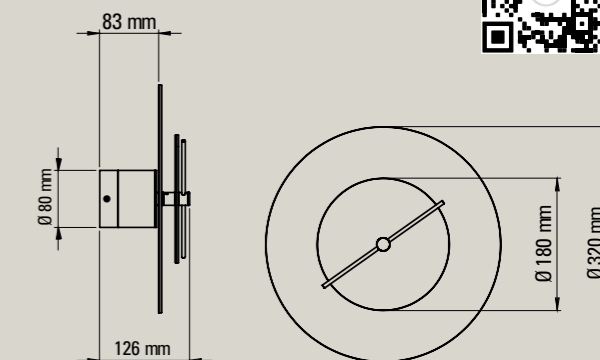
Poids net / Net weight: 1,5 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI avec driver dédié / DALI with dedicated driver

TRIAC avec driver dédié / TRIAC with dedicated driver

(page 332 - page 333)

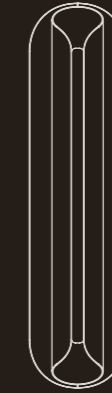


435 €

DELUMINA WALL  
320



ROSALIE



ROSALIE L



NEW COLOR  
NICKEL

# ROSALIE

une création de Julie Fullet avec la participation  
du light designer Émeric Thiénot

L'applique Rosalie renferme une lumière chaude et rassurante, qu'elle laisse diffuser pour créer une atmosphère douce.  
Chut, plus de bruit, c'est la ronde de nuit...

*[EN] The Rosalie wall lamp contains a warm and comforting light, which it allows to diffuse to create a gentle atmosphere.  
Shh, no more noise, it's the night's round...*

**ROSALIE**

une création de Julie Fuillet avec la participation du light designer Émeric Thiénot

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR



220-240V – 12W

CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2400K ou 2700K – 1200 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 85 x 40,4 x 22 mm – 700mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: non

Matériaux : aluminium / Materials: aluminum

Poids net / Net weight: 1,8 kg

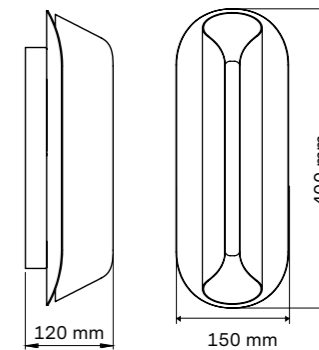
Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié /

DALI with converter or DALI with dedicated driver

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller

(page 332 - page 333)



ROSALIE W 2700K  
GOL



ROSALIE W 2400K  
NK

440 €

**ROSALIE L**

une création de Julie Fuillet avec la participation du light designer Émeric Thiénot

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR



220-240V – 20W

CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2400K ou 2700K – 2000 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 132 x 52 x 18,5 mm – 550mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: non

Matériaux : aluminium / Materials: aluminum

Poids net / Net weight: 6,7 kg

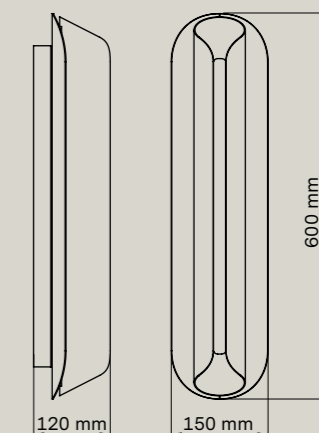
Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié /

DALI with converter or DALI with dedicated driver

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller

(page 332 - page 333)



ROSALIE L W 2700K  
GOL



ROSALIE L W 2400K  
NK

605 €



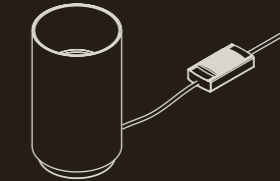
TOBO C65



TOBO W65



TOBO C85



TOBO F140



TOBO C85 DIAG



NEW COLOR  
NICKEL

# TOBO

Tobo est une collection de spots. Grâce au décollement du plafond par un premier diamètre de cercle, Tobo a un réel "port de tête". La petite différence qui donne une esthétique radicalement plus élégante aux plafonds.

Quant au Tobo Floor, une solution simple pour éclairer les espaces comme au théâtre.

*[EN] Tobo is a collection of spotlights. Thanks to the detachment from the ceiling through an initial circle diameter, Tobo has a real 'head carriage.' This subtle difference provides a radically more elegant aesthetic to the ceilings. As for Tobo Floor, it's a simple solution to illuminate spaces like a theater.*

**OFFRE SPÉCIALE**  
special offer

**DUO PLAFONNIER**  
ceiling duo

**PACK DUO TOBO C65**



**220 € HT**  
les 2 Tobo C65  
au lieu de 260€ HT  
*instead of €260 ex-VAT*



TOBO C65 DUO BLACK BLACK  
**220 €**



TOBO C65 DUO WHITE WHITE  
**220 €**



TOBO C65 DUO BLACK WHITE  
**220 €**

\*prix unitaire / unit price 130€

**OFFRE SPÉCIALE**  
special offer

**DUO PLAFONNIER**  
ceiling duo

**PACK DUO TOBO C85**



**220 € HT**  
les 2 Tobo 85  
au lieu de 290€ HT  
*instead of €290 ex-VAT*



TOBO C85 DUO BLACK BLACK  
**220 €**



TOBO C85 DUO WHITE WHITE  
**220 €**



TOBO C85 DUO BLACK WHITE  
**220 €**

\*prix unitaire / unit price 145€



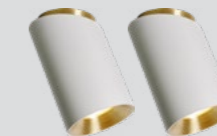
**PACK DUO TOBO C85 DIAG**



**285 € HT**  
les 2 Tobo C85 DIAG  
au lieu de 360€ HT  
*instead of €360 ex-VAT*



TOBO C85 DIAG DUO BLACK BLACK  
**285 €**



TOBO C85 DIAG DUO WHITE WHITE  
**285 €**



TOBO C85 DIAG DUO BLACK WHITE  
**285 €**

\*prix unitaire / unit price 180€

## TOBO C65

PLAFONNIER / CEILING LAMP  
INDOOR

220-240V – 10W max

CL II – IP20 – GU10 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB GU10 (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier, laiton, aluminium / Materials: steel, brass, aluminum

Poids net / Net weight: 0,57kg (finition laiton), 0,45kg (finition noire ou blanche) /  
0,57kg (brass finish), 0,45kg (black or white finish)

Compatibilité possible /

Possible compatibility:

DALI via convertisseur /

DALI with converter

CASAMBI via contrôleur /

CASAMBI with controller

(page 333)



Autre spécificité : enjoliveur en laiton amovible à la base de la lampe / Other specificity: moveable brass hubcap ring at the base of the lamp

## TOBO C85

PLAFONNIER / CEILING LAMP  
INDOOR

220-240V – 10W max

CL II – IP20 – GU10 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB GU10 (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier, laiton, aluminium / Materials: steel, brass, aluminum

Poids net / Net weight: 0,63kg (finition laiton), 0,26kg (finition noire ou blanche) /  
0,63kg (brass finish), 0,26kg (black or white finish)

Compatibilité possible /

Possible compatibility:

DALI via convertisseur /

DALI with converter

CASAMBI via contrôleur /

CASAMBI with controller

(page 333)



Autre spécificité : enjoliveur en laiton amovible à la base de la lampe / Other specificity: moveable brass hubcap ring at the base of the lamp

## TOBO C85 DIAG

PLAFONNIER / CEILING LAMP  
INDOOR

220-240V – 10W max

CL II – IP20 – GU10 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB GU10 (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier, laiton, aluminium / Materials: steel, brass, aluminum

Poids net / Net weight: 0,71kg (finition laiton), 0,30kg (finition noire ou blanche) /  
0,71kg (brass finish), 0,30kg (black or white finish)

Compatibilité possible /

Possible compatibility:

DALI via convertisseur /

DALI with converter

CASAMBI via contrôleur /

CASAMBI with controller

(page 333)



Autre spécificité : enjoliveur en laiton amovible à la base de la lampe / Other specificity: moveable brass hubcap ring at the base of the lamp

## TOBO W65

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR

220-240V – (x2) 10W max

CL II – IP20 – (x2) GU10 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB GU10 (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier, laiton, aluminium / Materials: steel, brass, aluminum

Poids net / Net weight: 0,76kg (finition laiton), 0,49kg (finition noire ou blanche) /  
0,76kg (brass finish), 0,49kg (black or white finish)

Compatibilité possible /

Possible compatibility:

DALI via convertisseur /

DALI with converter

CASAMBI via contrôleur /

CASAMBI with controller

(page 333)





## TOBO ACCESSORIES

Plaques en acier optionnelles adaptées aux modèles TOBO C65 et TOBO C85 permettant de recouvrir un pot d'encastrement CE

Optional steel plates adapted to models TOBO C65 et TOBO C85 allowing to cover a CE junction box.



TOBO C65 COVER PLATE  
BLACK



TOBO C65 COVER PLATE  
WHITE

20 €



TOBO C85 COVER PLATE  
BLACK

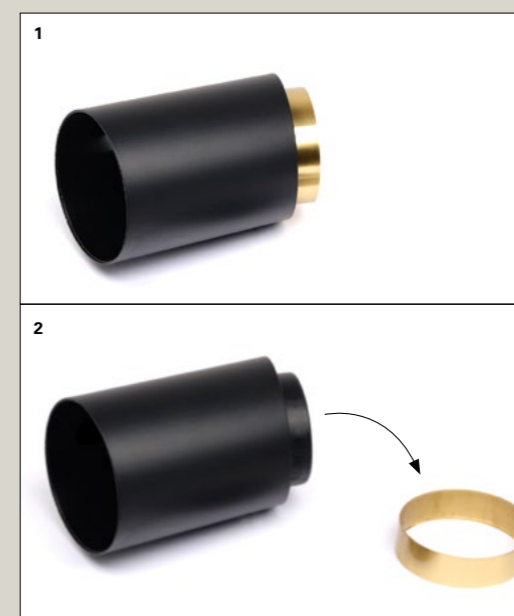


TOBO C85 COVER PLATE  
WHITE

20 €

### UN DÉTAIL ESTHÉTIQUE UNIQUE

A detail that hits the mark






**Un déporté élégant**  
An elegant offset

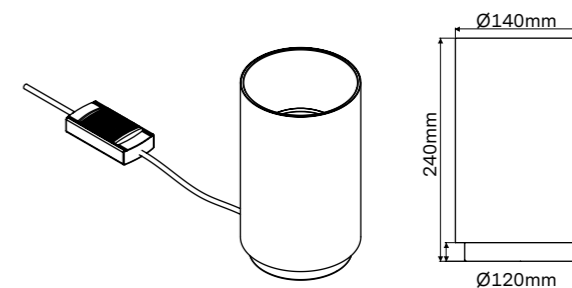
**Enjoliveur en laiton amovible**  
Brass hubcap ring movable

TOBO C85 DIAG BLACK

### TOBO F140 WHITE

LAMPE DE SOL / FLOOR LAMP  
INDOOR   




220-240V – 20W max  
CL II – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
*ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 PAR30 (page 327)*  
**Gradable : oui, interrupteur glissière / Dimmable: yes, slide dimmer**  
**Interrupteur : oui, sur le câble / Switch: yes, on the cable**  
**Câble / Cable : 1 m – Fiche / Plug: C**  
**Matériaux : acier, laiton / Materials: steel, brass**  
**Poids net / Net weight: 1,85kg**



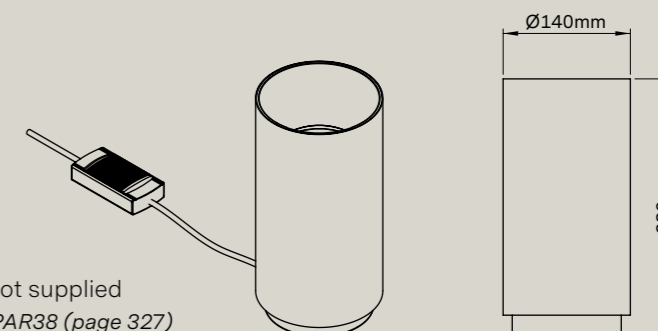
250 €

TOBO F140  
WHITE

### TOBO F140

LAMPE DE SOL / FLOOR LAMP  
INDOOR   

220-240V – 20W max  
CL II – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
*ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 PAR38 (page 327)*  
**Gradable : oui, interrupteur glissière / Dimmable: yes, slide dimmer**  
**Interrupteur : oui, sur le câble / Switch: yes, on the cable**  
**Câble / Cable : 1 m – Fiche / Plug: C**  
**Matériaux : acier, laiton / Materials: steel, brass**  
**Poids net / Net weight: 1,85kg**



250 €

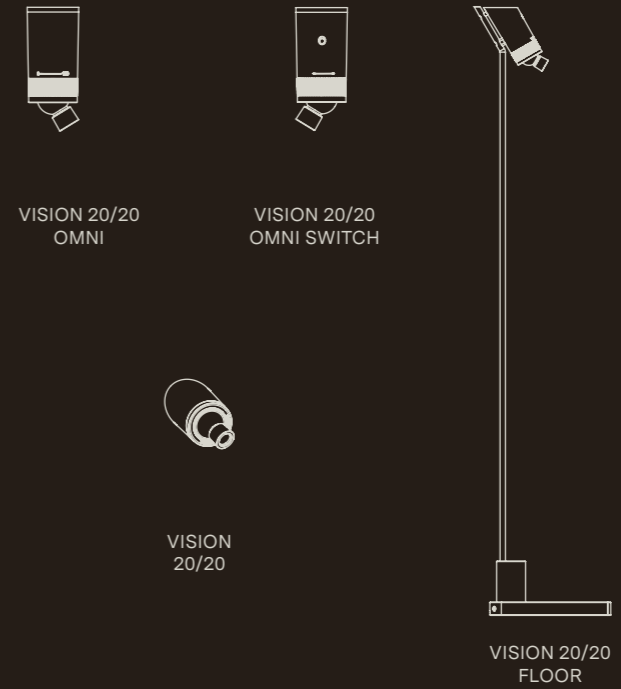
TOBO F140  
BLACK

NEW  
2026



275 €

TOBO F140  
NK



# VISION 20/20

L'outil de lecture efficace. Nos yeux sont soumis à une augmentation du stress. 5 heures par jour, les yeux sont rivés sur des écrans. Dès 30 ans, la fatigue visuelle peut apparaître. La vue ne tolère pas la médiocrité. Vision permet d'éclairer avec précision, de régler l'intensité lumineuse, et de réduire la fatigue oculaire.

Vision Floor a été développé pour obtenir le maximum de netteté en réglant la puissance de la lumière et ce, avec un grand angle de rotation. Cet objectif permet de lire confortablement sans fatiguer la vue. Son dessin est direct, sans fioriture : outil de lecture.

*[EN] The efficient reading tool. Our eyes are subjected to an increased level of stress. For 5 hours a day, our eyes are fixed on screens. Starting at the age of 30, visual fatigue may set in. Vision does not tolerate mediocrity. Vision allows for precise illumination, adjustable light intensity, and reduces eye fatigue.*

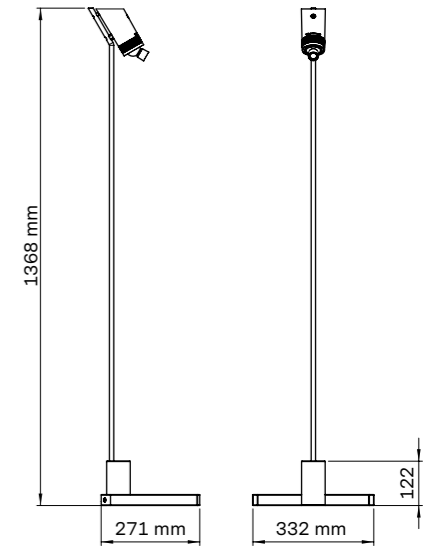
*Vision Floor was developed to achieve maximum clarity by adjusting the light power with a wide rotation angle. This objective enables comfortable reading without straining the eyes. Its design is straightforward, without frills: a reading tool.*



## VISION 20/20 FLOOR

LAMPADAIRE / FLOOR LAMP  
INDOOR   

220-240V - 8,5W  
CL II - IP20 - LED intégrée / Integrated LED  
2700K - 850 lm (valeur nominale / nominal value)  
x2 drivers intégrés - x2 integrated drivers - Spot : 86 x 45 x 26 mm - 700mA / Ambient : 50 x 40 x 21 mm - 24V  
Interrupteur - variateur : oui, sur la lampe, source haute contrôlée par variateur tactile (0-100%), source basse orientable contrôlée par variateur rotatif (0-100%) / Switch dimmer: Yes, on the lamp, top source controlled by touch dimmer (0-100%), adjustable bottom source controlled by rotary dimmer (0-100%)  
Câble tissu / Fabric cable: 2 m - Fiche / Plug: C  
Matériaux : aluminium, acier / Materials: aluminum, steel  
Poids net / Net weight: 3,7kg



Non-compatibles avec prise contrôlée / incompatible with controlled intake



2 sources de lumière gradables  
2 dimmable light sources

source haute, variateur tactile (0-100%)  
top source, touch dimmer (0-100%)

source basse, variateur rotatif (0-100%)  
bottom source, rotary dimmer (0-100%)



angle du pied étudié pour s'adapter sous un fauteuil ou canapé  
foot angle designed to fit under a chair or sofa



550 €

VISION 20/20  
FLOOR

## VISION 20/20

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR   

110-240V – 3,4W

CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 340 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 43 x 28 x 21 mm – 700mA

Gradable : non / Dimmable: no

Interrupteur : non / Switch: no

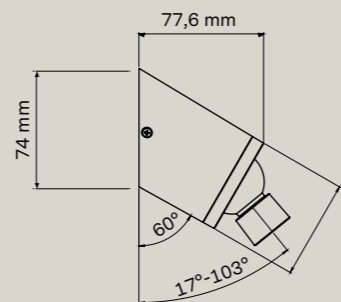
Matériaux : aluminium / Materials: aluminum

Poids net / Net weight: 0,4 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI avec driver sur demande / DALI with driver en request

TRIAC avec driver sur demande / TRIAC with driver en request



VISION 20/20\*

165 €\* 

## VISION 20/20 OMNI

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR   

220-240V – 8,5W

CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED – 2700K – 850 lm (valeur nominale / nominal value)

x2 drivers (externe + intégré) / x2 drivers (external + integrated) – Externe : 86 x 45 x 26 mm –

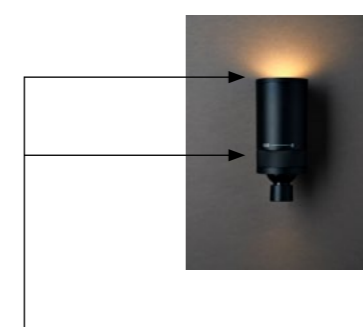
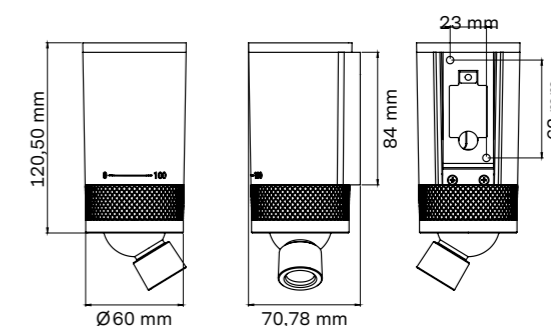
700mA / Intégré : 49 x 27 x 20 mm - 300mA

Interrupteur - variateur : oui, sur la lampe, variateur rotatif sur source basse uniquement (0-100%)

/ Switch: yes, on the lamp, rotary dimmer on bottom source only (0-100%)

Matériaux : aluminium / Materials: aluminum




Poids net / Net weight: 0,7 kg

VISION 20/20  
OMNI\*300 €\* 

Autre spécificité : 2 sources lumineuses (haut et bas), nécessite 2 arrivées électriques (source haute contrôlée par interrupteur externe à prévoir & source basse contrôlée par anneau rotatif sur la lampe) / Other specificity: 2 light sources (top and bottom), requiring 2 electrical inputs (top source controlled by external switch to be provided, and bottom source controlled by a rotary ring on the lamp)

## VISION 20/20 OMNI SWITCH

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR   

220-240V – 8,5W

CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED – 2700K – 850 lm (valeur nominale / nominal value)

x2 drivers (externe + intégré) / x2 drivers (external + integrated) – Externe : 86 x 45 x 26 mm - 700mA /

Intégré : 49 x 27 x 20 mm - 300mA

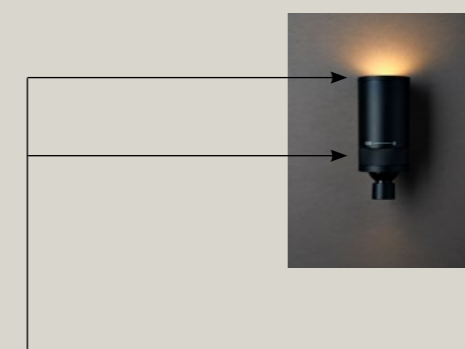
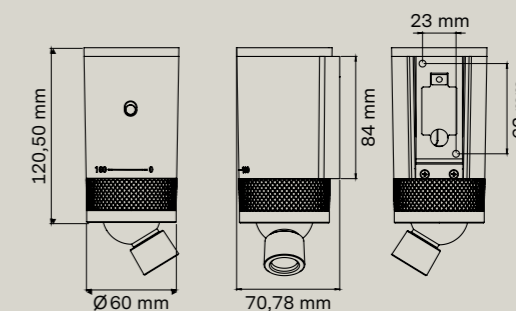
Interrupteur - variateur : oui (x2) – sur la lampe, source basse : variateur rotatif source basse (0-100%)

+ source haute : glissière on/off (source haute) / Dimmer switch: yes (x2) – on the lamp, bottom source:

rotary dimmer (0-100%) + top source: slide switch ON/OFF

Matériaux : aluminium / Materials: aluminum

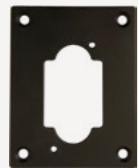
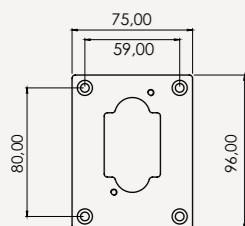
Poids net / Net weight: 0,7 kg

interrupteur glissière  
slide switchVISION 20/20  
OMNI SW\*360 €\* 

Autre spécificité : 2 sources lumineuses (haut et bas) / Other specificity: 2 light sources (top and bottom)

## VISION 20/20 ACCESSORIES

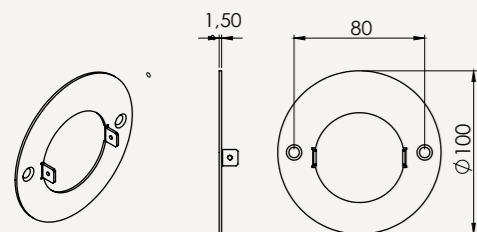
## PLAQUES D'ORNEMENT / ORNEMENTAL PLATES

VISION 20/20 OMNI  
COVER PLATE

Plaque en acier optionnelle adaptée aux modèles Vision 20/20 Omni et Omni SW, permettant de recouvrir un pot d'encastrement CE

Optionnal steel plate adapted to Vision 20/20 Omni, allowing to cover a CE junction box

20€

VISION 20/20  
COVER PLATE

Plaque en acier optionnelle adaptée aux modèles Vision 20/20 et Vision 20/20 SW, permettant de recouvrir un pot d'encastrement CE

Optionnal steel plate adapted to Vision 20/20, allowing to cover a CE junction box

20€

## KITS DE CÂBLAGE / CABLES KIT

VISION 20/20  
CABLE SET

Accessoire pour VISION 20/20. Si aucune sortie électrique n'a été prévue, le CABLE SET permet le branchement sur une prise traditionnelle, avec switch.

Accessory for VISION 20/20. If the lamp cannot be hard wired, use the CABLE SET to connect to a traditional electrical outlet, with switch.

90€

Longueur du câble : 1,5 m  
Cable length: 1,5 m

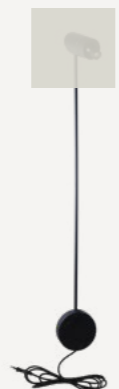
VISION 20/20  
OMNI  
CABLE SET

Accessoire pour VISION 20/20 OMNI SW. Si aucune sortie électrique n'a été prévue, les CABLE SET permettent le branchement sur une prise traditionnelle.

Accessory for VISION 20/20 OMNI SW. If the lamp cannot be hard wired, use the CABLE SET to connect to a traditional electrical outlet.

90€

Longueur du câble : 1,5 m  
Cable length: 1,5 m

VISION 20/20  
SW  
CABLE SET

Accessoire pour VISION 20/20 SW. Si aucune sortie électrique n'a été prévue, les CABLE SET permettent le branchement sur une prise traditionnelle.

Accessory for VISION 20/20 SW. If the lamp cannot be hard wired, use the CABLE SET to connect to a traditional electrical outlet.

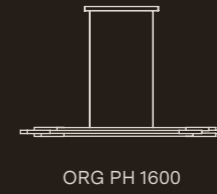
85€

Longueur du câble : 1,5 m  
Cable length: 1,5 m

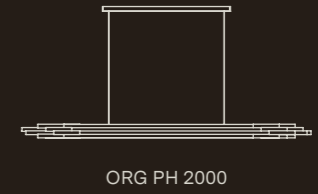




ORG PH 1300



ORG PH 1600



ORG PH 2000



ORG PV 2000



ORG W 1050



ORG W 1500

NEW  
2025

NEW COLOR  
NICKEL

# ORG


de Sebastian Summa

Inspiré par la science-fiction et l'astronomie, Sebastian Summa a créé sa lampe comme une étoile filante. Elle s'appelle Org. Élégante et étonnamment classique (clin d'œil aux années 20), la lampe de Sebastian passe des espaces bruts aux univers sophistiqués.

*[EN] Inspired by science fiction and astronomy, Sebastian Summa created his lamp like a shooting star. It's called Org. Elegant and surprisingly classic (a nod to the 1920s), Sebastian's lamp transitions from raw spaces to sophisticated universes.*

**ORG WALL 1050**

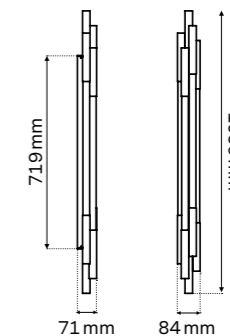
de Sebastian Summa

**APPLIQUE / WALL LAMP**  
**INDOOR** **220-240V – 12W****CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED****2400 ou 2700K – 1200 lm (valeur nominale / nominal value)****Driver intégré / Integrated driver – 260 x 30 x 18.5 mm – 24V****Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC****Interrupteur : no / Switch: no****Matériaux : aluminium, verre, acrylique / Materials: aluminum, glass, acrylic****Poids net / Net weight: 3 kg***Compatibilité possible / Possible compatibility:***DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié /**


DALI with converter or DALI with dedicated driver

**CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller**

(page 332 - page 333)

ORG W 1050 2700K  
GOLORG W 1050 2400K  
NK**625 €****ORG WALL 1500**

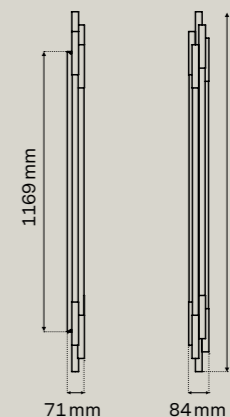
de Sebastian Summa

**APPLIQUE / WALL LAMP**  
**INDOOR** **220-240V – 17W****CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED****2400 ou 2700K – 1700 lm (valeur nominale / nominal value)****Driver intégré / Integrated driver – 260 x 30 x 18.5 mm – 24V****Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC****Interrupteur : no / Switch: no****Matériaux : aluminium, verre, acrylique / Materials: aluminum, glass, acrylic****Poids net / Net weight: 4,7 kg***Compatibilité possible / Possible compatibility:***DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié /**

DALI with converter or DALI with dedicated driver

**CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller**

(page 332 - page 333)

ORG W 1500 2700K  
GOLORG W 1500 2400K  
NK**825 €**

## ORG PENDANT HORIZONTAL 1300

de Sebastian Summa

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V – 17W

CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2400 ou 2700K – 1700 lm (valeur nominale / nominal value)

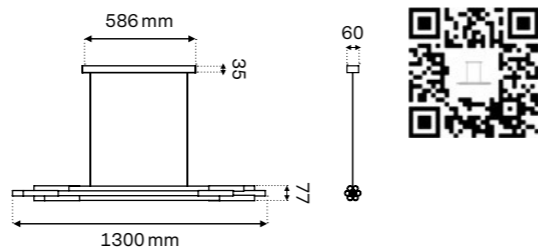
Driver intégré / Integrated driver – 142 x 50 x 24 mm – 500 mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Câbles / Cables: 3m

Matériaux : aluminium, verre, acrylique / Materials: aluminum, glass, acrylic

Poids net / Net weight: 4 kg



ORG PH 1300 2700K  
GOL



ORG PH 1300 2400K  
NK

915 €

Compatibilité possible / Possible compatibility: DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié / DALI with converter or DALI with dedicated driver - CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 332 - page 333)

## ORG PENDANT HORIZONTAL 2000

de Sebastian Summa

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V – 27W

CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2400 ou 2700K – 2700 lm (valeur nominale / nominal value)

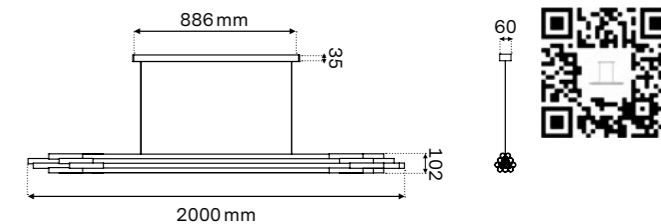
Driver intégré / Integrated driver – 166 x 52 x 24 mm – 700 mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Câbles / Cables: 3m

Matériaux : aluminium, verre, acrylique / Materials: aluminum, glass, acrylic

Poids net / Net weight: 6 kg



ORG PH 2000 2700K  
GOL



ORG PH 2000 2400K  
NK

1630 €

Compatibilité possible / Possible compatibility: DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié / DALI with converter or DALI with dedicated driver - CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 332 - page 333)

## ORG PENDANT HORIZONTAL 1600

de Sebastian Summa

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V – 22W

CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2400 ou 2700K – 2200 lm (valeur nominale / nominal value)

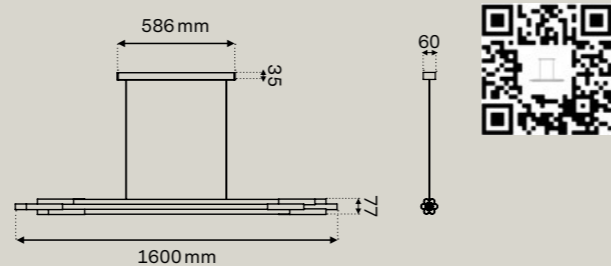
Driver intégré / Integrated driver – 142 x 50 x 24 mm – 500 mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable : yes, TRIAC

Câbles / Cables: 3m

Matériaux : aluminium, verre, acrylique / Materials: aluminum, glass, acrylic

Poids net / Net weight: 5 kg



ORG PH 1600 2700K  
GOL



ORG PH 1600 2400K  
NK

1240 €

Compatibilité possible / Possible compatibility: DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié / DALI with converter or DALI with dedicated driver - CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 332 - page 333)





## ORG PENDANT VERTICAL 2000

de Sebastian Summa

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V – 27W

CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 2700 lm (valeur nominale / nominal value)

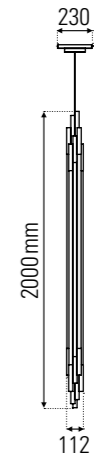
Driver intégré / Integrated driver – 166 x 52 x 24 mm – 28-56V – 700 mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable : yes, TRIAC

Câbles / Cables: 3m

Matériaux : aluminium, verre, acrylique / Materials: aluminum, glass, acrylic

Poids net / Net weight : 6 kg



Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié /

DALI with converter or DALI with dedicated driver

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller

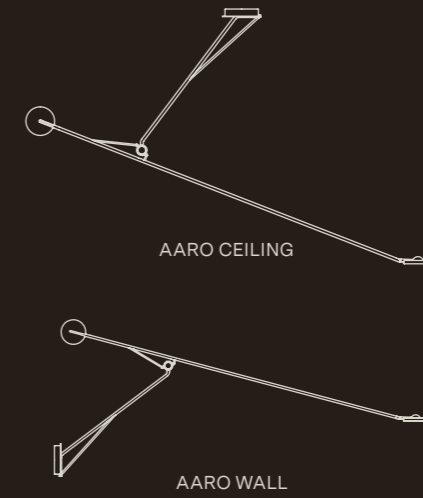
(page 332 - page 333)



ORG PV 2000 2700K  
GOL\*

1630 €\*

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last



# AARO

de Simon Schmitz

Une sphère en guise d'articulation, laissant place à d'infinies directions. Aaro est un objet qui semble flotter dans l'air, gravitant autour de sa pièce centrale, comme des planètes en orbite. Avec Aaro, inspiré de l'anglais Aaron's rod – le bâton d'Aaron, le magicien Simon Schmitz fait léviter ses luminaires.

*[EN] With a sphere as its joint, allowing for infinite directions, AARO is an object that seems to float in the air, revolving around its central piece, like planets in orbit. With AARO, inspired by the English 'Aaron's rod' – the magician Simon Schmitz makes his luminaires levitate.*



## AARO WALL

de Simon Schmitz

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR  

110-240V – 4,5W

CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 450 lm (valeur nominale / nominal value)

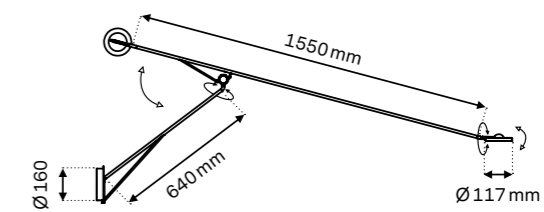
Driver intégré / Integrated driver – 80 x 39 x 20 mm – 350mA

Interrupteur - variateur : oui, sur la lampe, variateur tactile /

Dimmer switch: yes, on the lamp, touch-sensitive with multiple intensity levels

Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum



Poids net / Net weight: 3,2 kg

interrupteur tactile multi-intensité  
dimmer switch, touch-sensitive with multiple levelsAARO  
WALL SW BL

830€

## AARO CEILING

de Simon Schmitz

PLAFONNIER / CEILING LAMP  
INDOOR  

110-240V – 4,5W

CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 450 lm (valeur nominale / nominal value)

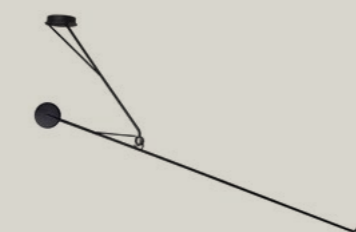
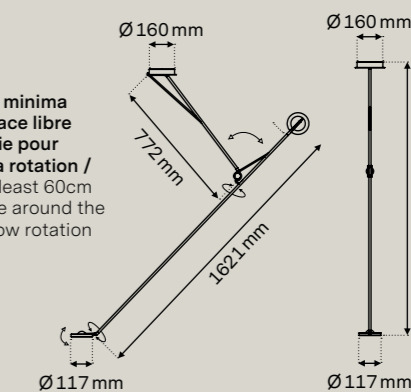
Driver intégré / Integrated driver – 51,5 x 32,8 x 17 mm – 500mA

Gradable : non / Dimmable: no

Interrupteur : non / Switch: non

Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum

Poids net / Net weight: 3,1 kg

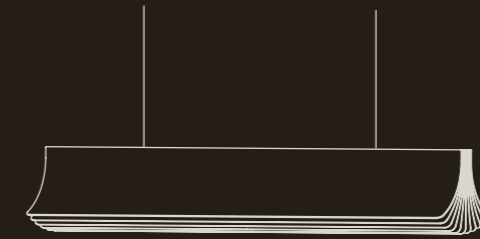
Nécessite à minima  
60cm d'espace libre  
en périphérie pour  
permettre la rotation /  
Requires at least 60cm  
of free space around the  
edges to allow rotationAARO  
CEILING BL

830€

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI avec driver sur demande / DALI with driver en request

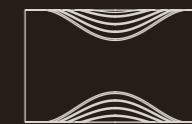
TRIAC avec driver sur demande / TRIAC with driver en request



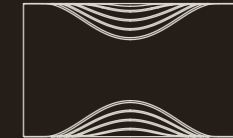
RESPIRO 900



RESPIRO 1200



RESPIRO WALL M



RESPIRO WALL L

# RESPIRO

de Philippe Nigro

Légèreté, douceur, envie de se retrouver, partager ses histoires, refaire le monde... La lumière de Respiro fait du bien ! À quoi ? À tout ! Philippe Nigro nous ouvre de nouvelles pages de son journal intime en nous livrant Respiro Wall, une applique à la lumière chaude et intimiste, proposée en deux tailles. " Les feuilles de métal de Respiro semblent être soulevées par un souffle de lumière."

*[EN] Lightness, softness, the desire to come together, share stories, and reshape the world... The light from Respiro feels good! To what? Everything! Philippe Nigro opens new pages of his intimate journal by presenting Respiro Wall, a wall light with warm and intimate light, available in two sizes. 'The metal leaves of Respiro appear to be lifted by a breath of light.'*

## RESPIRO PENDANT 900

de Philippe Nigro

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR

220-240V – 34W

CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 3400 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 166 x 52 x 25 mm – 1050 mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Câbles / Cables: 3m

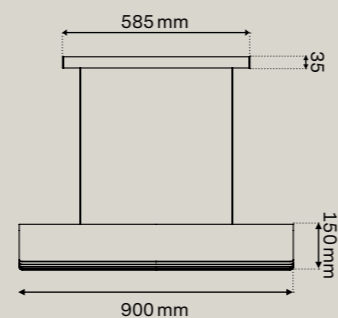
Matériaux : aluminium anodisé / Materials: anodized aluminum

Poids net / Net weight: 9 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver sur demande / DALI with converter or DALI with driver on request

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



1580 €

RESPIRO  
P 900 GOLD-GOLDRESPIRO  
P 900 BL-GOLD

Canopy disponible en finition dorée sur demande / Canopy available in gold finish upon request

## RESPIRO PENDANT 1200

de Philippe Nigro

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR

220-240V – 34W

CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 3400 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 166 x 52 x 25 mm – 850 mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Câbles / Cables: 3m

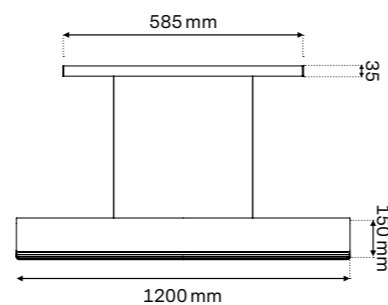
Matériaux : aluminium anodisé / Materials: anodized aluminum

Poids net / Net weight: 10 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver sur demande / DALI with converter or DALI with driver on request

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



1975 €

RESPIRO  
P 1200 GOLD-GOLDRESPIRO  
P 1200 BL-GOLD

Canopy disponible en finition dorée sur demande / Canopy available in gold finish upon request

## RESPIRO WALL M

de Philippe Nigro

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR

220-240V – 10W

CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 1000 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 48 x 48 x 25 mm – 350mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : aluminium / Materials: aluminum

Poids net / Net weight : 1,5 kg

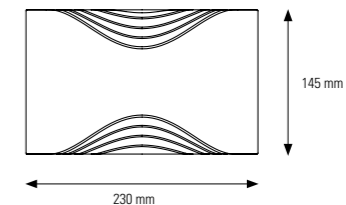
Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié /

DALI with converter or DALI with dedicated driver

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller

(page 332 - page 333)



465 €

## RESPIRO WALL L

de Philippe Nigro

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR

220-240V – 14W

CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 1400 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 48 x 48 x 25 mm – 350mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : aluminium / Materials: aluminum

Poids net / Net weight: 1,8 kg

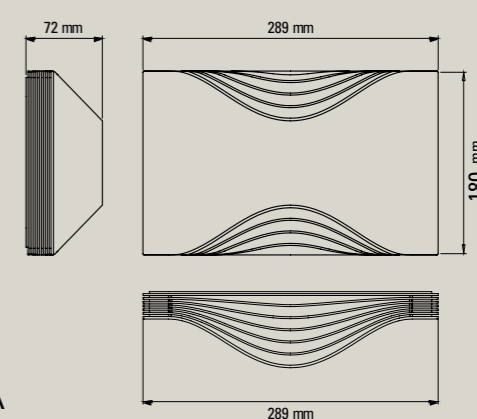
Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié /

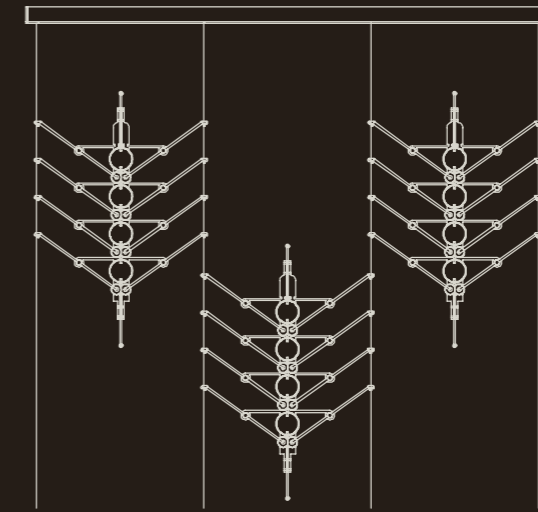
DALI with converter or DALI with dedicated driver

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller

(page 332 - page 333)



570 €



VVV  
de Vantot

Esther et Sam de Vantot partagent un amour pour la mécanique et le mouvement. Leur approche mathématique du design les incite à réinventer les objets. En présence d'un "rideau" de VVV, au-delà d'une élégance sans référence, c'est une énergie qui se dégage. La vitesse et la puissance prennent possession du vide.

*[EN] Esther and Sam from Vantot share a love for mechanics and movement. Their mathematical approach to design encourages them to reinvent objects. In the presence of a 'curtain' of VVV, beyond an elegance without reference, there is an energy that emanates. Speed and power take possession of the void.*

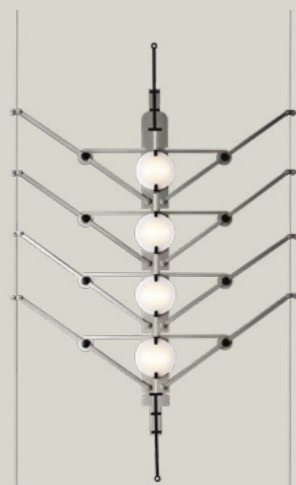
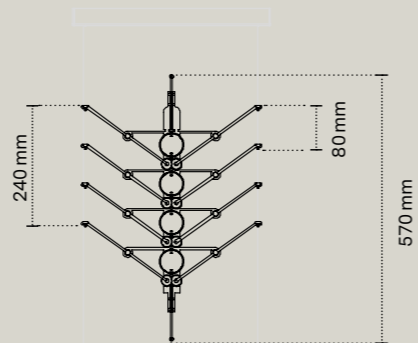
## VVV MODULE

de Vantot

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR

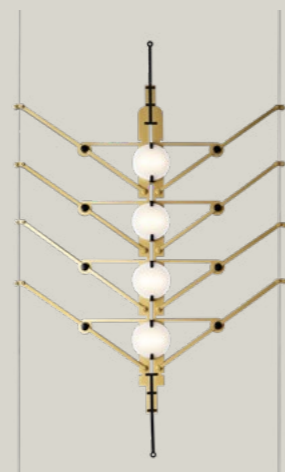


12V - 2W  
CL III - IP20 - LED intégrée / Integrated LED  
2700K - 200 lm (valeur nominale / nominal value)  
Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC  
Interrupteur : no / Switch: no  
Matériaux : aluminium anodisé / Materials: anodized aluminum  
Poids net / Net weight: 0,4 kg



VVV MODULE  
SILVER\*

385 €\*



VVV MODULE  
GOLD

385 €

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last

## VVV CANOPY

de Vantot

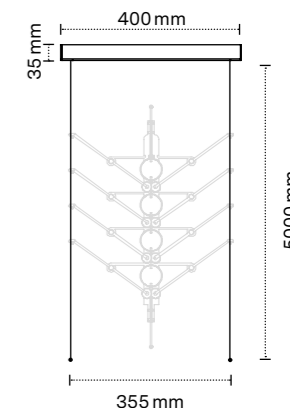
KIT DE SUSPENSION / SUSPENSION KIT  
INDOOR

220-240V - 60W  
CL I - IP20  
Driver intégré dans le canopy start / Integrated driver in canopy start -  
300 x 30 x 18,5 mm - 12V - 500mA  
Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC  
Interrupteur : no / Switch: no  
Câbles / Cables: 5m  
Matériaux : acier / Materials: steel  
Poids net / Net weight: 0,6 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver sur demande / DALI with converter or DALI with driver on request

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



VVV CANOPY START  
+ CABLE + SPHERE

475 €



VVV CANOPY PLUS (+) OR MINUS (-)  
+ CABLE + SPHERE

230 €

Le Canopy «START» permet d'alimenter jusqu'à 24 modules VVV. il peut se combiner avec les Canopy «PLUS» et «MINUS» pour les compositions à plusieurs rangées.

The "START" canopy can power up to 24 VVV modules. It can be combined with the Canopy "PLUS" and "MINUS" for multi-row compositions.

Les canopy «PLUS» et «MINUS» se connectent au canopy «START» pour créer des composition à plusieurs rangées. Ils se positionnent en alternance(+--+ ) depuis le canopy «START»

The "PLUS" and "MINUS" canopies connect to the "START" canopy to create multi-row compositions. They are positioned alternately (+--+ ) from the "START" canopy



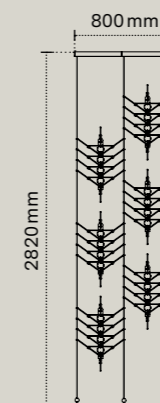
**Idées de compositions pour VVV**

Ideas of compositions for VVV

**VVV 6 MODULES**

6 Modules  
+ 1 Canopy Start  
+ 1 Canopy Plus (+)  
ou / or 1 Canopy Minus (-)

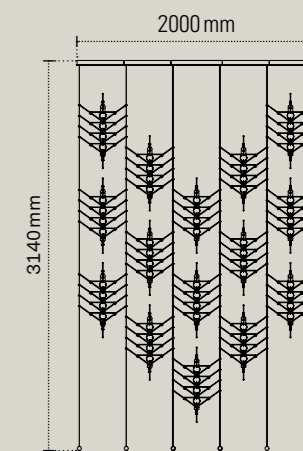
**3015 €**



**VVV 15 MODULES**

15 Modules  
+ 1 Canopy Start  
+ 2 Canopies Plus (+)  
+ 2 Canopies Minus (-)

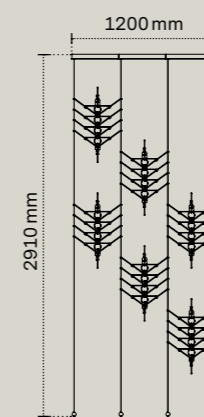
**7170 €**



**VVV 6 MODULES  
DIAGONALE**

6 Modules  
+ 1 Canopy Start  
+ 1 Canopy Plus (+)  
+ 1 Canopy Minus (-)

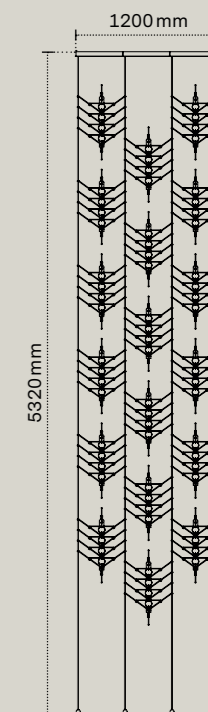
**3245 €**



**VVV 18 MODULES**

18 Modules  
+ 1 Canopy Start  
+ 1 Canopy Plus (+)  
+ 1 Canopy Minus (-)

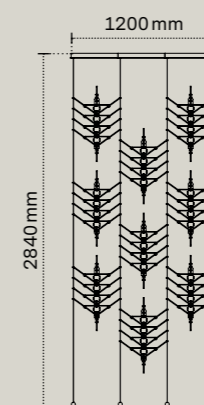
**7865 €**



**VVV 9 MODULES**

9 Modules  
+ 1 Canopy Start  
+ 1 Canopy Plus (+)  
+ 1 Canopy Minus (-)

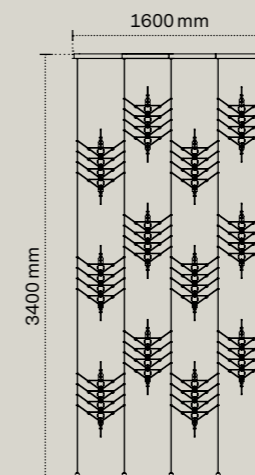
**4400 €**



**VVV 12 MODULES**

12 Modules  
+ 1 Canopy Start  
+ 2 Canopies Plus (+) /  
Minus (-)  
+ 1 Canopy Minus (-) /  
Plus (+)

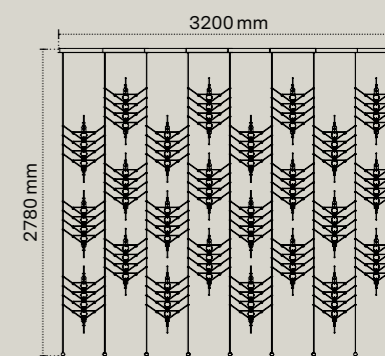
**5785 €**



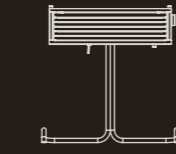
**VVV 24 MODULES\***

24 Modules  
+ 1 Canopy Start  
+ 4 Canopies Plus (+) /  
Minus (-)  
+ 3 Canopies Plus (-) /  
Minus (+)

**11325 €**



\*Au delà de 24 modules, il faudra ajouter un second Canopy START  
For more than 24 modules, a second Canopy START must be added



BINY TABLE



BINY BEDSIDE  
LEFT & RIGHT



BINY  
SPOT



BINY  
CURVE



BINY  
FLOOR

# BINY

de Jacques Biny

Jacques Biny est un luminaire français majeur de la période des Trente glorieuses. Il fut également éditeur et collabora avec certains des meilleurs jeunes créateurs de son époque, tels Michel Buffet, Gustave Gauthier, Jean Boris Lacroix ou encore Charles Ramos.

“C’est la recherche d’un juste équilibre, entre les rigueurs de la technique et une esthétique s’intégrant à l’architecture contemporaine, qui a guidé la création de mes luminaires” - J. Biny

*[EN] Jacques Biny is a major French lighting designer from the post-war period. He was also a publisher and collaborated with some of the best young creators of his time, including Michel Buffet, Gustave Gauthier, Jean Boris Lacroix, and Charles Ramos.*

*“It is the search for a right balance between the rigors of technology and an aesthetic that integrates with contemporary architecture that guided the creation of my luminaires.” - J. Biny*

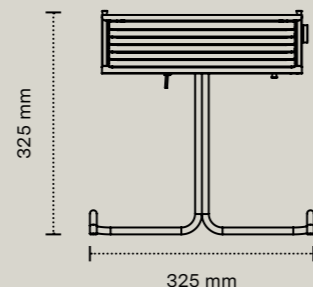
## BINY TABLE

de Jacques Biny

LAMPE DE TABLE / TABLE LAMP  
INDOOR



110-240V – 10W  
CL III – IP20 – LED intégrée / Integrated LED  
2700K - 1000 lm (valeur nominale / nominal value)  
Driver prise détachable / Detachable driver cable  
Gradable : non / Dimmable: no  
Interrupteur : oui, sur la lampe, levier ON/OFF /  
Switch: yes, on the lamp, lever switch ON/OFF  
Câble / Cable: 2 m – Fiche / Plug: C  
Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum  
Poids net / Net weight: 2,3kg



Volet rotatif pour orientation du flux lumineux  
Rotary shutter for adjusting the light beam direction



330 €\*

BINY TABLE  
SW - WH - BL - WH\*

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last

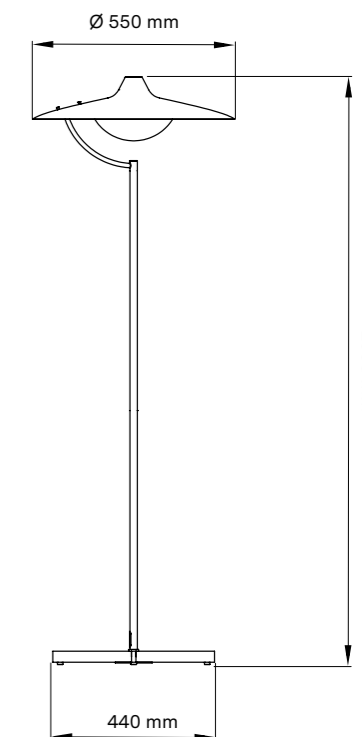
## BINY FLOOR

de Jacques Biny

LAMPADAIRE / FLOOR LAMP  
INDOOR



110-240V – 9W  
CL II – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)  
2700K - 900 lm (valeur nominale / nominal value)  
Température de couleur : 2 filtres fournis 2200K et 2000K / Color temperature: 2 filters supplied 2200K and 2000K  
Driver prise détachable / Detachable drive plug  
Interrupteur - variateur : oui, sur la lampe, tactile / Dimmer switch: yes, on the lamp, touch-sensitive  
Câble / Cable : 2 m – Fiche / Plug: A, C, G  
Matériaux : acier, aluminium, verre / Materials: steel, aluminum, glass  
Poids net / Net weight: 6,9kg



\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last

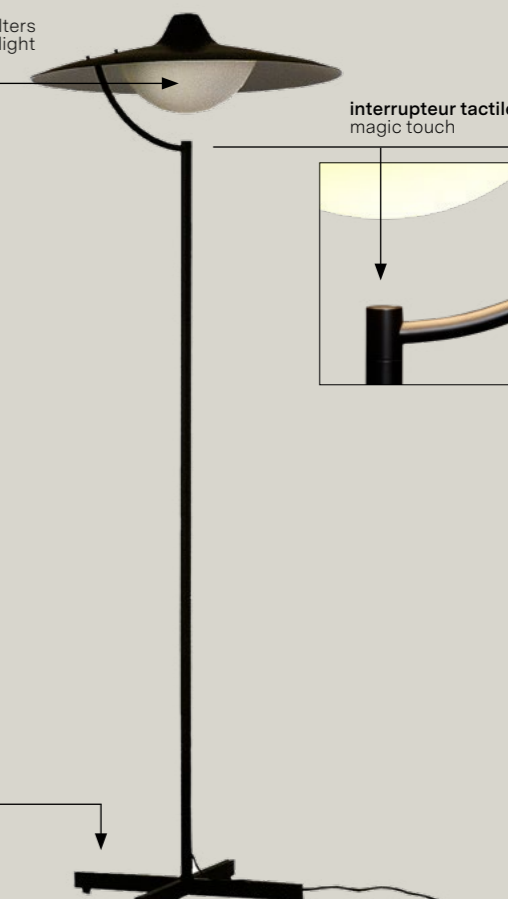


2700K - sans filtre  
2700K - without filter

2200K - avec filtre 1  
2200K - with filter 1

2000K - avec filtre 2  
2000K - with filter 2

Pour ceux qui préfèrent un éclairage plus chaud ou beaucoup plus chaud, 2 filtres sont fournis (pour obtenir 2000K ou 2200K)  
Two interchangeable gel filters that allow for adjusting the light temperature



interrupteur tactile  
magic touch



pieds réglables  
adjustable feet

875 €\*

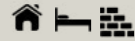
BINY FLOOR\*

## BINY SPOT LED

de Jacques Biny

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR



LED

110-240V – 4,5W

CL I – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (repleacable)

2700K - 450 lm (valeur nominale / nominal value)

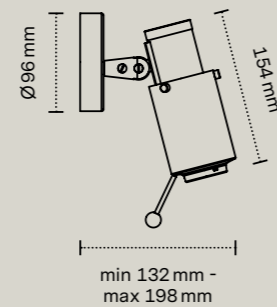
Driver intégré / Integrated driver – 51,5 x 32 x 17 mm – 500mA

Gradable : non / Dimmable: no

Interrupteur : selon version / Switch: depending on the version

Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum

Poids net / Net weight: 0,7kg



Compatibilité possible / Possible compatibility:

**DALI avec driver dédié** / DALI with dedicated driver (page 332 - page 333)



## BINY SPOT BULB

de Jacques Biny

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR



BULB

220-240V – 5W max

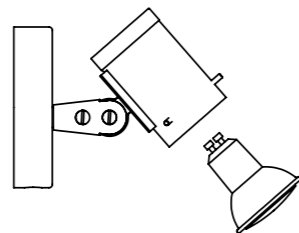
CL I – IP20 – GU10 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB GU10 (page 327)

Interrupteur : selon version / Switch: depending on the version

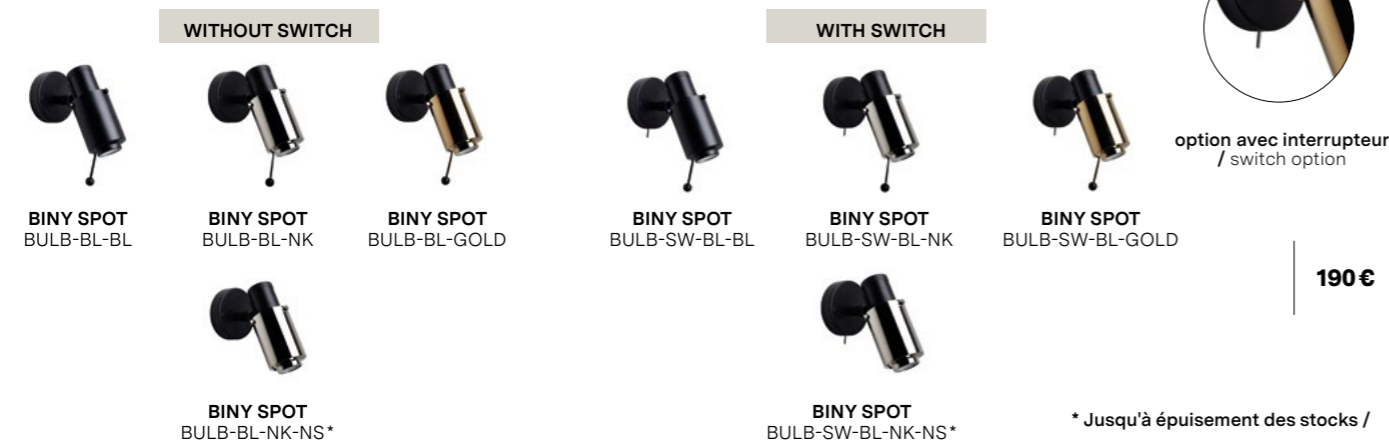
Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum

Poids net / Net weight: 0,7kg



Compatibilité possible / Possible compatibility:

**DALI via convertisseur** / DALI with converter  
**CASAMBI via contrôleur** / CASAMBI with controller (page 333)



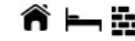
\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last

## BINY BEDSIDE

de Jacques Biny

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR



110-240V – 6W+1,5W

CL I – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (repleacable)

2700K - 750 lm (valeur nominale / nominal value)

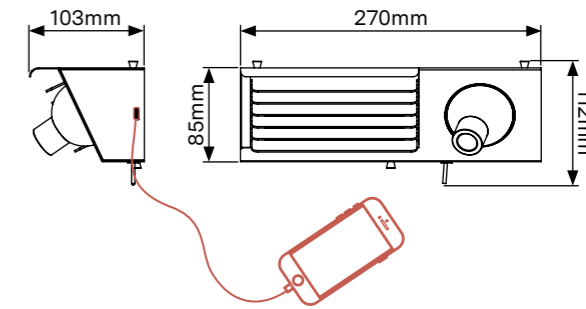
x2 Drivers intégrés / x2 Integrated drivers – Ambient : 58,5 x 35,5 x 20,5 mm – 500mA ; Spot : 46 x 44,5 x 20,5 mm – 5V

Gradable : non / Dimmable: no

Interrupteur : oui, sur la lampe, levier (uniquement pour le spot) / Switch: yes, on the lamp, lever (only for spot light)

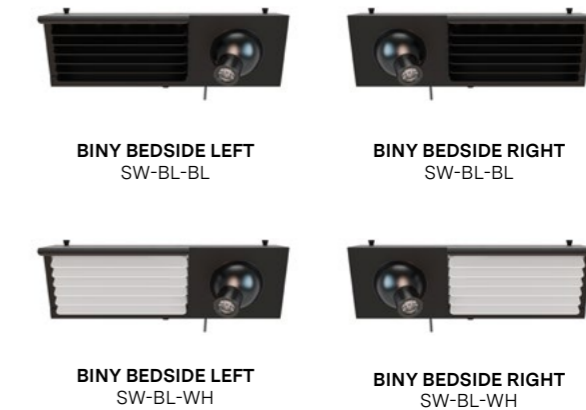
Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum

Poids net / Net weight: 1,8kg



Autre spécificité / Other specificity:

**2 sources lumineuses (ambient et spot), nécessitent 2 arrivées électriques (source ambiante contrôlée par interrupteur externe à prévoir & spot contrôlée par l'interrupteur sur la lampe) / 2 light sources (ambient and spot), requiring 2 electrical inputs (ambient source controlled by external switch to be provided, and spot source controlled by a switch on the lamp)**



350 €

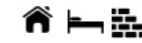


**BINY CURVE**

de Jacques Biny

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR



110-240V - 4W

CL I - IP20 - LED intégrée / Integrated LED

2400K - 400 lm (valeur nominale / nominal value)

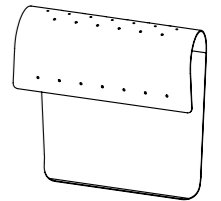
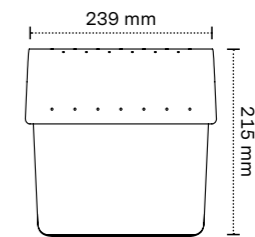
Driver intégré / Integrated driver - 68 x 35 x 20 mm - 350mA

Gradable : non / Dimmable: no

Interrupteur : no / Switch: no

Matériaux : acier / Materials: steel

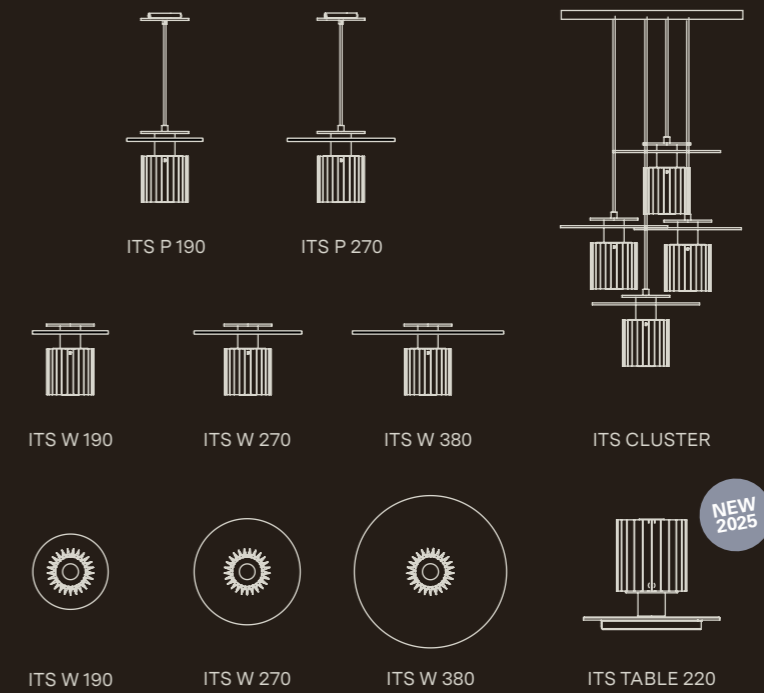
Poids net / Net weight: 1kg

*Compatibilité possible / Possible compatibility:***DALI via driver sur demande** / DALI with driver on request**TRIAC via driver sur demande** / TRIAC with driver on request

BINY CURVE\*

200 €\*  
|

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last



## IN THE SUN

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévost

Dans le cadre du réaménagement du Pavillon Dufour du Château de Versailles, Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévost ont imaginé une collection de luminaires en hommage au Roi Soleil. En applique ou en plafonnier, la In The Sun rayonne de ses ombres joyeuses et festives, dorées ou argentées. De la pièce éclairée éclot une atmosphère toute particulière ; c'est l'applique atmosphérique.

*[EN] As part of the redevelopment of the Pavilion Dufour at the Palais de Versailles, Dominique Perrault and Gaëlle Lauriot-Prévost have envisioned a collection of luminaires paying homage to the Sun King. Whether as a wall sconce or ceiling light, the In The Sun radiates with its cheerful and festive shadows, in gold or silver. The illuminated space blossoms with a unique atmosphere ; it's the atmospheric wall lamp.*

## IN THE SUN WALL 190

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévost

APPLIQUE & PLAFONNIER / WALL & CEILING LAMP  
INDOOR



220-240V – 23W max

CL I – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : no / Switch: no

Matériaux : acier, acier inoxydable, verre, maille métallique / Materials: steel, stainless steel, glass, metal mesh

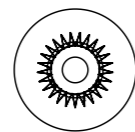
Poids net / Net weight: 1,3 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

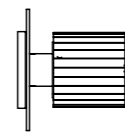
DALI via convertisseur / DALI with converter

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with

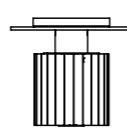
controller (page 333)



Ø190 mm



173 mm



ITS W 190  
GOLD-GOLD



ITS W 190  
GOLD-SIL



ITS W 190  
SIL-GOLD



ITS W 190  
SIL-SIL

320 €

## IN THE SUN WALL 270

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévost

APPLIQUE & PLAFONNIER / WALL & CEILING LAMP  
INDOOR



220-240V – 23W max

CL I – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : no / Switch: no

Matériaux : acier, acier inoxydable, verre, maille métallique / Materials: steel, stainless steel, glass, metal mesh

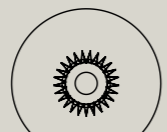
Poids net / Net weight: 1,5 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

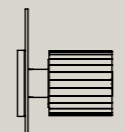
DALI via convertisseur / DALI with converter

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with

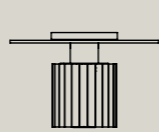
controller (page 333)



Ø270 mm



173 mm



ITS W 270  
GOLD-GOLD



ITS W 270  
GOLD-SIL



ITS W 270  
SIL-GOLD



ITS W 270  
SIL-SIL

410 €

## IN THE SUN WALL 380

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévost

APPLIQUE & PLAFONNIER / WALL & CEILING LAMP  
INDOOR



220-240V – 23W max

CL I – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : no / Switch: no

Matériaux : acier, acier inoxydable, verre, maille métallique / Materials: steel, stainless steel, glass, metal mesh

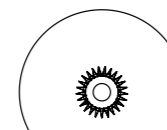
Poids net / Net weight: 1,8 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

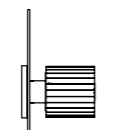
DALI via convertisseur / DALI with converter

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with

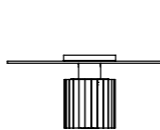
controller (page 333)



Ø380 mm



173 mm



ITS W 380  
GOLD-GOLD



ITS W 380  
GOLD-SIL



ITS W 380  
SIL-GOLD



ITS W 380  
SIL-SIL

500 €

## IN THE SUN WALL ACCESSORIES

Pour une composition d'appliques, une sortie électrique est nécessaire par lampe

For all wall compositions, a power supply is required for each lamp.

Les Spacers 1 et 2 permettent d'étagéer les appliques IN THE SUN de sorte que les disques puissent se chevaucher et former des compositions réussies / Spacers 1 and 2 allow you to arrange IN THE SUN wall lights so that their discs can overlap and form successful compositions

SPACER 1



ITS SPACER 1  
GOL-GOL



ITS SPACER 1  
SIL-SIL

35 €

SPACER 2

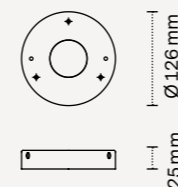


ITS SPACER 2  
GOL-GOL

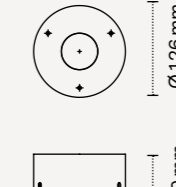


ITS SPACER 2  
SIL-SIL

50 €



Accessoire indispensable pour une composition par superposition de 2 ou plus ITS Wall Lamps  
Essential accessory for a composition by superposition of 2 or more ITS Wall Lamps



Accessoire indispensable pour une composition par superposition de 2 ou plus ITS Wall Lamps  
Essential accessory for a composition by superposition of 2 or more ITS Wall Lamps



exemples de compositions avec ITS Wall  
compositions exemples with ITS Wall

## IN THE SUN PENDANT 190

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V – 23W max

CL I – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Câble / Cable: 3m

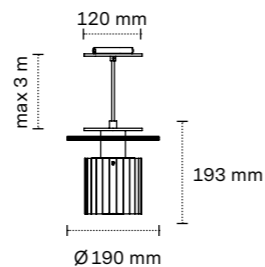
Matériaux : acier, aluminium, verre, maille métallique / Materials: steel, aluminum, glass, metal mesh

Poids net / Net weight : 1,7 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (p.343)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (p.343)



ITS P 190  
GOL-GOL



ITS P 190  
GOL-SIL



ITS P 190  
SIL-GOL



ITS P 190  
SIL-SIL

380 €

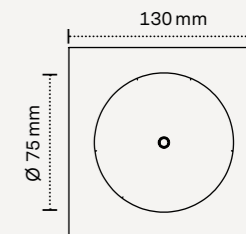
## IN THE SUN PENDANT ACCESSORIES

TRAPPE 75 / TRAPDOOR 75

Trappe technique encastrée, plâtre haute dureté, permettant d'occulter les accessoires déportés (Driver, Contrôleur DALI etc) en conservant un accès simple et une finition élégante

Recessed technical trapdoor made in high density plaster, allowing to hide accessories (Driver, DALI controller, etc) while maintaining an easy access

Trappe conseillée pour IN THE SUN PENDANT / Recommended trapdoor for IN THE SUN PENDANT



TRAP DOOR 75

168 €

## IN THE SUN PENDANT 270

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V – 23W max

CL I – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Câble / Cable: 3m

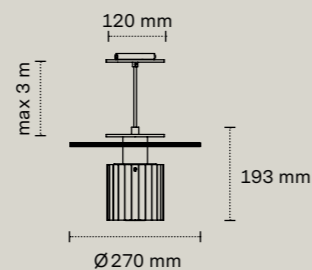
Matériaux : acier, aluminium, verre, maille métallique / Materials: steel, aluminum, glass, metal mesh

Poids net / Net weight: 1,9 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



ITS P 270  
GOL-GOL



ITS P 270  
GOL-SIL



ITS P 270  
SIL-GOL



ITS P 270  
SIL-SIL

470 €



## IN THE SUN CLUSTER 190

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

SUSPENSION / PENDANT LAMP

INDOOR



220-240V – (4x) 23W max

CL I – IP20 – (4x) E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Câble / Cable: 3m

Matériaux : acier, aluminium, verre, maille métallique /

Materials: steel, aluminum, glass, metal mesh

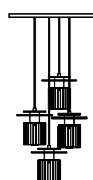
Poids net / Net weight: 9,8 kg



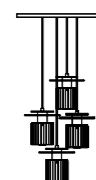
Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



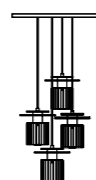
ITS CLUSTER 190  
GOL-GOL  
4 x ITS P 190 GOL-GOL  
+ Canopy Gold



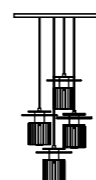
ITS CLUSTER 190  
GOL-SIL  
4 x ITS P 190 GOL-SIL  
+ Canopy Gold



1760 €\*\*



ITS CLUSTER 190  
SIL-GOL  
4 x ITS P 190 SIL-GOL  
+ Canopy Silver



ITS CLUSTER 190  
SIL-SIL  
4 x ITS P 190 SIL-SIL  
+ Canopy Silver



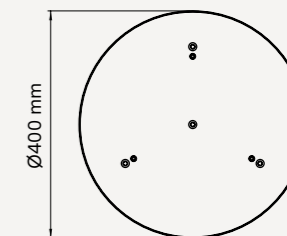
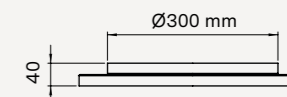
1720 €\*\*

## IN THE SUN CLUSTER ACCESSORIES

CANOPY MULTI / CLUSTER HANGING KITS

Accessoire pour une composition en grappe de 4 ITS Pendants

Accessory for the hanging of a cluster of 4 ITS Pendants



ITS CANOPY  
GOLD\*

240 €\*



ITS CANOPY  
SILVER\*

200 €\*

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last

## IN THE SUN CLUSTER 270

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

SUSPENSION / PENDANT LAMP

INDOOR



220-240V – (4x) 23W max

CL I – IP20 – (4x) E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Câble / Cable: 3m

Matériaux : acier, aluminium, verre, maille métallique /

Materials: steel, aluminum, glass, metal mesh

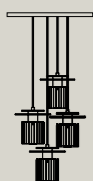
Poids net / Net weight: 10,6 kg



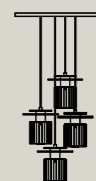
Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



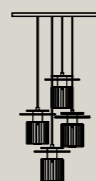
ITS CLUSTER 270  
GOL-GOL  
4 x ITS P 270 GOL-GOL  
+ Canopy Gold



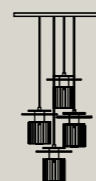
ITS CLUSTER 270  
GOL-SIL  
4 x ITS P 270 GOL-SIL  
+ Canopy Gold



2120 €\*\*



ITS CLUSTER 270  
SIL-GOL  
4 x ITS P 270 SIL-GOL  
+ Canopy Silver



ITS CLUSTER 270  
SIL-SIL  
4 x ITS P 270 SIL-SIL  
+ Canopy Silver



2080 €\*\*

\*\*prix incluant les 4 lampes et le Canopy

\*\*price including the 4 lamps & the Canopy hanging kit







## IN THE SUN TABLE 220

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

NEW  
2025

LAMPE À POSER / TABLE LAMP  
INDOOR  

220-240V - 10W Max

CL II - IP20 - Ampoule E27 LED (A60) gradable / E27 LED (A60) dimmable bulb  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

800 lm (valeur indicative / indicative value)

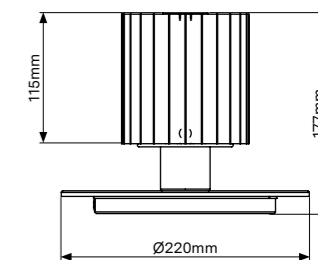
Gradation : oui / Dimming: yes

Interrupteur: Variateur sur le câble - 250mm de la lampe / Switch: Dimmer on cord -  
250mm from the lamp

Câble : Tissu - 1,8m / Cable: Fabric - 1,8m - Fiche / Plug: C

Matériaux : Acier, Verre, Laiton, Acier inoxydable / Steel, Glass, Brass, Stainless steel

Poids net / Net weight: 1,2 kg



ITS T 220  
SIL-SIL



ITS T 220  
SIL-GOL



ITS T 220  
BL-SIL



ITS T 220  
BL-GOL



ITS T 220  
GOL-SIL

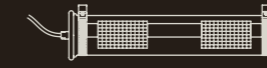


ITS T 220  
GOL-GOL

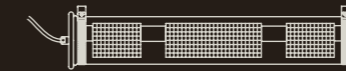
290 €



ITT 100-350



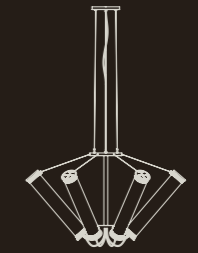
ITT 100-500



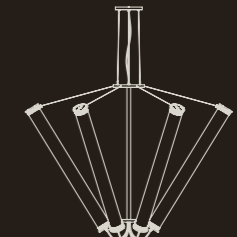
ITT 120-700



ITT 120-1300



ITT SOLAR-6 700



ITT SOLAR-6 1300

## IN THE TUBE

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévost

L'architecte Dominique Perrault et la designer Gaëlle Lauriot-Prévost ont dessiné cette collection de luminaires originale, presque incassable, et inclassable. Elle est composée de modèles forts, déclinés en plusieurs versions de longueurs, diamètres et couleurs. In The Tube évoque des composants d'espionnage à la James Bond.

*[EN] The architect Dominique Perrault and the designer Gaëlle Lauriot-Prévost have designed this original, almost unbreakable, and unclassifiable collection of luminaires. It consists of strong models, available in various lengths, diameters, and colors. In The Tube evokes espionage components a la James Bond.*

## IN THE TUBE

### DIMENSIONS / SIZES

In The Tube est disponible en dimensions / In The Tube is available in 4 sizes.

ITT 100-350

ITT 100-500

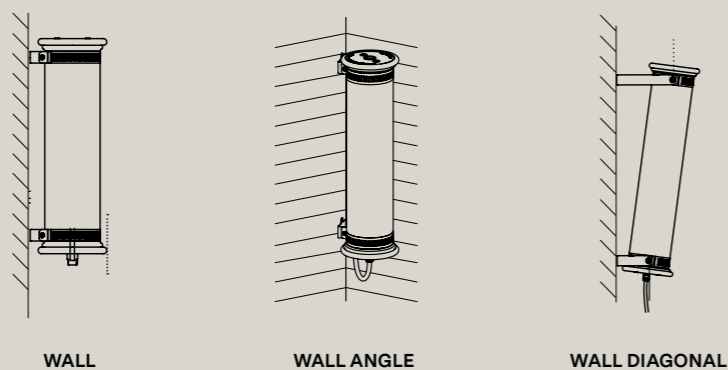
ITT 120-700

ITT 120-1300

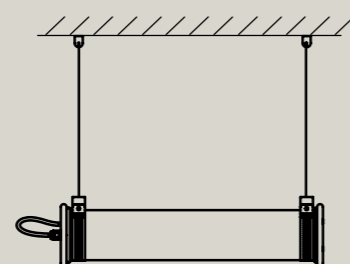
### VARIANTES / VARIANTS

In The Tube peut être utilisé en applique, suspension horizontale, ou suspension verticale, selon les systèmes d'accroches choisis.  
In The Tube can be mounted as a wall lamp, an horizontal pendant, or a vertical pendant, depending on the chosen hanging systems.

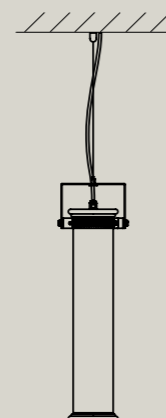
### APPLIQUES / WALL LAMPS



### SUSPENSIONS HORIZONTALES / HORIZONTAL PENDANT LAMPS



### SUSPENSIONS VERTICALES / VERTICAL PENDANT LAMPS



## IN THE TUBE

### DÉTAILS DES FINITIONS / FINISHES DETAILS

Combinez les différentes finitions de réflecteurs, mailles et bouchons suivantes afin de composer la référence de votre choix.

Combine the below reflectors, meshes and stoppers finishes in order to get the reference of your choice.

### RÉFLECTEUR / REFLECTOR

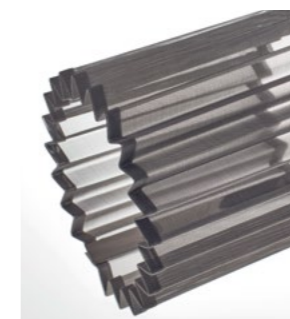


**SIL**  
Réflecteur argenté  
Silver reflector

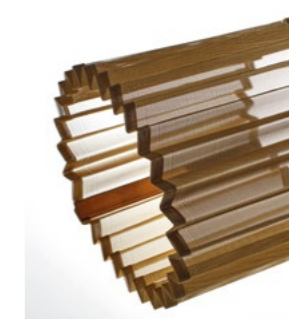


**GOLD**  
Réflecteur doré  
Gold reflector

### MAILLE / MESH



**SIL**  
Maille argentée  
Silver mesh



**GOLD**  
Maille dorée  
Gold mesh

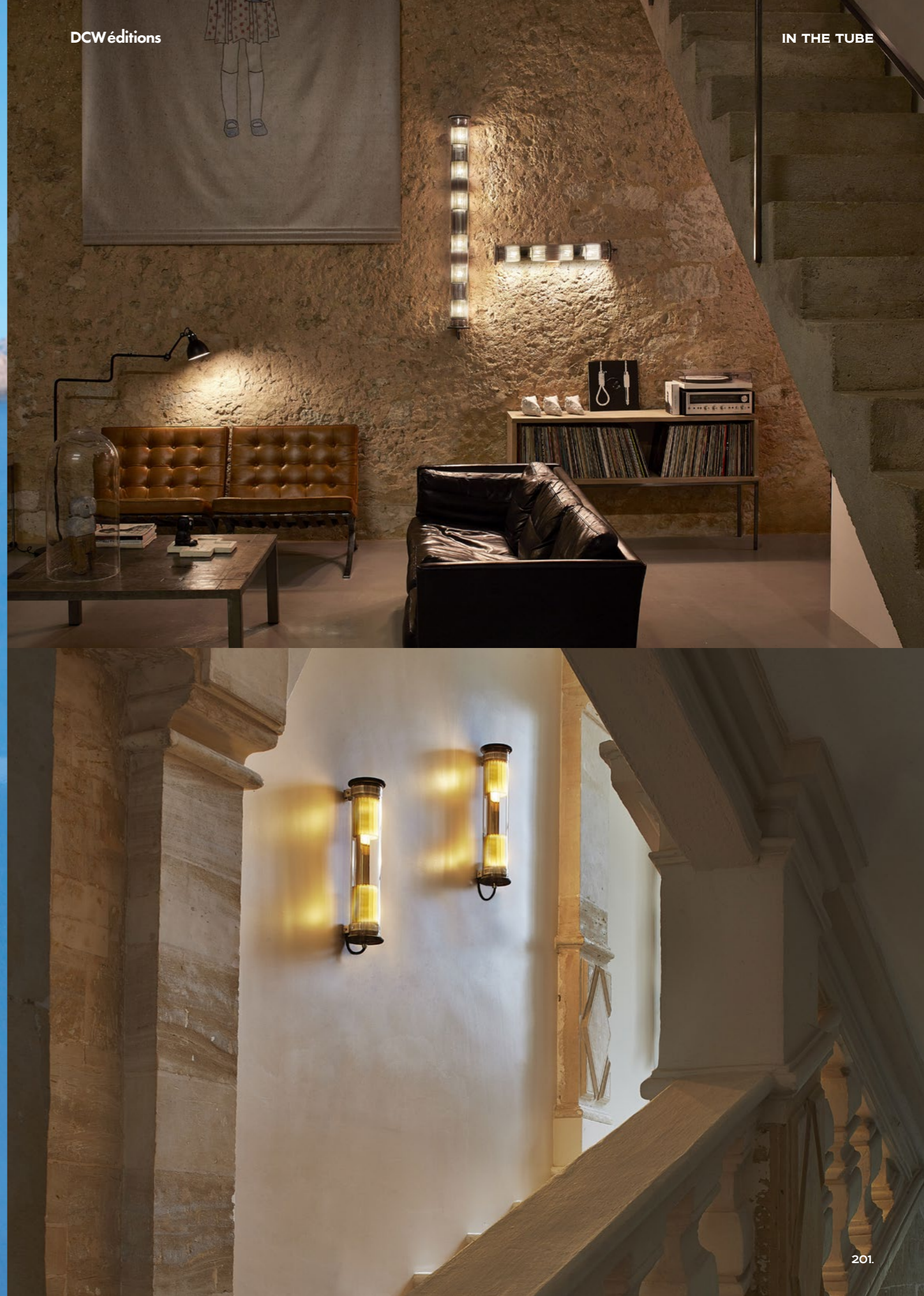
### BOUCHON / STOPPER



**BL**  
Bouchon noir  
IP20 en standard / IP64 sur demande  
Black stopper  
IP20 as standard / IP64 upon request



**PC**  
Bouchon transparent  
IP64 en standard  
Transparent stopper  
IP64 as standard



## IN THE TUBE 100-350

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

APPLIQUE & SUSPENSION / WALL & CEILING LAMP  
INDOOR / OUTDOOR / BATHROOM

220-240V – (2x) 6W max

CL I – IP64 – IK07 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Câble / Cable: 3 m

Matériaux : verre borosilicate, aluminium, silicone, acier inoxydable / Materials: borosilicate glass,  
aluminium, silicone, stainless steel

Poids net / Net weight: 3,1 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

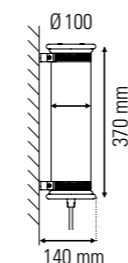
DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)

ITTT 100-350  
GOLD-GOLDITTT 100-350  
GOLD-SILITTT 100-350  
SIL-GOLDITTT 100-350  
SIL-SILBouchons noirs  
ou transparents  
Black or transparent  
stoppers

## IN THE TUBE 100-350 WALL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITTT 100-350 WALL GOLD-GOLD

ITTT 100-350 WALL GOLD-SIL

ITTT 100-350 WALL SIL-GOLD

ITTT 100-350 WALL SIL-SIL

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations / Included accessories: 2 adjustable collars

565 €

ou / or 465€  
sans mailles  
/without  
meshes

## IN THE TUBE 100-350 WALL ANGLE

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITTT 100-350 WALL ANGLE GOLD-GOLD

ITTT 100-350 WALL ANGLE GOLD-SIL

ITTT 100-350 WALL ANGLE SIL-GOLD

ITTT 100-350 WALL ANGLE SIL-SIL

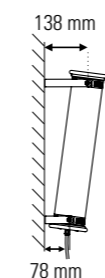
Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 colliers inclinés ANGLE 1-100 /  
Included accessories: 2 adjustable collars + 2 slanted collars + 2 slanted collars ANGLE 1-100

625 €

ou / or 525€  
sans mailles  
/without  
meshes

## IN THE TUBE 100-350 WALL DIAGONAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITTT 100-350 WALL DIAGONAL GOLD-GOLD

ITTT 100-350 WALL DIAGONAL GOLD-SIL

ITTT 100-350 WALL DIAGONAL SIL-GOLD

ITTT 100-350 WALL DIAGONAL SIL-SIL

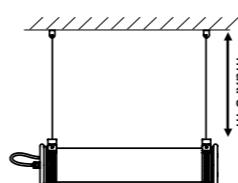
Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 colliers inclinés DIAG 1-100 /  
Included accessories: 2 adjustable collars + 2 slanted collars + 2 slanted collars DIAG 1-100

625 €

ou / or 525€  
sans mailles  
/without  
meshes

## IN THE TUBE 100-350 PENDANT HORIZONTAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITTT 100-350 PENDANT HORIZONTAL GOLD-GOLD

ITTT 100-350 PENDANT HORIZONTAL GOLD-SIL

ITTT 100-350 PENDANT HORIZONTAL SIL-GOLD

ITTT 100-350 PENDANT HORIZONTAL SIL-SIL

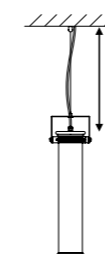
Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 câbles de suspension ITTT HANG 2 /  
Included accessories: 2 adjustable collars + suspension cables ITTT HANG 2

595 €

ou / or 495€  
sans mailles  
/without  
meshes

## IN THE TUBE 100-350 PENDANT VERTICAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITTT 100-350 PENDANT VERTICAL GOLD-GOLD

ITTT 100-350 PENDANT VERTICAL GOLD-SIL

ITTT 100-350 PENDANT VERTICAL SIL-GOLD

ITTT 100-350 PENDANT VERTICAL SIL-SIL

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 câbles de suspension ITTT HANG 1-100 /  
Included accessories: 2 adjustable collars + suspension cables ITTT HANG 1-100

625 €

ou / or 525€  
sans mailles  
/without  
meshes

## IN THE TUBE 100-500

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

APPLIQUE & SUSPENSION / WALL & CEILING LAMP  
INDOOR / OUTDOOR / BATHROOM



220-240V – (2x) 6W max

CL I – IP64 – IK07 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Câble / Cable: 3 m

Matériaux : verre borosilicate, aluminium, silicone, acier inoxydable / Materials: borosilicate glass, aluminium, silicone, stainless steel

Poids net / Net weight: 3,8 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



ITTT 100-500  
GOLD-GOLD



ITTT 100-500  
GOLD-SIL



ITTT 100-500  
SIL-GOLD



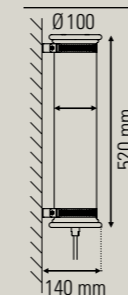
ITTT 100-500  
SIL-SIL



Bouchons noirs  
ou transparents  
Black or transparent  
stoppers

## IN THE TUBE 100-500 WALL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITTT 100-500 WALL GOLD-GOLD

ITTT 100-500 WALL GOLD-SIL

ITTT 100-500 WALL SIL-GOLD

ITTT 100-500 WALL SIL-SIL

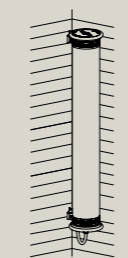
Accessoires fournis : 2 colliers de fixations / Included accessories: 2 adjustable collars

695 €

ou / or 575€  
sans mailles  
/without  
meshes

## IN THE TUBE 100-500 WALL ANGLE

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITTT 100-500 WALL ANGLE GOLD-GOLD

ITTT 100-500 WALL ANGLE GOLD-SIL

ITTT 100-500 WALL ANGLE SIL-GOLD

ITTT 100-500 WALL ANGLE SIL-SIL

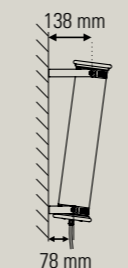
Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 colliers inclinés ANGLE 1-100 /  
Included accessories: 2 adjustable collars + 2 slanted collars + 2 slanted collars ANGLE 1-100

755 €

ou / or 635€  
sans mailles  
/without  
meshes

## IN THE TUBE 100-500 WALL DIAGONAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITTT 100-500 WALL DIAGONAL GOLD-GOLD

ITTT 100-500 WALL DIAGONAL GOLD-SIL

ITTT 100-500 WALL DIAGONAL SIL-GOLD

ITTT 100-500 WALL DIAGONAL SIL-SIL

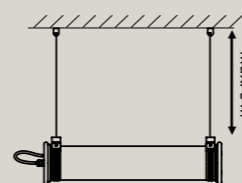
Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 colliers inclinés DIAG 1-100 /  
Included accessories: 2 adjustable collars + 2 slanted collars + 2 slanted collars DIAG 1-100

755 €

ou / or 635€  
sans mailles  
/without  
meshes

## IN THE TUBE 100-500 PENDANT HORIZONTAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITTT 100-500 PENDANT HORIZONTAL GOLD-GOLD

ITTT 100-500 PENDANT HORIZONTAL GOLD-SIL

ITTT 100-500 PENDANT HORIZONTAL SIL-GOLD

ITTT 100-500 PENDANT HORIZONTAL SIL-SIL

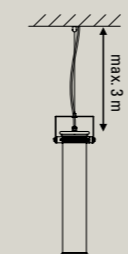
Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 câbles de suspension ITTT HANG 2 /  
Included accessories: 2 adjustable collars + suspension cables ITTT HANG 2

725 €

ou / or 605€  
sans mailles  
/without  
meshes

## IN THE TUBE 100-500 PENDANT VERTICAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITTT 100-500 PENDANT VERTICAL GOLD-GOLD

ITTT 100-500 PENDANT VERTICAL GOLD-SIL

ITTT 100-500 PENDANT VERTICAL SIL-GOLD

ITTT 100-500 PENDANT VERTICAL SIL-SIL

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 câbles de suspension ITTT HANG 1-100 /  
Included accessories: 2 adjustable collars + suspension cables ITTT HANG 1-100

755 €

ou / or 635€  
sans mailles  
/without  
meshes

## IN THE TUBE 120-700

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

APPLIQUE & SUSPENSION / WALL & CEILING LAMP *standard* *option*  
 INDOOR / OUTDOOR / BATHROOM

220-240V – (4x) 6W max

CL I – IP20 (IP64 option sur demande / IP64 option on request) – IK07 – E27 ampoule non fournie / bulb not supplied  
 ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Câble / Cable: 3 m

Matériaux : verre borosilicate, aluminium, silicone, acier inoxydable / Materials: borosilicate glass, aluminium, silicone,  
 stainless steel

Poids net / Net weight: 6,3 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)

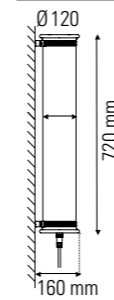
ITT 120-700  
GOLD-GOLDITT 120-700  
GOLD-SILITT 120-700  
SIL-GOLDITT 120-700  
SIL-SIL

Bouchons noirs  
 ou transparents  
 Black or transparent  
 stoppers



## IN THE TUBE 120-700 WALL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITT 120-700 WALL GOLD-GOLD  
 ITT 120-700 WALL GOLD-SIL  
 ITT 120-700 WALL SIL-GOLD  
 ITT 120-700 WALL SIL-SIL

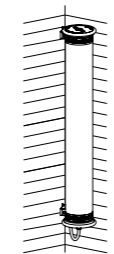
Accessoires fournis : 2 colliers de fixations / Included accessories: 2 adjustable collars

1005 €

ou / or 825€  
 sans mailles  
 /without  
 meshes

## IN THE TUBE 120-700 WALL ANGLE

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITT 120-700 WALL ANGLE GOLD-GOLD  
 ITT 120-700 WALL ANGLE GOLD-SIL  
 ITT 120-700 WALL ANGLE SIL-GOLD  
 ITT 120-700 WALL ANGLE SIL-SIL

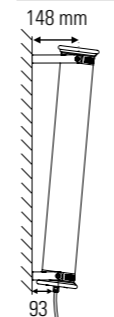
Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 colliers inclinés ANGLE 1-120 /  
 Included accessories: 2 adjustable collars + 2 slanted collars + 2 slanted collars ANGLE 1-120

1065 €

ou / or 885€  
 sans mailles  
 /without  
 meshes

## IN THE TUBE 120-700 WALL DIAGONAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITT 120-700 WALL DIAGONAL GOLD-GOLD  
 ITT 120-700 WALL DIAGONAL GOLD-SIL  
 ITT 120-700 WALL DIAGONAL SIL-GOLD  
 ITT 120-700 WALL DIAGONAL SIL-SIL

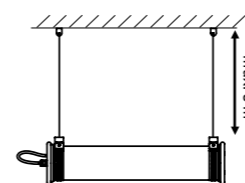
Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 colliers inclinés DIAG 1-120 /  
 Included accessories: 2 adjustable collars + 2 slanted collars + 2 slanted collars DIAG 1-120

1065 €

ou / or 885€  
 sans mailles  
 /without  
 meshes

## IN THE TUBE 120-700 PENDANT HORIZONTAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITT 120-700 PENDANT HORIZONTAL GOLD-GOLD  
 ITT 120-700 PENDANT HORIZONTAL GOLD-SIL  
 ITT 120-700 PENDANT HORIZONTAL SIL-GOLD  
 ITT 120-700 PENDANT HORIZONTAL SIL-SIL

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 câbles de suspension ITT HANG 2 /  
 Included accessories: 2 adjustable collars + suspension cables ITT HANG 2

1035 €

ou / or 855€  
 sans mailles  
 /without  
 meshes

## IN THE TUBE 120-1300

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévost

APPLIQUE & SUSPENSION / WALL & CEILING LAMP  
 INDOOR / OUTDOOR / BATHROOM



220-240V – (6x) 6W max

CL I – IP20 (IP64 option sur demande / IP64 option on request) – IK07 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
 ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Câble / Cable: 3 m

Matériaux : verre borosilicate, aluminium, silicone, acier inoxydable / Materials: borosilicate glass, aluminium, silicone, stainless steel

Poids net / Net weight: 3,8 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



ITT 120-1300  
GOLD-GOLD



ITT 120-1300  
GOLD-SIL



ITT 120-1300  
SIL-GOLD



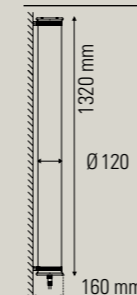
ITT 120-1300  
SIL-SIL

Bouchons noirs  
ou transparents  
Black or transparent  
stoppers



## IN THE TUBE 120-1300 WALL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévost



- ITT 120-1300 WALL GOLD-GOLD
- ITT 120-1300 WALL GOLD-SIL
- ITT 120-1300 WALL SIL-GOLD
- ITT 120-1300 WALL SIL-SIL

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations / Included accessories: 2 adjustable collars

1545 €

ou / or 1285€  
sans mailles  
/without  
meshes

## IN THE TUBE 120-1300 WALL ANGLE

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévost



- ITT 120-1300 WALL ANGLE GOLD-GOLD
- ITT 120-1300 WALL ANGLE GOLD-SIL
- ITT 120-1300 WALL ANGLE SIL-GOLD
- ITT 120-1300 WALL ANGLE SIL-SIL

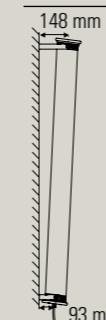
Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 colliers inclinés ANGLE 1-120 /  
 Included accessories: 2 adjustable collars + 2 slanted collars + 2 slanted collars ANGLE 1-120

1605 €

ou / or 1345€  
sans mailles  
/without  
meshes

## IN THE TUBE 120-1300 WALL DIAGONAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévost



- ITT 120-1300 WALL DIAGONAL GOLD-GOLD
- ITT 120-1300 WALL DIAGONAL GOLD-SIL
- ITT 120-1300 WALL DIAGONAL SIL-GOLD
- ITT 120-1300 WALL DIAGONAL SIL-SIL

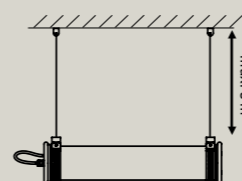
Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 colliers inclinés DIAG 1-120 /  
 Included accessories: 2 adjustable collars + 2 slanted collars + 2 slanted collars DIAG 1-120

1605 €

ou / or 1345€  
sans mailles  
/without  
meshes

## IN THE TUBE 120-1300 PENDANT HORIZONTAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévost



- ITT 120-1300 PENDANT HORIZONTAL GOLD-GOLD
- ITT 120-1300 PENDANT HORIZONTAL GOLD-SIL
- ITT 120-1300 PENDANT HORIZONTAL SIL-GOLD
- ITT 120-1300 PENDANT HORIZONTAL SIL-SIL

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 câbles de suspension ITT HANG 2 /  
 Included accessories: 2 adjustable collars + suspension cables ITT HANG 2

1575 €

ou / or 1315€  
sans mailles  
/without  
meshes

## IN THE TUBE 120-700 SOLAR 6

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

LUSTRE / CHANDELIER  
INDOOR



220-240V – (24x) 6W max

CL I – IP20 (IP64 option sur demande / IP64 option on request) – IK07  
– (24x) E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

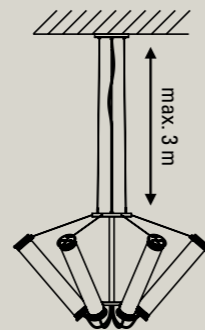
Câble / Cable: 3 m

Matériaux : verre borosilicate, aluminium, silicone, acier inoxydable /

Materials: borosilicate glass, aluminium, silicone, stainless steel

Poids net / Net weight: 55 kg

N.B : pour un usage en intérieur uniquement / for indoor use only



ITT SOLAR 6 - 700 SIL-SIL\*  
ITT SOLAR 6 - 700 GOLD-SIL\*  
ITT SOLAR 6 - 700 SIL-GOLD\*  
ITT SOLAR 6 - 700 GOLD-GOLD\*

6724 €\*

\* Tarif total incluant la structure d'accroche et les 6 luminaires associés / Total price including the hanging structure and the six corresponding lamps

## IN THE TUBE 120-1300 SOLAR 6

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

LUSTRE / CHANDELIER  
INDOOR



220-240V – (36x) 6W max

CL I – IP20 (IP64 option sur demande / IP64 option on request) – IK07  
– (36x) E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

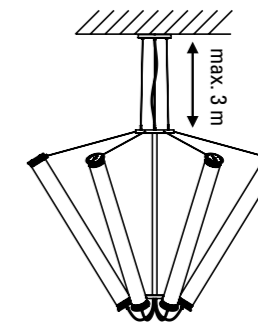
Câble / Cable: 3 m

Matériaux : verre borosilicate, aluminium, silicone, acier inoxydable /

Materials: borosilicate glass, aluminium, silicone, stainless steel

Poids net / Net weight: 65 kg

N.B : pour un usage en intérieur uniquement / for indoor use only



ITT SOLAR 6 - 1300 SIL-SIL\*\*  
ITT SOLAR 6 - 1300 GOLD-SIL\*\*  
ITT SOLAR 6 - 1300 SIL-GOLD\*\*  
ITT SOLAR 6 - 1300 GOLD-GOLD\*\*

9964 €\*\*

\* Tarif total incluant la structure d'accroche et les 6 luminaires associés / Total price including the hanging structure and the six corresponding lamps

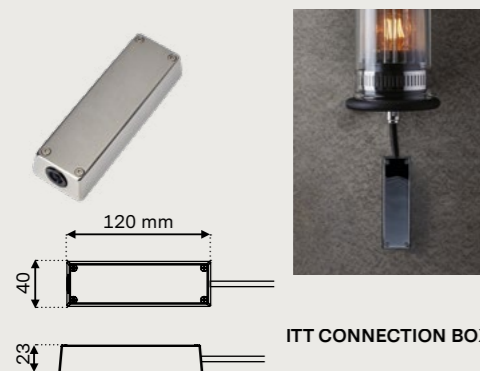
\*\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last

## IN THE TUBE ACCESSORIES

### BOITIERS DE CONNEXION / CONNEXION BOX

Accessoire indispensable pour un usage du luminaire en extérieur et salle de bain (protection contre l'humidité) - Pour un usage en intérieur, le boîtier de connexion permet de cacher les branchements de façon esthétique

Essential accessory for an outdoor and bathroom use of the light (protection against moisture) - For an indoor use, the connection box enables to aesthetically hide the wiring



53 €

### PLAQUE D'ORNEMENT / ORNEMENTAL PLATE



21 €

### COLLIERS D'ANGLE / ANGLE COLLARS



ITT ANGLE 1 - 100  
Compatible :  
ITT 100-350 & ITT 100-500

60 €



ITT ANGLE 1 - 120  
Compatible:  
TT 120-700 & ITT 120-1300

60 €

### COLLIERS INCLINÉS / SLANTED COLLARS



ITT DIAG 1 - 100  
Compatible :  
ITT 100-350 & ITT 100-500

60 €

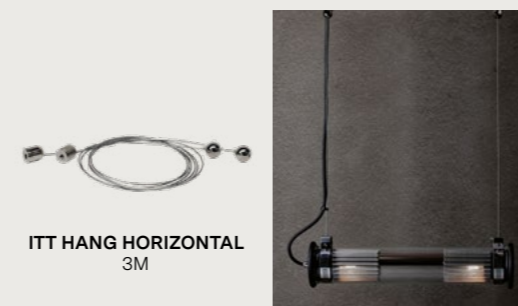


ITT DIAG 1 - 120  
Compatible:  
TT 120-700 & ITT 120-1300

60 €

## IN THE TUBE ACCESSORIES

### SUSPENSION HORIZONTALE / HORIZONTAL PENDANT



ITT HANG HORIZONTAL  
3M

30 €

Compatible avec tous les modèles ITT et ITT 360° /  
Compatible with every ITT & ITT 360° models



ITT HANG HORIZONTAL  
5M

30 €

Compatible avec tous les modèles ITT et ITT 360° /  
Compatible with every ITT & ITT 360° models

### SUSPENSION VERTICALE / VERTICAL PENDANT

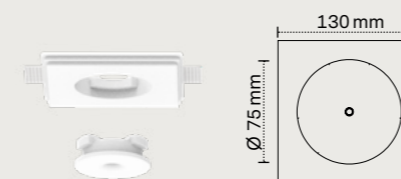


ITT HANG 1 - 100

83 €

Compatible avec les modèles ITT 100-350 & ITT 100-500 /  
Compatible with models ITT 100-350 & ITT 100-500

### TRAPPE 75 / TRAPDOOR 75



168 €

Trappe technique encastrée, plâtre haute dureté, permettant d'occulter les accessoires déportés ( Driver, Contrôleur DALI etc ) en conservant un accès simple et une finition élégante

Recessed technical trapdoor made in high density plaster, allowing to hide accessories (Driver, DALI controler, etc) while maintaining an easy access

Trappe conseillée pour ITT  
Recommended trapdoor for ITT



ITT 360° 1600 WALL with Mesh



ITT 360° 1000 WALL with Mesh



ITT 360° 700 WALL with Mesh



ITT 360° 400 WALL with Mesh



ITT 360° 1000 + WING

ITT 360° 1000 + WING



ITT 360° 1000 WALL with Mesh + Rotating FLAP



ITT 360° 1600 WALL with Mesh + Rotating FLAP

# IN THE TUBE 360°

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévost

La source de lumière (LED sur profilé d'aluminium) émet à 360° sur 100% de la longueur du tube. In The Tube 360° peut être monté avec des mailles argentées ou dorées, des volets pivotant à 360° (dits FLAPS), ou un WING.

*[EN] The light source (LED on aluminum profile) emits light at 360° over 100% of the length of the tube. In The Tube 360° can be equipped with silver or gold mesh, 360° pivoting shutters (called FLAPS), or a WING.*



## IN THE TUBE 360° 400

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

APPLIQUE & SUSPENSION / WALL & CEILING LAMP

INDOOR / OUTDOOR / BATHROOM

220-240V – 6W

CL I – IP65 – IK07 – LED intégrée / integrated LED - 2700K - 600 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver externe / External driver – 63,3 x 40 x 23 mm – 350 mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

Câble / Cable: 3 m

Matériaux : verre borosilicate, aluminium, silicone, acier inoxydable / Materials: borosilicate glass, aluminium, silicone, stainless steel

Poids net / Net weight: 1,6 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié / DALI with converter or DALI with dedicated driver

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 332 - page 333)



ITT 360° 400  
NO MESH



ITT 360° 400  
GOLD MESH



ITT 360° 400  
SILVER MESH



La lampe est livrée avec un driver à déporter. Voici 2 solutions : boîtier de connexion, ou déport dans cloison.

The lamp comes with a remote driver. Here are two solutions: connection box or recessed within the partition.

### 1. OPTION BOITIERS DE CONNEXION / CONNEXION BOXES OPTION (page 230)

Accessoire indispensable pour un usage du luminaire en extérieur et salle de bain (protection contre l'humidité) -

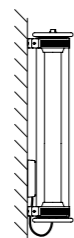
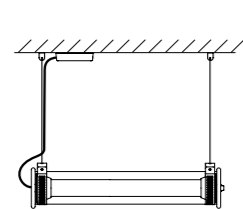
Pour un usage en intérieur, le boîtier de connexion permet de cacher les branchements de façon esthétique.

Essential accessory for an outdoor and bathroom use of the light (protection against moisture) -

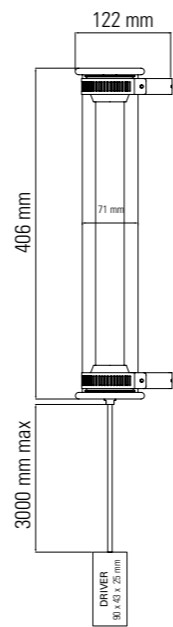
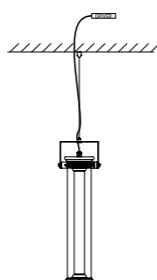
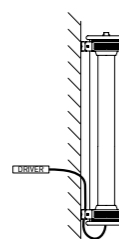
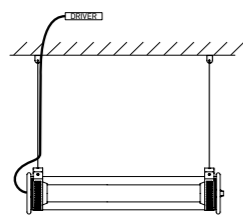
For an indoor use, the connection box enables to aesthetically hide the wiring.



driver box S



### 2. OPTION DRIVER DÉPORTÉ / REMOTE DRIVER OPTION



## IN THE TUBE 360° 400 WALL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITT 360° 400 WALL NO MESH

ITT 360° 400 WALL GOLD MESH

ITT 360° 400 WALL SILVER MESH

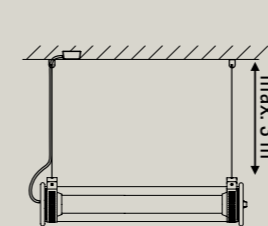
455 €

490 €

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations / Included accessories: 2 adjustable collars

## IN THE TUBE 360° 400 PENDANT HORIZONTAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITT 360° 400 PENDANT HORIZONTAL NO MESH

ITT 360° 400 PENDANT HORIZONTAL GOLD MESH

ITT 360° 400 PENDANT HORIZONTAL SILVER MESH

485 €

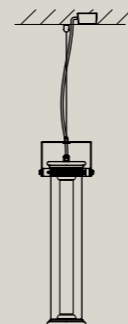
520 €

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 câbles de suspension ITT HANG 2 /

Included accessories: 2 adjustable collars + suspension cables ITT HANG 2

## IN THE TUBE 360° 400 PENDANT VERTICAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITT 360° 400 PENDANT VERTICAL NO MESH

ITT 360° 400 PENDANT VERTICAL GOLD MESH

ITT 360° 400 PENDANT VERTICAL SILVER MESH

530 €

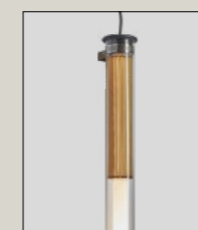
565 €

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 câbles de suspension ITT HANG 1 /

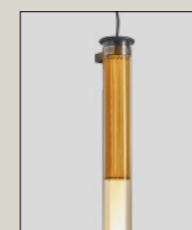
Included accessories: 2 adjustable collars + suspension cables ITT HANG 1

ITT 360° inclut automatiquement un module LED 2700K. Il est possible lors de la commande de changer le module et d'informer les équipes logistiques en précisant les références.

ITT 360° includes 2700K Led Module automatically. Possibility when order is set to change the module and inform logistic teams by precising the references.



ITT 360° LED  
SOURCE 2700K



ITT 360° LED  
SOURCE 2200K

## IN THE TUBE 360° 700

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

APPLIQUE & SUSPENSION / WALL & CEILING LAMP

INDOOR / OUTDOOR / BATHROOM

220-240V – 12W

CL I – IP65 – IK07 – LED intégrée / integrated LED - 2700K - 1200 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver externe / External driver – 85 x 41 x 22 mm – 350 mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

Câble / Cable: 3 m

Matériaux : verre borosilicate, aluminium, silicone, acier inoxydable / Materials: borosilicate glass, aluminium, silicone, stainless steel

Poids net / Net weight: 2,4 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié / DALI with converter or DALI with dedicated driver

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 332 - page 333)



ITT 360° 700  
NO MESH



ITT 360° 700  
GOLD MESH



ITT 360° 700  
SILVER MESH



La lampe est livrée avec un driver à déporter. Voici 2 solutions : boîtier de connexion, ou déport dans cloison.

The lamp comes with a remote driver. Here are two solutions: connection box or recessed within the partition.

### 1. OPTION BOITIERS DE CONNEXION / CONNEXION BOXES OPTION (page 230)

Accessoire indispensable pour un usage du luminaire en extérieur et salle de bain (protection contre l'humidité) -

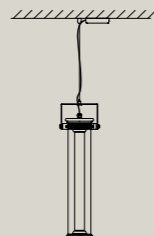
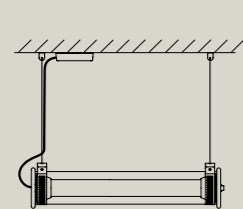
Pour un usage en intérieur, le boîtier de connexion permet de cacher les branchements de façon esthétique.

Essential accessory for an outdoor and bathroom use of the light (protection against moisture) -

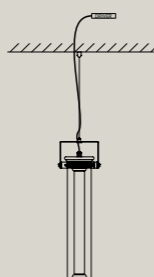
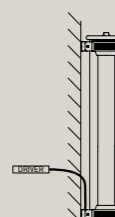
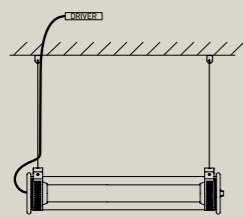
For an indoor use, the connection box enables to aesthetically hide the wiring.



driver box S

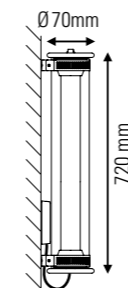


### 2. OPTION DRIVER DÉPORTÉ / REMOTE DRIVER OPTION



## IN THE TUBE 360° 700 WALL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITT 360° 700 WALL NO MESH

ITT 360° 700 WALL GOLD MESH

ITT 360° 700 WALL SILVER MESH

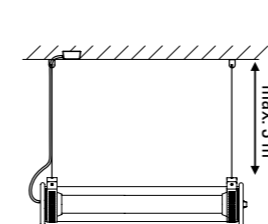
580 €

645 €

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations / Included accessories: 2 adjustable collars

## IN THE TUBE 360° 700 PENDANT HORIZONTAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITT 360° 700 PENDANT HORIZONTAL NO MESH

ITT 360° 700 PENDANT HORIZONTAL GOLD MESH

ITT 360° 700 PENDANT HORIZONTAL SILVER MESH

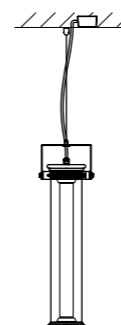
610 €

675 €

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 câbles de suspension ITT HANG 2 /  
Included accessories: 2 adjustable collars + suspension cables ITT HANG 2

## IN THE TUBE 360° 700 PENDANT VERTICAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITT 360° 700 PENDANT VERTICAL NO MESH

ITT 360° 700 PENDANT VERTICAL GOLD MESH

ITT 360° 700 PENDANT VERTICAL SILVER MESH

635 €

700 €

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 câbles de suspension ITT HANG 1 /  
Included accessories: 2 adjustable collars + suspension cables ITT HANG 1

ITT 360° inclut automatiquement un module LED 2700K. Il est possible lors de la commande de changer le module et d'informer les équipes logistiques en précisant les références.

ITT 360° includes 2700K Led Module automatically. Possibility when order is set to change the module and inform logistic teams by precising the references.



ITT 360° LED  
SOURCE 2700K



ITT 360° LED  
SOURCE 2200K

## IN THE TUBE 360° 1000

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

APPLIQUE & SUSPENSION / WALL & CEILING LAMP

INDOOR / OUTDOOR / BATHROOM 

220-240V – 18W

CL I – IP65 – IK07 – LED intégrée / integrated LED - 2700K - 1800 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver externe / External driver – 167 x 38,4 x 30 mm – 500 mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

Câble / Cable: 3 m

Matériaux : verre borosilicate, aluminium, silicone, acier inoxydable / Materials: borosilicate glass, aluminium, silicone, stainless steel

Poids net / Net weight: 3 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié / DALI with converter or DALI with dedicated driver

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 332 - page 333)



ITTT 360° 1000  
NO MESH



ITTT 360° 1000  
GOLD MESH



ITTT 360° 1000  
SILVER MESH



La lampe est livrée avec un driver à déporter. Voici 2 solutions : boîtier de connexion, ou déport dans cloison.

The lamp comes with a remote driver. Here are two solutions: connection box or recessed within the partition.

### 1. OPTION BOITIERS DE CONNEXION / CONNEXION BOXES OPTION (page 230)

Accessoire indispensable pour un usage du luminaire en extérieur et salle de bain (protection contre l'humidité) -

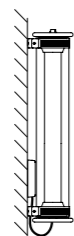
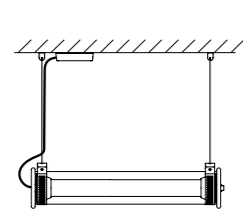
Pour un usage en intérieur, le boîtier de connexion permet de cacher les branchements de façon esthétique.

Essential accessory for an outdoor and bathroom use of the light (protection against moisture) -

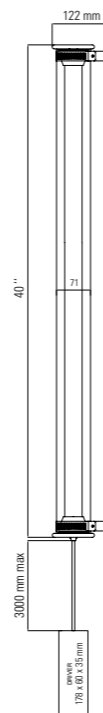
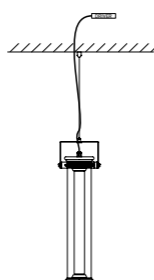
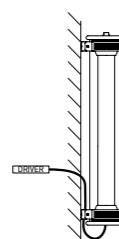
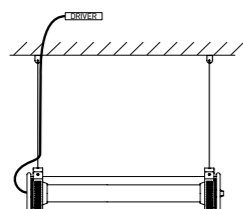
For an indoor use, the connection box enables to aesthetically hide the wiring.



driver box L

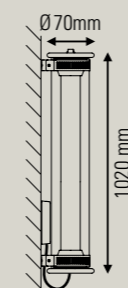


### 2. OPTION DRIVER DÉPORTÉ / REMOTE DRIVER OPTION



## IN THE TUBE 360° 1000 WALL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITTT 360° 1000 WALL NO MESH

655 €

ITTT 360° 1000 WALL GOLD MESH

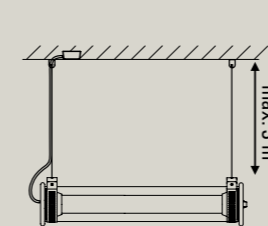
ITTT 360° 1000 WALL SILVER MESH

760 €

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations / Included accessories: 2 adjustable collars

## IN THE TUBE 360° 1000 PENDANT HORIZONTAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITTT 360° 1000 PENDANT HORIZONTAL NO MESH

710 €

ITTT 360° 1000 PENDANT HORIZONTAL GOLD MESH

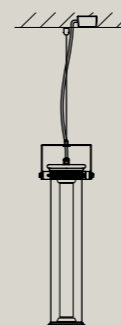
ITTT 360° 1000 PENDANT HORIZONTAL SILVER MESH

821 €

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 câbles de suspension ITTT HANG 2 /  
Included accessories: 2 adjustable collars + suspension cables ITTT HANG 2

## IN THE TUBE 360° 1000 PENDANT VERTICAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITTT 360° 1000 PENDANT VERTICAL NO MESH

725 €

ITTT 360° 1000 PENDANT VERTICAL GOLD MESH

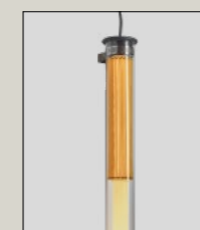
ITTT 360° 1000 PENDANT VERTICAL SILVER MESH

830 €

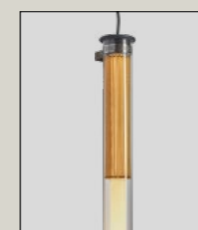
Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 câbles de suspension ITTT HANG 1 /  
Included accessories: 2 adjustable collars + suspension cables ITTT HANG 1

ITTT 360° inclut automatiquement un module LED 2700K. Il est possible lors de la commande de changer le module et d'informer les équipes logistiques en précisant les références.

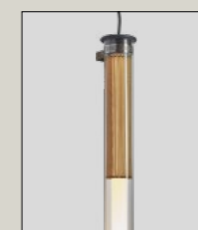
ITTT 360° includes 2700K Led Module automatically. Possibility when order is set to change the module and inform logistic teams by precising the references.



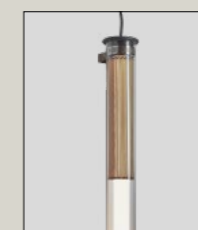
ITTT 360° LED  
SOURCE 2200K



ITTT 360° LED  
SOURCE 2700K



ITTT 360° LED  
SOURCE 3000K



ITTT 360° LED  
SOURCE 4000K

**IN THE TUBE 360° 1000 WALL WITH FLAP**

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévost

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR

**220-240V – 18W**

CL I – IP65 – IK07 – LED intégrée / integrated LED - 2700K - 1800 lm (valeur nominale / nominal value)

Option possible : Température de couleur / Available option: Color temperature: 2200K, 3000K, 4000K

Driver externe / External driver – 167 x 38,4 x 30 mm – 500 mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

Câble / Cable: 3 m

Matériaux : verre borosilicate, aluminium, silicone, acier inoxydable / Materials: borosilicate glass, aluminium, silicone, stainless steel

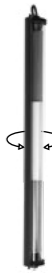
Poids net / Net weight: 3 kg



700 €

ITT 360° 1000  
NO MESH FLAP BLACK

860 €

ITT 360° 1000  
GOLD MESH FLAP BLACKITT 360° 1000  
SILVER MESH FLAP BLACK**IN THE TUBE 360° 1000 PENDANT HORIZONTAL WITH WING**

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévost

SUSPENSION / CEILING LAMP

INDOOR

**220-240V – 18W**

CL I – IP65 – IK07 – LED intégrée / integrated LED - 2700K - 1800 lm (valeur nominale / nominal value)

Option possible : Température de couleur / Available option: Color temperature: 2200K, 3000K, 4000K

Driver externe / External driver – 167 x 38,4 x 30 mm – 500 mA

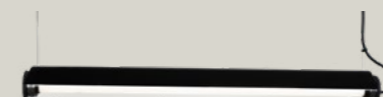
Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

Câble / Cable: 3 m

Matériaux : verre borosilicate, aluminium, silicone, acier inoxydable / Materials: borosilicate glass, aluminium, silicone, stainless steel

Poids net / Net weight: 3 kg

ITT 360° 1000  
NO MESH WING BLACK

821 €

ITT 360° 1000  
GOLD MESH WING BLACK

940 €

ITT 360° 1000  
SILVER MESH WING BLACK

ITT 360° with flap

## IN THE TUBE 360° 1600

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

APPLIQUE & SUSPENSION / WALL & CEILING LAMP

INDOOR / OUTDOOR / BATHROOM

220-240V – 32W

CL I – IP65 – IK07 – LED intégrée / integrated LED - 2700K - 3200 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver externe / External driver –170 x 52 x 29 mm – 900 mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

Câble / Cable : 3 m

Matériaux : verre borosilicate, aluminium, silicone, acier inoxydable / Materials: borosilicate glass, aluminium, silicone, stainless steel

Poids net / Net weight : 4,4 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié / DALI with converter or DALI with dedicated driver

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 332 - page 333)



ITT 360° 1600  
NO MESH



ITT 360° 1600  
GOLD MESH



ITT 360° 1600  
SILVER MESH



La lampe est livrée avec un driver à déporter. Voici 2 solutions : boîtier de connexion, ou déport dans cloison.

The lamp comes with a remote driver. Here are two solutions: connection box or recessed within the partition.

### 1. OPTION BOITIERS DE CONNEXION / CONNEXION BOXES OPTION (page 230)

Accessoire indispensable pour un usage du luminaire en extérieur et salle de bain (protection contre l'humidité) -

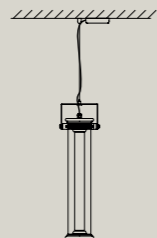
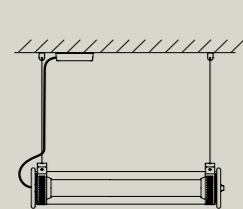
Pour un usage en intérieur, le boîtier de connexion permet de cacher les branchements de façon esthétique.

Essential accessory for an outdoor and bathroom use of the light (protection against moisture) -

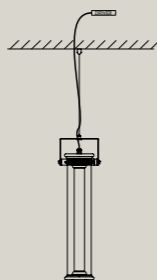
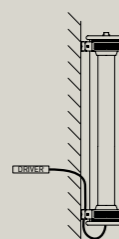
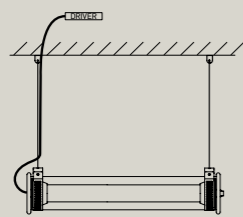
For an indoor use, the connection box enables to aesthetically hide the wiring.



driver box L

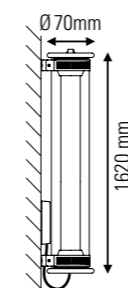


### 2. OPTION DRIVER DÉPORTÉ / REMOTE DRIVER OPTION



## IN THE TUBE 360° 1600 WALL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITT 360° 1600 WALL NO MESH

ITT 360° 1600 WALL GOLD MESH

ITT 360° 1600 WALL SILVER MESH

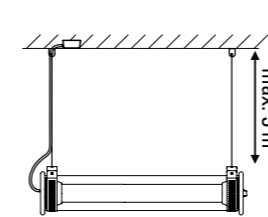
960 €

1130 €

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations / Included accessories: 2 adjustable collars

## IN THE TUBE 360° 1600 PENDANT HORIZONTAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITT 360° 1600 PENDANT HORIZONTAL NO MESH

ITT 360° 1600 PENDANT HORIZONTAL GOLD MESH

ITT 360° 1600 PENDANT HORIZONTAL SILVER MESH

1035 €

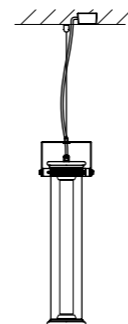
1200 €

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 câbles de suspension ITT HANG 2 /

Included accessories: 2 adjustable collars + suspension cables ITT HANG 2

## IN THE TUBE 360° 1600 PENDANT VERTICAL

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist



ITT 360° 1600 PENDANT VERTICAL NO MESH

ITT 360° 1600 PENDANT VERTICAL GOLD MESH

ITT 360° 1600 PENDANT VERTICAL SILVER MESH

1030 €

1200 €

Accessoires fournis : 2 colliers de fixations + 2 câbles de suspension ITT HANG 1 /

Included accessories: 2 adjustable collars + suspension cables ITT HANG 1

ITT 360° inclut automatiquement un module LED 2700K. Il est possible lors de la commande de changer le module et d'informer les équipes logistiques en précisant les références.

ITT 360° includes 2700K Led Module automatically. Possibility when order is set to change the module and inform logistic teams by precising the references.



ITT 360° LED  
SOURCE 2200K



ITT 360° LED  
SOURCE 2700K



ITT 360° LED  
SOURCE 3000K



ITT 360° LED  
SOURCE 4000K



ITT 360° with wing



### IN THE TUBE 360° 1600 WALL WITH FLAP

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR



220-240V – 32W

CL I – IP65 – IK07 – LED intégrée / integrated LED - 2700K - 3200 lm valeur nominale / nominal value

Option possible : Température de couleur / Available option: Color temperature: 2200K, 3000K, 4000K

Driver externe / External driver –170 x 52 x 29 mm – 900 mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

Câble / Cable: 3 m

Matériaux : verre borosilicate, aluminium, silicone, acier inoxydable / Materials: borosilicate glass, aluminium, silicone, stainless steel

Poids net / Net weight: 4,4 kg



983 €

ITT 360° 1600  
NO MESH FLAP BLACK



ITT 360° 1600  
GOLD MESH FLAP BLACK



1280 €

ITT 360° 1600  
SILVER MESH FLAP BLACK

### IN THE TUBE 360° 1600 PENDANT HORIZONTAL WITH WING

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

SUSPENSION / CEILING LAMP  
INDOOR



220-240V – 32W

CL I – IP65 – IK07 – LED intégrée / integrated LED - 2700K - 3200 lm valeur nominale / nominal value

Option possible : Température de couleur / Available option: Color temperature: 2200K, 3000K, 4000K

Driver externe / External driver –170 x 52 x 29 mm – 900 mA

Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Interrupteur : non / Switch: no

Câble / Cable: 3 m

Matériaux : verre borosilicate, aluminium, silicone, acier inoxydable / Materials: borosilicate glass, aluminium, silicone, stainless steel

Poids net / Net weight: 4,4 kg



ITT 360° 1600  
NO MESH WING BLACK

1190 €



ITT 360° 1600  
GOLD MESH WING BLACK

1360 €



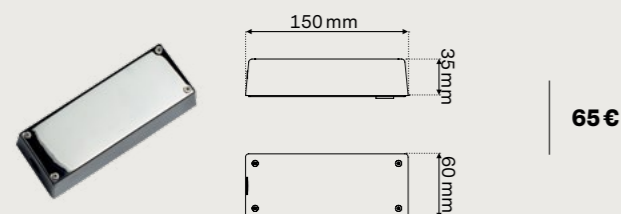
ITT 360° 1600  
SILVER MESH WING BLACK

## IN THE TUBE 360° ACCESSORIES

### BOITIERS DE CONNEXION / CONNEXION BOXES

Accessoire indispensable pour un usage du luminaire en extérieur et salle de bain (IP65) - Pour un usage en intérieur, il permet de cacher le driver et les branchements de façon esthétique

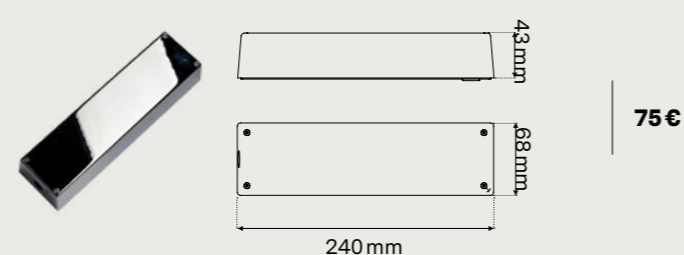
Essential accessory for an outdoor and bathroom use of the light (IP65) - For an indoor use, the box enable to aesthetically hide the wiring and the driver



**DRIVER BOX S**  
Dimensions : 60 x 35 x 150 mm

Compatible :  
ITT 360-400 & ITT 360-700

Incompatible avec les Drivers Dali /  
Incompatible with Dali Drivers

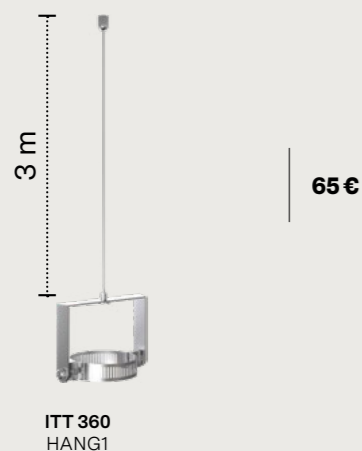


**DRIVER BOX L**  
Dimensions : 68 x 43 x 240 mm

Compatible :  
ITT 360-1000 & ITT 360-1600

Incompatible avec les Drivers Dali /  
Incompatible with Dali Drivers

### SUSPENSION VERTICALE / VERTICAL PENDANT



ITT 360  
HANG1

### SUSPENSION HORIZONTALE / HORIZONTAL PENDANT



Compatible :  
ITT + ITT 360° (except WING)

ITT HANG HORIZONTAL  
3M

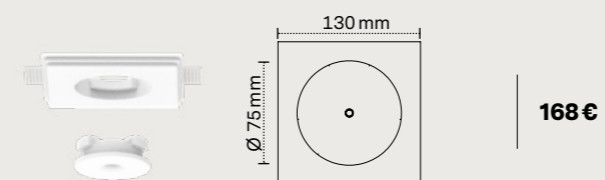


Compatible :  
ITT + ITT 360° (except WING)

ITT HANG HORIZONTAL  
5M

## IN THE TUBE 360° ACCESSORIES

### TRAPPE 75 / TRAPDOOR 75

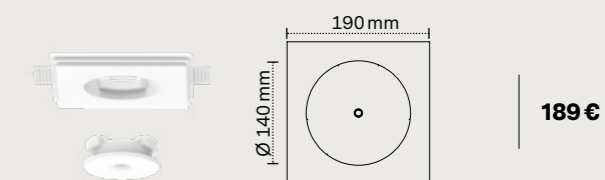


Trappe technique encastrée, plâtre haute dureté, permettant d'occulter les accessoires déportés ( Driver, Contrôleur DALI etc ) en conservant un accès simple et une finition élégante

Recessed technical trapdoor made in high density plaster, allowing to hide accessories (Driver, DALI controler, etc) while maintaining an easy access

Trappe conseillée pour ITT 360° 400  
Recommended trapdoor for ITT 360° 400

### TRAPPE 140 / TRAPDOOR 140

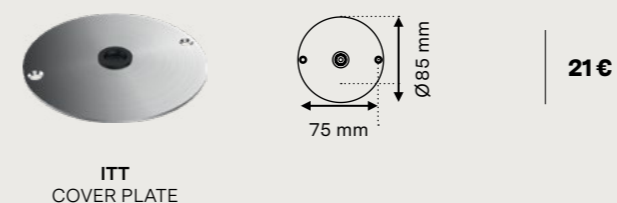


Trappe technique encastrée, plâtre haute dureté, permettant d'occulter les accessoires déportés ( Driver, Contrôleur DALI etc ) en conservant un accès simple et une finition élégante

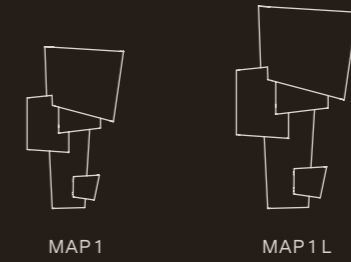
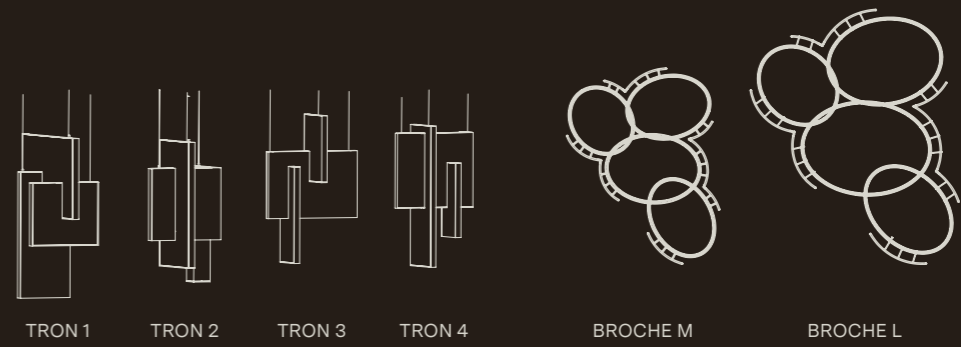
Recessed technical trapdoor made in high density plaster, allowing to hide accessories (Driver, DALI controler, etc) while maintaining an easy access

Trappe conseillée pour ITT 360° 700, 1000, 1600  
Recommended trapdoor for ITT 360° 700, 1000, 1600

### PLAQUE D'ORNEMENT / ORNEMENTAL PLATE



ITT  
COVER PLATE



# COLLECTION DORMAEL


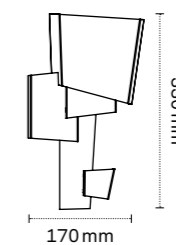
d'Eric de Dormael

Un joailler au service de la lumière.

*[EN] A jeweler in the service of light.*

**MAP 1**

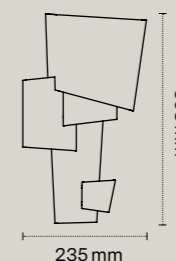
d'Eric de Dormael

**APPLIQUE / WALL LAMP**  
**INDOOR** **220-240V - 10W****CL I - IP20 - LED intégrée / Integrated LED****2700K - 1000 lm valeur nominale / nominal value****Driver intégré / Integrated driver - 48 x 36 x 20 mm - 300mA****Gradable : non / Dimmable: no****Interrupteur : non / Switch: no****Matériaux : laiton verni, acier / Materials: varnished brass, steel****Poids net / Net weight: 1,5 kg***Compatibilité possible / Possible compatibility:***DALI avec driver sur demande / DALI with driver on request****TRIAC avec driver sur demande / TRIAC with driver on request**


MAP 1\*

580 €\* **MAP 1 L**

d'Eric de Dormael

**APPLIQUE / WALL LAMP**  
**INDOOR** **220-240V - 14W****CL I - IP20 - LED intégrée / Integrated LED****2700K - 1400 lm valeur nominale / nominal value****Driver intégré / Integrated driver - 55 x 55 x 22 mm - 500mA****Gradable : oui, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC****Interrupteur : non / Switch: no****Matériaux : laiton verni / Materials: varnished brass****Poids net / Net weight: 2,2 kg***Compatibilité possible / Possible compatibility:***DALI via convertisseur ou DALI avec driver sur demande / DALI with converter or DALI driver on request****CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)**

MAP 1 L\*

830 €\* 

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last

**BROCHE M**

d'Eric de Dormael

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR**220-240V – 100W**

CLI – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 10000 lm (valeur nominale / nominal value)

Drivers externes (x2), éclairage haut / éclairage bas / External drivers (x2),

up lighting / down lighting – 128 x 60 x 31.5 mm – 700 mA

Gradable : non / Dimmable: no

Câbles de suspension / Suspension cables: 3 m

Câble électrique / Power cable: 5 m

Matériaux : laiton brut / Materials: raw brass

Poids net / Net weight: 25 kg

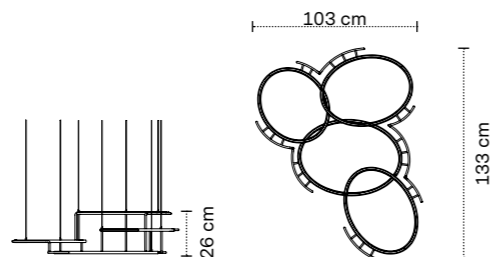
Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié /

DALI with converter or DALI with dedicated driver

(page 332 - page 333)

Coût de transport spécial / Special delivery cost



7700 €

**BROCHE L**

d'Eric de Dormael

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR**220-240V – 100W**

CLI – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 10000 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver externe (x2) éclairage haut / éclairage bas / External driver (x2),

up lighting / down lighting – 128 x 60 x 31.5 mm – 700 mA

Gradable : non / Dimmable: no

Câbles de suspension / Suspension cables: 3 m

Câble électrique / Power cable : 5 m

Matériaux : laiton brut / Materials: raw brass

Poids net / Net weight: 28 kg

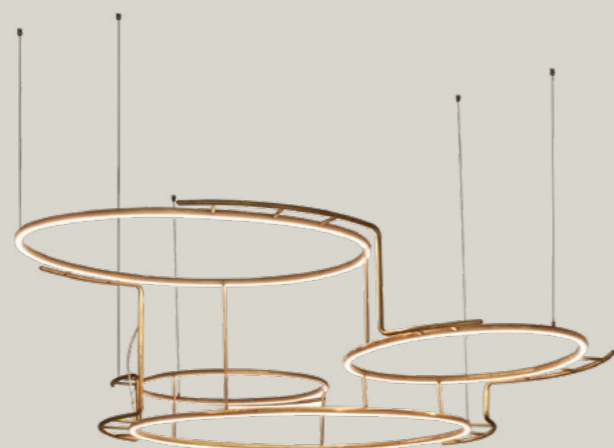
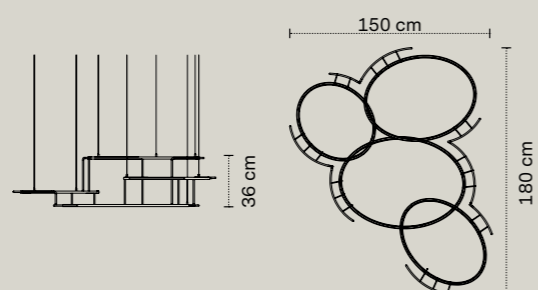
Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié /

DALI with converter or DALI with dedicated driver

(page 332 - page 333)

Coût de transport spécial / Special delivery cost



9300 €

**BROCHE M & L ACCESSORIES****TRAPPE 75 / TRAPDOOR 75**

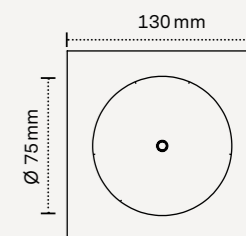
Trappe technique encastrée, plâtre haute dureté, permettant d'occulter les accessoires déportés (Driver, Contrôleur DALI etc) en conservant un accès simple et une finition élégante

Recessed technical trapdoor made in high density plaster, allowing to hide accessories (Driver, DALI controller, etc) while maintaining an easy access

Trappe conseillée pour BROCHE M &amp; BROCHE L / Recommended trapdoor for BROCHE M &amp; BROCHE L



168 €

**TRAPPE 140 / TRAPDOOR 140**

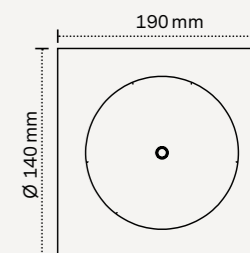
Trappe technique encastrée, plâtre haute dureté, permettant d'occulter les accessoires déportés (Driver, Contrôleur DALI etc) en conservant un accès simple et une finition élégante

Recessed technical trapdoor made in high density plaster, allowing to hide accessories (Driver, DALI controller, etc) while maintaining an easy access

Trappe conseillée pour BROCHE M &amp; BROCHE L / Recommended trapdoor for BROCHE M &amp; BROCHE L



189 €

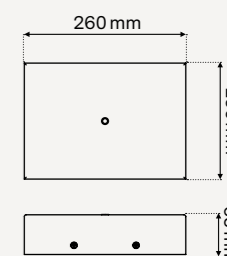
**DRIVER BOX BROCHE / BROCHE DRIVER BOX**

Boîtier permettant de cacher esthétiquement le câblage et le conducteur. Compatible avec les modèles BROCHE M et BROCHE L – Incompatible avec les Drivers Dali.

The box enable to aesthetically hide the wiring and the driver. Compatible with models BROCHE M and BROCHE L – Incompatible with Dali Drivers



108 €





## TRON

d'Eric de Dormael

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V – 25W

CL I – IP20 – LED intégrée / Integrated LED

2700K – 2500 lm (valeur nominale / nominal value)

Drivers externes / External drivers – 155 x 54 x 20 mm – 24V – 1040 mA

Gradable : yes, TRIAC / Dimmable: yes, TRIAC

Câbles / Cables: 5 m

Matériaux : laiton verni / Materials: varnished brass

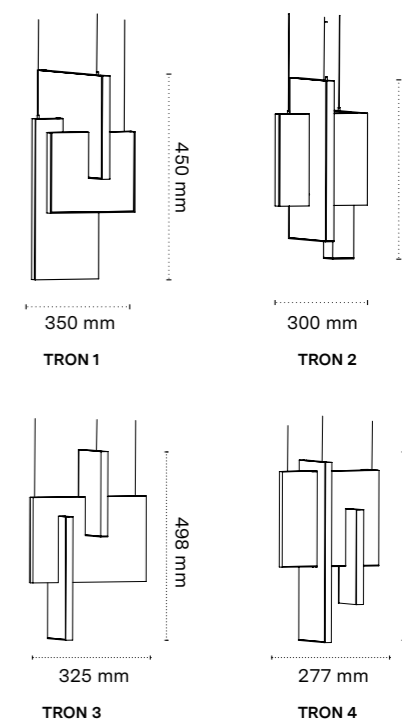
Poids net / Net weight: 6,4 kg (Tron 1) – 5,9 kg (Tron 2)

5,2 kg (Tron 3) – 7,3 kg (Tron 4)

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur ou DALI avec driver dédié /

DALI with converter or DALI with dedicated driver (page 332 - page 333)



1250 €\*

TRON 1\*



1550 €\*

TRON 2\*



1250 €\*

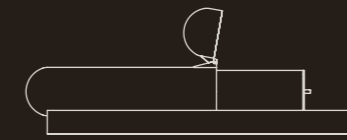
TRON 3\*



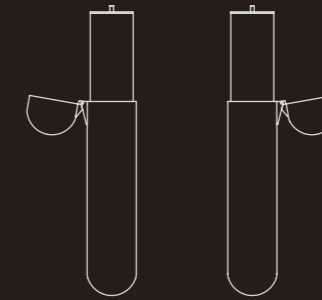
1550 €\*

TRON 4\*

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last



ISP TABLE



ISP WALL LEFT & RIGHT

# ISP

d'Ilia Sergeevich Potemine

Créée par Ilia Sergeevich Potemine, la lampe ISP est un silex du XXIème siècle : pas d'interrupteur, pas de variateur, pas d'ampoule. La main prend possession de la lumière. La lampe ISP se pose en véritable faisceau spatial pour aventurier éclairé. Plus qu'une simple lampe de table, l'ISP Table est un bijou mécanique posé sur une rampe de marbre. Ceci n'est pas une lampe. C'est une lumière. Y voir le futur : il tient déjà dans la main. C'est tout le génie de son inventeur.

*[EN] Created by Ilia Sergeevich Potemine, the ISP lamp is a flintstone of the 21st century: no switch, no dimmer, no bulb. The hand takes control of the light. The ISP lamp positions itself as a true spatial beam for an enlightened adventurer. More than just a table lamp, the ISP Table is a mechanical jewel placed on a marble base. This is not a lamp. It's a light. Seeing the future in it: it's already in the palm of your hand. That's the genius of its inventor.*




**Conseil d'entretien pour la version naturelle :**  
 Votre objet s'oxyde naturellement au contact de l'air. Lorsqu'il présentera des traces d'oxydation, nettoyez le corps de la lampe à l'aide d'un produit de polissage spécifique laiton. Appliquez le produit à l'aide d'un chiffon microfibre puis retirez l'excédent à l'aide d'un chiffon doux.

Maintenance advice: Your item naturally oxidizes upon contact with air. When it shows signs of oxidation, clean the lamp body using a specific brass polishing product. Apply the product with a microfiber cloth, then remove any excess with a soft cloth.

## ISP TABLE

d'Ilia Sergeevich Potemine

LAMPE DE TABLE / TABLE LAMP  
 INDOOR  

220-240V – 8W

CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED – 2700K – 800 lm (valeur nominale / nominal value)

Driver prise détachable / Detachable plug driver – 16V

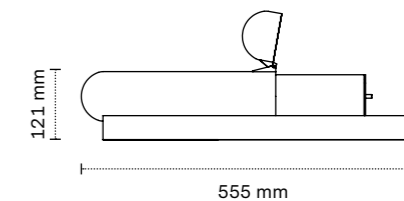
Gradable : oui, manuellement en couissant la source lumineuse / Dimmable: yes, manually, by sliding the light source

Interrupteur : non / Switch: no

Câble / Cable : 1,5 m - Fiche / Plug: A, C, G

Matériaux : laiton poli naturel ou verni, marbre / Materials: natural polished or varnished brass, marble

Poids net / Net weight: 5,5 kg



ISP TABLE  
BR-BL-MA



ISP TABLE  
BR-WH-MA

version naturelle :  
Oxydation naturelle du laiton à prévoir

natural version: Natural brass oxidation to be expected

1410 €



version vernie : Le verni appliqué sur l'objet empêche l'oxydation naturelle du laiton

varnished version: Varnish applied to the object prevents natural brass oxidation

1510 €

## ISP WALL

d'Ilia Sergeevich Potemine

APPLIQUE / WALL LAMP  
 INDOOR  

220-240V – 8W

CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED – 2700K – 800 lm (valeur nominale / nominal value)

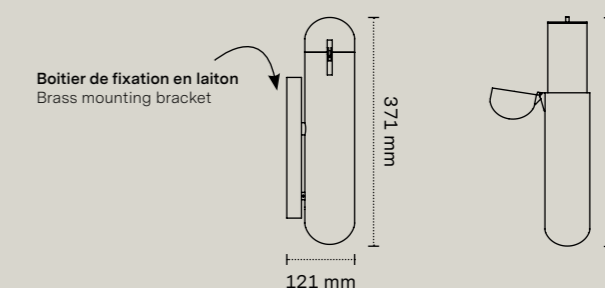
Driver intégré (non gradable) / Integrated driver (non dimmable) - 66 x 36 x 23 mm – 24V

Gradable : oui, manuellement en couissant la source lumineuse / Dimmable: yes, manually, by sliding the light source

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : laiton poli naturel ou verni / Materials: natural polished or varnished brass

Poids net / Net weight: 3 kg



**Possibilité d'installer l'applique à l'horizontale ou à la verticale**

Option to install the wall lamp horizontally or vertically

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI avec driver sur demande / DALI with driver on request

TRIAC avec driver sur demande / TRIAC with driver on request



ISP WALL  
BR-LEFT

ISP WALL  
BR-RIGHT

version naturelle :  
Oxydation naturelle du laiton à prévoir

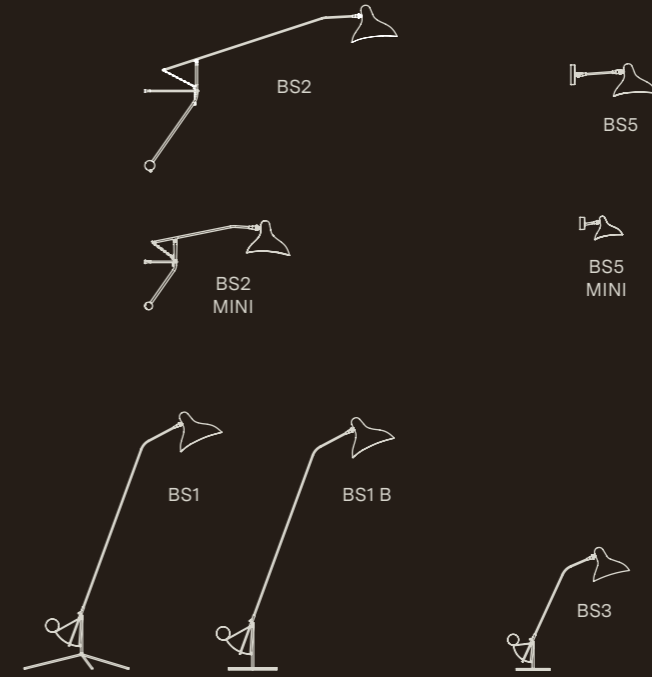
natural version: Natural brass oxidation to be expected

1200 €

version vernie : Le verni appliqué sur l'objet empêche l'oxydation naturelle du laiton

varnished version: Varnish applied to the object prevents natural brass oxidation

1300 €

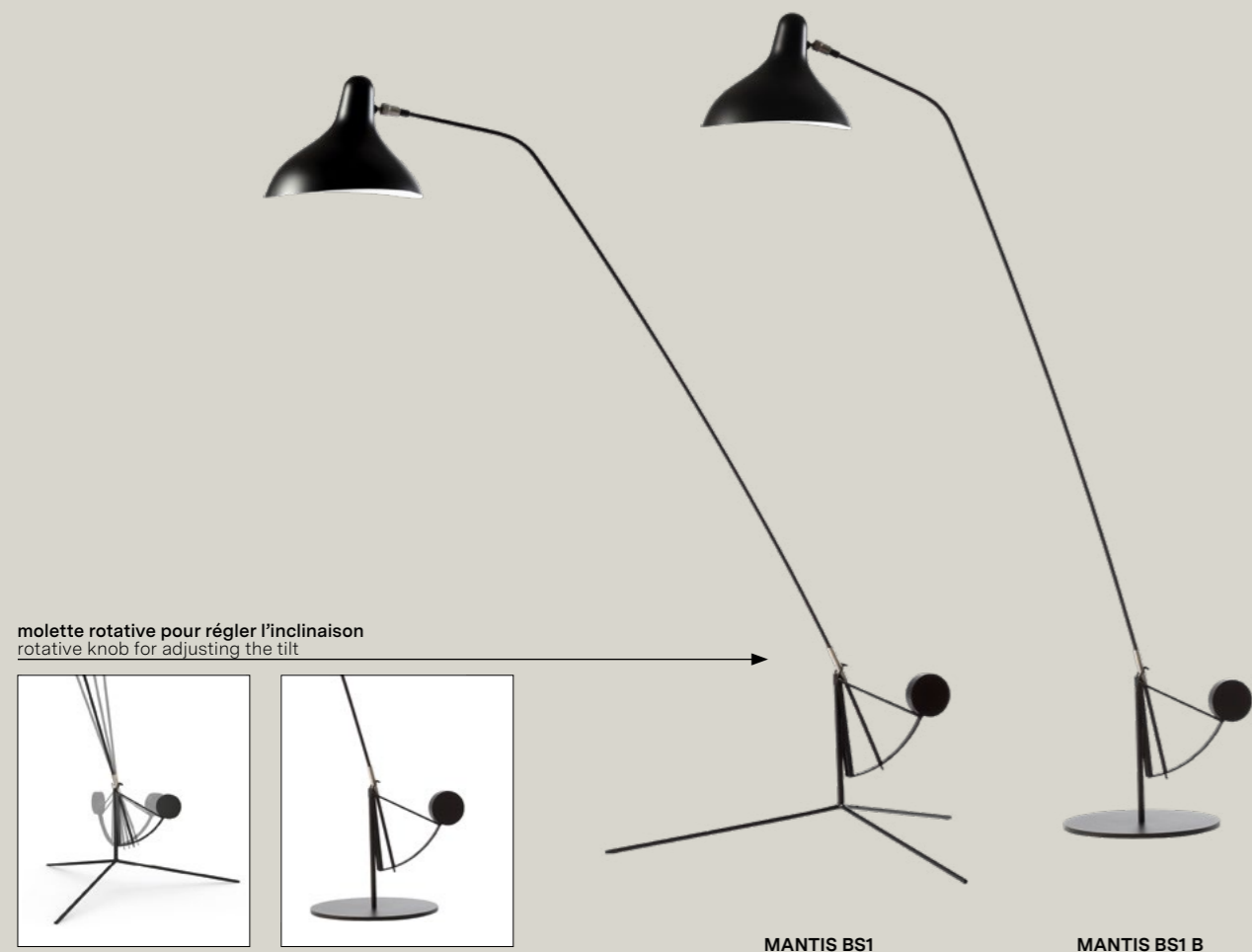


# MANTIS

de Bernard Schottlander

Grand admirateur d'Alexander Calder, Bernard Schottlander crée en 1951 une série de luminaires du nom de Mantis. Le mouvement est la source d'inspiration de tout le travail de Schottlander : artiste, ingénieur-bricoleur, il met au point un système de pivot-contrepois astucieux, et utilise des joncs de métal souples et résistants. L'abat jour, projeté comme un acrobate en l'air, reste unique. Silhouette filaire évoquant naturellement une mante-religieuse en apesanteur, le lampadaire Mantis joue sur la tension entre équilibre et déséquilibre. La poésie de l'objet invite au rêve. L'élégance sur un fil...

*[EN] A great admirer of Alexander Calder, Bernard Schottlander created a series of lighting fixtures in 1951 named Mantis. Movement serves as the inspiration for all of Schottlander's work: as an artist and engineer-tinkerer, he devised a clever pivot-counterweight system and used flexible and resilient metal rods. The lampshade, poised like an acrobat in the air, remains unique. With a wireframe silhouette naturally evoking a hovering praying mantis, the Mantis floor lamp plays on the tension between balance and imbalance. The object's poetry invites dreams. Elegance on a wire...*

**MANTIS BS1**

de Bernard Schottlander

LAMPADAIRE / FLOOR LAMP  
INDOOR  

220-240V – 15W max

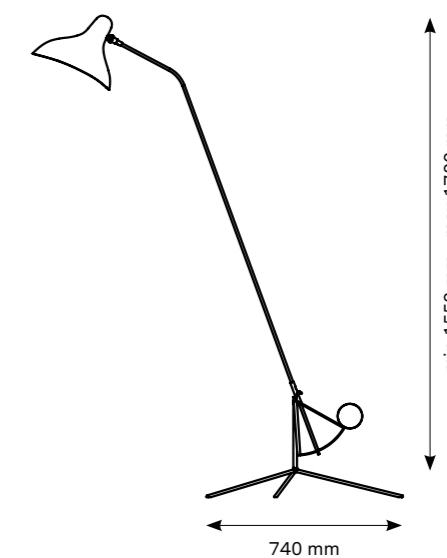
CL II – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur le câble / Switch: yes, on the cable

Câble / Cable : 2,1 m - Fiche / Plug: C

Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum

Poids net / Net weight: 3,1 kg



1000 €

BS1  
BL**MANTIS BS1 B**

de Bernard Schottlander

LAMPADAIRE / FLOOR LAMP  
INDOOR  

220-240V – 15W max

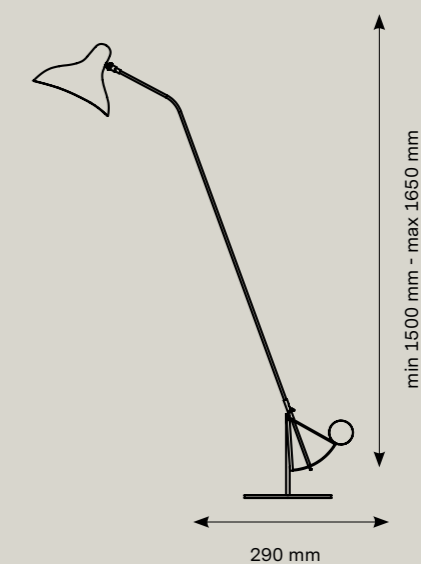
CL II – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur le câble / Switch: yes, on the cable

Câble / Cable : 2,1 m - Fiche / Plug: C

Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum

Poids net / Net weight: 3,3 kg



1000 €

BS1 B  
BL

**MANTIS BS3**

de Bernard Schottlander

**LAMPE DE TABLE / TABLE LAMP**  
**INDOOR**

220-240V – 15W max

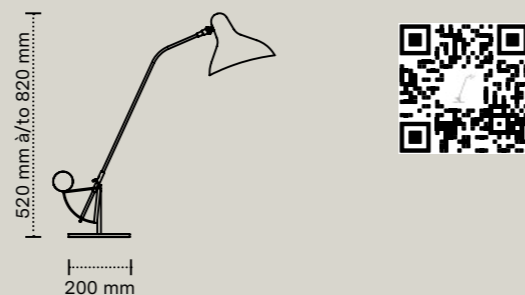
CL II – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur la lampe / Switch: yes, on the lamp

Câble / Cable : 2 m - Fiche / Plug: C

Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum

Poids net / Net weight: 4 kg

**MANTIS BS2**

de Bernard Schottlander

**APPLIQUE / WALL LAMP**  
**INDOOR**

220-240V – 15W max

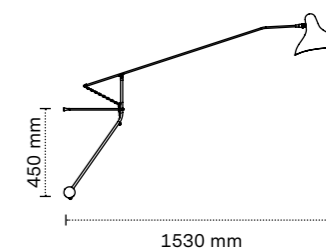
CL II – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur la lampe / Switch: yes, on the lamp

Câble / Cable : 2,1 m - Fiche / Plug: C

Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum

Poids net / Net weight: 3,3 kg

la chaînette permet de régler l'inclinaison  
de la lampe.  
The chain allows for adjusting the lamp's tilt.**MANTIS BS2 MINI**

de Bernard Schottlander

**APPLIQUE / WALL LAMP**  
**INDOOR**

110-240V – 3,5W max

CL III – IP20 – LED intégrée / Integrated LED – 2700K - 350lm  
(valeur nominale / nominal value)

Driver plug détachable / Detachable plug driver – 12V – 350mA

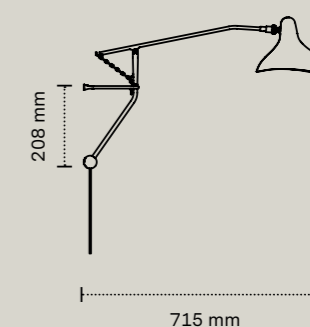
Gradable : non / Dimmable: no

Interrupteur : oui, sur le câble / Switch: yes, on the cable

Câble / Cable : 2,3 m - Fiche / Plug: A, C, G, I


Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum

Poids net / Net weight: 1,1 kg

la chaînette permet de régler l'inclinaison  
de la lampe.  
The chain allows for adjusting the lamp's tilt.

**MANTIS BS5**

de Bernard Schottlander

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR 

220-240V – 11W max

CL I – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

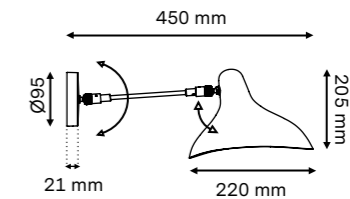
Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum

Poids net / Net weight: 1 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



360 €

**MANTIS BS5 SWITCH**

de Bernard Schottlander

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR 

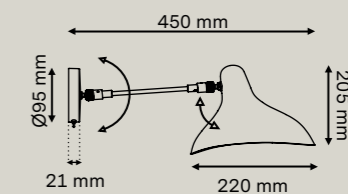
220-240V – 11W max

CL I – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui (sur la lampe) / Switch: yes (on the lamp)

Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum

Poids net / Net weight: 1 kg



360 €

**MANTIS BS5 MINI**

de Bernard Schottlander

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR 

110-240V – 3W

CL II – IP20 – LED intégrée / Integrated LED – 2700K - 300lm (valeur nominale / nominal value)

Driver intégré / Integrated driver – 52 x 30 x 23 mm – 350mA

Gradable : non / Dimmable: no

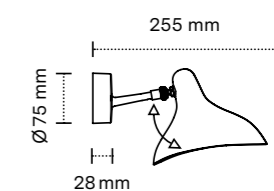
Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier, aluminium / Materials: steel, aluminum

Poids net / Net weight: 0,7kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

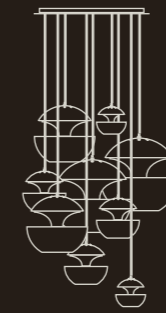
DALI avec driver dédié / DALI with dedicated driver (page 332 - page 333)



325 €



HCS BL-COP 450



CANOPYS HCS



CANOPYS HCS MINI



Ø175



Ø250



Ø350



Ø450

# HERE COMES THE SUN

de Bertrand Balas

Bertrand Balas, architecte de Toulouse né en 1935, aimait contempler les couchers de soleil sur la Garonne. Comme il aimait à le dire avec une certaine musicalité : "Cela me fait du bien". En août 1970, il crée le luminaire Here Comes the Sun. À première vue, cette lampe originale ressemble à toutes les lampes dites elles aussi originales. Mais allumée, la suspension devient magique. La nuit devient douce et rassurante.

*[EN] Bertrand Balas, an architect from Toulouse born in 1935, loved to contemplate the sunsets over the Garonne. As he used to say with a certain musicality: 'It does me good.' In August 1970, he created the luminaire Here Comes the Sun. At first glance, this original lamp looks like all the other lamps also considered original. But when lit, the pendant becomes magical. The night becomes soft and reassuring.*

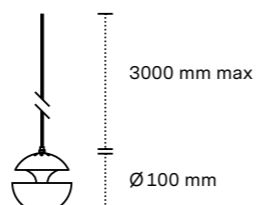
# HERE COMES THE SUN MINI

de Bertrand Balas

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V – 3W max  
CL II – IP20 – G4 | ampoule fournie  
Câble / Cable: 3m  
Matériaux : aluminium / Materials: aluminum  
Poids net / Net weight: 0,5 kg



HCS MINI  
WH-WH NC\*



HCS MINI  
WH-COP NC\*

135€\*



# HERE COMES THE SUN WALL ACCESSORIES

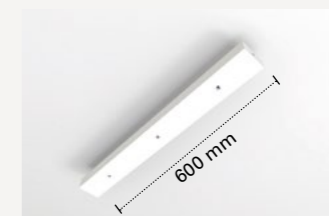
KIT DE SUSPENSION EN GRAPPE / CLUSTER SUSPENSION CANOPIES



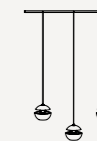
HCS MINI LINE CANOPY 2\*\*  
Pour suspension de 2 lampes HCS Mini /  
2 HCS Mini lamps suspension kit



65€\*\*\*  
or FREE



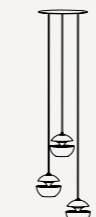
HCS MINI LINE CANOPY 3\*\*  
Pour suspension de 3 lampes HCS Mini /  
3 HCS Mini lamps suspension kit



65€\*\*\*  
or FREE



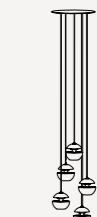
HCS MINI ROUND CANOPY 3\*\*  
Pour suspension de 3 lampes HCS Mini /  
3 HCS Mini lamps suspension kit



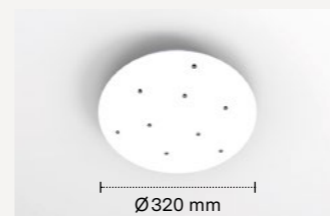
65€\*\*\*  
or FREE



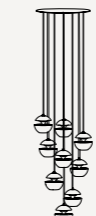
HCS MINI ROUND CANOPY 5\*\*  
Pour suspension de 5 lampes HCS Mini /  
5 HCS Mini lamps suspension kit



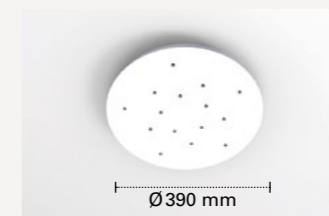
110€\*\*\*  
or FREE



HCS MINI ROUND CANOPY 9\*\*  
Pour suspension de 9 lampes HCS Mini /  
9 HCS Mini lamps suspension kit



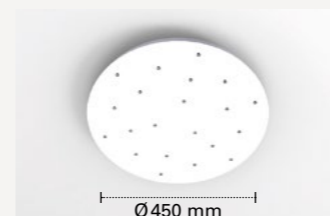
150€\*\*\*  
or FREE



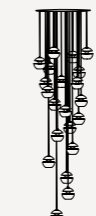
HCS MINI ROUND CANOPY 15\*\*  
Pour suspension de 15 lampes HCS Mini /  
15 HCS Mini lamps suspension kit



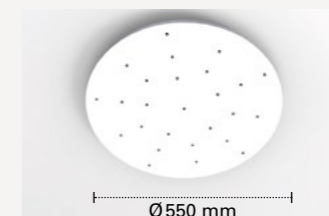
185€\*\*\*  
or FREE



HCS MINI ROUND CANOPY 21\*\*  
Pour suspension de 21 lampes HCS Mini /  
21 HCS Mini lamps suspension kit



260€\*\*\*  
or FREE



HCS MINI ROUND CANOPY 26\*\*  
Pour suspension de 26 lampes HCS Mini /  
26 HCS Mini lamps suspension kit



330€\*\*\*  
or FREE



HCS MINI ROUND CANOPY 36\*\*  
Pour suspension de 36 lampes HCS Mini /  
36 HCS Mini lamps suspension kit



460€\*\*\*  
or FREE

**FREE** CANOPY OFFERT SI ACHETÉ  
EN MÊME TEMPS QUE LA GRAPPE  
CANOPY IS FOR FREE FOR THE PURCHASE  
OF CORRESPONDING CLUSTER

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last  
\*\* Drivers précâblés inclus dans le canopy / Accessory delivered with  
complete electric equipment (drivers)  
\*\*\* Tarif de l'accessoire seul (lampes vendues séparément) / Price of  
single accessory (lamps sold separately)

## HERE COMES THE SUN 175

de Bertrand Balas

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V – 25W max

CL II – IP20 – G9 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB G9 LED (page 327)

Câble / Cable: 5m

Matériaux : aluminium / Materials: aluminum

Poids net / Net weight: 1 kg

Compatibilité possible /  
Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI  
with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur /  
CASAMBI with controller (page  
333)



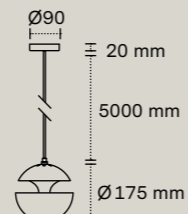
HCS 175  
BL-WH

HCS 175  
WH-WH

HCS 175  
BL-COP

HCS 175  
WH-COP

250 €



## HERE COMES THE SUN 250

de Bertrand Balas

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V – 11W max

CL II – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL FROST (page 327)

Câble / Cable: 5m

Matériaux : aluminium / Materials: aluminum

Poids net / Net weight: 2 kg

Compatibilité possible /  
Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI  
with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur /  
CASAMBI with controller (page  
333)



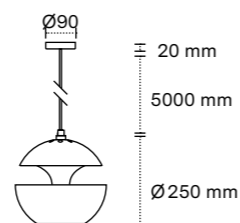
HCS 250  
BL-WH

HCS 250  
WH-WH

HCS 250  
BL-COP

HCS 250  
WH-COP

350 €



## HERE COMES THE SUN 350

de Bertrand Balas

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V – 23W max

CL II – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST (page 327)

Câble / Cable: 5m

Matériaux : aluminium / Materials: aluminum

Poids net / Net weight: 3,5 kg

Compatibilité possible /  
Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI  
with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur /  
CASAMBI with controller (page  
333)



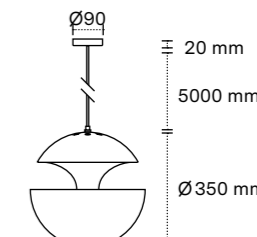
HCS 350  
BL-WH

HCS 350  
WH-WH

HCS 350  
BL-COP

HCS 350  
WH-COP

525 €



## HERE COMES THE SUN 450

de Bertrand Balas

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



220-240V – 23W max

CL II – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST (page 327)

Câble / Cable: 5m

Matériaux : aluminium / Materials: aluminum

Poids net / Net weight: 5 kg

Compatibilité possible /  
Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI  
with converter (page 333)

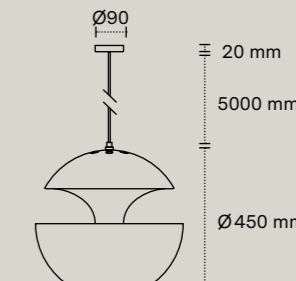
CASAMBI via contrôleur /  
CASAMBI with controller (page  
333)



HCS 450  
BL-COP

HCS 450  
WH-COP

810 €



## HERE COMES THE SUN ACCESSORIES

KIT DE SUSPENSION EN GRAPPE / CLUSTER SUSPENSION CANOPIES

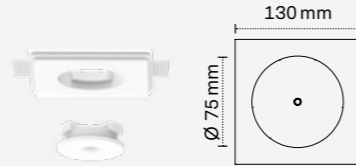
### CANOPY INDIVIDUEL OPTIONNEL / OPTIONAL CANOPY



45 €

#### HCS CEILING CUP BLACK\*\*

Canopy individuel finition noire / Optionnal black canopy  
(Ø90 mm x 20 mm)



168 €

#### HCS & HCS MINI TRAPPE 75

Trappe technique encastrée, plâtre haute dureté, permettant d'occulter les accessoires déportés (Driver, Contrôleur DALI etc) en conservant un accès simple et une finition élégante /

Recessed technical trapdoor made in high density plaster, allowing to hide accessories (Driver, DALI controler, etc) while maintaining an easy access  
Trappe conseillée pour Lune et Satellite / Recommended trapdoor for Lune and Satellite

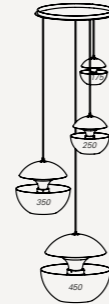
### CANOPY POUR HCS (HORS MINI) / CLUSTERS SUSPENSION KITS FOR HCS (EXCEPT MINI)



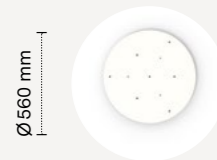
#### HCS ROUND CANOPY 4\*\*

Pour suspension de 4 lampes / 4 lamps suspension kit

Exemple de composition possible ou recommandée:



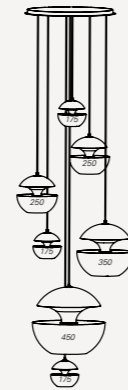
250 €\*



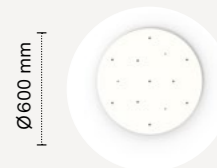
#### HCS ROUND CANOPY 7\*\*

Pour suspension de 7 lampes / 7 lamps suspension kit

Exemple de composition possible ou recommandée:



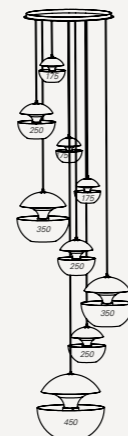
355 €\*



#### HCS ROUND CANOPY 9\*\*

Pour suspension de 9 lampes / 9 lamps suspension kit

Exemple de composition possible ou recommandée:



440 €\*

\* Tarif de l'accessoire seul / Price of single accessory

\*\* Accessoire non adapté pour les HCS Mini / Accessory not adapted for the HCS Mini





IMAGINEZ VOTRE  
PROPRE COMPOSITION SUR  
ACROBATESBUILDER.FR  
CREATE YOUR OWN  
COMPOSITION ON  
ACROBATESBUILDER.FR



# LES ACROBATES DE GRAS

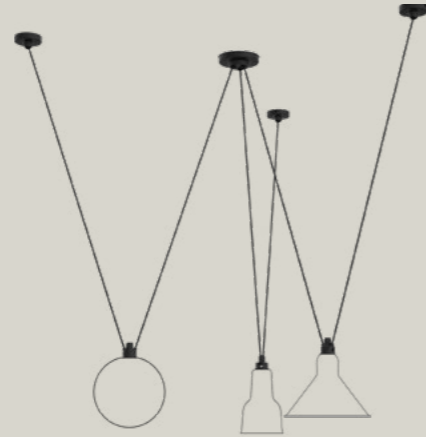
de Bernard-Albin Gras

L'art de la voltige. Idée simple qui pourtant n'existait pas. Décaler la lumière d'une source pré-existante, tout en organisant l'espace. Les Acrobates de Gras exécutent différentes figures dans les airs, perchés à plusieurs mètres de hauteur. Les voltigeurs exécutent l'acrobatie. Les diagonales donnent du dynamisme et de la gaieté. Le porteur fiable et concentré réceptionne les voltigeurs. Le spectacle est fort : du mouvement, du rythme et de la couleur. Que le spectacle commence !

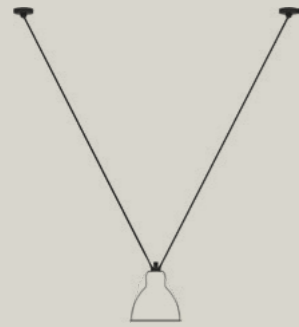
*[EN] The art of acrobatics. A simple idea that didn't exist before. Shift the light from an existing source while organizing the space. Les Acrobates de Gras perform various figures in the air, perched several meters high. The acrobats execute the acrobatics. The diagonals add dynamism and cheerfulness. The reliable and focused carrier catches the acrobats. The show is powerful: movement, rhythm, and color. Let the show begin!*



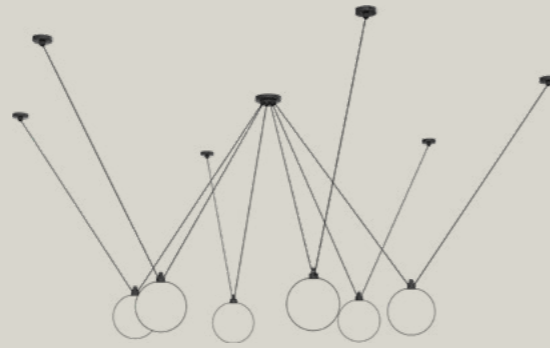
n°322



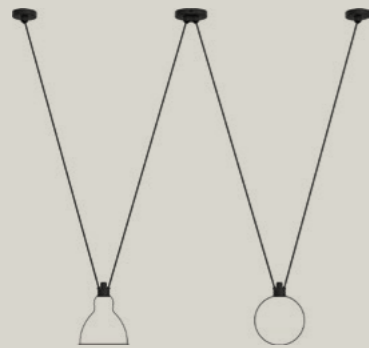
n°325



n°323



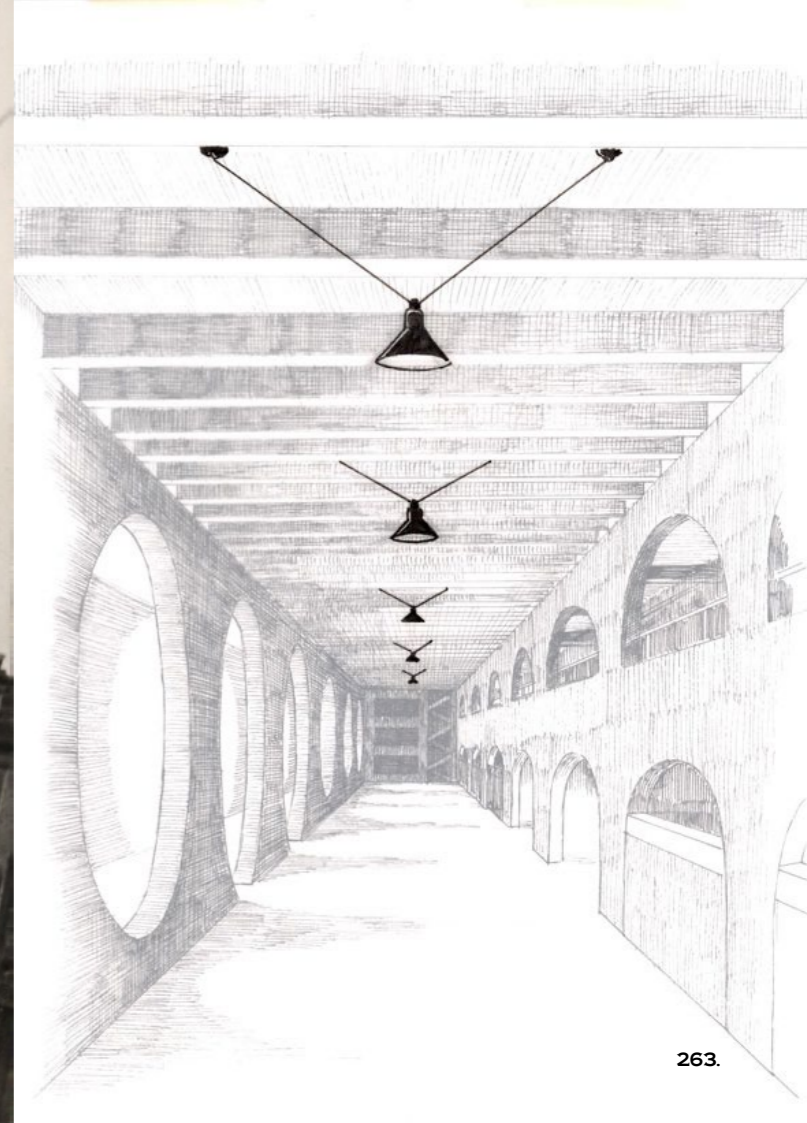
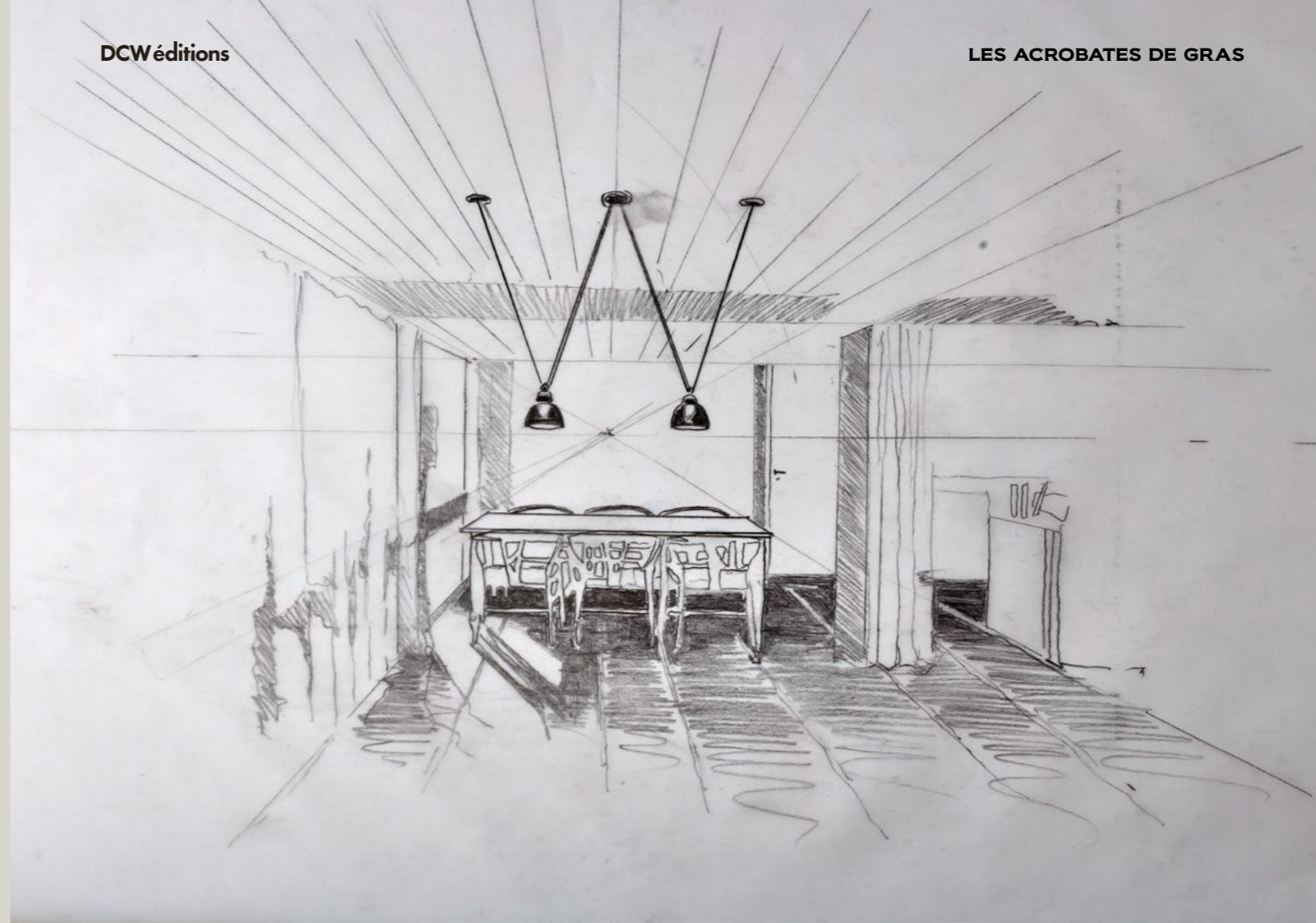
n°326



n°324



n°327



DÉPORTER / REMOTE

Si votre alimentation électrique n'est pas située à l'endroit précis où vous souhaitez l'éclairage, les Acrobates de Gras vous permettent de résoudre votre problématique. (Sans accessoire : fig. A et B, ou avec accessoire fig. C, D, E, F, G, H, I, J).

If there is no electrical connection at the exact point you want to install your lamp, Les Acrobates de Gras are the answer to your problem. (Either without use of an accessory

- figures A and B - or with an accessory - figures C, D, E, F, G, H, I, J).

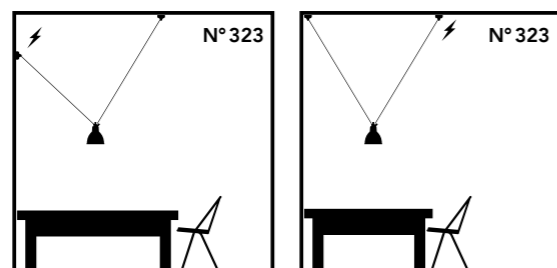


fig. A

fig. B

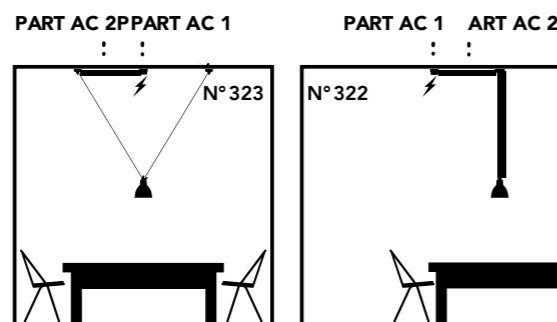


fig. C

fig. D

COMPOSER / COMPOUND

À partir d'une seule source électrique, et en utilisant le ou les accessoires AC1- AC2 ou AC3, il est possible d'effectuer une multitude de compositions, aussi bien en ligne que sur 2 axes.

From a single electrical point, using either or both of the AC1, AC2 & AC3 accessories it is possible to create a multitude of different compositions, whether linear or outwards from a central point.

1 POINT ÉLECTRIQUE / 1 ELECTRIC POINT

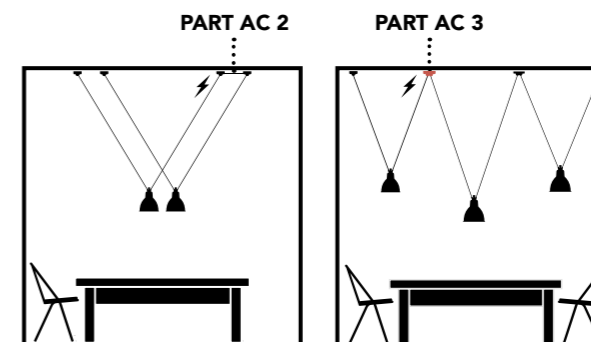


fig. E

fig. F

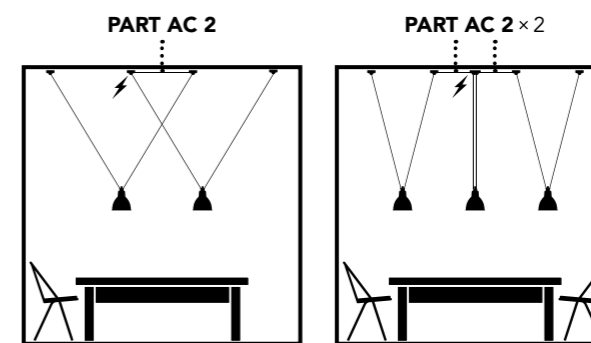


fig. G

fig. H

2 POINTS ÉLECTRIQUES / 2 ELECTRIC POINTS

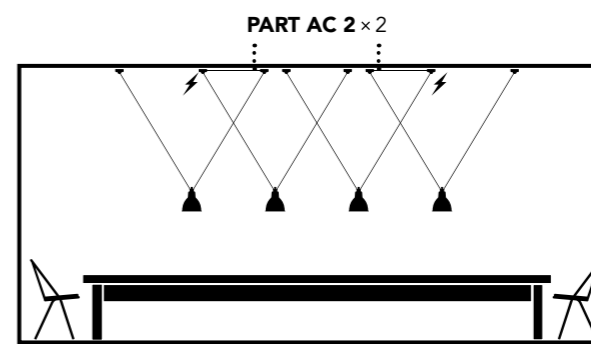


fig. I

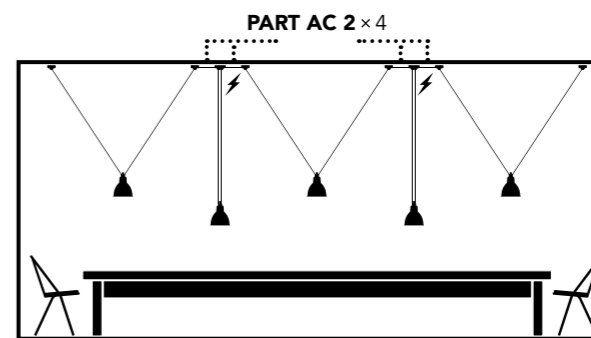


fig. J

# LES ACROBATES DE GRAS n°322

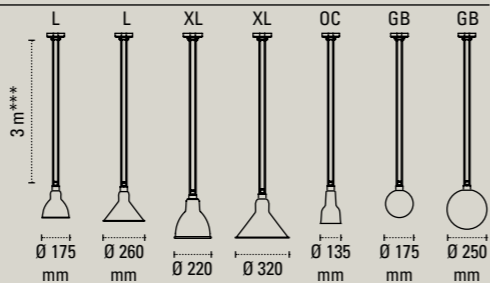
de Bernard-Albin Gras

220-240V – 23W max

CL I – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
 ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST  
 (page 327)

Câble / Cable : 3 m ou / or 5m sur demande / on demand  
 Matériaux / Materials : Fonte d'aluminium / Aluminum cast  
 Poids net / Net weight: 1 kg

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
 INDOOR



CORPS SEUL / BODY

Ajoutez au corps de la lampe ci-dessous un abat-jour compatible ci-contre  
 Add to the structure any of the compatible shades of your choice



215 €\*

N° 322



GLASS BALL  
 Ø175 mm

60 €\*\*



GLASS BALL  
 Ø250 mm

70 €\*\*



SHA OC Chrome\*\*\*\*  
 SHA OC BL\*\*\*\*  
 SHA OC RED\*\*\*\*  
 SHA OC YEL\*\*\*\*

65 €\*\*

ABATS-JOURS COMPATIBLES / COMPATIBLE SHADES

							70 €**
							150 €**
							70 €**
							150 €**

							125 €**
							250 €**

							125 €**
							250 €**

							125 €**
							250 €**

							250 €**
--	--	--	--	--	--	--	---------

Compatibilité possible / Possible compatibility:  
 DALI via convertisseur / DALI with converter  
 CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller  
 (page 333)

# LES ACROBATES DE GRAS n°323

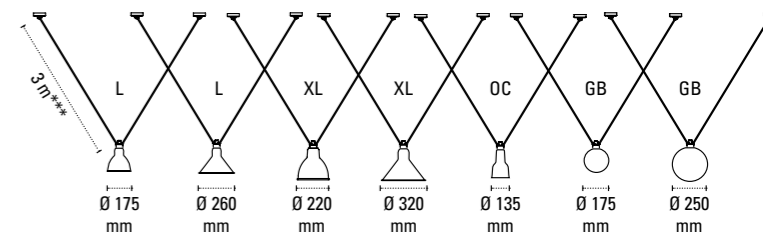
de Bernard-Albin Gras

220-240V – 23W max

CL I – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
 ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST  
 (page 327)

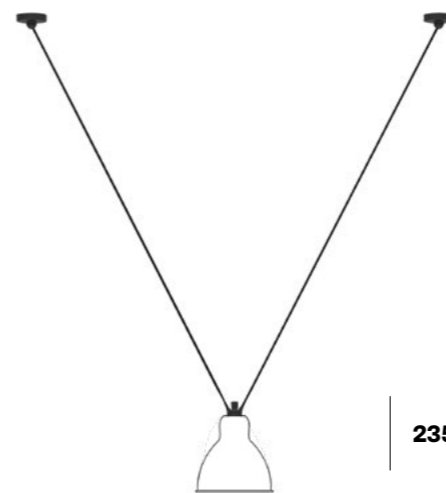
Câble / Cable : 3 m ou / or 5m sur demande / on demand  
 Matériaux / Materials : Fonte d'aluminium / Aluminum cast  
 Poids net / Net weight: 1,1 kg

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
 INDOOR



CORPS SEUL / BODY

Ajoutez au corps de la lampe ci-dessous un abat-jour compatible ci-contre  
 Add to the structure any of the compatible shades of your choice



235 €\*

N° 323



GLASS BALL  
 Ø175 mm

60 €\*\*



GLASS BALL  
 Ø250 mm

70 €\*\*



SHA OC Chrome\*\*\*\*  
 SHA OC BL\*\*\*\*  
 SHA OC RED\*\*\*\*  
 SHA OC YEL\*\*\*\*

65 €\*\*

ABATS-JOURS COMPATIBLES / COMPATIBLE SHADES

							70 €**
							150 €**
							70 €**
							150 €**

							125 €**
							250 €**

							125 €**
							250 €**

							125 €**
							250 €**

							250 €**
--	--	--	--	--	--	--	---------

Compatibilité possible / Possible compatibility:  
 DALI via convertisseur / DALI with converter  
 CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller  
 (page 333)

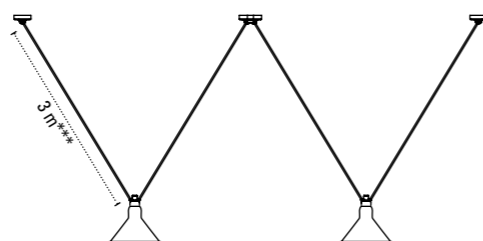
# LES ACROBATES DE GRAS n°324

de Bernard-Albin Gras

220-240V – (x2) 23W max  
 CL I – IP20 – (x2) E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
 ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST  
 (page 327)

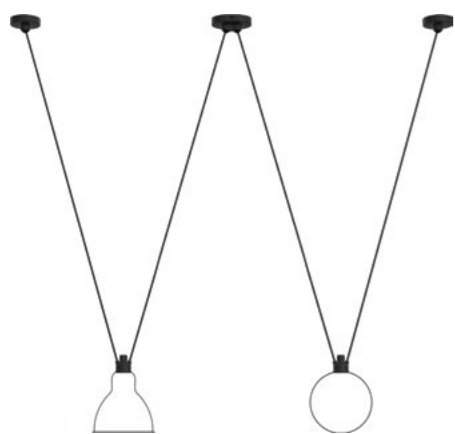
Câble / Cable : 3 m ou / or 5m sur demande / on demand  
 Matériaux / Materials : Fonte d'aluminium / Aluminum cast  
 Poids net / Net weight: 2 kg

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
 INDOOR



## CORPS SEUL / BODY

Ajoutez au corps de la lampe ci-dessous un abat-jour compatible ci-contre  
 Add to the structure any of the compatible shades of your choice



405€\*

### N° 324



GLASS BALL  
 Ø175 mm

60€\*\*



GLASS BALL  
 Ø250 mm

70€\*\*



SHA OC Chrome\*\*\*\*  
 SHA OC BL\*\*\*\*  
 SHA OC RED\*\*\*\*  
 SHA OC YEL\*\*\*\*

65€\*\*

## ABATS-JOURS COMPATIBLES / COMPATIBLE SHADES

							70€**
							150€**
							70€**
							150€**

							125€**
							250€**
							125€**
							250€**

Compatibilité possible / Possible compatibility:  
 DALI via convertisseur / DALI with converter  
 CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller  
 (page 333)

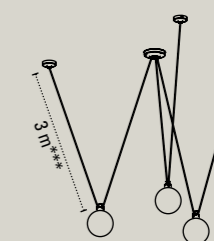
# LES ACROBATES DE GRAS n°325

de Bernard-Albin Gras

220-240V – (x3) 23W max  
 CL I – IP20 – (x3) E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
 ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST  
 (page 327)

Câble / Cable : 3 m ou / or 5m sur demande / on demand  
 Matériaux / Materials : Fonte d'aluminium / Aluminum cast  
 Poids net / Net weight: 3,2 kg

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
 INDOOR



## CORPS SEUL / BODY

Ajoutez au corps de la lampe ci-dessous un abat-jour compatible ci-contre  
 Add to the structure any of the compatible shades of your choice



685€\*

### N° 325



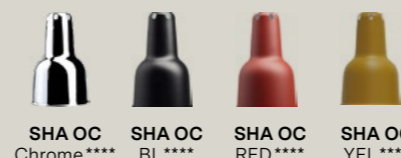
GLASS BALL  
 Ø175 mm

60€\*\*



GLASS BALL  
 Ø250 mm

70€\*\*



SHA OC Chrome\*\*\*\*  
 SHA OC BL\*\*\*\*  
 SHA OC RED\*\*\*\*  
 SHA OC YEL\*\*\*\*

65€\*\*

## ABATS-JOURS COMPATIBLES / COMPATIBLE SHADES

							70€**
							150€**
							70€**
							150€**
							125€**
							250€**
							125€**
							250€**

Compatibilité possible / Possible compatibility:  
 DALI via convertisseur / DALI with converter  
 CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller  
 (page 333)

# LES ACROBATES DE GRAS n°326

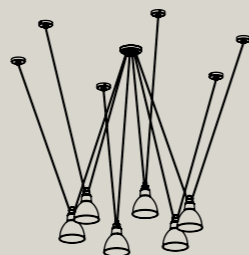
de Bernard-Albin Gras

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



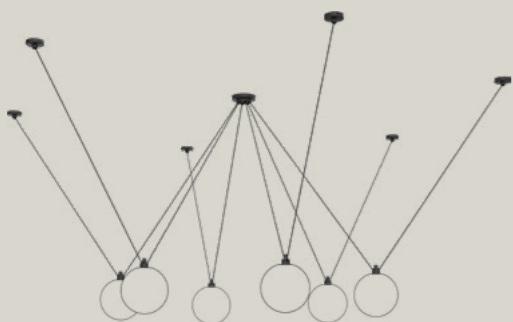
220-240V – (x6) 23W max  
CL I – IP20 – (x6) E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST  
(page 327)

Câble / Cable : 3 m ou / or 5m sur demande / on demand  
Matériaux / Materials : Fonte d'aluminium / Aluminum cast  
Poids net / Net weight: 5 kg



CORPS SEUL / BODY

Ajoutez au corps de la lampe ci-dessous un abat-jour compatible ci-contre  
Add to the structure any of the compatible shades of your choice



1185 €\*

N° 326



GLASS BALL  
Ø175 mm

60 €\*\*



GLASS BALL  
Ø250 mm

70 €\*\*



65 €\*\*

ABATS-JOURS COMPATIBLES / COMPATIBLE SHADES

							70 €**
							150 €**
							70 €**
							150 €**

							125 €**
							250 €**
							125 €**
							250 €**

Compatibilité possible / Possible compatibility:  
DALI via convertisseur / DALI with converter  
CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller  
(page 333)

\* Prix du corps sans abat-jour / Price without the shades  
\*\* Prix unitaire de l'abat-jour / Shade's unit price  
\*\*\* Câbles de 5 m disponibles sur demande / 5 m wires available on demand  
\*\*\*\* Jusqu'à épuisement des stocks / Until stocks last

# LES ACROBATES DE GRAS n°327

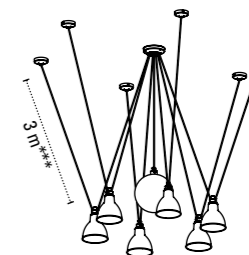
de Bernard-Albin Gras

SUSPENSION / PENDANT LAMP  
INDOOR



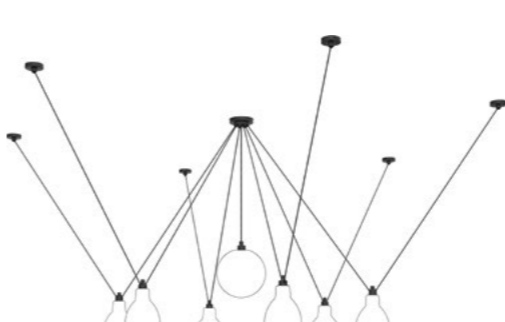
220-240V – (x7) 23W max  
CL I – IP20 – (x7) E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL FROST  
(page 327)

Câble / Cable : 3 m ou / or 5m sur demande / on demand  
Matériaux / Materials : Fonte d'aluminium / Aluminum cast  
Poids net / Net weight: 5,2 kg



CORPS SEUL / BODY

Ajoutez au corps de la lampe ci-dessous un abat-jour compatible ci-contre  
Add to the structure any of the compatible shades of your choice



1325 €\*

N° 327



GLASS BALL  
Ø175 mm

60 €\*\*



GLASS BALL  
Ø250 mm

70 €\*\*



65 €\*\*

ABATS-JOURS COMPATIBLES / COMPATIBLE SHADES

							70 €**
							150 €**
							70 €**
							150 €**
							125 €**
							250 €**
							125 €**
							250 €**

Compatibilité possible / Possible compatibility:  
DALI via convertisseur / DALI with converter  
CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller  
(page 333)

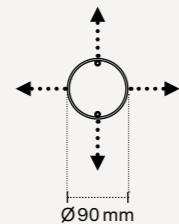
\* Prix du corps sans abat-jour / Price without the shades  
\*\* Prix unitaire de l'abat-jour / Shade's unit price  
\*\*\* Câbles de 5 m disponibles sur demande / 5 m wires available on demand  
\*\*\*\* Jusqu'à épuisement des stocks / Until stocks last

LES ACROBATES DE GRAS ACCESSORIES



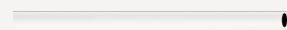
**PART AC1**

Fonte acier + bornier de raccordement  
Cast iron + connecting terminal



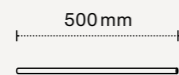
4 pontages possibles  
4 connections possible

**35 €**



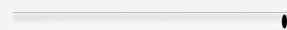
**PART AC 2 500 BL**

Tube en acier inoxydable + câble électrique  
Stainless steel tube + electric wire



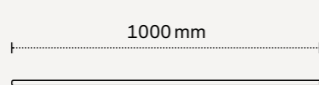
500 mm

**15 €**



**PART AC 2 1000 BL**

Tube en acier inoxydable + câble électrique  
Stainless steel tube + electric wire



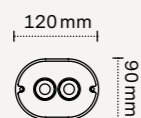
1000 mm

**25 €**



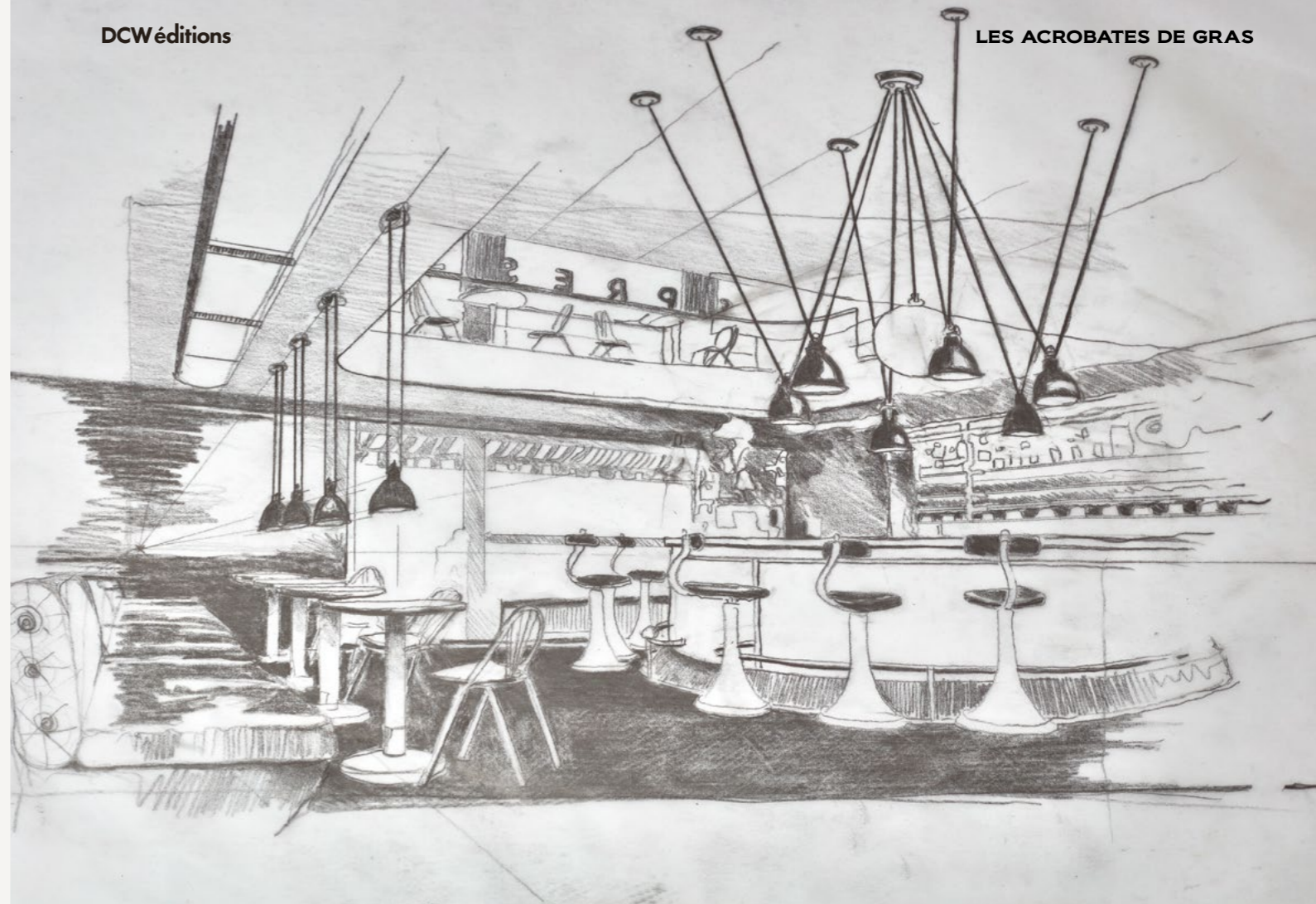
**PART AC3**

Accessoire de pontage - Fonte d'acier  
Connection accessory - Cast iron



4 pontages possibles  
4 possible connections

**74 €**





En 1921, Bernard-Albin Gras crée une gamme de lampes pour l'industrie et les bureaux d'études. La Lampe Gras est étonnante par son ergonomie et la simplicité de sa mécanique – ni vis, ni soudure – qui lui confèrent une robustesse à toute épreuve. Très rapidement, Le Corbusier, séduit par la modernité de son dessin et sa qualité d'utilisation, adopte la gamme des lampes GRAS et l'intègre dans son agence ainsi que dans ses nombreuses réalisations à travers le monde.

La Lampe Gras entre alors dans la légende. Suivront Robert Mallet-Stevens, Jacques-Emile Ruhlmann, Eileen Gray, mais également Sonia Delaunay, Georges Braque... C'est la première fois dans l'histoire de l'éclairage qu'une lampe est utilisée dans les ateliers, les maisons et les appartements.

# LA LAMPE GRAS

de Bernard-Albin Gras

*[EN] In 1921, Bernard-Albin Gras created a range of lamps for industry and design offices. La Lampe Gras is remarkable for its ergonomics and the simplicity of its mechanics – no screws, no welding – giving it unparalleled robustness. Very quickly, Le Corbusier, captivated by the modernity of its design and its usability, adopted La Lampe Gras range and integrated it into his agency as well as in his numerous projects around the world.*

*La Lampe Gras then entered the legend. Following Le Corbusier were Robert Mallet-Stevens, Jacques-Emile Ruhlmann, Eileen Gray, but also Sonia Delaunay, Georges Braque... It was the first time in the history of lighting that a lamp was used in workshops, houses, and apartments.*



**TABLE LAMPS**  
p.295



N° 205      N° 317

**ARCHITECT LAMP**  
p.297



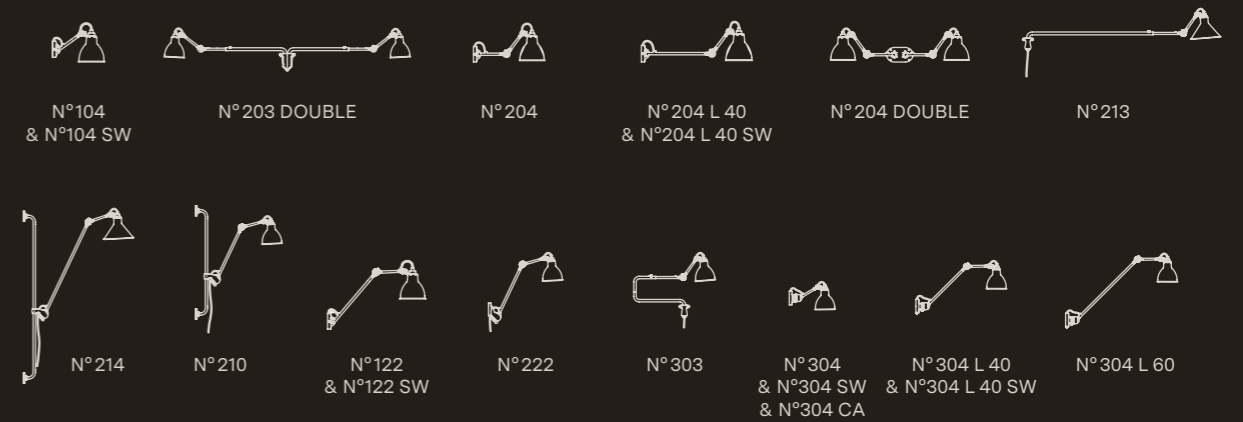
N° 201

**FLOOR LAMPS**  
p.298



N° 215      N° 411

**WALL LAMPS**  
p.300



**BATHROOM**  
p.312

N° 304 BATHROOM      N° 104 BATHROOM      N° 122 BATHROOM      N° 204 DOUBLE BATHROOM

**OUTDOOR**  
p.318

N° 304 CLASSIC OUTDOOR      N° 304 XL OUTDOOR

**CEILING LAMPS**  
p.320



N° 312      N° 302      N° 302 DOUBLE

## OFFRE SPÉCIALE

special offer

## DUO TÊTE-DE-LIT

bedside duo

### PACK DUO LAMPE GRAS n°104 ou n°104 SWITCH



**350 € HT**

les 2 lampes Gras n°104 ou n°104 switch  
au lieu de 540€ HT  
*instead of €540 ex-VAT*



n°104 DUO BL-BL  
n°104 SW DUO BL-BL

**350 €**



n°104 DUO BL-RED  
n°104 SW DUO BL-RED

**350 €**



n°104 DUO BL-YEL  
n°104 SW DUO BL-YEL

**350 €**



n°104 DUO BL-BLUE  
n°104 SW DUO BL-BLUE

**350 €**



n°104 DUO BL-PC\*\*  
n°104 SW DUO BL-PC\*\*

**350 €**

*prix unitaire / unit price 270€*

## OFFRE SPÉCIALE

special offer

## DUO TÊTE-DE-LIT

bedside duo

### PACK DUO LAMPE GRAS n°204



**365 € HT**

les 2 lampes Gras n°204  
au lieu de 600€ HT  
*instead of €600 ex-VAT*



n°204 DUO BL-BL

**365 €**



n°204 DUO BL-RED

**365 €**



n°204 DUO BL-YEL

**365 €**



n°204 DUO BL-BLUE

**365 €**



n°204 DUO BL-PC\*\*

**365 €**

*prix unitaire / unit price 300€*

### PACK DUO LAMPE GRAS n°204 L40 OU n°204 L40 SWITCH



**370 € HT**

les 2 Tobo C65  
au lieu de 650€ HT  
*instead of €650 ex-VAT*



n°204 L40 DUO BL-BL\*  
n°204 L40 SW DUO BL-BL\*

**370 €\***



n°204 L40 DUO BL-RED\*  
n°204 L40 SW DUO BL-RED\*

**370 €\***



n°204 L40 DUO BL-YEL\*  
n°204 L40 SW DUO BL-YEL\*

**370 €\***



n°204 L40 DUO BL-BLUE\*  
n°204 L40 SW DUO BL-BLUE\*

**370 €\***



n°204 L40 DUO BL-PC\* \*\*  
n°204 L40 SW DUO BL-PC\* \*\*

**370 €\***

*prix unitaire / unit price 325€*

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last

\*\* PC: Polycarbonate



## OFFRE SPÉCIALE

special offer

## DUO SALLE DE BAIN

bathroom duo

### PACK DUO LAMPE GRAS n°104 BATHROOM CLI OU CLII



**440 € HT**

les 2 lampes Gras n°104 bathroom CLI ou CLII  
au lieu de 620€ HT  
*instead of €620 ex-VAT*



n°104 BATH CLI DUO BL-BL

**440 €**



n°104 BATH CLI DUO BL-PC\*\*

**440 €**



n°104 BATH CLII DUO BL-BL

**440 €**



n°104 BATH CLII DUO BL-PC\*\*

**440 €\***

*prix unitaire / unit price 310€*

### PACK DUO LAMPE GRAS n°122 BATHROOM CLI OU CLII



**520 € HT**

les 2 lampes Gras n°122 bathroom CLI ou CLII  
au lieu de 690€ HT  
*instead of €690 ex-VAT*



n°122 BATH CLI DUO BL-BL\*

**520 €\***



n°122 BATH CLI DUO BL-PC\*\*

**520 €\***



n°122 BATH CLII DUO BL-BL\*

**520 €\***



n°122 BATH CLII DUO BL-PC\*\*

**520 €\***

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last  
*prix unitaire / unit price 345€*

\*\* PC: Polycarbonate

### LAMPE GRAS n°205

de Bernard-Albin Gras

LAMPE DE TABLE / TABLE LAMP  
INDOOR  

220-240V – 15W max

CL II – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

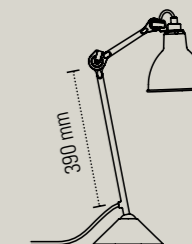
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur le câble, bascule ON/OFF / Switch: yes, on the cable, rocker switch ON/OFF


Câble / Cable : 2m - Fiche / Plug : C

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight : 3,7 kg



395 €



 Abat-jour conique sur demande  
Conic shade on request

425 €

\* PC: Polycarbonate

### LAMPE GRAS n°317

de Bernard-Albin Gras

LAMPE DE TABLE / TABLE LAMP  
INDOOR  

220-240V – 15W max

CL II – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

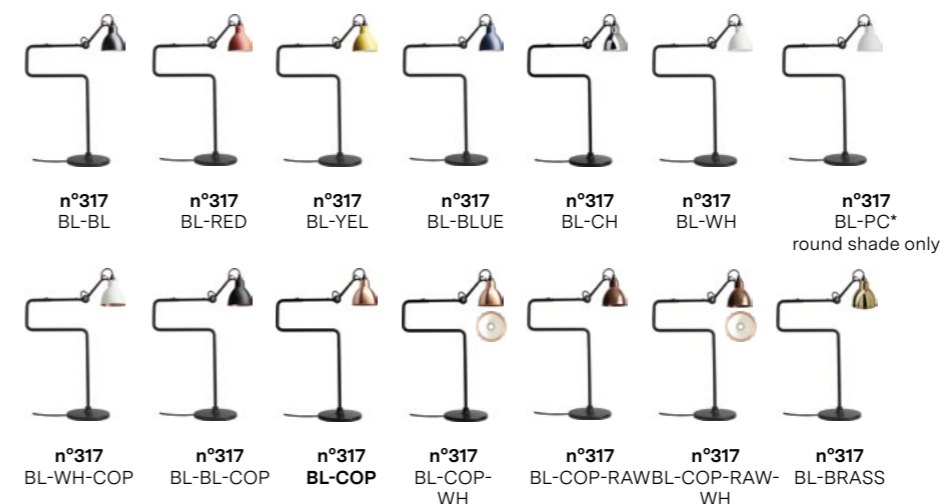
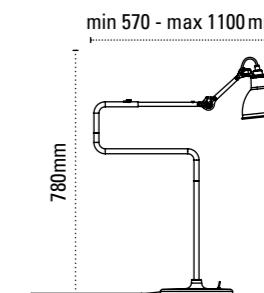
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, interrupteur à levier sur la lampe / Switch: yes, lever switch on the lamp


Câble / Cable: 2m - Fiche / Plug: F Schuko

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 7,2 kg



460 €

 Abat-jour conique sur demande  
Conic shade on request


490 €

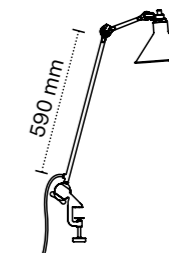
\* PC: Polycarbonate



# LAMPE GRAS n°201

de Bernard-Albin Gras

LAMPE D'ARCHITECTE / ARCHITECT LAMP  
INDOOR 



220-240V – 15W max

CL II – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied


ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur le câble, bascule ON/OFF / Switch: yes, on the cable, rocker switch ON/OFF

Câble / Cable: 2,14m - Fiche / Plug: C

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,9 kg

 Abat-jour rond sur demande  
Round shade on request



n°201 BL-BL    n°201 BL-RED    n°201 BL-YEL    n°201 BL-BLUE    n°201 BL-CH    n°201 BL-WH

410 €



n°201 BL-WH-COP    n°201 BL-BL-COP    n°201 BL-COP    n°201 BL-COP-WH    n°201 BL-COP-RAW    n°201 BL-COP-RAW-WH    n°201 BL-BRASS

440 €



**LAMPE GRAS n°411**

de Bernard-Albin Gras

LAMPADAIRE / FLOOR LAMP  
INDOOR

220-240V – 15W max

CL II – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

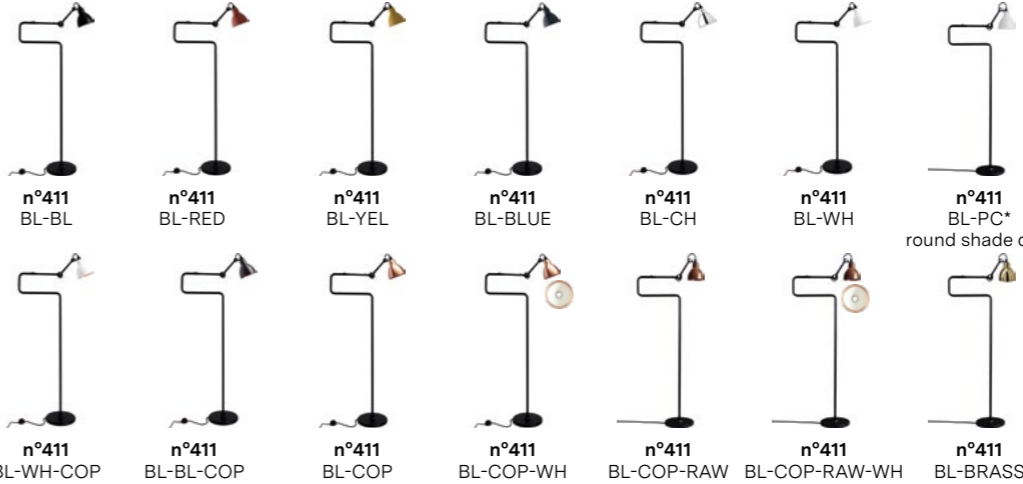
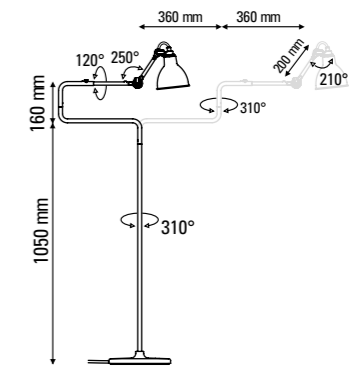
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur le câble, bouton poussoir / Switch: yes, on the cable, push button

Câble / Cable: 2,1 m - Fiche / Plug: C

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 9,4 kg



510 €

Abat-jour conique sur demande  
Conic shade on request

540 €

\* PC: Polycarbonate

**LAMPE GRAS n°215**

de Bernard-Albin Gras

LAMPADAIRE / FLOOR LAMP  
INDOOR

220-240V – 15W max

CL II – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

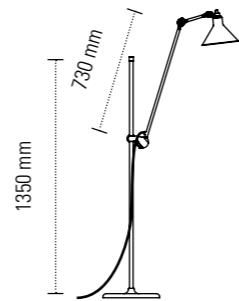
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur le câble, bouton poussoir / Switch: yes, on the cable, push button

Câble / Cable: 3,2m - Fiche / Plug: C

Matériaux : acier / Materials: steel

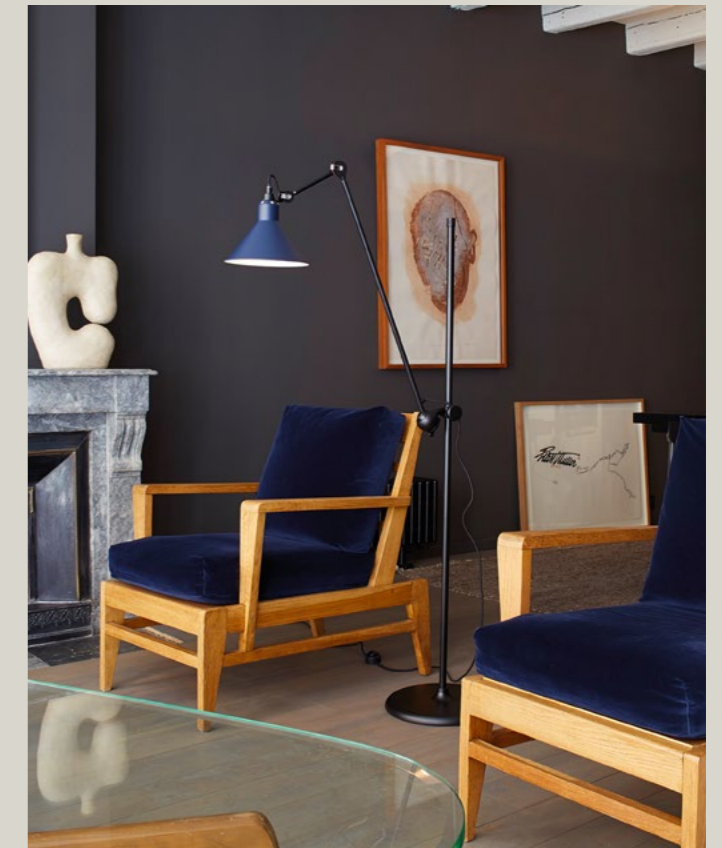
Poids net / Net weight: 10,5 kg



800 €

Abat-jour rond sur demande  
Round shade on request

830 €



# LAMPE GRAS n°304

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR



220-240V – 15W max

CL I – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

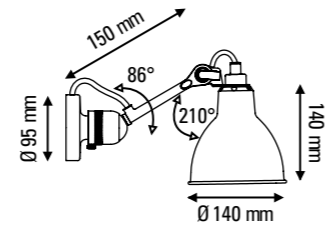
Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,3 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (p.343)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (p.343)



CORPS NOIR / BLACK BODY



280 €

310 €

CORPS BLANC / WHITE BODY\*



280 €

310 €

Abat-jour conique sur demande  
Conic shade on request

\* PC: Polycarbonate

# LAMPE GRAS n°304 CABLE

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR



220-240V – 15W max

CL I – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

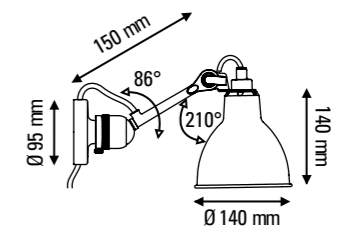
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur le câble / Switch: yes, on the cable

Câble / Cable: 2,3 m – Fiche / Plug: C

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,3 kg



option avec câble /  
cable option

Abat-jour conique sur demande  
Conic shade on request



280 €

310 €

# LAMPE GRAS n°304 SWITCH

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR



220-240V – 15W max

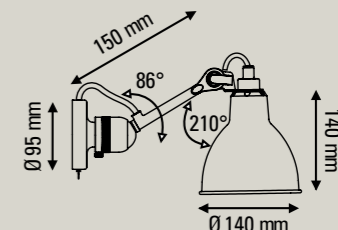
CL I – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui sur la lampe / Switch: yes, on the lamp

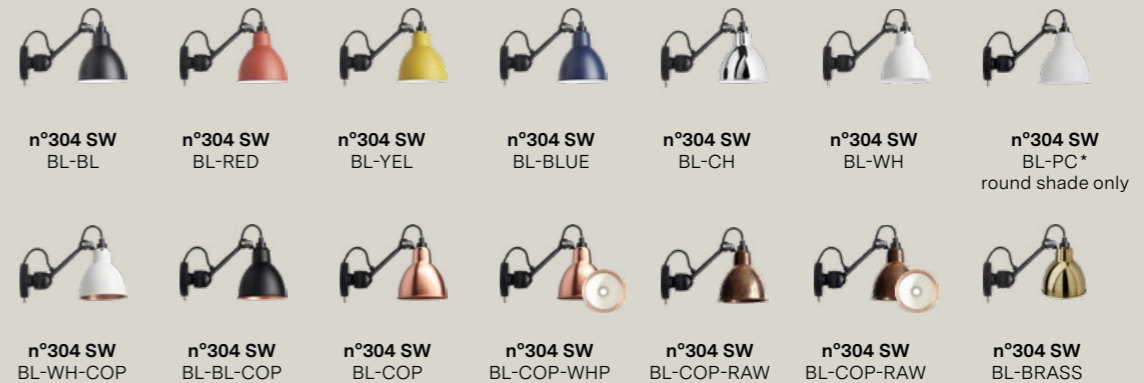
Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,3 kg



option avec interrupteur /  
switch option

Abat-jour conique sur demande  
Conic shade on request



280 €

310 €

## LAMPE GRAS n°304 L40

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR



220-240V – 15W max

CL I – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,5 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



## LAMPE GRAS n°304 L60

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR



220-240V – 15W max

CL I – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

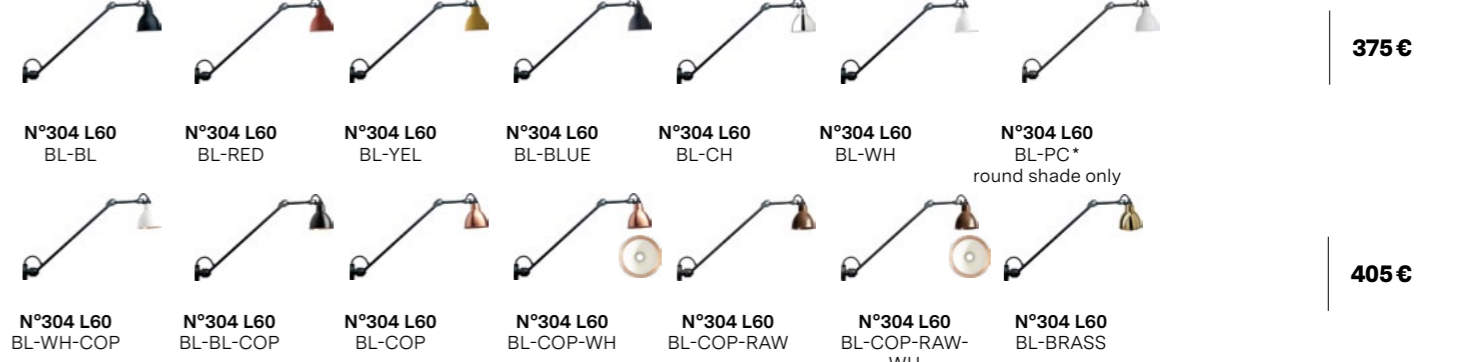
Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,6 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



## LAMPE GRAS n°304 L40 SWITCH

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR



220-240V – 15W max

CL I – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur la lampe / Switch: yes, on the lamp

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,5 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



290.



\* PC: Polycarbonate

291.

## LAMPE GRAS n°222

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR



220-240V – 15W max

CL II – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur le câble / Switch: yes, on the cable

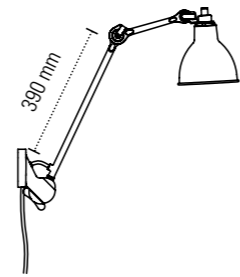
Câble / Cable: 2,2 m – Fiche / Plug: C

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,5 kg

Accessoires fournis / Provided Accessories: plaque de propreté pour cacher

un pot d'encastrement / cover plate to hide a flush-mounted pot



## LAMPE GRAS n°214

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR



220-240V – 15W max

CL II – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

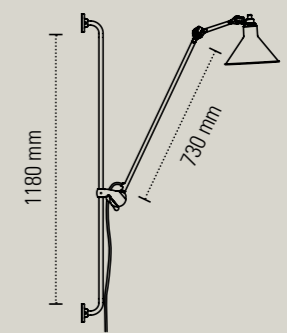
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur le câble / Switch: yes, on the cable

Câble / Cable: 2,4 m – Fiche / Plug: C

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 3,5 kg



Utilisez l'accessoire GRAS DOUBLE ANGLE ACCESSORY pour installer cette lampe dans un angle de mur rentrant /

Use the GRAS DOUBLE ANGLE ACCESSORY to install this lamp in a recessed wall corner (page 319)

## LAMPE GRAS n°303

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR



220-240V – 15W max

CL II – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur le câble / Switch: yes, on the cable

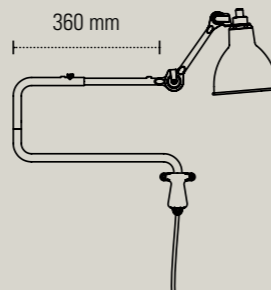
Câble / Cable: 2,2 m – Fiche / Plug: C

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,8 kg

Accessoires fournis / Provided Accessories: plaque de propreté pour cacher un

pot d'encastrement / cover plate to hide a flush-mounted pot



## LAMPE GRAS n°213

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR



220-240V – 15W max

CL II – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur le câble / Switch: yes, on the cable

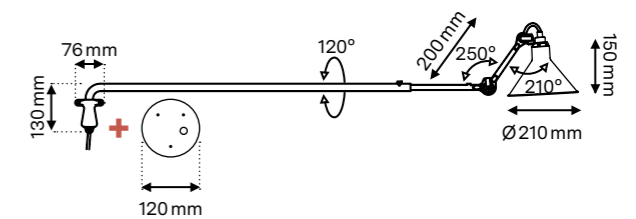
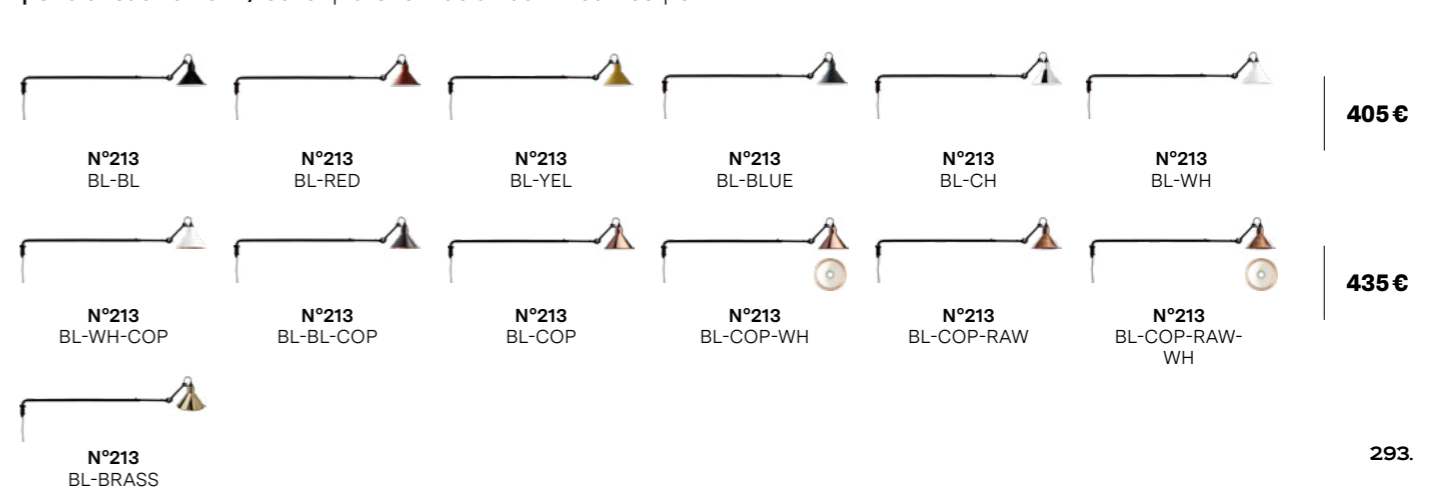
Câble / Cable: 3,2 m – Fiche / Plug: C

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 2,2 kg

Accessoires fournis / Provided Accessories: plaque de propreté pour cacher un

pot d'encastrement / cover plate to hide a flush-mounted pot



## LAMPE GRAS n°104

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR



220-240V – 15W max

CL I – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

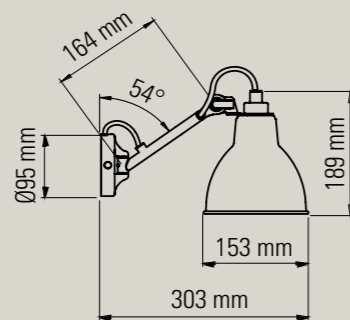
Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



Utilisez l'accessoire GRAS ANGLE ACCESSORY pour installer cette lampe dans un angle de mur rentrant / Use the GRAS ANGLE ACCESSORY to install this lamp in a recessed wall corner (page 319)



270 €

n°104 BL-BL    n°104 BL-RED    n°104 BL-YEL    n°104 BL-BLUE    n°104 BL-PC\*



300 €

n°104 BL-BL-COP    n°104 BL-COP    n°104 BL-COP-RAW    n°104 BL-BRASS

DUO PACK  
● 350 €

Prix pour l'achat de 2 n°104 BL-BL, BL-RED, BL-YEL, BL-BLUE, BL-PC  
Price for the purchase of 2 n°104 BL-BL, BL-RED, BL-YEL, BL-BLUE, BL-PC

## LAMPE GRAS n°104 SWITCH

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR



220-240V – 15W max

CL I – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur la lampe / Switch: yes, on the lamp

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,1 kg



option avec interrupteur / switch option

Utilisez l'accessoire GRAS ANGLE ACCESSORY pour installer cette lampe dans un angle de mur rentrant / Use the GRAS ANGLE ACCESSORY to install this lamp in a recessed wall corner (page 319)



270 €

n°104 SW BL-BL    n°104 SW BL-RED    n°104 SW BL-YEL    n°104 SW BL-BLUE    n°104 SW BL-PC\*



300 €

n°104 SW BL-BL-COP    n°104 SW BL-COP    n°104 SW BL-COP-RAW    n°104 SW BL-BRASS

DUO PACK  
● 350 €

Prix pour l'achat de 2 n°104 SWITCH BL-BL, BL-RED, BL-YEL, BL-BLUE, BL-PC  
Price for the purchase of 2 n°104 SWITCH BL-BL, BL-RED, BL-YEL, BL-BLUE, BL-PC

## LAMPE GRAS n°204

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR



220-240V – 15W max

CL I – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

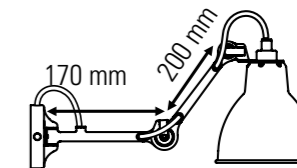
Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,2 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



Utilisez l'accessoire GRAS ANGLE ACCESSORY pour installer cette lampe dans un angle de mur rentrant / Use the GRAS ANGLE ACCESSORY to install this lamp in a recessed wall corner (page 319)



300 €

n°204 BL-BL    n°204 BL-RED    n°204 BL-YEL    n°204 BL-BLUE    n°204 BL-PC\*



330 €

n°204 BL-BL-COP    n°204 BL-COP    n°204 BL-COP-RAW    n°204 BL-BRASS

DUO PACK  
● 365 €

Prix pour l'achat de 2 n°204 BL-BL, BL-RED, BL-YEL, BL-BLUE, BL-PC  
Price for the purchase of 2 n°204 BL-BL, BL-RED, BL-YEL, BL-BLUE, BL-PC

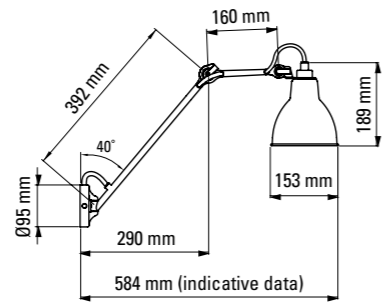


## LAMPE GRAS n°122

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR



220-240V – 15W max

CL I – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,3 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)

Utilisez l'accessoire GRAS ANGLE ACCESSORY pour installer cette lampe dans un angle de mur rentrant / Use the GRAS ANGLE ACCESSORY to install this lamp in a recessed wall corner (page 319)



310 €

● DUO PACK  
● 435 €

Prix pour l'achat de 2  
n°122 BL-BL, BL-RED,  
BL-YEL, BL-BLUE, BL-PC  
Price for the purchase of  
2 n°122 BL-BL, BL-RED,  
BL-YEL, BL-BLUE, BL-PC

340 €

## LAMPE GRAS n°122 SWITCH

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR



option avec interrupteur  
/ switch option



220-240V – 10W max

CL I – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur la lampe / Switch: yes, on the lamp

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,5 kg

Utilisez l'accessoire GRAS ANGLE ACCESSORY pour installer cette lampe dans un angle de mur rentrant / Use the GRAS ANGLE ACCESSORY to install this lamp in a recessed wall corner (page 319)



310 €

● DUO PACK  
● 435 €

Prix pour l'achat de 2  
n°104 SWITCH BL-BL,  
BL-RED, BL-YEL, BL-  
BLUE, BL-PC  
Price for the purchase of  
2 n°104 SWITCH BL-BL,  
BL-RED, BL-YEL, BL-  
BLUE, BL-PC

340 €

\* PC: Polycarbonate



## LAMPE GRAS n°204 L40

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR



220-240V – 10W max

CL I – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,7 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333) w



325 €\*

n°204 L40 BL-BL\*    n°204 L40 BL-RED\*    n°204 L40 BL-YEL\*    n°204 L40 BL-BLUE\*    n°204 L40 BL-PC\*\*

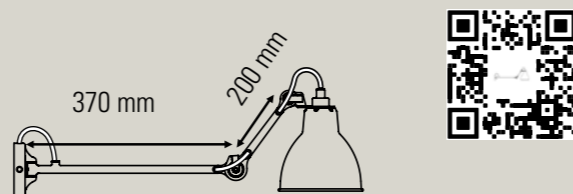


355 €\*

n°204 L40 BL-BL-COP\*    n°204 L40 BL-COP\*    n°204 L40 BL-COP-RAW\*    n°204 L40 BL-BRASS\*

● ● **DUO PAC**  
370 €

Prix pour l'achat de 2 n°204 L40 BL-BL, BL-RED, BL-YEL, BL-BLUE, BL-PC  
Price for the purchase of 2 n°204 L40 BL-BL, BL-RED, BL-YEL, BL-BLUE, BL-PC



## LAMPE GRAS n°204 DOUBLE

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE DOUBLE / DOUBLE WALL LAMP  
INDOOR



220-240V – (x2) 15W max

CL I – IP20 – (x2) E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 2,7 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



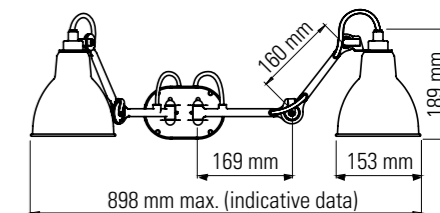
520 €\*

n°204 DOUBLE BL-BL\*    n°204 DOUBLE BL-RED\*    n°204 DOUBLE BL-YEL\*    n°204 DOUBLE BL-BLUE\*    n°204 DOUBLE BL-PC\*\*



580 €\*

n°204 DOUBLE BL-BL-COP\*    n°204 DOUBLE BL-COP\*    n°204 DOUBLE BL-COP-RAW\*    n°204 DOUBLE BL-BRASS\*



Utilisez l'accessoire GRAS ANGLE ACCESSORY pour installer cette lampe dans un angle de mur rentrant / Use the GRAS ANGLE ACCESSORY to install this lamp in a recessed wall corner (page 319)

## LAMPE GRAS n°204 L40 SWITCH

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP  
INDOOR



220-240V – 10W max

CL I – IP20 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur la lampe / Switch: yes, on the lamp

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight : 1,7 kg



325 €\*

n°204 L40 SW BL-BL\*    n°204 L40 SW BL-RED\*    n°204 L40 SW BL-YEL\*    n°204 L40 SW BL-BLUE\*    n°204 L40 SW BL-PC\*\*



355 €\*

n°204 L40 SW BL-BL-COP\*    n°204 L40 SW BL-COP\*    n°204 L40 SW BL-COP-RAW\*    n°204 L40 SW BL-BRASS\*

● ● **DUO PACK**  
370 €

Prix pour l'achat de 2 n°204 L40 SWITCH BL-BL, BL-RED, BL-YEL, BL-BLUE, BL-PC  
Price for the purchase of 2 n°204 L40 SWITCH BL-BL, BL-RED, BL-YEL, BL-BLUE, BL-PC



option avec interrupteur / switch option



Utilisez l'accessoire GRAS ANGLE ACCESSORY pour installer cette lampe dans un angle de mur rentrant / Use the GRAS ANGLE ACCESSORY to install this lamp in a recessed wall corner (page 319)



## LAMPE GRAS n°210

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE / WALL LAMP

INDOOR



220-240V – 15W max

CL II – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

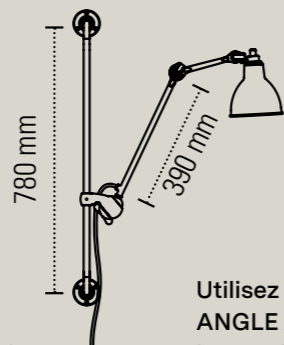
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : oui, sur le câble / Switch: yes, on the cable

Câble / Cable: 2,1 m – Fiche / Plug: C

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 2,1 kg



Utilisez l'accessoire GRAS DOUBLE ANGLE ACCESSORY pour installer cette lampe dans un angle de mur rentrant / Use the GRAS DOUBLE ANGLE ACCESSORY to install this lamp in a recessed wall corner (page 319)

Abat-jour conique sur demande  
Conic shade on request



445 €

475 €



## LAMPE GRAS n°203 DOUBLE

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE DOUBLE / DOUBLE WALL LAMP  
INDOOR



220-240V – 15W max

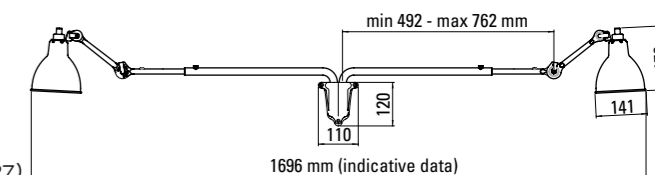
CL I – IP20 – (x2) E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 2,2 kg



Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)

Abat-jour conique sur demande  
Conic shade on request



520 €\*

610 €\*

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last


\*\* PC: Polycarbonate





## LAMPE GRAS n°304 BATHROOM CLI

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE DE SALLE DE BAIN / BATHROOM WALL LAMP  
INDOOR / BAHTROOM 

220-240V – 11W max

CL I – IP64 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

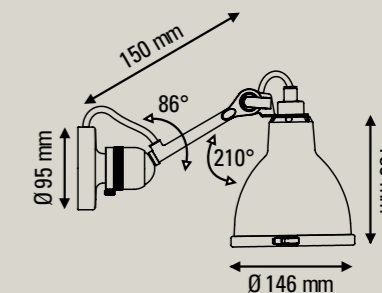
Matériaux : acier, verre / Materials: steel, glass

Poids net / Net weight: 1,7 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



n°304 BATHROOM CLI  
BL-BL

325 €



n°304 BATHROOM CLI  
BL-PC\*\*

320 €



n°304 BATHROOM CLI  
BL-BARE\*

410 €\*




n°304 BATHROOM CLI  
BL-COP-RAW-WH

430 €

## LAMPE GRAS n°304 BATHROOM CLII

de Bernard-Albin Gras

(reco.FR)

APPLIQUE DE SALLE DE BAIN / BATHROOM WALL LAMP  
INDOOR / BATHROOM 

220-240V – 11W max

CL II – IP64 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

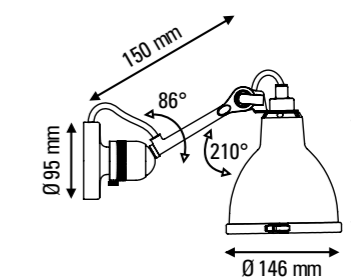
Matériaux : acier, verre / Materials: steel, glass

Poids net / Net weight: 1,7 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



n°304 BATHROOM CLII  
BL-BL

325 €



n°304 BATHROOM CLII  
BL-PC\*\*

320 €



n°304 BATHROOM CLII  
BL-BARE\*

410 €\*



n°304 BATHROOM CLII  
BL-COP-RAW-WH

430 €

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last

\*\* PC: Polycarbonate

## LAMPE GRAS n°122 BATHROOM CLI

de Bernard-Albin Gras



APPLIQUE DE SALLE DE BAIN / BATHROOM WALL LAMP  
INDOOR / BATHROOM



220-240V – 10W max

CL I – IP44 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

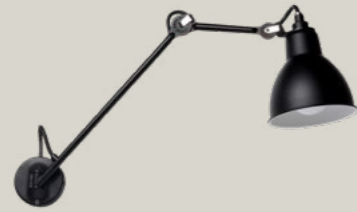
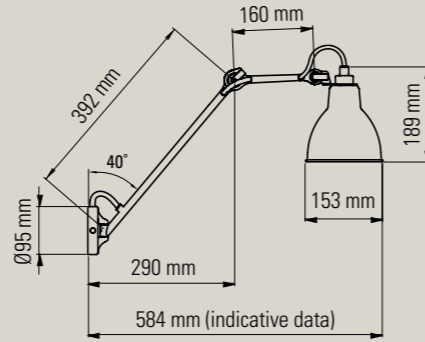
Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,5 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



n°122 BATH CLI  
BL-BL\*



n°122 BATH CLI  
BL-PC\*\*

345 €\*  
● ●

DUO PACK  
520 €\*  
● ●

Prix pour l'achat de 2  
n°122 BATH CLI  
Price for the purchase of  
2 n°122 BATH CLI

## LAMPE GRAS n°204 DOUBLE BATHROOM CLII

de Bernard-Albin Gras

(reco.FR)



APPLIQUE DOUBLE DE SALLE DE BAIN / DOUBLE BATHROOM WALL LAMP  
INDOOR / BATHROOM



220-240V – (x2) 10W max

CL II – IP44 – (x2) E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

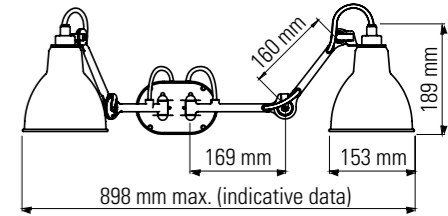
Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 3,4 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



N°204 DOUBLE BATH CLII  
BL-BL\*



N°204 DOUBLE BATH CLII  
BL-PC\*\*

620 €\*  
● ●

## LAMPE GRAS n°122 BATHROOM CLII

de Bernard-Albin Gras

(reco.FR)



APPLIQUE DE SALLE DE BAIN / BATHROOM WALL LAMP  
INDOOR / BATHROOM



220-240V – 10W max

CL II – IP44 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

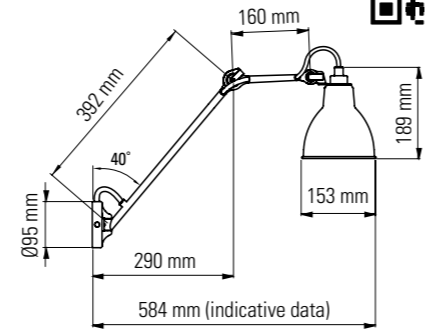
Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,5 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



n°122 BATH CLII  
BL-BL\*



n°122 BATH CLII  
BL-PC\*\*

345 €\*  
● ●

DUO PACK  
520 €\*  
● ●

Prix pour l'achat de 2  
n°122 BATH CLII  
Price for the purchase of  
2 n°122 BATH CLII

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last

\*\* PC: Polycarbonate



### LAMPE GRAS n°104 BATHROOM CLI

de Bernard-Albin Gras

APPLIQUE DE SALLE DE BAIN / BATHROOM WALL LAMP  
INDOOR / BATHROOM



220-240V – 10W max

CL I – IP44 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

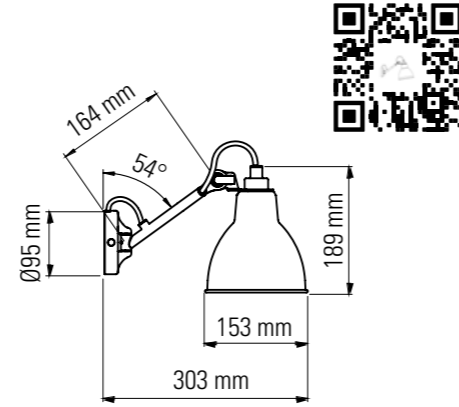
Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,3 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



N°104 BATH CLI  
BL-BL



N°104 BATH CLI  
BL-PC\*

310 €

● ● DUO PACK  
440 €

Prix pour l'achat de  
2 n°104 BATH CLI  
Price for the purchase of  
2 n°104 BATH CLI

### LAMPE GRAS n°104 BATHROOM CLII

de Bernard-Albin Gras

(reco.FR)

APPLIQUE DE SALLE DE BAIN / BATHROOM WALL LAMP  
INDOOR / BATHROOM



220-240V – 10W max

CL I – IP44 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

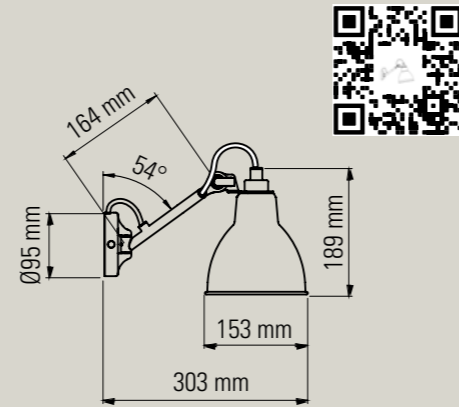
Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 1,3 kg

Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



N°104 BATH CLII  
BL-BL



N°104 BATH CLII  
BL-PC\*

310 €

● ● DUO PACK  
440 €

Prix pour l'achat de  
2 n°104 BATH CLII  
Price for the purchase of  
2 n°104 BATH CLII

\* PC: Polycarbonate



## LAMPE GRAS n°304 CLASSIC OUTDOOR SEASIDE

de Bernard-Albin Gras



APPLIQUE D'EXTÉRIEUR / OUTDOOR WALL LAMP  
OUTDOOR



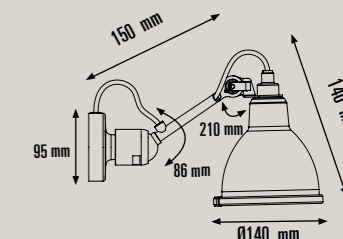
220-240V – 11W max

CL I – IP64 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier inoxydable 316, acier galvanisé / Materials: stainless steel 316, galvanized steel

Poids net / Net weight: 1,7 kg



Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)



445 €

Modèle proposé avec  
abat-jour rond uniquement  
/ This model exists with round  
shade only

N°304 OUTDOOR SEA  
BL-BL



550 €

Modèle proposé avec  
abat-jour rond uniquement  
/ This model exists with round  
shade only

N°304 OUTDOOR SEA  
BL-COP-RAW-WH

## LAMPE GRAS n°304 XL OUTDOOR SEASIDE

de Bernard-Albin Gras



APPLIQUE D'EXTÉRIEUR / OUTDOOR WALL LAMP  
OUTDOOR



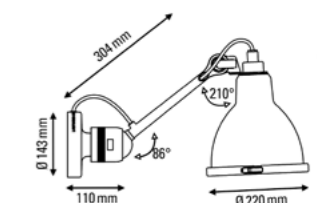
220-240V – 23W max

CL I – IP64 – E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied  
ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier inoxydable 316, acier galvanisé / Materials: stainless steel 316, galvanized steel

Poids net / Net weight: 5,2 kg



Compatibilité possible / Possible compatibility:

DALI via convertisseur / DALI with converter (page 333)

CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller (page 333)

Abat-jour conique sur demande  
Conic shade on request



N°304 XL OUTDOOR SEA  
BL-BL



N°304 XL OUTDOOR SEA  
BL-BARE

760 €



N°304 XL OUTDOOR SEA  
BL-COP-RAW



N°304 XL OUTDOOR SEA  
BL-COP-RAW-WH

815 €

# LAMPE GRAS n°302

de Bernard-Albin Gras

PLAFONNIER / CEILING LAMP  
INDOOR 

220-240V – 15W max

CL I – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 2,3 kg

Compatibilité possible /

Possible compatibility:

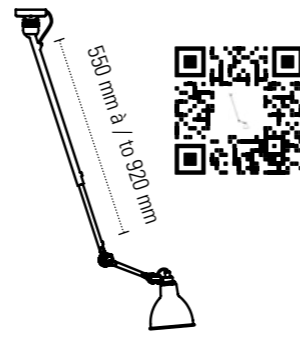
DALI via convertisseur /


DALI with converter

CASAMBI via contrôleur /

CASAMBI with controller

(page 333)



 Abat-jour conique sur demande  
Conic shade on request

435 €

465 €



### LAMPE GRAS n°302 DOUBLE

de Bernard-Albin Gras

PLAFONNIER DOUBLE / DOUBLE CEILING LAMP  
INDOOR  

220-240V – (x2) 15W max

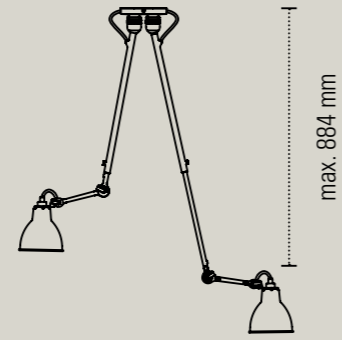
CL I – IP20 – (x2) E27 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E27 WL CLEAR (page 327)

Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 2,7 kg



Compatibilité possible / Possible compatibility:  
DALI via convertisseur / DALI with converter  
CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller  
(page 333)





720 €

780 €

### LAMPE GRAS n°312

de Bernard-Albin Gras

PLAFONNIER / CEILING LAMP  
INDOOR  

220-240V – 15W max

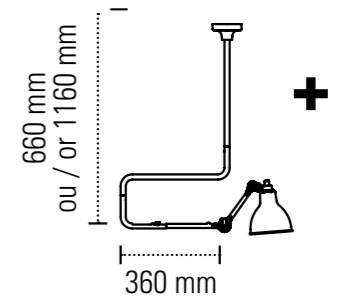
CL I – IP20 – E14 | ampoule non fournie / bulb not supplied

ampoule conseillée / recommended bulb : BULB E14 WL CLEAR  
(page 327)

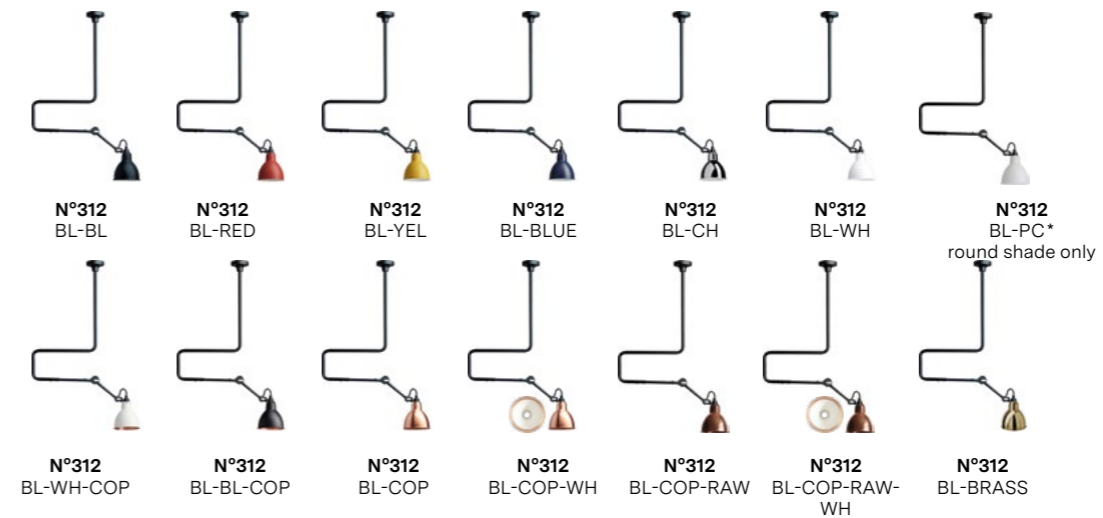
Interrupteur : non / Switch: no

Matériaux : acier / Materials: steel

Poids net / Net weight: 3 kg



Compatibilité possible / Possible compatibility:  
DALI via convertisseur / DALI with converter  
CASAMBI via contrôleur / CASAMBI with controller  
(page 333)



Abat-jour conique sur demande  
Conic shade on request

495 €

525 €

\* PC: Polycarbonate

## CORRESPONDANCE DES ABATS-JOURS DE GRAS

Matching GRAS Lampshades

	CLASSIC ROUND	CLASSIC CONIC	MEDIUM ROUND	LARGE ROUND	LARGE CONIC	XL ROUND	XL CONIC	OCULIST	GB175	GB250
104			X							
104 SW			X							
104 BATH			X							
122			X							
122 SW			X							
122 BATH			X							
201	X	X								
203 DOUBLE			X							
204			X							
204 L40			X							
204 L40 SW			X							
204 DOUBLE			X							
204 DOUBLE BATH			X							
205	X	X								
210	X	X								
213	X	X								
214	X	X								
215	X	X								
222	X	X								
302	X	X								

	CLASSIC ROUND	CLASSIC CONIC	MEDIUM ROUND	LARGE ROUND	LARGE CONIC	XL ROUND	XL CONIC	OCULIST	GB175	GB250
302 DOUBLE			X	X	X					
303	X	X								
304	X	X								
304 CA	X	X								
304 SW	X	X								
304 BATH	X	X								
304 CLASSIC OUTDOOR	X	X								
304 L40	X	X								
304 L40 SW	X	X								
304 L60	X	X								
312	X	X								
317	X	X								
322				X	X	X	X	X	X	X
323				X	X	X	X	X	X	X
324				X	X	X	X	X	X	X
325				X	X	X	X	X	X	X
326				X	X	X	X	X	X	X
327				X	X	X	X	X	X	X
411	X	X								

LAMPE GRAS CLASSIC ROUND SHADES



SHA CLASSIC ROUND BLACK  
SHA CLASSIC ROUND RED  
SHA CLASSIC ROUND YELLOW  
SHA CLASSIC ROUND BLUE  
SHA CLASSIC ROUND CHROME  
SHA CLASSIC ROUND WHITE  
SHA CLASSIC ROUND POLYCARBONATE



SHA CLASSIC ROUND WHITE & COPPER INSIDE  
SHA CLASSIC ROUND BLACK & COPPER INSIDE  
SHA CLASSIC ROUND COPPER  
SHA CLASSIC ROUND COPPER & WHITE INSIDE  
SHA CLASSIC ROUND RAW COPPER  
SHA CLASSIC ROUND RAW COPPER & WHITE INSIDE  
SHA CLASSIC ROUND BRASS



60 €

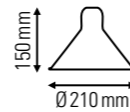
LAMPE GRAS CLASSIC CONIC SHADES



SHA CLASSIC CONIC BLACK  
SHA CLASSIC CONIC RED  
SHA CLASSIC CONIC YELLOW  
SHA CLASSIC CONIC BLUE  
SHA CLASSIC CONIC CHROME  
SHA CLASSIC CONIC WHITE



SHA CLASSIC CONIC WHITE & COPPER INSIDE  
SHA CLASSIC CONIC BLACK & COPPER INSIDE  
SHA CLASSIC CONIC COPPER  
SHA CLASSIC CONIC COPPER & WHITE INSIDE  
SHA CLASSIC CONIC RAW COPPER  
SHA CLASSIC CONIC RAW COPPER & WHITE INSIDE  
SHA CLASSIC CONIC BRASS

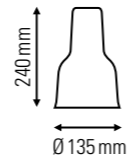


60 €

LAMPE GRAS OCULIST SHADES



SHA OC CHROME\*  
SHA OC BL\*  
SHA OC RED\*  
SHA OC YEL\*



65 €\*

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last

LAMPE GRAS MEDIUM ROUND SHADES



SHA MEDIUM ROUND BLACK  
SHA MEDIUM ROUND RED  
SHA MEDIUM ROUND YELLOW  
SHA MEDIUM ROUND BLUE  
SHA MEDIUM ROUND POLYCARBONATE



SHA MEDIUM ROUND BLACK & COPPER INSIDE  
SHA MEDIUM ROUND COPPER  
SHA MEDIUM ROUND RAW COPPER  
SHA MEDIUM ROUND BRASS



60 €

LAMPE GRAS L ROUND SHADES



SHA L ROUND BLACK  
SHA L ROUND RED  
SHA L ROUND YELLOW  
SHA L ROUND BLUE



SHA L ROUND WHITE & COPPER INSIDE  
SHA L ROUND BLACK & COPPER INSIDE  
SHA L ROUND COPPER  
SHA L ROUND COPPER & WHITE INSIDE  
SHA L ROUND RAW COPPER  
SHA L ROUND RAW COPPER & WHITE INSIDE  
SHA L ROUND BRASS



70 €

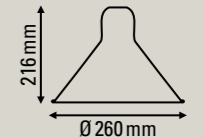
LAMPE GRAS L CONIC SHADES



SHA L CONIC BLACK  
SHA L CONIC\*\*\* RED  
SHA L CONIC\*\*\* YELLOW  
SHA L CONIC\*\*\* BLUE



SHA L CONIC WHITE & COPPER INSIDE  
SHA L CONIC BLACK & COPPER INSIDE  
SHA L CONIC COPPER  
SHA L CONIC COPPER & WHITE INSIDE  
SHA L CONIC RAW COPPER  
SHA L CONIC RAW COPPER & WHITE INSIDE  
SHA L CONIC BRASS



70 €

LAMPE GRAS GLASS BALL SHADES



60 €



70 €

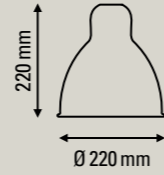
GLASS BALL 175 (compatible E14 & E27)

GLASS BALL 250 (compatible E27)

LAMPE GRAS XL INDOOR ROUND SHADES



SHA XL IN ROUND BLACK  
SHA XL IN ROUND RED  
SHA XL IN ROUND YELLOW  
SHA XL IN ROUND BLUE



125 €



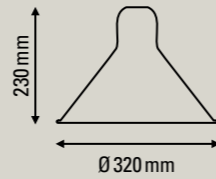
SHA XL IN ROUND RAW COPPER  
SHA XL IN ROUND RAW COPPER & COPPER INSIDE

250 €

LAMPE GRAS XL INDOOR CONIC SHADES



SHA XL IN CONIC BLACK  
SHA XL IN CONIC RED  
SHA XL IN CONIC YELLOW  
SHA XL IN CONIC BLUE



125 €



SHA XL IN CONIC RAW COPPER  
SHA XL IN CONIC RAW COPPER & WHITE INSIDE

250 €

\* Les réflecteurs XL INDOOR sont compatibles avec tous les modèles des gammes XL Indoor et avec Les Acrobates de Gras / XL INDOOR reflectors are compatible with all models of the XL Indoor range as well as with Les Acrobates de Gras

LAMPE GRAS XL OUTDOOR ROUND SHADES



SHA XL OUT ROUND BLACK  
SHA XL OUT ROUND BARE\*

170 €



SHA XL OUT ROUND RAW COPPER  
SHA XL OUT ROUND RAW COPPER & WHITE INSIDE

225 €

LAMPE GRAS XL OUTDOOR CONIC SHADES



SHA XL OUT CONIC BLACK

170 €



SHA XL OUT CONIC RAW COPPER  
SHA XL OUT CONIC RAW COPPER & WHITE INSIDE

225 €

\* Jusqu'à épuisement des stocks / While stock last

LAMPE GRAS ACCESSORIES



GRAS ANGLE ACCESSORY

Accessoire permettant d'installer N°104, N°122, N°204 dans un angle de mur rentrant (90°)  
Accessory for installing N°104, N°122, N°204 in a recessed wall (90°)



Lampe Gras N°122 + 104-122 Angle Accessory (image d'illustration)

75 €



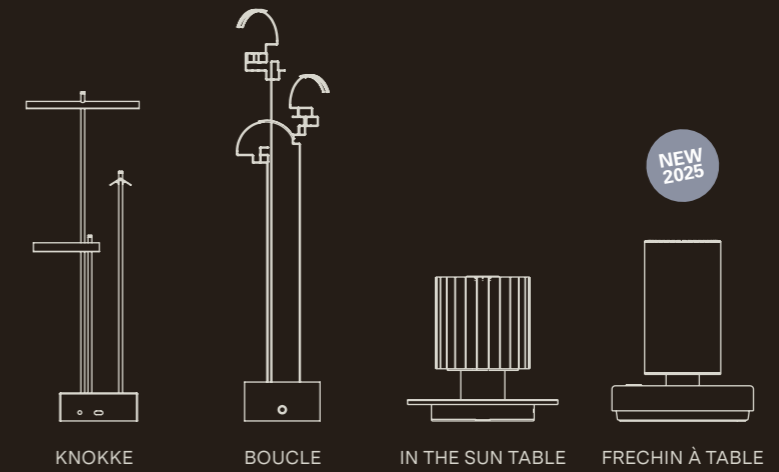
GRAS DOUBLE ANGLE ACCESSORY

Accessoire permettant d'installer N°104, N°122, N°204 dans un angle de mur rentrant (90°)  
Accessory for installing N°104, N°122, N°204 in a recessed wall (90°)



Lampe Gras N°214 + 214 Angle Accessory (image d'illustration)

75 €



# COLLECTION CORDLESS

Des bougies sans allumettes, des lampes sans fil, des Cordless, des "Unplugged" ! Ni plastique, ni plastoc, les lampes sur batteries de DCWéditions sont singulières et magiques pour les moments hors du temps.

*[EN] Candles without matches, lamps without wires, Cordless, 'Unplugged'! No plastic, no cheap material, the battery-powered lamps from DCWéditions are unique and magical for timeless moments.*

CORDLESS

## IN THE SUN TABLE

de Dominique Perrault et Gaëlle Lauriot-Prévoist

LAMPE SANS FIL SUR BATTERIE / BATTERY POWERED CORDLESS LAMP  
INDOOR

CL III – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)

Température de couleur : 2700K / Color temperature: 2700K

Chargeur - 24V - 1A / Charger - 24V - 1A

Interrupteur: oui, sur la lampe / Switch: yes, on the lamp

Gradable : oui, interrupteur 5 positions / Dimmable: yes, 5 steps push button

Matériaux : acier, acier inoxydable, verre / Materials: steel, stainless steel, glass

Type de batterie : x2 2000mAh / Battery type: x2 2000mAh

Autonomie de la batterie / Battery life span: 100% - 7h ; 50% - 19h

Temps de chargement / Complete charging time: 7h

Poids net / Net weight: 0,8 kg



ITS TABLE  
SIL-SIL



ITS TABLE  
GOL-SIL

310 €



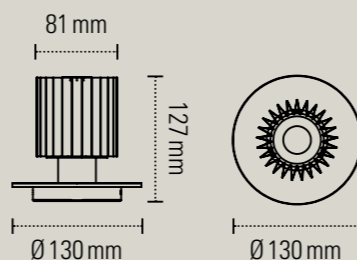
ITS TABLE  
GOL-GOL



ITS TABLE  
SIL-GOL

310 €

Autre spécificité : câble de chargement USB C - USB A inclus / Other specificity: USB C - USB A charging cable included  
Chargeur individuel en option / Optional individual charger | 22€



DCW éditions

## BOUCLE

d'Eric de Dormael

LAMPE SANS FIL SUR BATTERIE / BATTERY POWERED CORDLESS LAMP  
INDOOR

5V – 3W

CL III – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)

Température de couleur : 2700K / Color temperature: 2700K

Chargeur - 24V - 1A / Charger - 24V - 1A

Interrupteur: oui, sur la lampe / Switch: yes, on the lamp

Gradable : oui, interrupteur 4 positions / Dimmable: yes, 4 steps push button

Matériaux : aluminium, laiton naturel brossé / Materials: aluminum, natural brushed brass

Type de batterie : x3 2000mAh Lithium-Ion 18650 - remplaçables /

Battery type: x3 2000mAh 18650 Lithium-Ion - replaceable.

Autonomie de la batterie / Battery life span: 100% - 7h ; 50% - 19h

Temps de chargement / Complete charging time: 7h

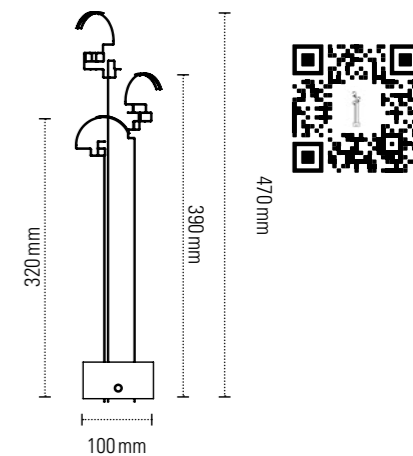
Poids net / Net weight: 0,9 kg

Batteries 18650 remplaçables facilement / Easily replaceable 18650 batteries.

Autre spécificité : câble de chargement USB C - USB A inclus /

Other specificity: USB C - USB A charging cable included

Chargeur individuel en option / Optional individual charger | 22€



BOUCLE

310 €



## KNOKKE

d'Eric de Dormael

LAMPE SANS FIL SUR BATTERIE / BATTERY POWERED CORDLESS LAMP  
INDOOR

5V – 3W

CL III – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)

Température de couleur : 2700K / Color temperature: 2700K

Chargeur - 24V - 1A / Charger - 24V - 1A

Interrupteur: oui, sur la lampe / Switch: yes, on the lamp

Gradable : oui, interrupteur 4 positions / Dimmable: yes, 4 steps push button

Matériaux : aluminium, laiton naturel brossé / Materials: aluminum, natural brushed brass

Type de batterie : x3 2000mAh Lithium-Ion 18650 - remplaçables /

Battery type: x3 2000mAh 18650 Lithium-Ion - replaceable.

Autonomie de la batterie / Battery life span: 100% - 7h ; 50% - 19h

Temps de chargement / Complete charging time: 7h

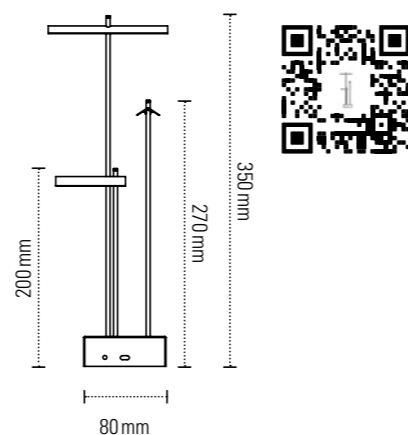
Poids net / Net weight: 0,9 kg

Batteries 18650 remplaçables facilement / Easily replaceable 18650 batteries.

Autre spécificité : câble de chargement USB C - USB A inclus /

Other specificity: USB C - USB A charging cable included

Chargeur individuel en option / Optional individual charger | 22€



KNOKKE

310 €



## FRECHIN À TABLE

de Jean-Louis Frechin

LAMPE SANS FIL SUR BATTERIE / BATTERY POWERED CORDLESS LAMP  
INDOOR

5V – 3W

CL III – IP20 – LED intégrée (remplaçable) / Integrated LED (replaceable)

2200K – 100 lm (valeur nominale / nominal value)

Température de couleur : 2200K / Color temperature: 2200K

Chargeur - 24V - 1A / Charger - 24V - 1A

Interrupteur: variateur-tactile / Switch: Touch-sensitive dimmer

Gradable : oui, 15-100% / Dimmable: yes, 15-100%

Matériaux : Verre, marbre, aluminium / Materials: Glass, marble, aluminum

Type de batterie : x3 2200mAh Lithium-Ion 18650 - remplaçables /

Battery type: x3 2200mAh 18650 Lithium-Ion - replaceable.

Autonomie de la batterie / Battery life span: 100% - 10h ; 50% - 20h

Temps de chargement / Complete charging time: 7h

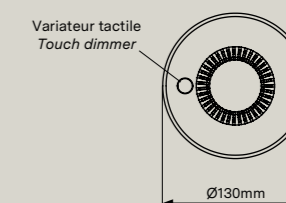
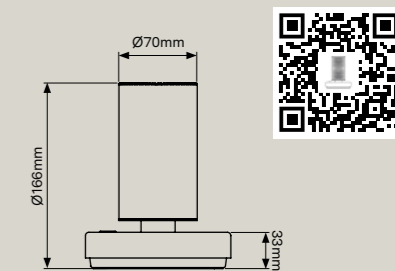
Poids net / Net weight: 1,33 kg

Batteries 18650 remplaçables facilement / Easily replaceable 18650 batteries.

Autre spécificité : câble de chargement Magnétique - USB A inclus /

Other specificity: Magnetic - USB A charging cable included

Chargeur individuel en option / Optional individual charger | 22€



FRECHIN À TABLE

310 €



## CORDLESS ACCESSORIES

### CHARGEUR INDIVIDUEL / INDIVIDUAL CHARGER

Chargeur individuel optionnel compatible avec toutes les lampes sans fil (Knokke, Boucle, ITS Table)  
Optionnal individual charger compatible with all cordless lamps (Knokke, Boucle, ITS Table)

Input : 110-240V  
Output : 5V / 1A  
Plug : A, C, G, I



22 €

### CHARGEUR 20 PORTS USB / 20 USB PORT

Chargeur multiports optionnel compatible avec toutes les lampes sans fil (Knokke, Boucle, ITS Table)  
Optionnal multiports charger compatible with all cordless lamps (Knokke, Boucle, ITS Table)

Input : 220-240V  
Output : 5V / 1A  
Plug : C



125 €



# **AMPOULES & DRIVERS**

**BULBS & DRIVERS**

**AMPOULE E14**

AMPOULE TRANSPARENTE / CLEAR BULB

4W – 2700K – 360 lm

Culot / Socket type: E14

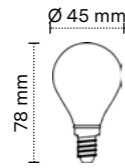
Température de couleur / Color temperature:

Blanc chaud / Warm white

Filament LED / LED filament

Gradable : oui / Dimmable : yes

Fabricant / Manufacturer: GIRARD SUDRON, OSRAM, PHILIPS



**BULB E14 WL CLEAR**  
Filament LED / LED filament

**12€****AMPOULE E14**

AMPOULE FROST / FROST BULB

5W – 2700K – 470 lm

Culot / Socket type: E14

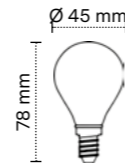
Température de couleur / Color temperature:

Blanc chaud / Warm white

LED Cob / LED Cob

Gradable : oui / Dimmable : yes

Fabricant / Manufacturer: OSRAM



**BULB E14 COB FROST**  
COB LED / COB LED

**22€****AMPOULE E27**

AMPOULE TRANSPARENTE / CLEAR BULB

8W – 2700K – 806 lm

Culot / Socket type: E27

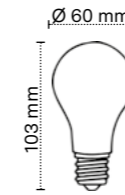
Température de couleur / Color temperature:

Blanc chaud / Warm white

Filament LED / LED filament

Gradable : oui / Dimmable : yes

Fabricant / Manufacturer: GIRARD SUDRON, OSRAM



**BULB E27 WL CLEAR**  
Filament LED / LED filament

**22€****AMPOULE E27**

AMPOULE TRANSPARENTE / CLEAR BULB

8W – 2700K – 400 lm

Culot / Socket type: E27

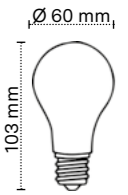
Température de couleur / Color temperature:

Blanc chaud / Warm white

Filament LED / LED filament

Gradable : oui / Dimmable : yes

Fabricant / Manufacturer: GIRARD SUDRON, OSRAM



**BULB E27 WL CLEAR 4W 2**  
Filament LED / LED filament

**12€****AMPOULE E14**

AMPOULE FROST / FROST BULB

4W – 2700K – 300 lm

Culot / Socket type: E14

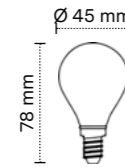
Température de couleur / Color temperature:

Blanc chaud / Warm white

Filament LED / LED filament

Gradable : oui / Dimmable : yes

Fabricant / Manufacturer: GIRARD SUDRON, OSRAM



**BULB E14 WL FROST**  
Filament LED / LED filament

**12€****AMPOULE E27**

AMPOULE FROST / FROST BULB

4W – 2700K – 400 lm

Culot / Socket type: E27

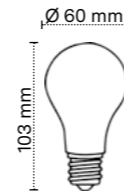
Température de couleur / Color temperature:

Blanc chaud / Warm white

Filament LED / LED filament

Gradable : oui / Dimmable : yes

Fabricant / Manufacturer: GIRARD SUDRON, OSRAM



**BULB E27 WL FROST**  
Filament LED / LED filament

**12€****AMPOULE E27**

AMPOULE FROST / FROST BULB

9W – 2700K – 1055 lm

Culot / Socket type: E27

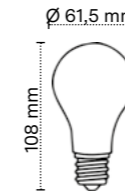
Température de couleur / Color temperature:

Blanc chaud / Warm white

LED Cob / LED Cob

Gradable : oui / Dimmable : yes

Fabricant / Manufacturer: OSRAM



**BULB E27 COB FROST**  
COB LED / COB LED

**22€****AMPOULE E27**

AMPOULE FROST / FROST BULB

9W – 2700K – 806 lm

Culot / Socket type: E27

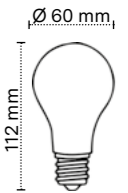
Température de couleur / Color temperature:

Blanc chaud / Warm white

LED Cob / LED Cob

Gradable : non / Dimmable : no

Fabricant / Manufacturer: OSRAM



**BULB E27 COB FROST ND**  
COB LED / COB LED

**12€**

**AMPOULE E27 PAR30**AMPOULE POUR TOBO FLOOR /  
BULB FOR TOBO FLOOR

10W – 2700K – 633 lm

Culot / Socket type: E27

LED / LED

Gradable : oui / Dimmable : yes

Fabricant / Manufacturer: OSRAM

BULB E27 PAR30  
LED / LED

32 €

**AMPOULE E27 PAR38**AMPOULE POUR TOBO FLOOR /  
BULB FOR TOBO FLOOR

12,5W – 2700K – 1035 lm

Culot / Socket type: E27

LED / LED

Gradable : oui / Dimmable : yes

Fabricant / Manufacturer: OSRAM

BULB E27 PAR38  
LED / LED

42 €

**AMPOULE G9 LED**

2W – 2700K – 220 lm

Culot / Socket type: G9

Température de couleur / Color temperature:

Blanc chaud / Warm white

LED Cob / LED Cob

Gradable : oui / Dimmable : yes

Fabricant / Manufacturer: BAILEY

BULB G9  
LED

12 €

**AMPOULE G9 HALOGÈNE**

28W – 2700K – 380 lm

Culot / Socket type: G9

Température de couleur / Color temperature:

Blanc chaud / Warm white

LED Cob / LED Cob

Gradable : oui / Dimmable : yes

Fabricant / Manufacturer: BAILEY

BULB G9  
HALO

12 €

**AMPOULE GU10**

5,5W – 3000K – 345 lm

Culot / Socket type: GU10

Température de couleur / Color temperature:

Blanc chaud / Warm white

LED Cob / LED Cob

Gradable : oui / Dimmable : yes

Fabricant / Manufacturer: SYLVANIA

BULB GU10  
LED

12 €

**AMPOULE GU5.3**

7,8W – 2700K – 500 lm

Culot / Socket type: GU5.3

LED / LED

Fabricant / Manufacturer: OSRAM

BULB GU5.3  
LED

22 €

**AMPOULE G4 LED**

3W – 3000K – 300 lm

Culot / Socket type: G4

Température de couleur / Color tempera-

ture: Blanc chaud / Warm white

LED / LED

Gradable : oui / Dimmable : yes

BULB G4  
LED

22 €

**AMPOULE G4 LED**

3W – 2700K – 300 lm

Culot / Socket type: G4

Température de couleur / Color tempera-

ture: Blanc chaud / Warm white

LED / LED

Gradable : non / Dimmable : no

Fabricant / Manufacturer: OSRAM

BULB G4  
LED

22 €

## DRIVERS / DRIVERS TRIAC

**DRIVER 220-240 10W CC100-450 TRIAC 135\*30\*20**  
220-240V  
Constant current 100-450mA : Output 10W  
Biny Curve, BS5 Mini, Delumina Wall, ISP Wall, Map 1

**32 €**

**DRIVER 220-240 12,9W CC300 TRIAC 48\*48\*25**  
220-240V  
Constant current 300mA : Output 12,9W  
Delumina Wall, Map 1

**30 €**

**DRIVER 220-240 50W CC350 TRIAC 180\*60\*35**  
220-240V  
Constant current 350mA : Output 50W  
Biny Curve, BS5 Mini, ISP Wall, Broche M & L (top)

**65 €**

**DRIVER 220-240 60W 24V TRIAC 201,6\*58\*30**  
220-240V  
Constant voltage 24V : Output 60W  
Aaro Wall, NL12

**47 €**

**DRIVER 220-240 76,5W CC900 TRIAC 196\*70\*43**  
220-240V  
Constant current 900mA : Output 76,5W  
Broche M & L (down)

**135 €**

## DRIVERS / DRIVERS DALI

**DRIVER 110-240 100W CC1050 DALI 230\*70\*43**  
110-240V  
Constant current 1050mA : Output 100W  
Broche M & L (down), Seagull PH 1200

**130 €**

**DRIVER 110-240 20W CC250-700 DALI 140\*45\*27**  
110-240V  
Constant current 250-700mA : Output 20W  
Aaro Ceiling, Biny Curve, Biny Spot LED, BS5 Mini, Delumina Wall, ISP Wall, ITT 360 400 / 700 / 1000, Light Me Tender, Map 1, Map 1 L, Org Pendant 1300, Poudrier, Respiro Wall, Rosalie, Rosalie L, Seagull Wall, Tell Me Stories, Vision 20/20,

**53 €**

**DRIVER 110-240 20W CC250-700 DALI 159,5\*43\*20**  
110-240V  
Constant current 250-700mA : Output 20W  
Aaro Ceiling, Biny Curve, Biny Spot LED, BS5 Mini, Delumina Wall, ISP Wall, ITT 360 400 / 700 / 1000, Light Me Tender, Map 1, Map 1 L, Org Pendant 1300, Poudrier, Respiro Wall, Rosalie, Rosalie L, Seagull Wall, Tell Me Stories, Vision 20/20

**56 €**

**DRIVER 110-240 30W 24V DALI 180\*60\*35**  
110-240V  
Constant voltage 24V : Output 30W  
Aaro Wall, Focus 3, Focus 4, Munari 6, Munari 8, Org Wall, Tron

**105 €**

**DRIVER 110-240 30W CC350 DALI 180\*60\*35**  
110-240V  
Constant current 350mA : Output 30W  
Broche M & L (top), Biny Curve, BS5 Mini, ISP Wall, ITT 360 400 / 700, Respiro Wall, Seagull Wall

**70 €**

**DRIVER 110-240 36W 24V DALI 171,5\*54\*20**  
110-240V  
Constant voltage 24V : Output 36W  
Aaro Wall, Focus 3, Focus 4, Focus 5, Munari 6, Munari 8, Munari 10, Org Wall, Tron

**66 €**

**DRIVER 110-240 37,8W CC900 DALI 180\*60\*35**  
110-240V  
Constant current 900mA : Output 37,8W  
ITT 360 1600

**95 €**

**DRIVER 110-240 40W CC300-1400 DALI 171,5\*54\*20**  
110-240V  
Constant current 300-1400mA : Output 40W  
Aaro Ceiling, Biny Curve, Biny Spot LED, Broche M & L (top), BS5 Mini, Delumina Wall, ISP Wall, ITT 360 400 / 700 / 1000, Lampe C Pendant, Lampe C Wall, Light Me Tender, Org Pendant 1300 / 1600 / 2000, Poudrier, Respiro Wall, Rosalie, Rosalie L, Seagull Wall, Seagull PH 1200, Tell Me Stories, Vision 20/20

**48 €**

**DRIVER 110-240 60W 24V DALI 150\*53\*35**  
110-240V  
Constant voltage 24V : Output 60W  
Aaro Wall, Focus 3, Focus 4, Focus 5, Munari 6, Munari 8, Munari 10, NL12, Org Wall, Tron

**74 €**

**DRIVER 110-240 60W 24V DALI 210\*70\*43**  
110-240V  
Constant voltage 24V : Output 60W  
Aaro Wall, Focus 3, Focus 4, Focus 5, Munari 6, Munari 8, Munari 10, NL12, Org Wall, Tron

**90 €**

## DRIVERS / DRIVERS DALI

**DRIVER 110-240 80W 24V DALI 210\*70\*43**  
110-240V  
Constant voltage 24V : Output 80W  
Aaro Wall, Focus 3, Focus 4, Focus 5, Munari 6, Munari 8, Munari 10, NL12, Org Wall, Tron

**150 €**

**DRIVER 220-240 18W CC350 DALI 55\*55\*22**  
220-240V  
Constant current 350mA : Output 18W  
Biny Curve, BS5 Mini, ISP Wall, ITT 360 400 /700, Respiro Wall, Seagull Wall

**35 €**

**DRIVER 220-240 19W CC125-700 DALI 85\*55\*32**  
220-240V  
Constant current 125-700mA : Output 19W  
Aaro Ceiling, Biny Curve, Biny Spot LED, BS5 Mini, Delumina Wall, ISP Wall, ITT 360 400, Light Me Tender, Map 1, Map 1 L, Org Pendant 1300, Poudrier, Respiro Wall, Rosalie, Seagull Wall, Tell Me Stories, Vision 20/20

**61 €**

**DRIVER 220-240 24W CC125-700 DALI 78\*40,9\*23**  
220-240V  
Constant current 125-700mA : Output 24W  
Aaro Ceiling, Biny Curve, Biny Spot LED, BS5 Mini, Delumina Wall, ISP Wall, ITT 360 400 / 700 / 1000, Light Me Tender, Map 1 L, Org Pendant 1300 / 1600 / 2000, Poudrier, Rosalie, Respiro Wall, Rosalie L, Seagull Wall, Tell Me Stories, Vision 20/20

**38 €**

**DRIVER 220-240 45W CC500-1400 DALI 150\*43\*30**  
220-240V  
Constant current 500-1400mA : Output 45W  
Aaro Ceiling, Biny Spot LED, ITT 360 1000 / 1600, Lampe C Pendant, Lampe C Wall, Light Me Tender, Map 1 L, Org Pendant 1300 / 1600 / 2000, Poudrier, Respiro Pendant, Rosalie, Rosalie L, Seagull Pendant, Tell Me Stories, Vision 20/20

**145 €**

## CONVERTISSEUR / CONVERTER

**CASAMBI BLUETOOTH LIGHT CONTROL CBU-TED**  
40,5 x 36 x 14 mm – 220-240V : Output 100W Max  
110V : Output 50W Max

**130 €**

**DALI CONVERTER - TRIAC TO DALI**  
45,5 x 45 x 20 mm – 110-240V : Output 200W Max

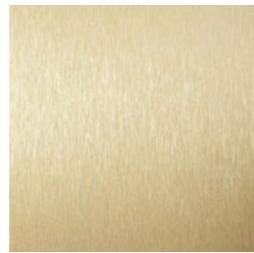
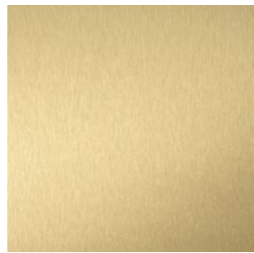
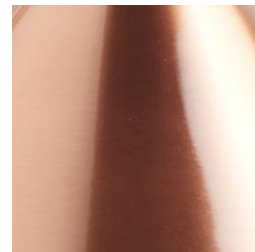
**135 €**

**\*Si les dimensions du Driver Dali excèdent les dimensions du Driver Standard, considérez que ce Driver Dali ne rentre pas dans le corps de la lampe et doit être déporté /**

\*If the dimensions of the Dali Driver exceed those of the Standard Driver, consider that this Dali Driver will not fit inside the lamp body and must be relocated externally

## MATÉRIAUTHÈQUE

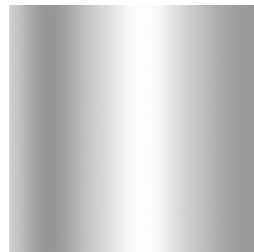
Materials library

LAITON POLI VERNI /  
VARNISHED POLISHED BRASSLAITON POLI NATUREL /  
POLISHED NATURAL BRASSLAITON BROSSÉ VERNI /  
VARNISHED NATURAL BRASSLAITON BROSSÉ NATUREL /  
BRUSHED NATURAL BRASSLAITON BRUT /  
RAW BRASS

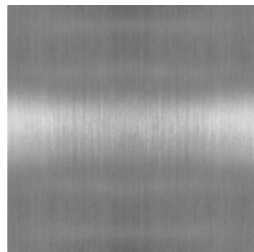
CUIVRE / COPPER



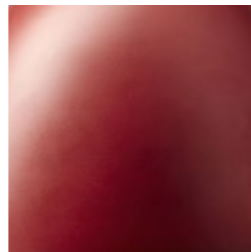
CUIVRE BRUT / RAW COPPER



ACIER POLI / POLISHED STEEL



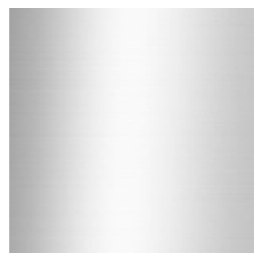
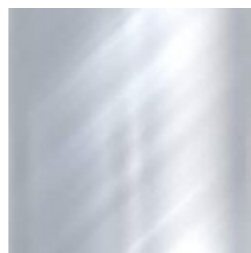
ACIER BROSSÉ / BRUSHED STEEL



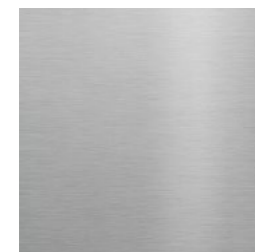
ACIER PEINT / PAINTED STEEL



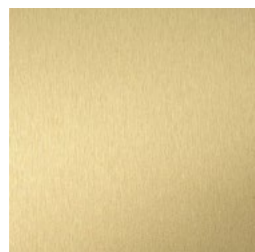
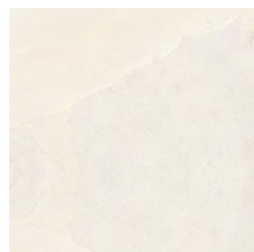
MAILLE MÉTAL / METAL MESH

POLYCARBONATE /  
POLYCARBONATEVERRE POLI /  
POLISHED GLASSVERRE DÉPOLI /  
FROSTED GLASS

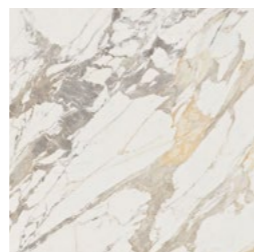
VERRE OPALIN / OPAL GLASS



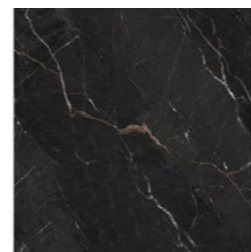
ALUMINIUM / ALUMINUM

ALUMINIUM ANODISÉ /  
ANODISED ALUMINUM

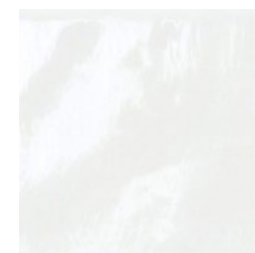
GYPSE / GYPSUM



MARBRE / MARBLE



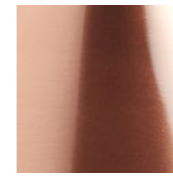
MARBRE / MARBLE

PORCELAINÉ ÉMAILLÉE /  
ENAMELED PORCELAINPORCELAINÉ MATE /  
MATT PORCELAIN

BÉTON / CONCRETE

## QUELLE FINITION CHOISIR ?

Which finish to choose?



CUIVRE VERNI / VARNISHED COPPER

Apparence brillante et raffinée.  
Éclat durable et uniforme.  
Protection du cuivre contre l'oxydation grâce au vernis.  
Entretien facile, pas de polissage régulier.

Shiny and refined appearance.  
Long-lasting and uniform shine.  
Protection against oxidation thanks to the varnish.  
Easy maintenance, no regular polishing.



CUIVRE BRUT / RAW COPPER

Apparence polie et brillante à l'achat (similaire aux modèles en cuivre verni)  
Développement d'une patine naturelle au fil du temps.  
Un caractère unique et un charme authentique.  
Personnalisation de la patine possible grâce au polissage.

Polished and shiny appearance at purchase (similar to lacquered copper models).  
Development of a natural patina over time.  
Unique character and authentic charm.  
Patina customization possible through polishing.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES MÉTAUX BRUTS

Raw materials cleaning and care

## PROCESSUS D'OXYDATION

Un métal brut - comme le cuivre ou le laiton- s'oxyde naturellement au contact de l'air. Avant l'expédition, chaque pièce est polie pour obtenir la finition la plus brillante possible. Le processus d'oxydation débute dès que le produit quitte notre usine. Chaque pièce se ternira et vieillira différemment selon divers facteurs comme le stockage, le mode de transport et les conditions environnementales de son emplacement final. Par exemple, les zones à forte humidité subiront une transformation plus rapide que celles qui sont plus froides et sèches.

## OXIDATION PROCESS

A raw metal -like brass or copper- naturally oxidizes when exposed to air. Before shipping, each piece is polished to achieve the brightest possible finish. The oxidation process begins as soon as the product leaves our factory. Each piece will tarnish and age differently depending on various factors such as storage, mode of transport, and the environmental conditions of its final location. For example, areas with higher humidity will experience a faster transformation compared to those that are colder and drier.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE VOTRE LAMPE

Notre laiton doit toujours être manipulé avec soin. La feuille de métal peut présenter des marques d'utilisation et des bosses. Les sels et les huiles de la peau peuvent marquer la surface métallique brute. Si nécessaire, ces marques peuvent être enlevées avec un produit de nettoyage abrasif tel qu'un tampon de ponçage ou un polish pour métal.

## CLEANING AND CARE FOR YOUR LAMP

Our brass should always be handled with care. The metal sheet may show usage marks and dents. Salts and oils from the skin can mark the raw metal surface. If necessary, these marks can be removed using an abrasive cleaning product such as a sanding pad or metal polish.

## RETURNING TO THE ORIGINAL FINISH

Use a sanding pad. Gently rub the metal surface with the pad in a straight line to remove marks and tarnish. Wipe the surface with a damp cloth before use.

## POUR REVENIR À LA FINITION D'ORIGINE

Utilisez un tampon de ponçage. Frottez délicatement la surface métallique avec le tampon en ligne droite pour éliminer les marques et les ternissures. Essuyez la surface avec un chiffon humide avant utilisation.

## PRESERVING THE PATINA

To preserve some of the patina that has formed, use a tarnish remover. These products are often used to remove tarnish from silver. We believe that the patina and aging process add beauty and richness to the product. However, if you wish to return to the original raw brass finish, you can do so by using a metal polish or by rubbing the surface in the direction of the brushed finish with a sanding pad. To retain some degree of patina, a gentler polish such as a silver tarnish remover can be used.

## CONSERVATION DE LA PATINE

Pour préserver une partie de la patine qui s'est formée, utilisez un produit désoxydant. Ces produits sont souvent utilisés pour enlever le ternissement de l'argent. Nous croyons que la patine et le processus de vieillissement ajoutent de la beauté et de la richesse au produit. Cependant, si vous souhaitez retrouver la finition en laiton brut d'origine, vous pouvez le faire en utilisant un polish pour métal ou en frottant la surface dans le sens de la finition brossée avec un tampon de ponçage. Pour conserver un certain degré de patine, un polish plus doux comme un désoxydant pour argent peut être utilisé.

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Les présentes conditions générales de vente (les « **CGV** ») régissent les relations entre DCWéditions et tout acheteur (ci-après, le « **Client** ») de produits DCWéditions (les « **Produits** »).  
Toute commande passée auprès de DCWéditions est soumise aux CGV et entraîne l'acceptation sans réserve de celles-ci par le Client.

### 1. CONDITIONS FINANCIÈRES

#### 1.1. PRIX DES PRODUITS

La liste des prix en vigueur au jour de l'envoi des CGV figure en Annexe.

Les prix dus par le Client à DCWéditions au titre de l'achat des Produits correspondent aux prix en vigueur à la date d'acceptation de la commande par DCWéditions.

DCWéditions pourra à tout moment modifier la liste de prix des Produits sous réserve d'une notification préalable au Client au moins trente (30) jours avant la date effective de la modification.

En cas de désaccord sur lesdites modifications, le Client devra en faire part par écrit à DCWéditions dans un délai de trente (30) jours à compter de la date de notification de la liste de prix modifiée. Lorsque le Client dispose également du statut de Distributeur Agréé, le Contrat prendra alors fin de plein droit à l'expiration du délai de trente (30) jours précité.

Aucune charge, dépense, et autre frais encouru par le Client dans le cadre de l'exécution de ses obligations au titre du Contrat ne pourra être supporté par DCWéditions, sauf à ce que DCWéditions ait préalablement et par écrit accepté de prendre en charges lesdits frais, charges ou dépenses.

#### 1.2. PAIEMENT DES COMMANDES

Le Client s'engage à effectuer, à ses frais et dans les meilleurs délais, toutes les formalités auprès des autorités fiscales, douanières ou autres autorités administratives compétentes, qui s'avèreraient nécessaires, le cas échéant, pour lui permettre de régler l'intégralité des sommes dues à DCWéditions.

Tous les paiements doivent être réalisés directement par carte bancaire sur le Site DCWéditions ou par virement bancaire sur le compte bancaire de DCWéditions précisé dans le devis ou la confirmation de commande émise par DCWéditions.

Le Client ne peut en aucune manière retenir quelque somme que ce soit sur les montants dus à DCWéditions, notamment à titre de compensation, remise, abattement ou autre déduction de quelque nature que ce soit.

Le Client sera seul responsable de la collecte et du paiement de toutes taxes, charges, impôts, cotisations ou autres frais imposés par une autorité gouvernementale ou autre au titre de l'achat, l'importation, la vente, la location, ou tout autre forme de distribution des Produits.

Tout retard de paiement pourra entraîner l'application par DCWéditions de pénalités calculées sur la base du taux d'intérêt appliqué par la Banque Centrale Européenne à son opération de refinancement la plus récente majorée de 10 points de pourcentage. DCWéditions sera également en mesure de facturer au Client un montant forfaitaire de 40 euros pour compenser les coûts de recouvrement en plus de tout frais encourus pour le recouvrement des factures impayées.

### 2. ACHAT DES PRODUITS

#### 2.1. COMMANDES ET ESPACE CLIENT

Pour passer une commande, le Client doit au préalable créer un compte client en contactant le représentant commercial de son secteur géographique. S'il ne connaît pas l'identité de ce dernier, il peut contacter DCWéditions par tous moyens (notamment téléphone ou e-mail : sales@dcwe.fr).

Pour finaliser son inscription, le Client doit remplir le formulaire d'inscription et fournir des informations sincères et exactes concernant sa société, ainsi qu'un RIB et un extrait Kbis (ou équivalent).

#### 2.1.1. COMMANDE STANDARD

Toute commande, pour pouvoir être enregistrée par DCWéditions, doit faire l'objet d'un ordre écrit par courrier, télécopie ou courrier électronique.

Toute commande est ferme et définitive (i) après avoir été acceptée et confirmée expressément par DCWéditions par écrit (ii) ou si DCWéditions ne l'a pas contestée ou annulée dans un délai de cinq (5) jours à compter de son émission.

Toute annulation, modification de la commande à la suite de ce délai, sauf accord exprès de DCWéditions, constitue une violation par le Client de ses obligations contractuelles. Dans ce cas, le Client pourra être redevable envers DCWéditions d'un montant pouvant aller jusqu'à 15 % du prix TTC total de la commande ainsi que des couts d'expédition des Produits, si ceux-ci ont déjà été engagés par DCWéditions.

#### 2.1.2. COMMANDE VIA LE SITE DCWÉDITIONS

Lorsque DCWéditions le lui propose, le Client peut également commander des Produits sur le site e-commerce de DCWéditions dont le lien URL est le suivant : www.dcw-editions.fr (ci-après le « Site DCWéditions ») selon les modalités suivantes : sélection des Produits via les fiches produits ou via le portail de commande rapide puis validation du panier de commande. Les offres de Produits sont valables tant qu'elles sont visibles sur le Site DCWéditions, dans la limite des stocks disponibles.

Le Client pourra suivre l'évolution de sa commande sur le Site DCWéditions. Toute annulation ou modification de la commande par le Client ne sera possible qu'avant la confirmation de commande mise à disposition sur son espace client par DCWéditions.

#### 2.1.3. REFUS D'UNE COMMANDE

DCWéditions se réserve le droit de refuser une commande du Client notamment en cas d'incident de paiement antérieur, de garanties financières insuffisantes ou pour des raisons techniques. Toute détérioration du crédit client pourra justifier l'existence de garanties ou d'un règlement comptant avant l'exécution de la commande.

#### 2.1.4. ESPACE CLIENT

Le Client est responsable de la mise à jour des informations fournies sur son espace client. Il lui est précisé qu'il peut les modifier en se connectant à son compte.

Pour accéder à son espace personnel et aux historiques de documents de vente, le Client devra s'identifier à l'aide de son nom d'utilisateur et de son mot de passe qui lui seront communiqués après son inscription et qui sont strictement personnels. A ce titre, le Client s'en interdit toute divulgation. Dans le cas contraire, il restera seul responsable de l'usage qui en sera fait.

Le Client pourra également solliciter sa désinscription en se rendant à la page dédiée sur son espace personnel. Celle-ci sera effective dans un délai raisonnable.

#### 2.2. LIVRAISONS

Le délai de livraison indiqué lors de l'enregistrement de la commande n'est donné qu'à titre indicatif et son non-respect ne peut en aucun cas engager la responsabilité de DCWéditions.

Lorsque les livraisons sont assurées par un transporteur indépendant choisi par DCWéditions, la livraison s'entend lorsque les Produits sont mis à disposition du Client à l'adresse de livraison, étant précisé que les opérations de déchargement incombent exclusivement au Client, à ses propres frais et sous sa responsabilité.

Lorsque le Client s'est lui-même chargé de faire appel à un transporteur qu'il choisit, la livraison est réputée effectuée lors de la mise à disposition des Produits au Client sur ou dans le véhicule de transport, étant précisé que les opérations de transport et de déchargement incombent exclusivement au Client, à ses propres frais et sous sa responsabilité.

Le Client supporte à compter de la livraison, telle que définie dans cet Article, les risques liés à la garde des Produits.

En cas de demande particulière du Client concernant les conditions d'emballage ou de transport des Produits commandés, dûment acceptée par écrit par DCWéditions, les coûts qui y sont liés feront l'objet d'une facturation spécifique complémentaire, sur devis préalablement accepté par écrit par le Client.

Lors de la livraison, il appartient au Client de vérifier le bon état des Produits livrés.

En cas de non-conformité des Produits, le Client devra :

- impérativement inscrire sur le bordereau de livraison des réserves claires, précises et complètes,

- confirmer ces réserves au transporteur en les accompagnant de tous les justificatifs y afférents (photos notamment). Il transmettra ces éléments à DCWéditions par LRAR dans les trois jours de la réception des Produits, conformément à l'article L.133-3 du Code de commerce ; et

- refuser la livraison du Produit en cas de dommages apparents ou retourner le Produit dans son emballage d'origine à DCWéditions, après avoir obtenu sa validation écrite. Au cas où le Produit serait endommagé pendant le retour faute d'emballage approprié, DCWéditions se réserve le droit de ne pas traiter le retour ou d'appliquer une décote selon l'état du Produit.

A défaut du respect de chacune de ces formalités par le Client, les Produits seront réputés conformes et exempts de tout vice apparent et aucune réclamation ne pourra être valablement acceptée par DCWéditions.

DCWéditions pourra alors remplacer les Produits dont les vices apparents auront été dûment été prouvés par le Client, émettre un avoir ou rembourser le prix au Client.

### 3. GARANTIE

**3.1.** Sans préjudice de l'application des garanties légales, DCWéditions garantit le bon fonctionnement des Produits pendant une période de garantie commerciale de deux ans à compter de la date d'achat par le Client, se trouvant sur la facture.

**3.2.** Si les Produits s'avèrent défectueux pendant la période de garantie commerciale, la réparation de ces Produits sera effectuée gratuitement par DCWéditions, sur présentation de la facture d'origine délivrée au Client par DCWéditions. DCWéditions se réserve également le droit, au lieu de réparer un Produit défectueux, d'envoyer des pièces de rechanges ou de remplacer ce Produit défectueux par un Produit de qualité identique ou supérieure.

**3.3.** La garantie précitée est exclue dans les cas suivants :

- le remplacement de pièces dû à l'usure normale des Produits ;
- le défaut provenant des accessoires (par exemple ampoules), qu'ils soient vendus avec le Produit ou séparément ;
- les défauts résultant de modifications effectuées sur le Produit sans l'accord préalable et écrit de DCWéditions ;
- tous dommages résultant de la non-conformité d'un Produit à des normes ou spécifications en vigueur dans un pays autre que le pays d'achat ;
- toute réclamation concernant l'aspect extérieur ou les finitions, envoyée à DCWéditions après 3 jours de la date de réception des Produits ;
- les dommages ou défauts qui ont pour origine tout usage inapproprié, toute utilisation excessive, toute manipulation ou tout emploi du Produit non conforme aux instructions contenues dans la notice d'utilisation, et notamment : l'emploi de sources lumineuses (ampoules, etc.) de puissance excédant la puissance maximale indiquée par DCWéditions, un stockage inapproprié, une chute ou des chocs excessifs ;
- les dommages ou défauts ayant pour origine la corrosion, la saleté, l'eau ou le sable ;
- les dommages ou défauts ayant pour origine une connexion du Produit à des sources de courant non conformes aux usages ;
- les dommages ou défauts ayant pour origine tout emballage inadéquat du Produit lors de son expédition à DCWéditions ;
- les dommages ou défauts ayant pour origine un évènement de force majeure, ou toute cause hors du contrôle de DCWéditions à savoir notamment la foudre, l'eau, le feu, les émeutes et la ventilation non appropriée.

### 4. DIVERS

#### 4.1. PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

L'achat de Produits par le Client à DCWéditions ne lui confère aucun droit de propriété intellectuelle sur les signes distinctifs (tels que les logos et les marques) de DCWéditions ainsi que sur les Produits et leur apparence, qui demeurent la propriété entière et exclusive de DCWéditions ou de ses concédants qui l'ont autorisé à les exploiter.

#### 4.2. RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

DCWéditions conserve, même après la livraison, la propriété des Produits jusqu'au paiement effectif de l'intégralité du prix de la commande. En cas de défaut de paiement de la commande, y compris en cas d'ouverture d'une procédure collective à l'encontre du Client, DCWéditions se réserve le droit de revendiquer les marchandises non réglées.

#### 4.3. FORCE MAJEURE

Aucune des parties ne pourra être tenue responsable, et aucune indemnité ne pourra lui être demandée, du fait des retards ou des conséquences dommageables dus à la survenance d'un événement de force majeure, tel que défini par la loi et la jurisprudence française. Si l'évènement de force majeure devait se poursuivre pour une durée supérieure à 3 (trois) mois, chacune des parties pourra mettre fin aux CGV sous réserve d'un préavis de 30 jours.

Chaque partie a obligation de mettre en oeuvre tous les moyens nécessaires et suffisants pour prévenir ou réduire les effets d'une inexécution des CGV causée par un événement de force majeure et devra informer l'autre partie dans les meilleurs délais en cas de survenance d'un évènement de force majeure l'empêchant d'exécuter tout ou partie de ses obligations contractuelles.

#### 4.4. NULLITÉ PARTIELLE

L'annulation de l'une des stipulations des CGV n'entraînerait l'annulation de celles-ci dans leur ensemble, que pour autant que la stipulation litigieuse puisse être considérée, dans l'esprit des parties, comme substantielle et déterminante, et que son annulation remette en cause l'équilibre général de la convention. En cas d'annulation d'une des stipulations des CGV, considérée comme non substantielle, les parties s'efforceront de négocier une clause économiquement équivalente.

#### 4.5. LOI APPLICABLE – JURIDICTIONS COMPÉTENTES

Les CGV sont soumises au droit français. Toutes difficultés relatives à la validité, l'interprétation, à l'exécution ou à l'expiration des CGV seront soumises, à défaut d'accord amiable, au Tribunal de Commerce de Paris, à qui est donné compétence territoriale et ceci même en cas de référé, d'appel en garantie ou de pluralité de défendeurs.

#### ANNEXE : PRODUITS – PRIX

A la date de signature du présent Contrat, la gamme des Produits est composée des produits inclus dans la « Price List » jointe séparément, ce document pouvant être périodiquement mis à jour par DCWéditions et envoyé en fichier PDF ou imprimé au Client.

## GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE

These general terms and conditions of sale (the “**Terms of sale**”) govern the relationship between DCWéditions and any buyer (hereinafter, the “**Customer**”) of any of DCWéditions’ products (the “**Products**”).

Any order placed by the Customer with DCWéditions is subject to the unreserved and unconditional acceptance of the Terms of sale.

### 1. FINANCIAL TERMS

#### 1.1. PRICE OF THE PRODUCTS

The price list in force on the date of sending of the Terms of sale is provided in the Appendix.

The prices owed by the Customer to DCWéditions for the purchase of the Products are to the prices in force on the date DCWéditions accepts the order.

DCWéditions may at any time modify the price list of the Products subject to prior notice to the Customer at least thirty (30) days prior to the effective date of the amendment.

In the event of a disagreement on such amendments, the Customer shall notify DCWéditions in writing within thirty (30) days of the date of notification of the modified price list.

No charges, expenses or other costs incurred by the Customer in connection with the performance of its obligations under these Terms of sale may be borne by DCWéditions unless DCWéditions has previously agreed in writing to bear such costs, charges or expenses.

#### 1.2. PAYMENT OF ORDERS

The Customer undertakes to carry out, at its expense and as soon as possible, all formalities necessary with the tax, customs or other appropriate administrative authorities, which may prove necessary, if applicable, to pay all sums due to DCWéditions.

All payments must be made directly by credit card on the DCWéditions Website or by bank transfer to DCWéditions’ bank account provided in the quote or order confirmation issued by DCWéditions.

The Customer may not in any way withhold any amount whatsoever from the amounts owed to DCWéditions, including by way of compensation, discount, allowance or other deduction of any kind whatsoever.

The Customer shall be solely liable for the collection and payment of any and all taxes, charges, duties, assessments or other fees imposed by any governmental or other authority in connection with the purchase, importation, sale, rental, or any other form of distribution of the Products.

Any late payment may result in DCWéditions applying penalties calculated on the basis of the interest rate applied by the European Central Bank to its most recent refinancing operation plus 10 percentage points. DCWéditions shall also be entitled to invoice the Customer a fixed amount of 40 euros to compensate for recovery costs in addition to any costs incurred for the collection of unpaid invoices.

### 2. PURCHASE OF PRODUCTS

#### 2.1. ORDERS AND CUSTOMER AREA

To place an order, the Customer must first create a customer account by contacting the sales representative in its geographical area. If it does not know the identity of the latter, it can contact DCWéditions by any means (including telephone or e-mail: sales@dcwe.fr).

In order to complete its registration, the Customer shall complete the registration form and provide truthful and accurate information about its company, as well as the bank details and a company registration certificate (or equivalent).

##### 2.1.1. STANDARD ORDER

To be recorded by DCWéditions, any order shall be written and sent out by post, fax or e-mail.

All orders are binding (i) after having been expressly accepted and confirmed by DCWéditions in writing (ii) or if DCWéditions has not disputed or cancelled it within five (5) days of their issue.

Any cancellation or modification of the order following this period, unless expressly agreed by DCWéditions, constitutes a breach by the Customer of its contractual obligations. In this case, the Customer may be liable to DCWéditions for an amount of up to 15% of the total price including tax of the order as well as the shipping costs of the Products, if they have already been incurred by DCWéditions.

##### 2.1.2. ORDERING VIA THE DCWÉDITIONS WEBSITE

When DCWéditions offers such service, the Customer may also order Products on DCWéditions’ e-commerce website, accessible via the following URL: www.dcw-editions.fr (hereinafter the “DCWéditions Website”) according to the following methods: selection of the Products via the product sheets or via the quick order portal and then validation of the shopping cart. Product offers are valid as long as they are visible on the DCWéditions Website, within the limit of available stocks.

The Customer may monitor the evolution of its order on the DCWéditions Website. Any cancellation or modification of the order by the Customer will only be possible before DCWéditions confirms the order made available on its customer area.

##### 2.1.3. REFUSAL OF AN ORDER

DCWéditions reserves the right to refuse an order from the Customer in the event of a previous payment incident, insufficient financial guarantees or for technical reasons. Any deterioration of the customer credit may justify the existence of guarantees or cash payment before the order is executed.

##### 2.1.4. CUSTOMER AREA

The Customer is responsible for updating the information provided on its customer area. It is specified that it may modify such information by logging into its account.

In order to access its personal space and sales document history, the Customer must identify itself using its username and password that it will be given to after registration and which are strictly personal. In this respect, the Customer shall refrain from any disclosure thereof. Otherwise, it shall remain solely responsible for the use that will be made of them.

The Customer may also choose to unsubscribe by visiting the dedicated page on its personal space. The process will be effective within a reasonable time.

#### 2.2. DELIVERIES

The delivery time indicated when the order is placed is given for information purposes only and DCWéditions shall by no means be responsible for non-compliance with such delivery time.

When deliveries are provided by an independent carrier chosen by DCWéditions, delivery is understood when the Products are made available to the Customer at the delivery address, it being specified that unloading operations are the sole responsibility of the Customer, at its own expense and under its responsibility.

When the Customer has itself undertaken to use a carrier of its choice, the delivery shall be deemed to have been made when the Products are made available to the Customer on or in the transport vehicle, it being specified that the transport and unloading operations are the sole responsibility of the Customer, at its own expense and under its responsibility.

The Customer shall bear, as from the delivery, as defined in this Article, the risks related to the custody of the Products.

In the event of a specific request from the Customer regarding the conditions of packaging or transport of the Products ordered, duly accepted in writing by DCWéditions, the costs related thereto shall be subject to a specific additional invoice, on a quotation previously accepted in writing by the Customer.

Upon delivery, it is the responsibility of the Customer to inspect the good condition of the Products delivered.

In the event of non-compliance of the Products, the Customer shall:

- include clear, precise and complete reservations on the delivery note;

- confirm these reservations to the carrier by providing all supporting documents relating thereto (photos in particular). It shall transmit this information to DCWéditions by registered letter with acknowledgement of receipt within three days of receipt of

the Products, in accordance with Article L.133-3 of the French Commercial Code; and

- refuse delivery of the Product in case of apparent damage or return the Product in its original packaging to DCWéditions, after having obtained its written approval. In the event that the Product is damaged during the return due to lack of appropriate packaging, DCWéditions reserves the right not to process the return or apply a discount depending on the condition of the Product.

If the Customer fails to comply with each of these formalities, the Products shall be deemed compliant and free from any apparent defects and no claim may be validly accepted by DCWéditions.

DCWéditions may then replace Products whose apparent defects have been duly proven by the Customer, issue a credit note or refund the price to the Customer.

### 3. WARRANTY

**3.1.** Without prejudice to any applicable legal warranty, DCWéditions warrants the proper functioning of the Products for two years from the date of purchase by the Customer, as shown on the invoice.

**3.2.** If the Products prove to be defective during the period of warranty, the repair of the Products will be carried out free of charge by DCWéditions, upon presentation of the original invoice issued to the Customer by DCWéditions. DCWéditions reserves the right to send spare parts or to replace such a defective Product with a Product of identical or higher quality.

**3.3.** The above-mentioned warranty is excluded in the following cases:

- replacement of parts due to normal wear and tear of the Products;
- defective accessories (for example light bulbs), whether sold with the Product or separately;
- defects resulting from changes made to the Product without the prior written consent of DCWéditions;
- any damage resulting from a Product’s non-conformity with standards or specifications in force in a country other than the country of purchase;
- any claim concerning the external aspect or the finishes of the Products sent to DCWéditions after 3 days from the date of receipt of the Products;
- damage or defects caused by any improper or excessive use, or any handling or use of the Product in a manner that is not compliant with the instructions contained in the user manual, and in particular: the use of light sources (light bulbs, etc.) which power exceeds the maximum power specified by DCWéditions, inappropriate storage, or the Product being dropped or knocked with such force as to cause damage to the Product);
- damage or defects caused by corrosion, dirt, water or sand;
- damage or defects caused by connecting the Product to power sources that do not comply with the intended use;
- damage or defects caused by any inadequate packaging of the Product when shipped to DCWéditions;
- damage or defects caused by an event of force majeure, or any cause outside the control of DCWéditions, namely lightning, water, fire, riots or inappropriate ventilation.

### 4. MISCELLANEOUS

#### 4.1. INTELLECTUAL PROPERTY

The purchase of Products by the Customer does not entitle the Customer ownership on any intellectual property rights in DCWéditions’ brands, logos and trademarks nor on the Products or their appearance, which remain the sole and exclusive property of DCWéditions or its licensors who have authorised DCWéditions to exploit them.

#### 4.2. RETENTION OF PROPERTY

DCWéditions retains, even after the delivery, the property of the Products until the complete payment of the price of the order. In case of non-payment of the order, including in case of opening of a

collective procedure against the Customer, DCWéditions reserves the right to claim the unpaid goods.

#### 4.3. FORCE MAJEURE

Neither of the parties shall be held liable, and no compensation may be claimed, due to delays or harmful consequences arising out of a force majeure event, as defined by French law and case law.

If the force majeure event lasts for more than three (3) months, either party may terminate the Terms of sale as of right subject to thirty (30) days’ notice.

Each party shall be obliged to implement all the necessary and sufficient resources to prevent or mitigate the effects of the non-execution of the Terms of sale as result of force majeure as defined above and each party must inform the other party promptly in the event of the occurrence of a force majeure event preventing it from performing part or all of its contractual obligations.

#### 4.4. PARTIAL INVALIDITY

The annulment of one of the provisions of the Terms of sale would only result in the cancellation of the Terms of sale as a whole, provided that the disputed provision can be considered, in the spirit of the parties, as substantial and decisive, and its cancellation calls into question the general balance of the agreement.

In the event of cancellation of one of the provisions of these Terms of sale, considered as non-substantial, the parties shall endeavour to negotiate an economically equivalent clause.

#### 4.5. GOVERNING LAW - JURISDICTION

The Terms of sale shall be governed by French law.

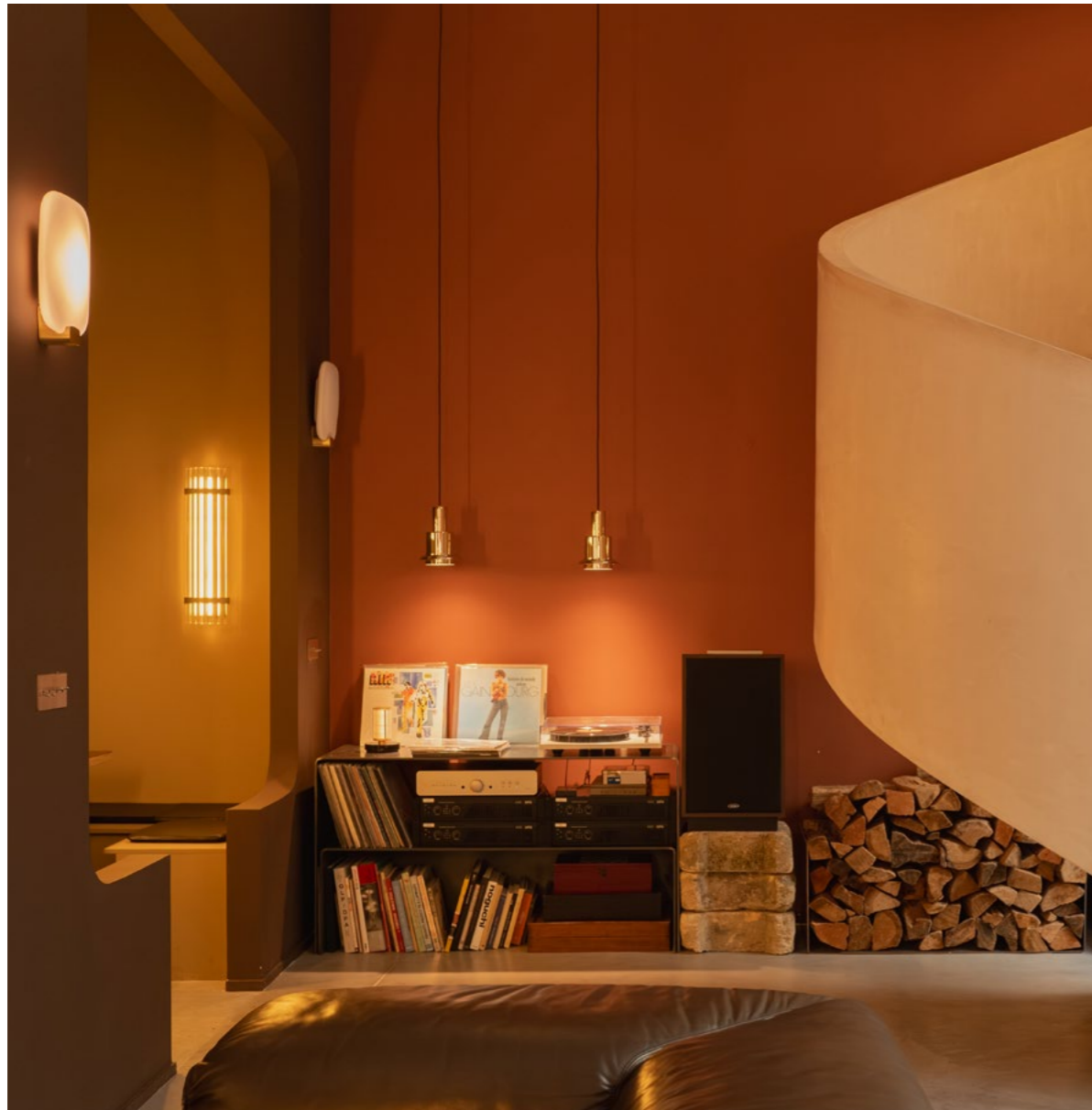
Any difficulties relating to the validity, interpretation, performance or expiry of the Terms of sale shall be submitted, in the absence of an amicable agreement, to the Commercial Court of Paris, to which territorial jurisdiction is given, even in the event of summary proceedings, introduction of third parties or multiple defendants.

### APPENDIX: PRODUCTS – PRICES

On the date of signature of these Terms of sale, the range of Products is composed of the products included in the “Price List” attached separately. This document may be updated periodically by DCWéditions and sent in PDF or printed to the Customer.

# RENCONTRONS-NOUS !

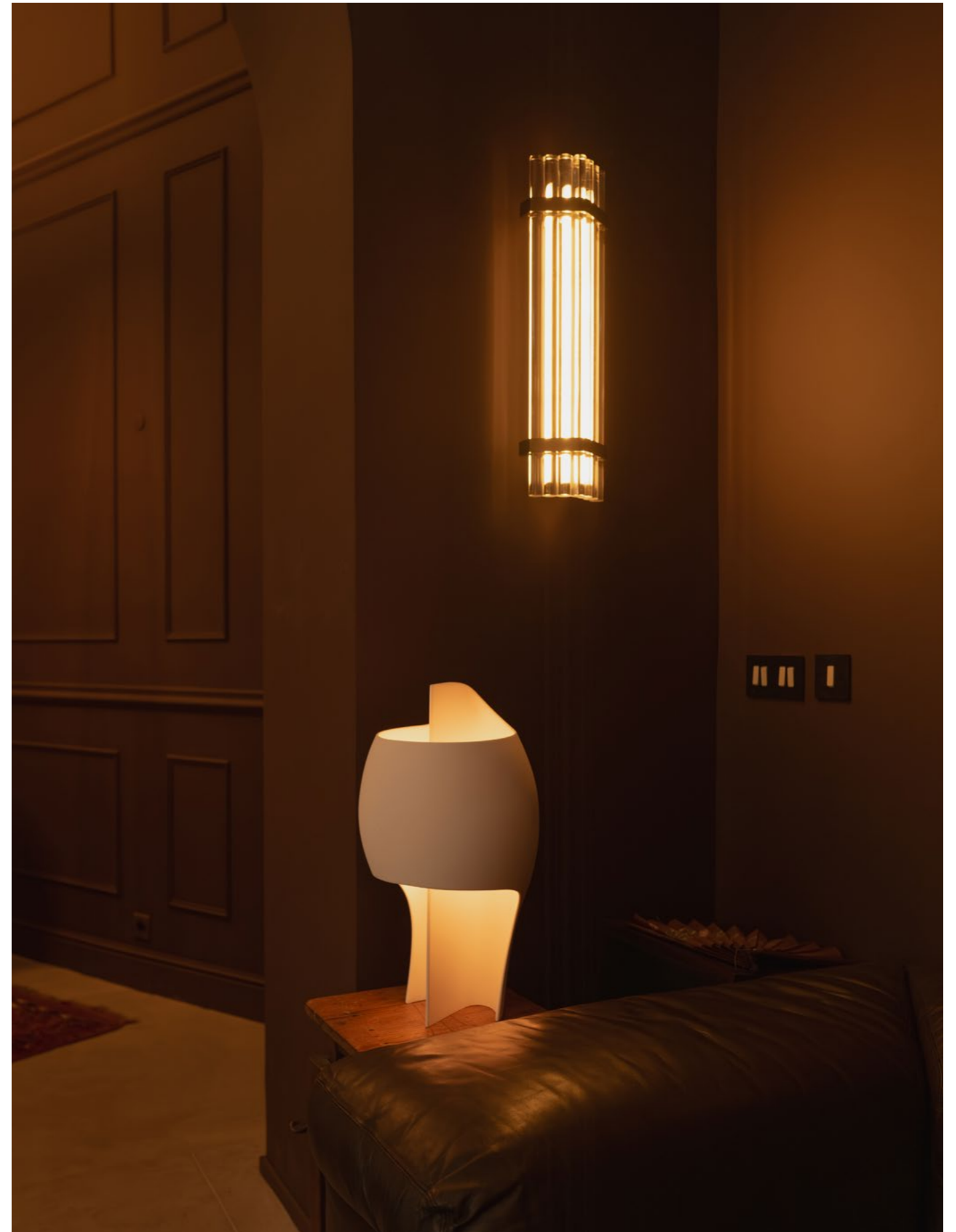
Let's meet!



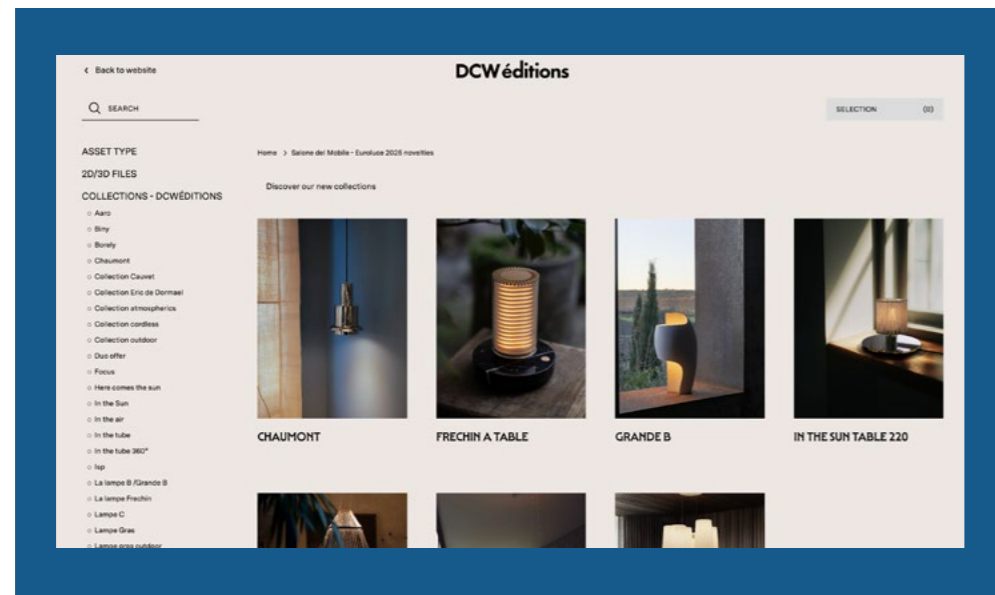
## SHOWROOM - LE BAR ÉLECTRIQUE

71 rue de La Fontaine-au-Roi,  
75011 Paris – France  
+33 (0)1 40 21 37 60  
lebarelectrique@dcwe.fr

*Visitez sur rendez-vous du lundi au vendredi,  
de 9h00 à 17h00  
ou flashez le Qrcode pour demander votre  
carte-clé et accéder au lieu 24h/24, 7j/7*



# MEDIABANK

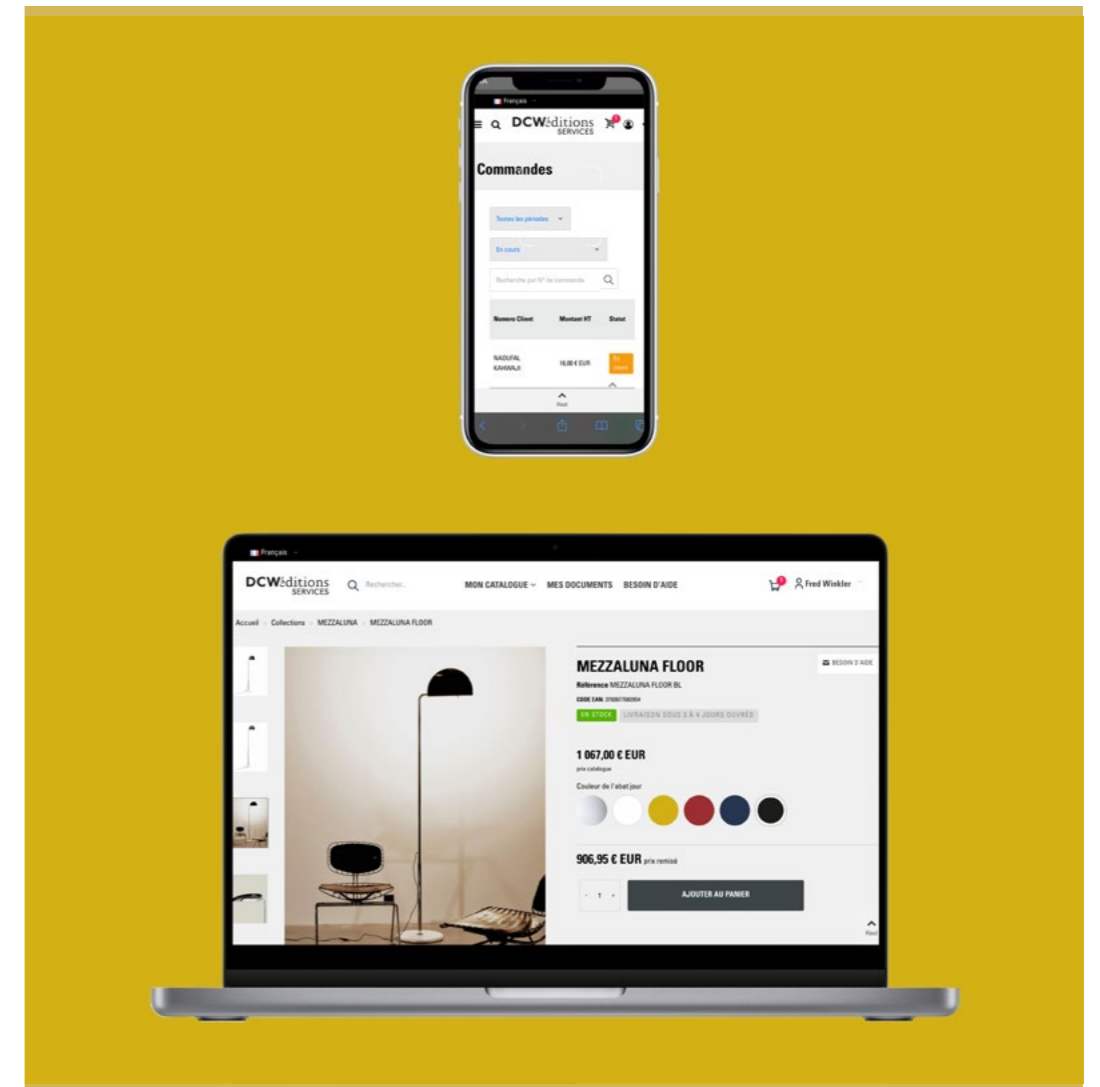


<https://dcw-editions.presscloud.com/>

Notre nouvelle media bank est accessible à tous !  
Accédez à des milliers d'assets régulièrement mis à jour (photos, vidéos, docs techniques, catalogues, listes de prix, etc) de façon hyper intuitive grâce à un système de filtres simple d'utilisation et à une classification claire, spécifiquement pensée pour un partage facilité des contenus.  
Notre ancien système basé sur Google Drive est désormais obsolète..

Our **new media bank** is now available to everyone!  
Access thousands of regularly updated assets (photos, videos, technical documents, catalogues, price lists, etc) in a super-intuitive way, thanks to an easy-to-use filter system and a clear classification system designed specifically to make it easier to share content.  
Our old system based on Google Drive is now obsolete.

# DCW SERVICES



Découvrez notre site internet dédié aux professionnels : DCWServices est une plateforme digitale qui vous permet de passer vos commandes en toute autonomie, 24h/24, 7j/7.  
De nombreux services vous sont proposés : disponibilité des stocks, suivi des commandes et factures, suivi de vos livraisons, facilités de paiement.  
DCWéditions en un clic.



Discover our website dedicated to professionals: DCWServices is a digital platform that allows you to place your orders independently, 24/7.  
We offer a variety of services: stock availability, order and invoice tracking, delivery tracking, and payment options.  
DCWéditions, with just one click!

# MADE TO ORDER — SUR DEMANDE



Au-delà de notre collection standard, disponible en stock, nous proposons une offre MADE TO ORDER / SUR DEMANDE dédiée aux projets.

Elle se compose de modèles supplémentaires issus de nos collections existantes (LAMPE GRAS, MANTIS, BINY, IN THE TUBES, IN THE SUN etc.) accessibles sur la base de quantités minimales de commandes.

Conçus pour répondre à une diversité de besoins et d'usages, ces modèles s'adaptent aux projets résidentiels, hôteliers et tertiaires, et offrent flexibilité et exclusivité à vos prescriptions.

*Découvrez la sélection en flashant le QR code.*

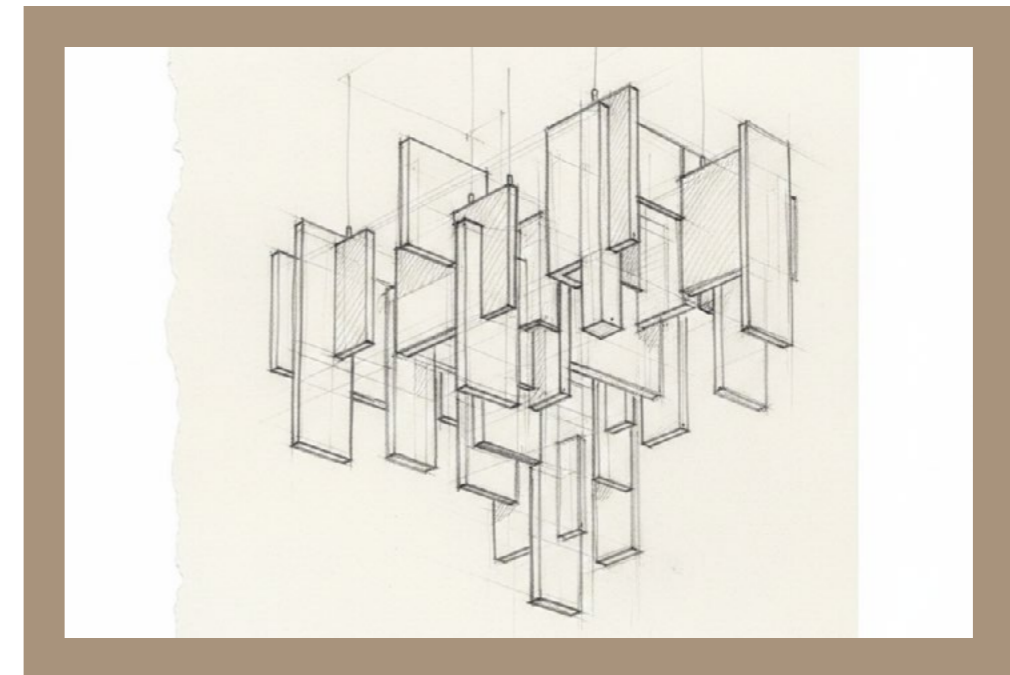
Beyond our standard in-stock collection, we offer a Made to Order / On-Demand service tailored for projects.

This selection features additional models from our existing collections (LAMPE GRAS, MANTIS, BINY, IN THE TUBES, IN THE SUN, etc.), available based on minimum order quantities.

Covering several typologies and designed to address diverse needs, these models cater to residential, hospitality, and commercial projects, offering flexibility and exclusivity for your specifications.

*Discover the selection by scanning the QR code.*

# BESPOKE



[bespoke@dcwe.fr](mailto:bespoke@dcwe.fr)

Au-delà de notre collection standard, nous proposons une offre BESPOKE dédiée aux projets.

Pensée pour les architectes, décorateurs et prescripteurs, notre approche permet de concevoir des luminaires uniques ou d'adapter nos modèles existants afin de répondre précisément aux contraintes d'un lieu ou d'un concept architectural.

Nous intégrons les exigences techniques propres à chaque marché : systèmes de gradation, composants adaptés selon les pays, certifications et contraintes normatives, solutions indoor ou outdoor.

Métal, verre, céramique, marbre, tissus, finitions particulières : chaque projet est développé avec la même exigence technique et niveau de qualité que l'ensemble de notre collection.

In addition to our standard collection, we offer a bespoke service dedicated to specific projects. Designed for architects, interior designers and specifiers, our approach allows us to design unique lighting fixtures or adapt our existing models to precisely meet the constraints of a particular location or architectural concept.

We integrate the technical requirements specific to each market: dimming systems, components adapted to each country, certifications and regulatory constraints, indoor or outdoor solutions.

Metal, glass, ceramic, marble, fabrics, special finishes: each project is developed with the same technical standards and level of quality as our entire collection.



# CONTACT

## DCW éditions

### SHOWROOM LE BAR ÉLECTRIQUE PARIS

71 rue de La Fontaine-au-Roi,  
75011 Paris – France  
+ 33 (0)1 40 21 37 60  
lebarelectrique@dcwe.fr

Visitez sur rendez-vous du lundi au vendredi,  
de 9h00 à 17h00 ou flashez le Qrcode pour  
demander votre carte-clé et accéder au lieu  
24h/24h, 7j/7.  
*Visit by appointment from Monday to Friday,  
from 9:00 am to 5:00 pm, or scan the QR  
code to request your key card and access the  
space 24/7.*



La Lampe GRAS™, Les ACROBATES  
de GRAS™, Bernard Schottlander™,  
MANTIS™, IN THE TUBE™, ISP™,  
BINY™, IN THE TUBE 360°™, MbE™  
, HERE COMES THE SUN™, IN  
THE SUN™, BROCHE™, LUNE™,  
SATELLITE™, TRON™, MAP 1™,  
MAP 2™, KNOKKE™, BOUCLE™,  
ORG™, AARO™, RESPIRO™, V V  
V™, FOCUS™, MONO™, ARMEN™,  
LA LAMPE FRECHIN™, YASUKE™,  
MIDNIGHT™, DELUMINA™, PAN™,  
BORELY™, ROSALIE™, TOBO™,  
VISION 20/20™, TELL ME STORIES™,  
NL12™, NIWAKI™, POUDRIER™,  
MUNARI™, MEZZALUNA™, IN THE  
AIR™ are trademarks of  
DCW éditions

**dcw-editions.com**

### RETAILER SALES

+ 33 (0)1 40 21 37 60

FRANCE:  
bonjour@dcwe.fr

INTERNATIONAL:  
sales@dcwe.fr

### CONTRACT SALES

FRANCE & INTERNATIONAL:  
contract@dcwe.fr

### HEAD OF SALES

FRANCE & SCANDINAVIA  
Paulo Monge  
paulo@dcwe.fr

REST OF THE WORLD  
Andrea Barbieri  
andrea@dcwe.fr

DO NOT  
LIVE IN  
THE DARK

**DCW éditions**